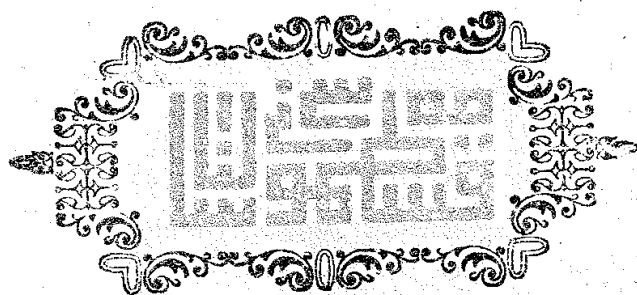


卷之四  
 卷之五  
 卷之六  
 卷之七  
 卷之八  
 卷之九  
 卷之十  
 卷之十一  
 卷之十二  
 卷之十三  
 卷之十四  
 卷之十五  
 卷之十六  
 卷之十七  
 卷之十八  
 卷之十九  
 卷之二十  
 卷之二十一  
 卷之二十二  
 卷之二十三  
 卷之二十四  
 卷之二十五  
 卷之二十六  
 卷之二十七  
 卷之二十八  
 卷之二十九  
 卷之三十  
 卷之三十一  
 卷之三十二  
 卷之三十三  
 卷之三十四  
 卷之三十五  
 卷之三十六  
 卷之三十七  
 卷之三十八  
 卷之三十九  
 卷之四十  
 卷之四十一  
 卷之四十二  
 卷之四十三  
 卷之四十四  
 卷之四十五  
 卷之四十六  
 卷之四十七  
 卷之四十八  
 卷之四十九  
 卷之五十  
 卷之五十一  
 卷之五十二  
 卷之五十三  
 卷之五十四  
 卷之五十五  
 卷之五十六  
 卷之五十七  
 卷之五十八  
 卷之五十九  
 卷之六十  
 卷之六十一  
 卷之六十二  
 卷之六十三  
 卷之六十四  
 卷之六十五  
 卷之六十六  
 卷之六十七  
 卷之六十八  
 卷之六十九  
 卷之七十  
 卷之七十一  
 卷之七十二  
 卷之七十三  
 卷之七十四  
 卷之七十五  
 卷之七十六  
 卷之七十七  
 卷之七十八  
 卷之七十九  
 卷之八十  
 卷之八十一  
 卷之八十二  
 卷之八十三  
 卷之八十四  
 卷之八十五  
 卷之八十六  
 卷之八十七  
 卷之八十八  
 卷之八十九  
 卷之九十  
 卷之九十一  
 卷之九十二  
 卷之九十三  
 卷之九十四  
 卷之九十五  
 卷之九十六  
 卷之九十七  
 卷之九十八  
 卷之九十九  
 卷之一百

1249  
بک اوج یوز اوز  
تیمورلنک



# Civilization

قشلاق و لای مصلحه سید  
طبع اوله

[illegible]

## ﴿ عاجزانہ برائیکی سوز ﴾

ہر آن شان نشانی ، ہر آوان فروغ افشانی ، درلودرلو بدایعہ ،  
کونا کون محاسنہ ، جلوہ گاہ سنوح اولان . عصر تابان ، دور درخشانک ،  
ہر اثر دہ کوستردیکی فیوضات ، ہر مؤثرہ افاضہ ایلدیکی مزیاقتدن ،  
استعدادینہ ، قابلیتہ ، کورہ . سالنامہ مزیدہ ، مؤسسیدہ کمال  
افتخار ، شدت افتقار ، ایلہ حصہ دار اولدی .

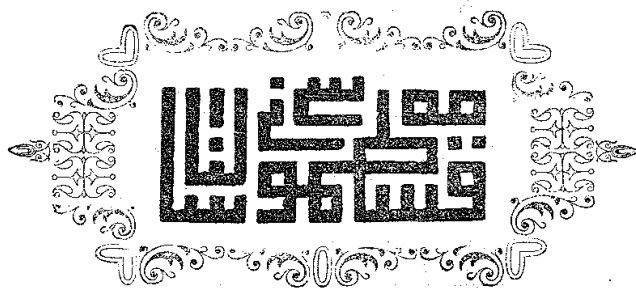
سایہ تجلیات پیرایہ حضرت خلافتپناہیدہ ولایتک — اوچ  
یوز اون برسئہ ہجریہ سنہ مخصوص اولان — اشبو سالنامہ سی . عون  
وعنایت باری ، فوز جلیل جناب شہریاری ، ایلہ همان کاملاً  
دینلہ جک درجہ دہ تبدل ، تجدیدہ ، اوغرامقلہ دستگاہ آرای  
طبع وتمثیل ، ہربری مملکتتمزک . زیب فخری ، تمثال بدیعی ،  
بولنان اماکن عالیہ تصویر دلپذیر لرینک — التحاقی ایلہ دہ زینتساز  
ترقی جمیل اولہ کلدی .

سالنامہ ولایتک . تجددات ، ترقیات ، کاملہ یہ مظهریت  
وسالنامہ ترتیب وتمثیلی اشتغالاتی وسیلہ سیلہ غزتہ اخراجی عارضہ  
تأخراتہ اوغرامامق ایچون اقتحام مشکلات ، التزام توغلات ،  
ایلہ حسن سرعت وسہولت آلتندہ وقوع تحریر وتنظیمی —  
بالخاصہ والی و فیرالمعالی سعادتلو مصطفی فائق پاشا حضرت لرینک  
مظہریتیلہ مباہی اولدیغمز حسن نظر مکارم اثر ترقی پرور لرینک ثمرہ  
لطف باہرہ سی اولملغلہ بوصورتدہ استلزام محمّد ایلدی .

مدیر مطبعہ  
حافظ حسنی

سر محرر  
احمد حلمی

بيك اوچ يوز اون بر  
سنه هجريه قريه سنه مخصوص



اون يدنجی دفعه اوله رق

قسطمونی ولایتی مطبعه سنده  
طبع اولمشدر

﴿ فہرست ﴾

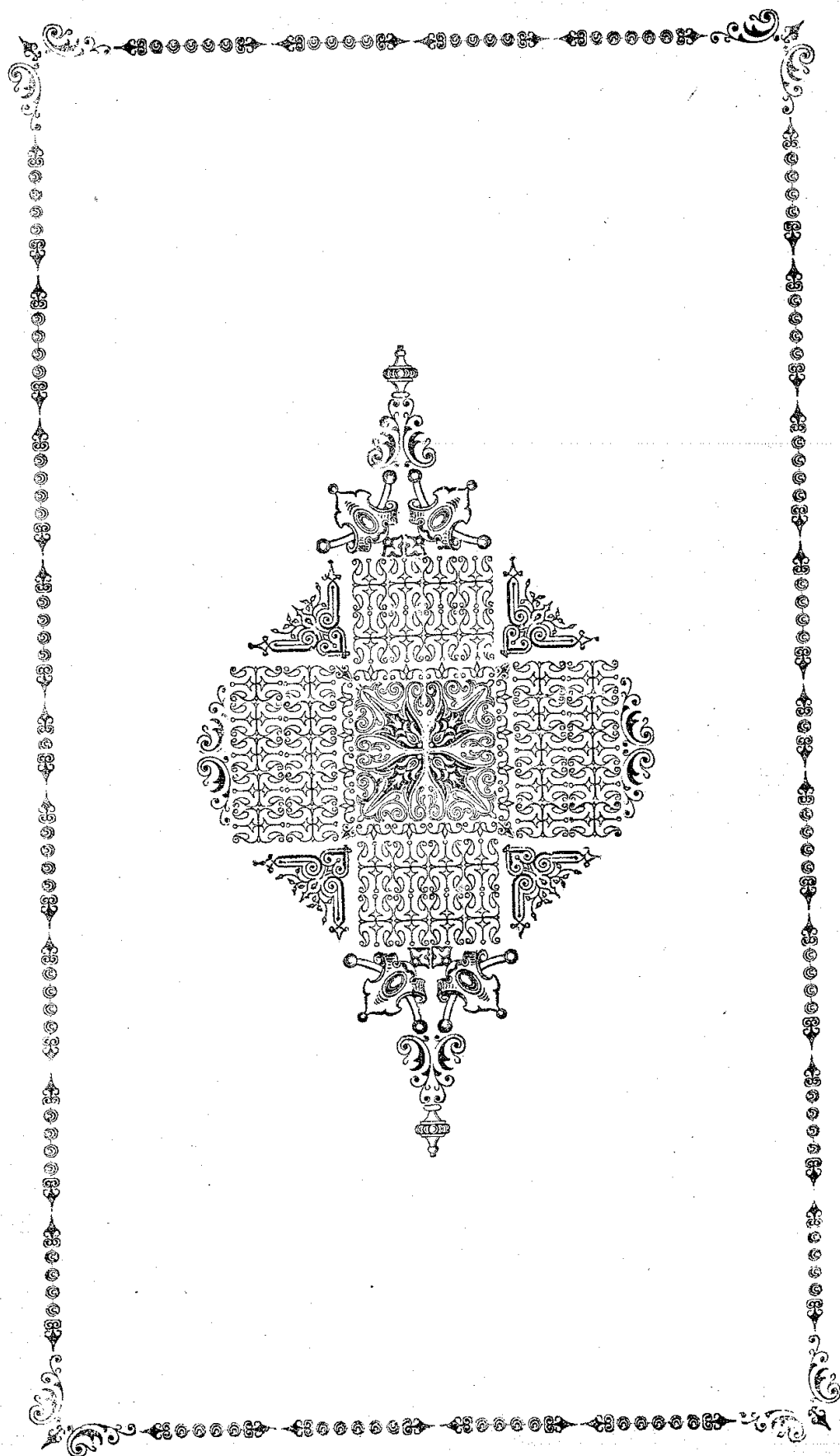
صفحہ

مقدمہ	۶
تقویم	۹
وقایع مشہورہ تاریخی	۳۳
سلاطین عظام عثمانیہ	۴۳
تشریفات والقباب رسمیه	۵۸
افادہ	۶۲
اوامر سامیہ خلاصہ لری	۶۲
داخلیہ نظارتندن وارد اولان محررات عمومیہ خلاصہ لری	۶۴
مقام سرعسکریدن » » » » »	۹۰
مالیہ نظارتندن » » » » »	۹۱
اوقاف ہایون » » » » »	۹۵
دفتر خاقانی » » » » »	۹۵
عدلیہ » » » » »	۹۵
معارف » » » » »	۹۶
ملکیہ تفاعد صندوقی نظارتندن وارد اولان محررات عمومیہ خلاصہ لری	۹۷
نافعہ ، تجارت وزراعت نظارتندن وارد اولان محررات عمومیہ خلاصہ لری	۹۷
سجل احوال قومیسوینندن وارد اولان تحریرات علیہ خلاصہ سی	۹۹
خاصہ مشیریتندن وارد اولان تحریرات علیہ خلاصہ سی	۹۹
بحریہ نظارتندن » » » » »	۹۹



تنظیمات خیریه دن بری قسطنیونیده ایفای مأموریت ایتامش	۱۰۰
اولان ذوات کرامک اسامیسیله تاریخ و مدت مأموریتلری	
ولایت مأمورلری	۱۰۴
مرکز ولایت مکتبلری	۱۱۹
ترقی معارفه عائد اجراآت	۱۲۳
قسطنیونینک مدار احیاسی برلطف عالی	۱۲۵
احیای آثار	۱۲۶
آثار نافعہ و عملیات صنایعہ	۱۲۷
قسطنیونی به تاریخی برنظر	۱۲۸
ولایتک حدودی و تقسیمات ملکبہ سی	۱۳۰
قسطنیونی شهری	۱۳۲
قسطنیونی قضاسی مأمورلریله قضایه دائر معلومات	۱۴۱
اینه بولی قضاسی مأمورلری ایله قضایه دائر معلومات	۱۴۴
زعفرانبولی قضاسی مأمورلری ایله قضایه دائر معلومات	۱۵۵
طاشکوپری » » » » » »	۱۶۱
طوسیہ قضاسی مأمورلری ایله قضایه دائر معلومات	۱۶۷
آراج » » » » » »	۱۷۴
طاٹای » » » » » »	۱۷۸
جیده » » » » » »	۱۸۳
بولی سنجاغی مأمورلری	۱۸۹
بولی به دائر معلومات	۱۹۴
ارکلی قضاسی مأمورلری ایله قضایه دائر معلومات	۱۹۸
معدن هایونی نظارتی »	۲۰۲

بارطین قضاسی مأمورلریله قضایه دائر معلومات	۲۰۷
کونینک » » » » »	۲۱۶
حمیدیه » » » » »	۲۲۲
کرده » » » » »	۲۲۷
مدرنی » » » » »	۲۳۲
دوزجه » » » » »	۲۳۷
سینوب سنجاغی مأمورلی	۲۴۳
سینوبه دائر معلومات	۲۵۱
بوی آباد قضاسی مأمورلری ایله قضایه دائر معلومات	۲۵۶
عیانجق » » » » »	۲۶۱
کنگری سنجاغی مأمورلی	۲۶۵
کنگریه دائر معلومات	۲۷۰
چرکش قضاسی مأمورلری ایله قضایه دائر معلومات	۲۷۲
اسکلب » » » » »	۲۷۷
ولایت نفوس عمومیه‌سی	۲۸۷
ولایتک اوچیوز طقوز سنه‌سی واردات عمومیه‌سی	۲۹۰
» » » » » مصارفات عمومیه‌سی	۲۹۴
ولایتک زراعت بانکه وارداتی	۲۹۸
مطالعات	۳۰۰
قسم عسکری	۳۱۱
ولایتک اوچ یوز سکیز سنه‌سی استاتستیک	۳۳۰
تصحیح وعلاوه	۳۴۰
ولایتک خریطه‌سی	



{ مقدمہ }

برعصر عالیدہ زکہ — ہرکونی درلو درلو تجلیات وابداعاتہ  
مظہریتلہ اعلائی شان ومفاخر ایلور .

بردور ترقی وتعالیدہ زکہ — ہر ساعتی کونا کون آثار بدایعہ ،  
نفایسہ ، نائلیتلہ اعلان بختیاری ومحاسن ایدیور .

اصل زمان مسعدت — بویلہ شرفلی کونلرک ادراک واجتماعندن  
فروغ افشان علویت اولور .

اصل آوان مفخرت — بویلہ قیمتلی ساعتلی تشکیل ایدن  
ایامک لحوق وتتابعیلہ تخطر مآثر ، تفکر مکارمندن ، شعلہ رسان  
قدسیت اولہ کلور .

نہ مسعود برہئتزکہ — شایان شکران فراوان براحسان  
رب منان ایلہ اوعصر عالینک زمرہ بختیاراننہ التحاق ایلہ ہر دقیقہ  
مستغرق انوار سعادت اولیورز .

نہ مغبوط برقومزکہ — عمر وحیات مسعودانہ بی اولیلہ منور  
برزمان نور افشان ایچندہ امرارہ موقیبتلہ ہر ثانیہ دہ استکمال نصاب  
کامرانی ایلورز .

فیوضات عصریہ دہ کی — عظمت تجلی یہ باقلملیکہ ماضیسندن  
برکونک مزینات ترقیاتیلہ موشح اولمش برائر — اوماضی یہ  
التصاق ایلہ جک برحال متعاقبک یوم متوالیسندہ مشہودیتی  
سنوحات تجلیاتیلہ محقق اولان مآثرہ — لاحقہ فائقہ اولہ جق  
نہ بدیعہ لری پیش چشمان مفاخرہ دہ تکوین ایتدیرہ یور .

بدایع دوریه ده کی — جلالت تعلی به دقت اولنملی که نصیب  
ترقیاتندن بهره یاب ایله ماضی به انقلاب ایتیش برسنه دوریه نك میدان  
کتوردیکی تجدیدات ، ماضیده کی ترقیاتی — وجوهله شعشه دار  
ایده جك نه خارقه لری نظر فخر و مباهات اوکنده تجسیمه ، استقبال  
ایچون نه علوی مزیتلرک وقوعی تأمینه ، قناعت ویره یور .

بو حاللر فی الجمله محیی علوم ، مؤسس فنون ، اولان و بخشایش  
خاص الخاص جناب و اهاب الآمال بولنان ولی نعمت بیتمز ذات شوکتسمات  
حضرت جهانبانی ، غازی بیدانی ، { سلطان عبدالحمید خان ثانی }  
افندمر حضرتلرینک قدسیت وجود غرای همایون ، علویت سایه  
بیهمتای فیض مقرون ، تاجدارانه لریله پذیرای ساحه اعجاز نمون  
اولمش و اولمقده بولمشدرد .

ایشته شوسایه سماپایه ده اوچ یوز اون بر سنه هجریه سنه مخصوص  
اولان اشبو سالنامه نك اون یدنجی دفعه اوله رق عون حقله تحریر  
و تمثیلنه مباشرت اولندیکه — مندرجاتنجه برچوق علاوات  
و تصحیحات اجرا قلندی .

علاوه اولنان شیلر میاننده اک زیاده ذکره شایان مآثر —  
هرامل خالصی . خلوص نیتله مالی . وافکار قدسیت نثار حضرت  
شهنشاهینک فیوضات علویه سنه مقارنتله متحلی — اولان والی  
باهر المعالی سعادتلو مصطفی فائق پاشا حضرتلرینک لطف و همم  
ترقی پروری و تجدد کستریسیله معارف و منافعه برسنه دوریه  
ظرفنده وقوع یافته اولان تشبثات و مؤسساتدرکه — اجراآت  
و تأسیساتک درجاتی فصل مخصوصنی تزیین ایلمشدرد .

اعمار و احیای مبراته مصروف اولان هممات مشکورہ مک میدانه  
کتوردیکی انشاآت و تعمیراتده او مائر جمیلہ میاننده بر صفحه مهمہ  
اشغالنه لایق اہمیتی احراز ایدہ کمشدر .

ہلہ عصر کزین ، دور بہینک ، بدایع دلشینندن — اولان  
وزمان سلفک محصول ممتازی بولنان شہر مز ایلہ ملحقات اماکن  
ومبانی عالیہ سنک مناظر لطیفہ لرینی پک دلشکار بر صورتہ ارانہ ایدن  
نظر نواز رسملری صحائف عائدہ لرندہ کمال لطافتہ موجه ساز  
نفاست اولمشدرکہ ہر اموردہ بدرقہ توفیقات ، ہر تشبثہ رهنمای  
موفقیتامز ، اولان امر و فرمان حکمت نشان ، مشعلہ فیض ہدایت  
رسان ، تاجدارانہ دن اقتباس ایدیلاں انوار بدیع الانارک دلالت  
ارشادانہ سی بوبادہ دہ بخش فیوضات ایلہ ولایتک بوسنہ کی سالنامہ سی  
مصوریتی — کوسترہ جک قدر مرسمہ مزین ، تکملی ایجاب ایدن  
نقائس طبع و تصویر ایلہ دہ مکمل ، بولنش اولمغلہ همان جناب  
شیرازہ بند اجزای مدونات رونق طراز شہنامہ سانحات قدسیات ایاں  
اولان ذات الہام صفات حضرت جہانداریری — صحائف مجلدات  
عالم . زیب افزای انظار ام . اولدجہ کمال شان وشوکت و تمامی  
شکوہ وسطوت خلافت و سلطنتہ تحت عالی بخت عثمانیدہ بردوام  
بیورسون آمین .

سنهٔ مالیه  
۱۳۰۹

محرم الحرام

سنهٔ قمریه  
۱۳۱۱

شهور	روز	ایام	طلوع شمس		عصر اول	امساک		مواسم
			ساعت	دقیقه		ساعت	دقیقه	
۱	۳	جمعه ایرتسی	۸	۵۹	۸	۳۸	۶	۴۵
۲	۴	پازار	۹	۱		۳۹		۴۷
۳	۵	پازار ایرتسی		۲		۳۹		۴۹
۴	۶	صالی		۴		۴۰		۵۱
۵	۷	چهارشنبه		۵		۴۰		۵۳
۶	۸	پنجشنبه		۷		۴۱		۵۶
۷	۹	جمعه	۸	۸		۴۲	۶	۵۸
۸	۱۰	جمعه ایرتسی		۱۰		۴۲	۷	۰
۹	۱۱	پازار		۱۲		۴۳		۳
۱۰	۱۲	پازار ایرتسی		۱۳		۴۳		۵
۱۱	۱۳	صالی		۱۵		۴۴		۷
۱۲	۱۴	چهارشنبه		۱۷		۴۴		۱۰
۱۳	۱۵	پنجشنبه		۱۹		۴۵		۱۲
۱۴	۱۶	جمعه		۲۱		۴۶		۱۵
۱۵	۱۷	جمعه ایرتسی	۹	۲۳	۸	۴۶	۷	۱۸

شدت حرارت

تحويل شمس  
بأسد

يوم عاشورا

حررت غیب

پیراق اشیمسی  
نهایتی

قسطمونی ولایتی سالنامہ سی

۱۰

سنہ مالہ

۱۳۰۹

بقیہ محرم الحرام

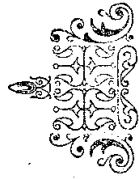
سنہ قریہ

۱۳۱۱

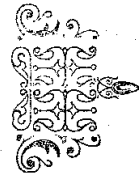
شہور	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساك		مواسم
		ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	
۱۶	۱۸	۹	۲۵	۸	۴۷	۷	۲۰	اول ایام باحور عدد ۸
۱۷	۱۹		۲۷		۴۸		۲۳	
۱۸	۲۰		۲۹		۴۹		۲۶	
۱۹	۲۱		۳۱		۴۹		۲۹	
۲۰	۲۲		۳۳		۵۰		۳۱	
۲۱	۲۳		۳۵		۵۱		۳۴	
۲۲	۲۴		۳۷		۵۲		۳۷	آخر ایام باحور
۲۳	۲۵		۳۹		۵۲		۴۰	
۲۴	۲۶		۴۲		۵۳		۴۳	
۲۵	۲۷		۴۴		۵۴		۴۶	
۲۶	۲۸		۴۶		۵۵		۴۹	
۲۷	۲۹		۴۹		۵۵		۵۲	
۲۸	۳۰		۵۱		۵۶		۵۵	نہایت قوت کرما
۲۹	۳۱	۹	۵۳	۸	۵۷	۷	۵۸	



سنهٔ مالیه  
۱۳۰۹



صفر الحیر



سنهٔ قمریه  
۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	پازار	۹	۵۶	۸	۵۷	۸	۰	
۲	پازار ایرتسی	۹	۵۸		۵۸		۳	
۳	صالی	۱۰	۰		۵۸		۶	
۴	چهارشنبه	۳	۳	۸	۵۹		۹	
۵	پنجشنبه	۵	۵	۹	۰		۱۲	
۶	جمعه	۸	۸		۱		۱۵	
۷	جمعه ایرتسی	۱۰	۱۰		۱		۱۸	
۸	پازار	۱۳	۱۳	۲	۲		۲۱	
۹	پازار ایرتسی	۱۵	۱۵	۳	۳	تغیر اوراق	۲۴	
۱۰	صالی	۱۸	۱۸	۴	۴		۲۷	
۱۱	چهارشنبه	۲۰	۲۰	۴	۴	تحويل شمس بسنبه	۳۰	
۱۲	پنجشنبه	۲۳	۲۳	۵	۵	آخر باد سموم	۳۳	
۱۳	جمعه	۲۵	۲۵	۶	۶		۳۶	
۱۴	جمعه ایرتسی	۲۸	۲۸	۷	۷		۳۹	
۱۵	پازار	۱۰	۳۰	۹	۷		۴۱	

سنہ مالیه  
۱۳۰۹

بقیہ صفر الحیر

سنہ قمریہ  
۱۳۱۱

شہور	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
		دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	
۱۶	پازار ایتسی	۳۳	۱۰	۹	۸	۸	۴۴	جلوس ہمایون سنہ ۱۲۹۳ کال اٹمار
۱۷	صالی	۲۶		۹			۴۷	
۱۸	چهار شنبہ	۳۸		۱۰			۵۰	
۱۹	پنجشنبہ	۴۱		۱۰			۵۳	
۲۰	جمعہ	۴۳		۱۱			۵۶	
۲۱	جمعہ ایتسی	۴۶		۱۲	۸		۵۹	
۲۲	پازار	۴۹		۱۳	۹		۲	
۲۳	پازار ایتسی	۵۱		۱۳			۵	
۲۴	صالی	۵۴		۱۴			۸	
۲۵	چهار شنبہ	۵۷	۱۰	۱۵			۱۱	
۲۶	پنجشنبہ	۰	۱۱	۱۶			۱۴	
۲۷	جمعہ	۲		۱۶			۱۷	
۲۸	جمعہ ایتسی	۵		۱۷			۲۰	
۲۹	پازار	۷	۱۱	۱۸	۹		۲۳	

سنه قمریه

۱۳۱۱

ربیع الاول

سنه مالیه

۱۳۰۹

شهور	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	پازار ایرتسی	۳۰	۱۱	۹	۱۸	۹	۲۶	ایلول رومی آخر نهی فصد ومسهل
۲	صالی	۳۱	۱۳		۱۹		۲۹	
۳	چهارشنبه	۱	۱۶		۲۰		۳۲	
۴	پنجشنبه	۲	۱۸		۲۰		۳۵	
۵	جمعه	۳	۲۱		۲۱		۳۸	
۶	جمعه ایرتسی	۴	۲۴		۲۲		۴۱	انکسار کرما
۷	پازار	۵	۲۷		۲۲		۴۴	
۸	پازار ایرتسی	۶	۲۹		۲۳		۴۷	
۹	صالی	۷	۳۲		۲۳		۵۰	
۱۰	چهارشنبه	۸	۳۵		۲۴		۵۳	
۱۱	پنجشنبه	۹	۳۸		۲۴		۵۶	لیله مولد النبی علیه السلام تحویل شمس بمیران کستانه قره سی
۱۲	جمعه	۱۰	۴۰		۲۵	۹	۵۹	
۱۳	جمعه ایرتسی	۱۱	۴۳		۲۵	۱۰	۲	
۱۴	پازار	۱۲	۴۶		۲۶		۵	
۱۵	پازار ایرتسی	۱۳	۴۹	۹	۲۶		۸	

سنہ مالہ

۱۳۰۹

بقیہ ربع الاول

سنہ قمریہ

۱۳۱۱

شہور	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	
۱۶	۱۴	۱۱	۵۲	۹	۲۷	۱۰	۱۱	تقصان م. اشجار
۱۷	۱۵		۵۴		۲۷		۱۴	
۱۸	۱۶	۱۱	۵۷		۲۸		۱۷	
۱۹	۱۷	۱۲	۰		۲۸		۲۰	
۲۰	۱۸	۳			۲۹		۲۳	
۲۱	۱۹	۵			۲۹		۲۵	
۲۲	۲۰	۸			۳۰		۲۸	
۲۳	۲۱	۱۱			۳۰		۳۱	
۲۴	۲۲	۱۴			۳۱		۳۴	
۲۵	۲۳	۱۶			۳۱		۳۷	
۲۶	۲۴	۱۹			۳۲		۳۹	بداء سقوط اوراق
۲۷	۲۵	۲۲			۳۲		۴۲	
۲۸	۲۶	۲۵			۳۳		۴۵	
۲۹	۲۷	۲۷			۳۳		۴۷	
۳۰	۲۸	۱۲	۳۰	۹	۳۴	۱۰	۵۰	

سنهٔ مالیه

۱۳۰۹

ربیع الآخر

سنهٔ قمریه

۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
		دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	
۱	چهارشنبه	۱۲	۳۳	۹	۳۴	۱۰	۵۳	تشرین اول رومی اول ایام مطر
۲	پنجشنبه		۳۶		۳۴		۵۵	
۳	جمعه		۳۸		۳۵	۱۰	۵۸	
۴	جمعه ایرتسی		۴۱		۳۵	۱۱	۱	
۵	پارار		۴۴		۳۵		۳	اول غرس
۶	پازار ایرتسی		۴۶		۳۶		۶	
۷	صالی		۴۹		۳۶		۹	
۸	چهارشنبه		۵۲		۳۶		۱۱	
۹	پنجشنبه		۵۴		۳۷		۱۴	برودت میاه
۱۰	جمعه	۱۲	۵۷		۳۷		۱۷	
۱۱	جمعه ایرتسی	۱	۰		۳۸		۱۹	
۱۲	پازار		۲		۳۸		۲۲	
۱۳	پازار ایرتسی		۵		۳۸		۲۵	تحویل شمس بعقرب
۱۴	صالی		۷		۳۹		۲۷	
۱۵	چهارشنبه	۱	۱۰	۹	۳۹	۱۱	۳۰	

سنہ مالیہ  
۱۳۰۹

بقیہ ربیع الآخر

سنہ قمریہ  
۱۳۱۱

شہور	ایام		طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
	روز	شمار	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	
۱۶	۱۴	پنجشنبہ	۱	۱۳	۹	۳۹	۱۱	۳۲	وقت قطع اشجار موسم شدت ریاہ
۱۷	۱۵	جمعہ		۱۵		۴۰		۳۵	
۱۸	۱۶	جمعہ اترسی		۱۸		۴۰		۳۷	
۱۹	۱۷	پازار		۲۰		۴۰		۴۰	
۲۰	۱۸	پازار اترسی		۲۳		۴۰		۴۲	
۲۱	۱۹	صالی		۲۵		۴۱		۴۴	زہایت قوت خریف
۲۲	۲۰	چہار شنبہ		۲۸		۴۱		۴۷	
۲۳	۲۱	پنجشنبہ		۳۰		۴۱		۴۹	
۲۴	۲۲	جمعہ		۳۳		۴۱		۵۱	
۲۵	۲۳	جمعہ اترسی		۳۵		۴۲		۵۳	
۲۶	۲۴	پازار		۳۷		۴۲		۵۵	روز قاسم
۲۷	۲۵	پازار اترسی		۴۰		۴۲		۵۷	
۲۸	۲۶	صالی		۴۲		۴۲	۱۱	۵۹	
۲۹	۲۷	چہار شنبہ		۴۵		۴۲	۱۲	۱	
۳۰	۲۸	پنجشنبہ	۱	۴۷	۹	۴۳	۱۲	۳	

## جہادی الاولی

14-A

1411

شهر	ایام		طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
	روز	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه		
۱	۲۹	جمعه	۱	۴۹	۹	۴۳	۱۲	۵	تشرین ثانی رومی
۲	۳۰	جمعه ایرتسی		۵۱		۴۳	۷		
۳	۳۱	پازار		۵۴		۴۳	۱۰		
۴	۱	پازار ایرتسی		۵۶		۴۳	۱۲		
۵	۲	صالی	۱	۵۸		۴۴	۱۴		
۶	۳	چهارشنبه	۲	۰		۴۴	۱۶	هبوب باد جنوبی	
۷	۴	پنجشنبه		۲		۴۴	۱۸		
۸	۵	جمعه		۴		۴۴	۲۰		
۹	۶	جمعه ایرتسی		۶		۴۴	۲۲	اختفأ حشرات	
۱۰	۷	پازار		۸		۴۵	۲۳		
۱۱	۸	پازار ایرتسی		۱۰		۴۵	۲۵		
۱۲	۹	صالی		۱۲		۴۵	۲۷	تحویل شمس بقوس	
۱۳	۱۰	چهارشنبه		۱۳		۴۵	۲۹		
۱۴	۱۱	پنجشنبه		۱۵		۴۵	۳۰		
۱۵	۱۲	جمعه	۲	۱۷	۹	۴۵	۳۲	۱۲	

14.9

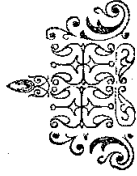
بقیہ جمادی الاولی

1411

شهور	روز	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
			ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱۶	۱۳	جمعه ایرتسی	۲	۱۹	۹	۴۶	۱۲	۳۳	ما اشجارك نزولی
۱۷	۱۴	پازار		۲۰		۴۶		۳۵	
۱۸	۱۵	پازار ایرتسی		۲۲		۴۶		۳۶	
۱۹	۱۶	صالی		۲۳		۴۶		۳۸	
۲۰	۱۷	چهارشنبه		۲۵		۴۶		۳۹	اغاز سرما
۲۱	۱۸	پنجشنبه		۲۶		۴۶		۴۰	
۲۲	۱۹	جمعه		۲۸		۴۶		۴۱	
۲۳	۲۰	جمعه ایرتسی		۲۹		۴۶		۴۲	
۲۴	۲۱	پازار		۳۰		۴۶		۴۳	ابتداء ریح شمالی
۲۵	۲۲	پازار ایرتسی		۳۱		۴۶		۴۴	
۲۶	۲۳	صالی		۳۲		۴۷		۴۵	
۲۷	۲۴	چهارشنبه		۳۳		۴۷		۴۶	
۲۸	۲۵	پنجشنبه		۳۴		۴۷		۴۷	آخر سقوط اوراق
۲۹	۲۶	جمعه		۳۵		۴۷		۴۸	
۳۰	۲۷	جمعه ایرتسی	۲	۳۶	۹	۴۷	۱۲	۴۹	



سنهٔ مالیه  
۱۳۰۹



جمادی الآخر



سنهٔ قمریه  
۱۳۱۱

شهور	روز	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
			ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	۲۸	پازار	۲	۳۷	۹	۴۷	۱۲	۴۹	کانون اول رومی
۲	۲۹	پازار ایرتسی		۳۸		۴۷		۵۰	
۳	۳۰	صالی		۳۹		۴۷		۵۰	
۴	۱	چهارشنبه		۳۹		۴۷		۵۱	
۵	۲	پنجشنبه		۴۰		۴۷		۵۱	
۶	۳	جمعه		۴۰		۴۷		۵۱	
۷	۴	جمعه ایرتسی		۴۱		۴۸		۵۲	
۸	۵	پازار		۴۱		۴۸		۵۲	
۹	۶	پازار ایرتسی		۴۱		۴۸		۵۲	
۱۰	۷	صالی		۴۲		۴۸		۵۳	
۱۱	۸	چهارشنبه		۴۲		۴۸		۵۳	تعوییل شمس بجدی اول اربعین وقفصل شتا
۱۲	۹	پنجشنبه		۴۲		۴۸		۵۳	
۱۳	۱۰	جمعه		۴۲		۴۸		۵۳	
۱۴	۱۱	جمعه ایرتسی		۴۲		۴۸		۵۳	
۱۵	۱۲	پازار	۲	۴۲	۹	۴۸	۱۲	۵۳	

سنہ مالیہ  
۱۳۰۹



بقیہ جمادی الآخرہ



سنہ قمریہ  
۱۳۱۱

شہور	ایام		طلوع شمس		عصر اول		امسال		مواسم
	روز	تاریخ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	
۱۶	۱۳	پازار ایرتسی	۲	۴۱	۹	۴۸	۱۲	۵۲	اول زہی فصد وحجابت
۱۷	۱۴	صالی		۴۱		۴۸		۵۲	
۱۸	۱۵	چہار شنبہ		۴۱		۴۸		۵۲	
۱۹	۱۶	پنجشنبہ		۴۰		۴۸		۵۱	
۲۰	۱۷	جمعہ		۴۰		۴۸		۵۱	شدت ریاہ
۲۱	۱۸	جمعہ ایرتسی		۳۹		۴۷		۵۱	
۲۲	۱۹	پازار		۳۹		۴۷		۵۰	
۲۳	۲۰	پازار ایرتسی		۳۸		۴۷		۵۰	
۲۴	۲۱	صالی		۳۷		۴۷		۴۹	
۲۵	۲۲	چہار شنبہ		۳۶		۴۷		۴۸	
۲۶	۲۳	پنجشنبہ		۳۵		۴۷		۴۸	
۲۷	۲۴	جمعہ		۳۴		۴۷		۴۷	
۲۸	۲۵	جمعہ ایرتسی		۳۳		۴۷		۴۶	
۲۹	۲۶	پازار	۲	۳۲	۹	۴۷	۱۲	۴۵	

سنه قمریه  
۱۳۱۱

رجب شریف

سنه مالیه  
۱۳۰۹

شهور	روز	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
			ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	۲۷	پازار ایرتسی	۲	۳۱	۹	۴۷	۱۲	۴۴	اشتداد برد
۲	۲۸	صالی		۲۹		۴۶		۴۳	
۳	۲۹	چهارشنبه		۲۸		۴۶		۴۲	
۴	۳۰	پنجشنبه		۲۷		۴۶		۴۰	
۵	۳۱	جمعه		۲۵		۴۶		۳۹	لیله رغاب کانون ثانی رومی رأس سنه ۱۸۹۴ میلاد عیسی علیه السلام
۶	۱	جمعه ایرتسی		۲۴		۴۶		۳۸	
۷	۲	پازار		۲۲		۴۶		۳۷	
۸	۳	پارار ایرتسی		۲۱		۴۶		۳۵	
۹	۴	صالی		۱۹		۴۶		۳۴	تحويل شمس بدلو
۱۰	۵	چهارشنبه		۱۷		۴۶		۳۲	
۱۱	۶	پنجشنبه		۱۶		۴۶		۳۱	
۱۲	۷	جمعه		۱۴		۴۵		۲۹	
۱۳	۸	جمعه ایرتسی		۱۲		۴۵		۲۷	
۱۴	۹	پازار		۱۰		۴۵		۲۶	
۱۵	۱۰	پازار ایرتسی	۲	۸	۹	۴۵	۱۲	۲۴	

سنہ مالہ

۱۳۰۹

بقیہ رجب شریف

سنہ قمریہ

۱۳۱۱

شہور	ایام		طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
	ب	ع	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	
۱۶	۱۱	صالی	۲	۶	۹	۴۵	۱۲	۲۲	شدت سرما
۱۷	۱۲	چهارشنبه	۴			۴۴		۲۰	
۱۸	۱۳	پنجشنبه	۲			۴۴		۱۸	
۱۹	۱۴	جمعہ	۲	۰		۴۴		۱۶	
۲۰	۱۵	جمعہ ایرتسی	۱	۵۸		۴۴		۱۴	
۲۱	۱۶	پازار		۵۶		۴۴		۱۲	آخراربعین
۲۲	۱۷	پازار ایرتسی		۵۴		۴۳		۱۰	
۲۳	۱۸	صالی		۵۲		۴۳		۸	
۲۴	۱۹	چهارشنبه		۴۹		۴۳		۶	
۲۵	۲۰	پنجشنبه		۴۷		۴۳		۴	
۲۶	۲۱	جمعہ		۴۵		۴۳		۲	لیلہ معراج النبی علیہ السلام
۲۷	۲۲	جمعہ ایرتسی		۴۳		۴۲	۱۲	۰	
۲۸	۲۳	پازار		۴۰		۴۲	۱۱	۵۸	
۲۹	۲۴	پازار ایرتسی		۳۸		۴۲		۵۶	
۳۰	۲۵	صالی	۱	۳۵	۹	۴۲	۱۱	۵۳	

غایت قوت سرما

سنه قمریه

۱۳۱۱

شعبان المعظم

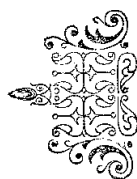
سنه مالیه

۱۳۰۹

شهور	ایام	طلوع شمس				عصر اول	امساك		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه		ساعت	دقیقه	
۱	چهارشنبه	۱	۳۳	۹	۴۱	۱۱	۵۱		
۲	پنجشنبه		۳۱		۴۱		۴۹		
۳	جمعه		۲۸		۴۱		۴۷		
۴	جمعه ایرتسی		۲۶		۴۱		۴۵		
۵	پازار		۲۳		۴۰		۴۲		
۶	پازار ایرتسی		۲۱		۴۰		۴۰		
۷	صالی	۱	۱۸		۴۰		۳۸		شباط رومی
۸	چهارشنبه	۲	۱۵		۴۰		۳۵		
۹	پنجشنبه	۳	۱۳		۳۹		۳۳		غرس اشجار زمانی
۱۰	جمعه	۴	۱۰		۳۹		۳۰		
۱۱	جمعه ایرتسی	۵	۷		۳۹		۲۷		
۱۲	پازار	۶	۵		۳۸		۲۵		
۱۳	پازار ایرتسی	۷	۲		۳۸		۲۲		تغوییل شمس بحوت جره اولی بهوا
۱۴	صالی	۸	۰		۳۸		۱۹		
۱۵	چهارشنبه	۹	۱۲	۵۷	۹	۳۷	۱۷	۱۱	لیله برات

سنہ مالیہ

۱۳۰۹



بقیہ شعبان المعظم



سنہ قمریہ

۱۳۱۱

مواہم	شہور		ایام	طالع شمس		عصر اول	امساک	
	روز	نمبر		ساعت	دقیقہ		ساعت	دقیقہ
ولادت ہمایون سنہ ۱۲۵۸	۱۰	۱۶	پنجشنبہ	۵۴	۱۲	۹	۳۷	۱۱ ۱۴
	۱۱	۱۷	جمعہ	۵۲			۳۶	۱۱
	۱۲	۱۸	جمعہ ایرتسی	۴۹			۳۶	۹
	۱۳	۱۹	پازار	۴۶			۳۶	۶
جرہ ثانیہ باب	۱۴	۲۰	پازار ایرتسی	۴۳			۳۵	۳
انکسار سرما	۱۵	۲۱	صالی	۴۱			۳۵	۱۱ ۰
	۱۶	۲۲	چهارشنبہ	۳۸			۳۵	۱۰ ۵۸
	۱۷	۲۳	پنجشنبہ	۳۵			۳۴	۵۵
	۱۸	۲۴	جمعہ	۳۲			۳۴	۵۲
	۱۹	۲۵	جمعہ ایرتسی	۳۰			۳۴	۵۰
	۲۰	۲۶	پازار	۲۷			۳۳	۴۷
جرہ ثالثہ بھاگ	۲۱	۲۷	پازار ایرتسی	۲۴			۳۳	۴۴
	۲۲	۲۸	صالی	۲۱			۳۲	۴۱
قلم آشیسی زمانی	۲۳	۲۹	چهارشنبہ	۱۹	۱۲	۹	۳۲	۱۰ ۳۹

سنه قمریه  
۱۳۱۱

رمضان المبارک

سنه مالیه  
۱۳۱۰

شهور	روز	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
			ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	۲۴	پنجشنبه	۱۲	۱۶	۹	۳۱	۱۰	۳۶	حسوم فورتنه سی
۲	۲۵	جمعه		۱۳		۳۱		۳۳	عدد ۸
۳	۲۶	جمعه ایرتسی		۱۰		۳۰		۳۱	اول برد عجوز
۴	۲۷	پازار		۷		۳۰		۲۸	
۵	۲۸	پازار ایرتسی		۵		۲۹		۲۵	
۶	۱	صالی	۱۲	۲		۲۹		۲۲	رأس سنه مالیه
۷	۲	چهارشنبه	۱۱	۵۹		۲۸		۱۹	مارت رومی ۱۳۱۰
۸	۳	پنجشنبه		۵۶		۲۸		۱۶	
۹	۴	جمعه		۵۳		۲۷		۱۳	
۱۰	۵	جمعه ایرتسی		۵۱		۲۷		۱۰	آخر برد عجوز
۱۱	۶	پازار		۴۸		۲۶		۷	
۱۲	۷	پازار ایرتسی		۴۵		۲۶		۴	
۱۳	۸	صالی		۴۲		۲۵	۱۰	۱	
۱۴	۹	چهارشنبه		۴۰		۲۵	۹	۵۸	نوروز سلطان
۱۵	۱۰	پنجشنبه	۱۱	۳۷	۹	۲۴	۹	۵۵	تحويل شمس بجمل اول فصل بهار

سنہ مالیہ

۱۳۱۰

بقیہ رمضان المبارک

سنہ قمریہ

۱۳۱۱

مواہم	امساک	عصر اول		طلوع شمس		ایام	شہور	
		ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ		روز	تاریخ
غلبہ قوت دمویہ	۵۲	۹	۲۴	۹	۳۴	۱۱	جمعہ	۱۶
	۴۹		۲۳		۳۱		جمعہ ایرتسی	۱۷
	۴۶		۲۳		۲۸		پازار	۱۸
	۴۳		۲۲		۲۵		پازار ایرتسی	۱۹
	۴۰		۲۲		۲۳	۱۲	صالی	۲۰
اول شرب مسہل	۳۷		۲۱		۲۰	۱۱	چہار شنبہ	۲۱
	۳۴		۲۰		۱۷		پنجشنبہ	۲۲
	۳۱		۲۰		۱۴		جمعہ	۲۳
	۲۸		۱۹		۱۲		جمعہ ایرتسی	۲۴
	۲۵		۱۸		۹		پازار	۲۵
اخضلال اشجار	۲۲		۱۸		۶		پازار ایرتسی	۲۶
	۱۹		۱۷		۳		صالی	۲۷
	۱۶		۱۶		۱	۱۱	چہار شنبہ	۲۸
	۱۳		۱۶		۵۸	۱۰	پنجشنبہ	۲۹
	۱۰	۹	۱۵	۹	۵۵	۱۰	جمعہ	۳۰
لیلہ قدر								



سنه قمریه  
۱۳۱۱

شوال المکرم

سنه مالیه  
۱۳۱۰

شهور	روز	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
			دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	
۱	۲۶	جمعه ایرتسی	۱۰	۵۲	۹	۱۴	۹	۷	صلوة عید فطر ساعت ۱۱ دقیقه ۲۸
۲	۲۷	پازار		۵۰		۱۳		۴	
۳	۲۸	پازار ایرتسی		۴۷		۱۳		۱	
۴	۲۹	صالی		۴۴		۱۲		۵۸	
۵	۳۰	چهارشنبه		۴۲		۱۱		۵۵	
۶	۳۱	پنجشنبه		۳۹		۱۰		۵۲	
۷	۱	جمعه		۳۶		۱۰		۴۹	نیسان روی
۸	۲	جمعه ایرتسی		۳۴		۹		۴۶	
۹	۳	پازار		۳۱		۸		۴۳	
۱۰	۴	پازار ایرتسی		۲۹		۷		۴۰	
۱۱	۵	صالی		۲۶		۷		۳۷	
۱۲	۶	چهارشنبه		۲۳		۶		۳۴	
۱۳	۷	پنجشنبه		۲۱		۵		۳۱	
۱۴	۸	جمعه		۱۸		۴		۲۸	تحویل شمس بشور
۱۵	۹	جمعه ایرتسی	۱۰	۱۶	۹	۴		۲۵	اول سنه ثور

سنہ مالہ

۱۳۱۰

بقیہ شوال المکرم

سنہ قمریہ

۱۳۱۱

شہور	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	
۱۰	۱۶	۱۳	۱۰	۳	۹	۲۲	۸	آخرستہ نور
۱۱	۱۷	۱۱		۲		۱۹		
۱۲	۱۸	۸		۱		۱۶		
۱۳	۱۹	۶		۱		۱۳		
۱۴	۲۰	۳		۰	۹	۱۰		
۱۵	۲۱	۱۰	۱	۵۹	۸	۷		
۱۶	۲۲	۵۸	۹	۵۸		۴		
۱۷	۲۳	۵۶		۵۸	۸	۱		
۱۸	۲۴	۵۴		۵۷	۷	۵۸		
۱۹	۲۵	۵۱		۵۶		۵۵		
۲۰	۲۶	۴۹		۵۵		۵۲		روز خضر
۲۱	۲۷	۴۷		۵۵		۴۹		
۲۲	۲۸	۴۵		۵۴		۴۶		
۲۳	۲۹	۴۲	۹	۵۳	۸	۴۳	۷	

سنه قمریه  
۱۳۱۱

ذی القعدة

سنه مالیه  
۱۳۱۰

شهور	ایام	طلوع شمس			عصر اول		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	
۱	۲۴	۹	۴۰	۸	۵۲	۷	۴۰	۴۰	نهایت قوت بهار
۲	۲۵		۳۸		۵۲		۳۷		
۳	۲۶		۳۵		۵۱		۳۴		
۴	۲۷		۳۳		۵۰		۳۲		
۵	۲۸		۳۱		۴۹		۲۹		وزیدن باد شرق
۶	۲۹		۲۹		۴۹		۲۶		آخر ایام مطر
۷	۳۰		۲۷		۴۸		۲۳		
۸	۱		۲۵		۴۷		۲۱		مایس روی
۹	۲		۲۳		۴۶		۱۸		
۱۰	۳		۲۱		۴۶		۱۵		
۱۱	۴		۱۹		۴۵		۱۳		
۱۲	۵		۱۷		۴۴		۱۰		
۱۳	۶		۱۵		۴۴		۷		
۱۴	۷		۱۳		۴۳		۵		
۱۵	۸	۹	۱۲	۸	۴۳	۷	۳		

قسطمونی ولایتی سالنامہ سی

۳۰

سنہ مالیہ

۱۳۱۰

بقیہ ذی القعدہ

سنہ قمریہ

۱۳۱۱

شہور	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	
۱۶	۹	۹	۱۰	۸	۴۲	۷	۰	تعویل شمس پیوزا
۱۷	۱۰		۸		۴۲	۶	۵۸	
۱۸	۱۱		۷		۴۱		۵۶	
۱۹	۱۲		۵		۴۰		۵۳	نقصان ما ارض آخر ریح ربیعہ
۲۰	۱۳		۴		۴۰		۵۱	
۲۱	۱۴		۲		۳۹		۴۹	
۲۲	۱۵	۹	۰		۳۹		۴۷	آغاز کرما
۲۳	۱۶	۸	۵۹		۳۸		۴۵	
۲۴	۱۷		۵۸		۳۸		۴۳	
۲۵	۱۸		۵۶		۳۷		۴۱	
۲۶	۱۹		۵۵		۳۷		۳۹	اول ریح بوارح عدد ۴۰
۲۷	۲۰		۵۴		۳۶		۳۷	قلت میاء
۲۸	۲۱		۵۳		۳۶		۳۵	
۲۹	۲۲		۵۲		۳۵		۳۴	ہبوب باد شمالی
۳۰	۲۳	۸	۵۱	۸	۳۵	۶	۳۲	

سنهٔ مالیه

۱۳۱۰

ذی الحجة الشریفه

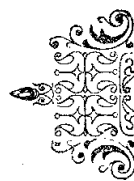
سنهٔ قمریه

۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		عصر اول		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	۲۴	۸	۵۰	۸	۳۴	۶	۳۱	
۲	۲۵		۴۹		۳۴		۲۹	
۳	۲۶		۴۸		۳۴		۲۸	
۴	۲۷		۴۷		۳۴		۲۷	
۵	۲۸		۴۶		۳۳		۲۶	
۶	۲۹		۴۵		۳۳		۲۵	
۷	۳۰		۴۵		۳۳		۲۴	
۸	۳۱		۴۴		۳۳		۲۳	اول نهی مسهل عدد ۷۵
۹	۱		۴۴		۳۳		۲۲	حزیران روی یوم عرفه
۱۰	۲		۴۴		۳۲		۲۱	صاوة عیداضعی ساعت دقیقه
۱۱	۳		۴۳		۳۲		۲۰	۳۱ ۹
۱۲	۴		۴۳		۳۲		۲۰	وزیدن باد شمالی
۱۳	۵		۴۳		۳۲		۱۹	
۱۴	۶		۴۲		۳۲		۱۹	
۱۵	۷	۸	۴۲	۸	۳۱	۶	۱۸	

سنہ مالیہ

۱۳۱۰



بقیہ ذی الحجۃ الشریفہ



سنہ قریہ

۱۳۱۱

مواہم	شہور		ایام	طلوع شمس				عصر اول		اسماء	
	روز	تاریخ		ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ
اول فصل صیف تغویل شمس بسرطان	۸	۱۶	چهار شنبہ	۸	۴۲	۸	۳۱	۶	۱۸	۱۸	۱۸
	۹	۱۷	پنج شنبہ		۴۲		۳۱		۱۸		۱۸
	۱۰	۱۸	جمعہ		۴۲		۳۱		۱۸		۱۸
	۱۱	۱۹	جمعہ ایتسی		۴۲		۳۱		۱۸		۱۸
	۱۲	۲۰	پازار		۴۲		۳۱		۱۹		۱۹
یہراق اشیمی زمانی	۱۳	۲۱	پازار ایتسی		۴۳		۳۲		۱۹		۱۹
	۱۴	۲۲	صالی		۴۳		۳۲		۲۰		۲۰
	۱۵	۲۳	چهار شنبہ		۴۳		۳۲		۲۰		۲۰
	۱۶	۲۴	پنج شنبہ		۴۴		۳۲		۲۱		۲۱
	۱۷	۲۵	جمعہ		۴۴		۳۲		۲۲		۲۲
اول باد سموم ہد ۵۳	۱۸	۲۶	جمعہ ایتسی		۴۴		۳۳		۲۳		۲۳
	۱۹	۲۷	پازار		۴۵		۳۳		۲۴		۲۴
	۲۰	۲۸	پازار ایتسی		۴۵		۳۳		۲۵		۲۵
	۲۱	۲۹	صالی		۴۶	۸	۳۳	۶	۲۶		۲۶

زیرده مندرج وقایع مشهوره ، تاریخلری جهتله ایکی قسم  
اعتبار ایدلمشدرکه . بر قسمی هجرت سنیه حضرت  
پیغمبریدن اول وقسم دیکری آندن صکره سرزده ساحه  
ظهور اولان وقایعدن عبارتدر .

﴿ هجرتدن مقدم ﴾

سنین	
۶۲۱۲	تقویم التواریخ اعتبارنجه خلقت آدم علیه السلام
۴۵۸۳	آوروپالولرک ضبط و تحریرلری موجبنجه هبوط آدم علیه السلام
۳۹۷۴	طوفان نوح علیه السلام
۳۵۴۸	مصرک ابتدای معموریتی
۲۸۱۲	ملوک بنی آثورک ابتدای ظهوری
۲۵۸۰	ابراهیم علیه السلامک ولادتی
۲۴۸۰	اسماعیل علیه السلامک ختانی
۲۳۱۷	یعقوب علیه السلامک مصری تشریفلری
۲۲۹۱	مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط و غلا
۲۱۷۶	فرعونک مصرده اطفال ذکوری اعدامی
۱۱۶۶	لاتین قرالیتک ابتدای تشکلی
۲۰۷۵	آتنه قرالیتک ابتدای تشکلی
۲۰۷۵	موسی علیه السلامک مصردن خروجلری
۲۰۳۴	ملوک یهودک ابتدای حکومتی
۱۱۹۲	سرای بروننده بیزانسیونک ابتدای بنا واسکانی
۱۷۰۹	آتنه حکومتک جمهوریتنه انقلابی

داود عليه السلامك برية الشامده پادشاهلى	۱۶۳۷
سليمان عليه السلامك پادشاهلى	۱۵۵۸
سلانيك جانبنده واقع ماكدونيا حكومتك ابتداسى	۱۴۷۰
ملوك بنى آثوردن بابل حكومتك آيرلسى	۱۳۵۲
روما شهرينك بنا اولمىسى	۱۳۳۷
بابل قرالى بخت النصر ك برية الشام و قدس شريفى تخريى	۱۱۵۵
عجم پادشاهلغتك كيانيان طبقه سنه انتقالى	۱۱۱۰
عجملك مصرى استيلاسى	۱۱۰۸
اسكندر ك مصرى عجملردن استردادى	۹۱۶
اسكندر ك ايرانى استيلاسى و دارانك قتلى	۹۱۰
ماكدونيا قراليتك روما جمهوريتنه التحاقى	۷۱۷
مصر ك رومايه التحاقى	۶۱۳
حضرت عيسى عليه السلامك ميلادى	۵۸۳
روماده بابا نصبي	۵۱۷
جام ايجادى	۴۸۴
طبقه ساسانيانك ظهورى	۳۶۸
اياصوفيه نك بناسى	۲۳۴
صوترازوسنك ايجادى	۲۰۱
فرانسه قراليتك ابتدائى تشكلى	۱۶۳
ولادت حضرت رسالتپناهى	۵۳
توى قلمنك ايجادى	۴۰
له قراليتك تشكلى	۳۳
اسقوجيا قراليتك تشكلى	۲۵
انكليز قراليتك تشكلى	۱۴
اسپانيا قراليتك تشكلى	۱۱



## ﴿ هجرتدن مؤخر ﴾

هجرت نبویه علیه افضل التّجیه	۱
حج وداع	۱۰
ارتحال حضرت پیغمبر علیه السلام	۱۱
خلافت حضرت ابوبکر رضی اه عنه	۱۱
وقعهٔ مسیلمه	۱۱
خلافت حضرت عمر رضی اه عنه	۱۳
بناء بصره	۱۴
فتح شام	۱۴
بنای کوفه	۱۶
بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ	۱۶
فتح قیصریه	۱۹
فتح مصر	۲۰
خلافت حضرت عثمان رضی اه عنه	۲۴
فتح جزیرهٔ قبریس	۲۷
خلافت حضرت علی رضی اه عنه	۳۵
استانبولک ایلک محاصره سی	۳۶
ابتدای ظهور حوادث باروت	۴۰
ملوک بنی امیه نك ظهوری	۴۰
غلطه ده واقع عرب جامع نك اولکی بناسی	۴۹
وقعهٔ دلسوز کربلا	۶۱
ضرب سکهٔ اسلامیّه	۷۵
ولادت امام اعظم رحمه اه	۸۰
سجلیا جزیره سیله مسینا بوغازینک فتحی	۸۲
اسلامک اندلس دیارینه عبوری	۹۲

۹۵	غلطه جامعك ايكنجى بناسى	
۱۲۰	ايجاد كاغد	
۱۲۱	عربلر بيننده علم كيمايك شيعى	
۱۲۷	ظهور ابو مسلم	
۱۳۲	ملوك بنى اميهك انقراضى	
۱۳۳	ظهور دولت آل عباس	
۱۳۹	اندلسده دولت بنى اميهك تشكلى	انقراضى ۴۰۷
۱۴۵	بنای بغداد	
۱۵۰	وفات امام اعظم رحمه اه	
۱۵۰	ولادت امام شافعى	
۱۶۱	هارون الرشيدك اسكداره ورودى	
۱۷۶	ارتحال امام مالك	
۱۸۲	دانيارق قرايتك تشكلى	
۱۸۳	ابتداى ظهور بنى اغلب	
۲۰۴	ارتحال امام شافعى	
۲۳۲	ابتداى دولت صفاريه	انقراضى ۲۷۹
۲۴۰	ارتحال امام احمد ابن حنبل	
۲۶۹	ابتداى ظهور علويه در آفريقا	
۲۷۰	ابتداى دولت امامان يمن	
۲۷۸	ابتداى ظهور قرامطه	
۲۹۷	مغربده دولت فاطميهك تشكلى	
۳۰۰	ابتداى دولت حمدانيه	انقراضى ۴۰۰
۳۱۵	ابتداى دولت دياله	انقراضى ۴۳۳
۳۴۲	بنای مرعش	
۳۶۰	ابتداى دولت غزنويه	انقراضى ۵۷۹

۳۶۲	روسیه دولتک تشکلی	
۴۲۲	دولت سلجوقیه نك ظهوری	انقراضی ۵۹۰
۴۵۵	مجار قرالیتك تشکلی	
۴۹۰	ظهور دولت خوارزمیه	انقراضی ۶۲۸
۵۰۰	ظهور دولت عبادیه	
۵۱۵	ابتدای دولت اتا بکيه	انقراضی ۶۱۹
۵۱۶	ایجاد ساعت	
۵۲۹	پورتکیز قرالیتك تشکلی	
۵۴۳	ابتدای دولت غوزیه	انقراضی ۶۰۶
۵۶۷	ملوک ایوبیه نك انقراضی	
۶۰۴	مولود شریف قرائتک ابتدای اجراسی	
۶۱۶	ظهور جنکیز	
۶۲۴	هلاک جنکیز	
۶۳۱	وفات حضرت مولانا قدس سره	
۶۵۶	دولت عباسیه نك انقراضی	
۶۵۹	ظهور دولت عباسیه در مصر	انقراضی ۹۲۳
۶۶۲	ابتدای دولت سامانیه	
۶۸۶	باروت استعمالنك شیوعی	
۶۸۶	کوزلک ایجادی	
۶۸۷	کمیلرده استعمال اولنان پوصله نك ایجادی	
۶۸۸	دولت علیه عثمانیه نك ظهوری	
۶۸۸	شهریاران عثمانیان نام جلیله ابتدای قرائت خطبه	
۶۹۹	دولت علیه عثمانیه نك استقلالی	
۷۱۷	فتح بروسه	
۷۲۸	ضرب سکه عثمانیه	

دولت علیہدہ موظف عسکر تنظیمی	۷۲۹
ابتدای ظہور قرہمانیان	۷۵۵
شہزادہ سایمان پاشانک بحرآ روم ایلنہ کچوب کلیسولی بی	۷۵۸
فتحاری	
طوب ایجادی	۷۶۲
فتح ادرنہ	۷۶۳
ظہور تیمور	۷۶۵
ظہور طائفہ ذوالقدریہ	۷۸۰
انقراضی ۹۲۲	
مصرده دولت چراکسہنک ظہوری	۷۸۴
انقراضی ۹۲۳	
قوصوہ محاربہ سی	۷۹۱
وفات شاہ محمد بہاء الدین نقشبندی قدس سرہ	۷۹۱
فتح سلانیک ویکی شہر	۷۹۶
بروسہدہ جامع کیرک بناسی	۷۹۷
فتح نیکبولی	۷۹۸
وقعہ تیمور	۸۰۴
ہلاک تیمور	۸۰۷
فتح یانیہ	۸۲۵
وقعہ وارنہ	۸۴۸
صنعت طباعتک ایجادی	۸۵۰
قوصوہ وقعہ ثانیہ سی سلطان مرادک مظفرتی	۸۵۷
روم ایلی حصارینک بناسی	۸۵۷
فتح استانبول	۸۵۸
اسکی سرائک بناسی	۸۵۸
آمریقانک کشفی	۸۶۲
فاتح جامعنک بناسی	۸۶۷

فاتح جامعك اتمامی	۸۶۸
سرای جدیدك بناسی	۸۷۳
» » اتمامی	۸۷۵
منكلی كراخانك دولت عثمانیه اطاعتی	۸۸۰
كالم رئیسك دونما ایله اسپانیایه عزیمتی	۸۹۲
بنای جامع سلطان بایزید	۹۰۳
امید برونی طریقك كشفی	۹۰۳
وقعه چالدران	۹۲۰
جب ساعتك ایجادی	۹۲۲
فتح حلب وشام	۹۲۲
درسعادتنده ترسانهك بناسی	۹۲۳
فتح مصر	۹۲۶
سلطان سلیمانك فرانسه بی حمایه سی	۹۳۲
ویانهك برنجی محاصره سی	۹۳۵
عاصی غزالینك هلاکی	۹۳۷
فتح بغداد	۹۴۱
عدنك تسخیری	۹۴۴
ایمپراطور قارلوسك هزیمتی	۹۴۷
مجار قرالیتك نمچه ایمپراطورلغنه التحاقی	۹۵۷
سلیمانیه جامعك بناسی	۹۵۸
بحر محیط شرقیه سیدی رئیسك برنجی سفری	۹۶۱
سلیمانیه جامعك اتمامی	۹۶۵
قلیج علی پاشانك قبودان دریا نصبی	۹۷۹
استانبولده قهوهك ابتدای استعمالی	۹۸۲
اهل اسلامك اندلسدن خروجی	۹۸۵

انشاء رصدي الدين وحساب اصول اعشارى	۹۸۷
ممالك اسلاميه ده دخانك ظهورى	۱۰۱۲
انفيه نك استانبولده شيوع استعمالى	۱۰۵۰
آوروپاده غزته نك ايجادى	۱۰۵۱
ويانه نك ايكنجى محاصره سى	۱۰۹۴
قارلوفيچه معاهده سى	۱۱۱۰
بيوك پترونيك روسيه يه نظام وضعى	۱۱۱۶
پروت مظفرتى	۱۱۲۴
بوساروفيچه معاهده سى	۱۱۳۰
اسكدارده دارالطباعة تاسيسى	۱۱۳۵
تلقيح بقرينك يعنى ( چيچك آشيسنك ) كشفى	۱۱۶۷
استانبولده زلزله عظيمه	۱۱۸۰
قينارجه معاهده سى	۱۱۸۹
بالون ايجادى	۱۱۹۹
تلغراف ايجادى	۱۲۰۱
فرانسولولرك مصرى استىلاسى	۱۲۱۳
طاش باصمه سنك ايجادى	۱۲۱۵
مصر ك فرانسولولردن استخلاصى	۱۲۱۶
واپور ايجادى	۱۲۲۲
آوروپا مصالحه عموميه سى	۱۲۲۳
بكرش مصالحه سى	۱۲۲۹
تيور يول ايجادى	۱۲۴۰
وقعه خيريه وتأسيس عساكر نظاميه	۱۲۴۱
مكتب طبيه نك تاسيسى	۱۲۴۲
ادرنه مصالحه سى	۱۲۴۲

یونانستانك استقلالى	۱۲۴۷
جسر عتيقك انشاسى	۱۲۵۳
قراتنه نظامنك وضعى	۱۲۵۴
تنظيمات خيريه	۱۲۵۵
جسر جديدك انشاسى	۱۲۶۰
مكاتب رشديه نك تاسيسى	۱۲۶۳
قریم محاربه سى	۱۲۷۰
پارس معاهده سى	۱۲۷۳
طورپيل تعبير اولنان دكر لغملرينك ايجادى	۱۲۷۸
استانبولده سركى كشادى	۱۲۸۰
ولايت تاسيسى	۱۲۸۱
اصلاحخانه لر تاسيسى	۱۲۸۱
پروسيه ليلرك آوستريا ايله صادوه محاربه سى	۱۲۸۲
منافع عموميه صندوقلرينك تاسيسى	۱۲۷۳
ايكنه لى تفنك ايجادى	۱۲۸۳
سلطان عبدالعزيز خانك آوروپايه سياحتى	۱۲۸۴
قوة عموميه عسكريه مزك تنسيقى	۱۲۸۶
سويش جدولنك كشادى	۱۲۸۶
پروسيا وفرانسه دولتلرينك محاربه سى	۱۲۸۷
آلمانيا ايمپراطورلغنك اعلانى	۱۲۸۷
ایتاليا دولتك روماني استیلاسى	۱۲۸۷
فرانسه نك جمهوريته انقلابى	۱۲۸۷
تراموايك درسعادته احدائى	۱۲۸۸
توتوتك تحت انحصاره ادخالى	۱۲۸۸
ترسانه عامرده حوض سابح استعمالى	۱۲۸۹

غلطه ده تونل کشادی	۱۲۹۰
آناطولی یم شمندوفر انشاسی	۱۲۹۰
قانون اساسینک وضعی	۱۲۹۳
مجلس مبعوثانک ابتدای انعقاد	۱۲۹۴
درسعادته عسا کر ملکیه احدائی	۱۲۹۴
روسیه محاربه اخیره سی	۱۲۹۵
برلین قونفره سی	۱۲۹۵
ساقزده زلزله عظیمه	۱۲۹۷
موزونک رسم کشادی	۱۲۹۸





سلاطین عظام عثمانیه نك ولادت و جلوس

همايونلری و ارتحاللری تاریخلریله مدفن شریفلری

### غازی سلطان عثمان خان حضرتلری

مشارالیه حضرتلری ، بومبنای عظیم سلطنتک مؤسس عالیسیدر .  
آلتی یوز الی آلتی سنه هجریه سنده ارطغرل غازی حضرتلرینک  
صلب پاکندن شرفبخش مهد وجود اولوب آلتی یوز طقسان  
طقوز سنه سی جمادی الاولینک دردنجی کونی مستقلاً جالس اریکه  
سلطنت اولمشار ویدی یوز یکریمی آلتی سنه سی رمضانک یکریمی  
برنجی کونی عزم دارالقرار ایلمشدر .  
زیارتگاه خاص و عام اولان مدفن شریفلری بروسده حصار  
ایچنده در .

### غازی سلطان اورخان خان حضرتلری

آلتی یوز سکسان سنه سنده سلطان عثمان خان حضرتلری صلبندن  
تولد ایدره ک ییدی یوز یکریمی آلتی سنه سی رمضانک اون یدنجی  
کونی پدرظفر رهبرلری تخت عالیسنه جلوس ایلمش ویدی یوز آلتش  
برسنه سنده ارتحال داربقا ایتدیکندن پدر جتتمقرلری جوارنده کی  
تربه مخصوصه یه دفن ایدلمشدر .

### خداوندکار غازی سلطان مراد خان اول حضرتلری

سلطان اورخان غازی حضرتلرینک مخدوم شجاعت موسوملریدر .  
یدی یوز یکریمی آلتی سنه سنده کهواره وجوده ، یدی یوز آلتش برده  
سریر سلطنت عثمانیه شرفبخش اولمشار ویدی یوز طقسان برسنه سی

شعبانك اون بشنجی كونی قوصوه محاربه مشهوره سنده نوش جام  
شهادت ایدرهك بروسهك چكر كه موقعنده کی تربۀ مخصوصه سنده  
ودیعه خاك غفران ایدلشردر .

### غازی سلطان یلدرم بایزید خان حضرتلری

خداوندکار غازی حضرتلرینك فرزند مکرملریدر . یدی یوز  
آلتش برسنه سنده پیرایه مهد شهود اوله رق یدی یوز طقسان بر  
سنه سی رمضانك دردنجی كونی زیب آور اورنك سلطنت اولمشردر .  
سکزیوز بش سنه سی عیانك اون بشنجی كونی انفاس معدوده  
حیاتی اکمال ایدرهك بروسهده جامع شریفلری جوارنده دفین خاك  
رحمت اولمشردر .

### چلبی سلطان محمد خان غازی حضرتلری

غازی سلطان یلدرم بایزید خان حضرتلرینك صلب پاك  
جلادتیناهیلرندن یدی یوز سکسان برسنه سنده تولد ایدرهك سکزیوز  
اون آلتی سنه سنده تخت عالی عثمانی به رونق ویرمش و سکزیوز  
یکرمی درت سنه سنده ارتحال ایلیرهك بروسهده یشیل جامع شریف  
جوارنده کی تربۀ مخصوصه لرینه دفن ایدلشدر .

### غازی سلطان مراد خان ثانی حضرتلری

چلبی سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك مخدوم جلادت  
موسوملریدر سکزیوز آلتی سنه سنده کهواره زیب شهود و سکز  
یوز یکرمی درت سنه سنده چالس تخت عالی عثمانی اوله رق سکزیوز  
الی بش سنه سی محرمك بشنجی كونی ارتحال داربقا ایتدکلرندن  
بروسهده جامع شریفلری پیشکاهنده کی تربۀ مخصوصه به دفن ایدلشردر .

### غازی فاتح سلطان محمد خان ثانی حضرت تلی \*

غازی سلطان مراد خان ثانی حضرت تلینک مخدوم معالیموسوملریدر .  
سکزیوز اوتوز اوج سنه سی رجبک یکرمی آلتیجی کونی تولد  
ایلمش سکزیوز الی بش سنه سی محرمک اون آلتیسنده پدر  
بزرگوارلری تحت عالیخته جلادتبخش اولمشلردر .

سکزیوز سکسان آلتی سنه سی ربیع الاولنک دردنجی کونی عازم  
خلد برین اوله رق استانبوله جامع شریفلری پیشکاهنده کائن تربه  
شریفارنده دفن اولمشلردر .

### غازی سلطان بایزید خان ثانی حضرت تلی \*

فاتح سلطان محمد خان غازی حضرت تلینک مخدوم عالیبریدر .  
سکزیوز الی برسنه سنده طوغمش و سکزیوز سکسان آلتی سنه سی  
ربیع الآخرینک یکرمیجی کونی جالس اریکه سلطنت اولمشدر .  
طقوز یوز اون سکزیوز سنه سی ربیع الآخرینک اوننجی کونی ترک  
جامه فنا ایدرک استانبوله جامع شریفلری جوارنده کی تربه  
مخصوصه ده دفین خاک غفران اولمشدر .

### غازی یاوز سلطان سلیم خان حضرت تلی \*

غازی سلطان بایزید خان ثانی حضرت تلینک مخدوم جلادت  
موسوملریدر . سکزیتمش بش سنه سنده مهد آرای وجود  
اولوب طقوز یوز اون سکزیوز سنه سی صفرینک اون سکزیجی کونی  
تحت عالی عثمانیه رونق ویرمشلردر . طقوز یکرمی آلتی  
سنه سی شوالنک طقوزنجی کونی عزم دارالقرار ایدرک استانبوله  
جامع شریفلری جوارنده کی تربه جلیله لرنده دفن اولمشلردر .

### ﴿ قانونی غازی سلطان سلیمان خان حضرتلری ﴾

یاوز سلطان سلیم خان حضرتلرینک مخدوم مکرملریدر .  
 طقوز یوز سنه سنده تولد ایدهرک طقوز یوز یکرمی آلتی سنه سنده  
 جلوس بیورمشلردر . طقوز یوز یتش دوت سنه سی صفیرینک  
 یکرمنجی کونی ارتحال دار نعیم ایدهرک استانبولده جامع شریفلری  
 پیشکاهنده کائن تره منوره لرینه دفن ایدلمشدر .

### ﴿ غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری ﴾

غازی سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلرینک فرزند محترمملریدر .  
 طقوز یوز اوتوز سنه سی رجینک آلتینجی کونی دنیایه کلوب طقوز  
 یوز یتش دوت سنه سی ربیع الاولنک طقوزنجی کونی جالس تخت  
 سلطنت اولمشلر و طقوز یوز سکسان ایکی سنه سی شعبانک یکرمی  
 یدنجی کونی ارتحال دار بقا ایلمشلردر . تره شریفه لری آیاصوفیه  
 جامعی پیشکاهنده در .

### ﴿ غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلری ﴾

غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلرینک صلب پا کلرندن  
 طقوز یوز الی اوج سنه سی جمادی الاولینک بشنجی کونی تولد  
 ادوب طقوز یوز سکسان ایکی سنه سی رمضانک سکزنجی کونی  
 تخت عالی عثمانی به جلوس ایلمشلر . و بیک اوج سنه سی جمادی الاولینک  
 سکزنجی کونی انفاس معدوده حیاتی اکمال ایتشلردر .  
 آیاصوفیه جامعی چوارنده کی تره مخصوصه لرنده مدفوندرلر .

### ﴿ غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتلری ﴾

غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینک نجل کریمملریدر .  
 طقوز یوز یتش دوت سنه سی ذی القعدة سنک یدنجی کونی طوغمشلر

وبیك اوج سنه سی جمادی الاولی سنك اون آلتنجی کونی جالس  
اورنك سلطنت اولمشلردر . بیك اون ایکی سنه سی رجینك اون  
ایکنجی کونی وفات ایتدکرندن آیاصوفیه پیشکاهنده کی مدفن  
مخصوصارنده و دیعه رحمت الهیه ایدلمشلردر .

### غازی سلطان احمد خان حضر تلی

غازی سلطان محمد خان ثالث حضر تلینك مخدوم اکرم لیدر .  
طقوز یوز طقسان سکز سنه سی جمادی الآخره سنك اون ایکنجی  
کونی تولد و بیك اون ایکی سنه سی رجینك اون سکزنجی کونی  
اریکه سلطنت عثمانیه به جلوس ایتمشلر و بیك یکر می آلتی سنه سی  
ذی القعدة سنك یکر می ایکنجی کونی ارتحال بیورمشلردر . تربه  
علیه لری استانبولده جامع شریف لری جوارنده در .

### غازی سلطان مصطفی خان حضر تلی

غازی سلطان محمد خان ثالث حضر تلینك صلیندن بیك  
برسنه سنده تولد ایدوب بیك یکر می آلتی سنه سی ذی القعدة سنك  
یکرمی ایکنجی کونی برادر والا کهر لری سلطان احمد خان  
حضر تلینك یرینه جلوس ایتمشلر . و اوج آی صکره فراغت  
ایامشلردر .

### غازی سلطان عثمان خان ثانی حضر تلی

غازی سلطان احمد خان حضر تلینك مخدوم لیدر .  
بیك اون اوج سنه سنده زیب کھواره وجود اوله رق  
بیك یکر می یدی سنه سی ربیع الاولینك اون ایکنجی کونی عم  
مکرمك سلطان مصطفی خان حضر تلینك یرینه جالس اولمشلر  
وبیك اوتوز برسنه سی رجینك طقوزنجی کونی ارتحال دارنیم  
ایتملری اوزرینه پدر عالی لری یانه دفن اولنمشلردر .

﴿ دفعه ثانیہ سلطان مصطفی خان حضر تلی ﴾

بیك اوتوز برسنه سنده تکرار جالس تخت سلطنت اولوب بیك اوتوز ایکی سنه سی ذی القعدة سنك اون بشنجی کونی تکرار فراغت ایتشلر و بیك قرق سکز سنه سنده عالم عقبایه ارتحال ایلمشلردر .  
مرقد شریفلی آیا صوفه پیشکاهنده در .

﴿ غازی سلطان مراد خان رابع حضر تلی ﴾

غازی سلطان احمد خان حضر تلینك مخدوم معالیموسومیدر .  
بیك اون سکز سنه سی جمادی الاولیسنك یکر می سکزنجی کونی طوغمشلر و بیك اوتوز ایکی سنه سی ذی القعدة سنك اون بشنجی کونی عم محترملی سلطان مصطفی خان حضر تلینك ایکنجی فراغده جالس اورنك سلطنت اولمشلر و بیك قرق طقوز سنه سنده ارتحال ایدهر ك پدر عالیلی یانه دفن ایدلمشلردر .

﴿ سلطان ابراهیم خان حضر تلی ﴾

غازی سلطان احمد خان حضر تلینك مخدوملریدر . بیك یکر می درت سنه سی شوالنك اون اوچنجی کونی تولد و بیك قرق طقوز سنه سی شوالنك اون آلتنجی کونی برادر عالیقدر لری سلطان مراد خان رابع حضر تلینك یرینه جلوس ایلمشلردر . بیك الی سکز سنه سی رجبنك یدیسنده سلطنتدن فراغت و سنه مرقومه رجبنك یکر می طقوزنده ارتحال دارنعم ایتشلردر . مرقد شریفلی آیا صوفیه جوارنده در .

﴿ غازی سلطان محمد خان رابع حضر تلی ﴾

سلطان ابراهیم خان حضر تلینك صلبندن بیك الی برسنه سی رمضانك یکر می طقوزنجی کونی تولد ایدوب بیك الی سکز سنه سی

رجب نك اوز سكرنجى كوني پدر عاليلى رينه جلوس ايلمشدر .  
بيك طقسان طقوز سنه سى محرم نك ايكنجى كوني سلطنتدن و بيك  
يوز درت سنه سنده ادرنده دغدغه حياتدن ال چكرك عزم  
دارالسلام ايتمشدر . نعلش شريفلى استانبوله كتيريلوب باغچه  
قوسنده والدهلى ترخان سلطان تره سنه دفن ايدلمشدر .

### ﴿ سلطان سليمان خان ثانى حضرتلى ﴾

سلطان ابراهيم خان حضرتلى نك ايكنجى مخدوملىدر .  
بيك الى ايكي سنه سنده تولد ايلمش و بيك طقسان طقوز سنه سنده  
برادرلى سلطان محمد خان رابع حضرتلى رينه جلوس و بيك  
يوز ايكي سنه سنده ارتحال ايتمشدر . مرقد مباركلى جدمكرملى  
سلطان سليمان حضرتلى تره شريفه سندهدر .

### ﴿ سلطان احمد خان ثانى حضرتلى ﴾

سلطان ابراهيم خان حضرتلى نك صلبندن بيك الى ايكي  
سنه سى ذى الحجه نك آلتنجى كوني تولد و بيك يوز ايكي سنه سى  
رمضان نك يكرمى آلتنجى كوني برادرلى سلطان سليمان ثانى  
حضرتلى نك رلرينه جلوس ايتمش و بيك يوز آلتى سنه سنده  
وفات ايلمشدر . جد امجدلى سلطان سليمان خان قانونى تره سى  
جوارنده مدفوندر .

### ﴿ سلطان مصطفى خان ثانى حضرتلى ﴾

سلطان محمد خان رابع حضرتلى نك صلبندن بيك ايتمش  
درت سنه سنده مهد آراى وجود اولمش و بيك يوز آلتى سنه سى  
جمادى الآخره نك يكرمى ايكنجى كوني عم مكرملى سلطان  
احمد خان ثانى رينه جلوس ايدرك بيك يوز اوز بش سنه سنده

ترك سلطنت و بش ماه صوكره ارتحال ايتمشد . مدفن شريفلى  
باغچه قپوسنده والده تربه سنده در .

### غازى سلطان احمدخان ثالث حضرتلى

غازى سلطان محمد خان رابع حضرتلىنىك صلب پاكارندن  
بيك سكران درت سنده تولد ايدوب بيك يوزاون بش سنده  
ربيع الاخيرينك ايكنجى كوني برادرلى سلطان مصطفى خان ثاني  
فراغنده جالس تخت سلطنت اولمش و بيك يوز قرق اوچ سنده  
سلطنتدن فراغته بيك يوز قرق طقوز سنده ارتحال ايدوب  
باغچه قپوسنده والده تربه سنده دفن ايدلمشدر .

### غازى سلطان محمود خان اول حضرتلى

سلطان مصطفى خان ثاني حضرتلىنىك مخدوملريد . بيك  
يوز سكر سنده سحرمنك درنجى كوني قديمهاده بزم وجود اولمش  
و بيك يوز قرق اوچ سنده ربيع الاثنك اون بشنجى كوني عم  
مكرملرى سلطان احمد خان ثالث حضرتلىنىك فراغنده جلوس  
ايدهرك بيك يوز آلتش سكر سنده صفرينك يكرمى سكرنجى  
كوني ارتحال داربقا ايلمشدر . باغچه قپوسنده والده تربه سنده  
مدفوندر .

### سلطان عثمان خان ثالث حضرتلى

سلطان مصطفى خان ثاني حضرتلىنىك صلبندن بيك يوز  
اون سنده پانهاده ساحه وجود اولوب بيك يوز آلتش  
سكر سنده صفرينك يكرمى سكرنجى كوني برادر والاكرلى  
سلطان محمود خان اول يرينه جلوس ايتش و بيك يوز ايتش  
بر سنده صفرينك اون آلتنجى كوني عازم داربقا اولمشدر .  
والده تربه سنده مدفوندر .



﴿ سلطان مصطفى خان ثالث حضر تلى ﴾

سلطان احمد خان ثالث حضر تلى نك مخدوملىدر . بىك يوز  
يكرمى طقوز سنه سنده كهواره زيب وجود اوله رق عم زاده لرى  
سلطان عثمان خان ثالث حضر تلى نك ارتحاللى اوزينه بىك يوز  
يتمش برسنه سى صفرى نك اون آلتىجى كوفى جالس نخت سلطنت  
اولمش و بىك يوز سكسان يدى سنه سى ذى القعدة سنك سكزنجى  
كونى ارتحال دارىقا ايلمشلىدر . لاله لى ناميله معروف اولان جامع  
شريفلى جوارنده كى تربۀ منيفه لرنده مدفوندرلر .

﴿ غازى سلطان عبد الحميد خان اول حضر تلى ﴾

سلطان احمد خان ثالث حضر تلى نك صلب پاكرندن بىك يوز  
اوتوز يدى سنه سنده طوغمش و بىك يوز سكسان يدى سنه سنده  
برادرلى سلطان مصطفى خان ثالث حضر تلى رينه جالس سرىر  
سلطنت اولمشدر . بىك ايكي يوز اوچ سنه سى رجب نك اون ايكنجى  
كونى رهروسمت بقا اولدقلىندن باغچه قپوسنده مدرسه لرى  
پيشكاهنده واقع تربۀ مخصوصه لرنده دفين خاك مغفرت اولمشلىدر .

﴿ غازى سلطان سليم خان ثالث حضر تلى ﴾

سلطان مصطفى خان ثالث حضر تلى نك مخدوم مكرملىدر .  
بىك يوز يتمش بش سنه سنده تولد و بىك ايكي يوز اوچ سنه سنده  
جلوس ايتمش و بىك ايكي يوز يكرمى ايكي سنه سنده مشاغل سلطنتدن  
فراغت ايدىرك بىك ايكي يوز يكرمى اوچ سنه سنده ارتحال ايلمشلىدر .  
بدرلى جوارنده دفن اولمشلىدر .

﴿ سلطان مصطفى خان رابع حضر تلى ﴾

غازى سلطان عبد الحميد خان اول حضر تلى نك صلبندن بىك

یوز طقسان اوچ سنه سنده تولد ایدوب بیک ایکی یوز یکر می ایکی  
سنه سی ربیع الاخرینک یکر می برنجی کونی جالس اورنک سلطنت  
اولمش و بیک ایکی یوز یکر می اوچ سنه سنده بعد الفراع ارتحال  
ایدوب پدرلری یاننده دفن ایدلمشدر .

### غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری

غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلرینک مخدوم  
جلادتموسوملریدر . ولادت هایونلری بیک یوز طقسان طقوز  
سنه سی رمضانک اون اوچنجی کوننده وقوع بوله رق بیک ایکی  
یوز یکر می اوچ سنه سی جمادی الاولینک دردنجی کونی برادرلری  
سلطان مصطفی خان رابع حضرتلرینک فراغنده جالس اورنک  
سلطنت اولمش و بیک ایکی یوز الی بش سنه سی ربیع الاولنک  
اون طقوزنجی کونی دار بقایه ارتحال بیورمشاردر . چنبرلی  
طاشدکی تر به مخصوصه لرنده مدفوندرلر .

### غازی سلطان عبدالحمید خان حضرتلری

غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک مخدوم معالیموسوملریدر .  
بیک ایکی یوز اوتوزیدی سنه سی شعبانک اون دردنجی کونی  
زینت افزای مهد وجود اوله رق بیک ایکی یوز الی بش سنه سی  
ربیع الاولنک اون طقوزنجی کونی جالس اورنک سلطنت اولمش  
و بیک ایکی یوز یتشیدی سنه سی ذی الحجه سنک اون یدنجی کونی  
عزم دارالقرار بیورمشاردر . سلطان سلیم اول جامع شریفی  
جوارنده کی تر به مخصوصه لرنده دفین خاک غفراندرلر .

### سلطان عبدالعزیز خان حضرتلری

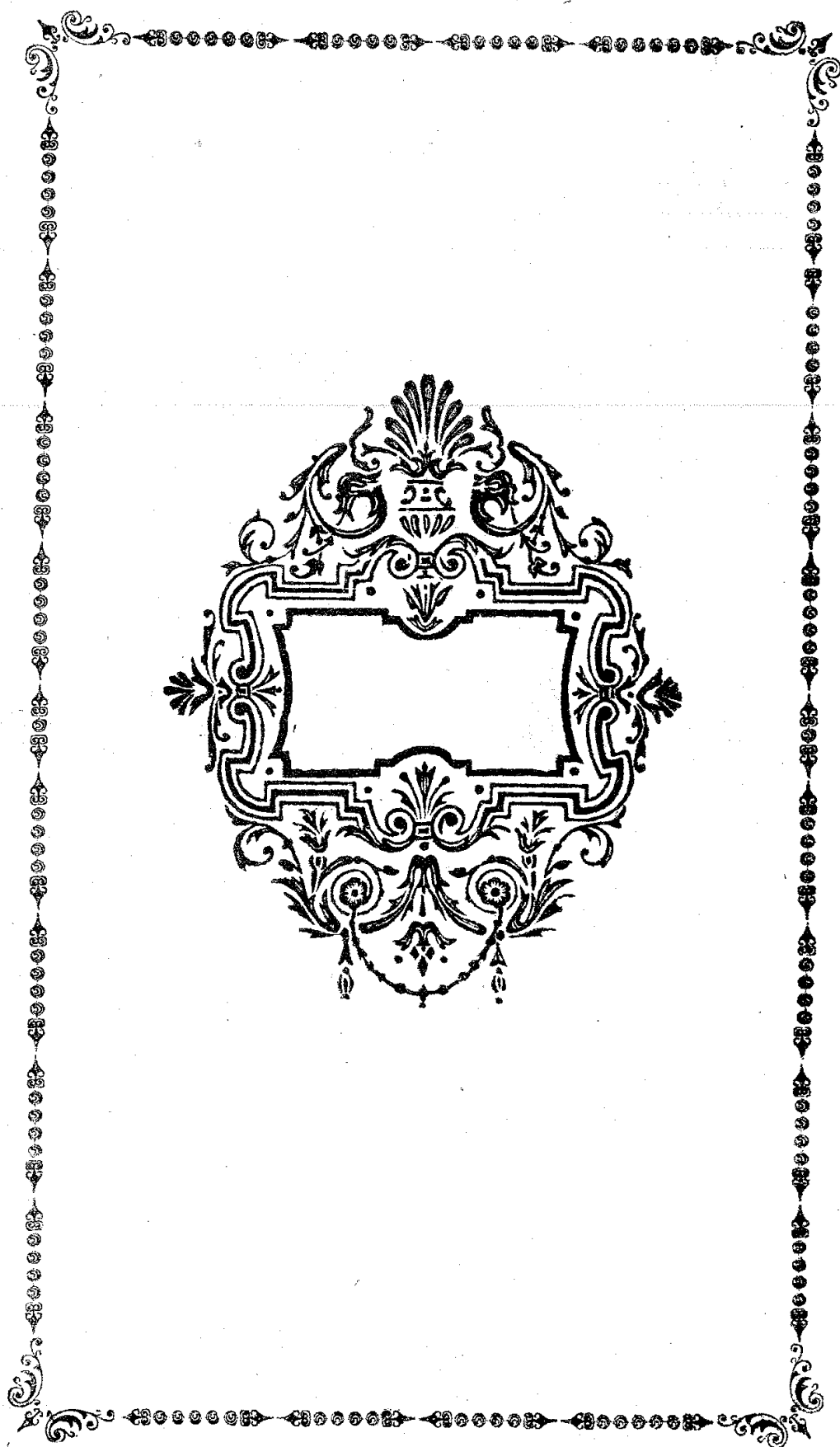
غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک صلب پاکلرندن

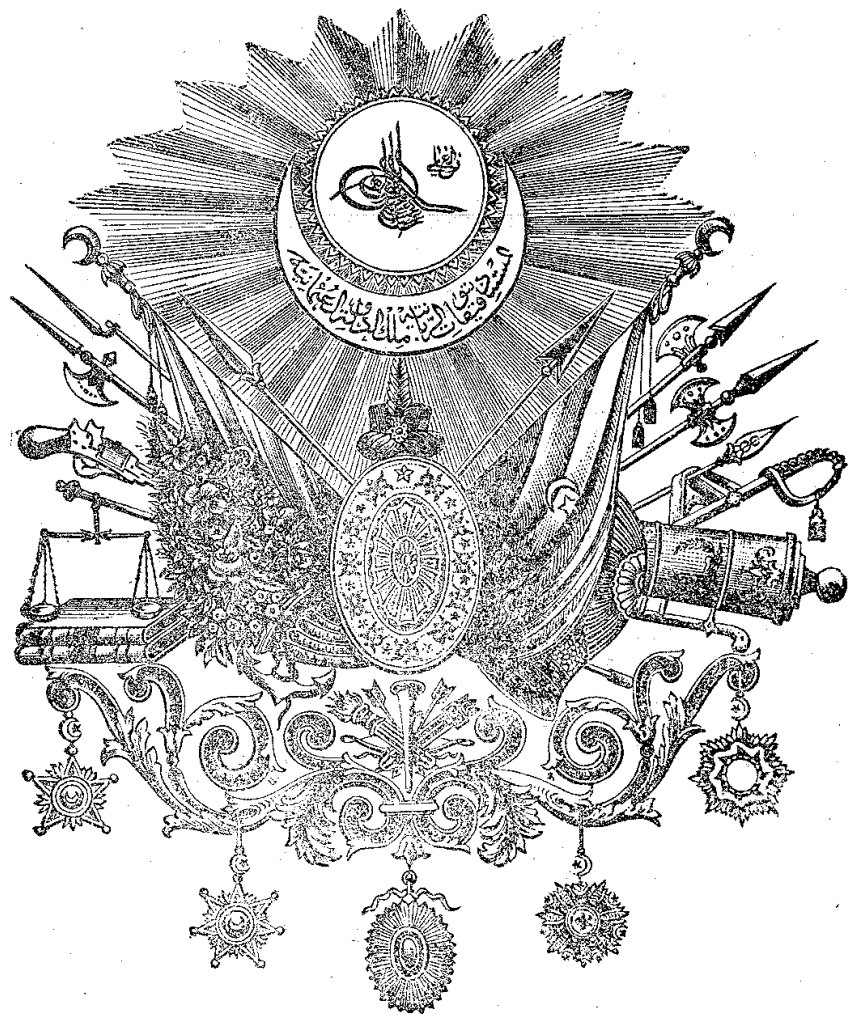
بيك ايكي يوز قرق بش سنه سی شعبانك اون دردنجي كوني كهواره  
 زيب شهود اولوب بيك ايكي يوز يتمش يدي سنه سی ذی الحجه سنك  
 اون يدنجي كوني يرادر عاليقدرلری غازی سلطان عبدالمجید خان  
 حضرتلرينك يرينه جلوس ايتمش وبيك ايكي يوز طقسان اوج  
 سنه سی جمادی الاولیسنك اون يدنجي كوني فراغ وبش كون صكره  
 ارتحال ایدوب پدر جنتمقرلری غازی سلطان محمود خان ثانی  
 حضرتلرينك تربه سنه دفن اولمشلردر .

### غازی سلطان مراد خان خامس

غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلرينك مخدوملرندندر .  
 بيك ايكي يوز الی آلتی سنه سی رجبنك يكرمی بشنجی كوني تولد  
 ايتمش واوچ آی اوچ كون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقلری علتدن  
 طولایي منخلع اولمشدر .









ولی نعمت یمتتمز مفخر دودمان آل عثمان،  
مردمک عیون عثمانیان، پادشاه پیدانی السلطان  
ابن السلطان السلطان الغازی { عبد الحمید  
خان ثانی } ایدالله خلافته الی یوم التنا دافند من  
حضر تلی، بیک ایکی یوزالی سکز سنه سی  
شعبان شریفنک اون آلتنجی چهارشنبه کونی  
ساعت اون برده مشرق فیوضات اسلامیہ،  
مطلع تجلیات عثمانیہ دن، پیرایہ کھوارہ

وجود، طلعتماي مهد شهود، اولوب بيك  
ايكي يوز طقسان اوچ سنه سي شعبان شريفك  
اون برنجي كونه متصادف بيك ايكي يوز  
طقسان ايكي سال ماليسي آغستوسنك اون  
طقوزنجي پنجشنبه كوني بالارث  
والاستحقاق وباكمال يمن واجلال اورنك  
خلافت وسلطنتي وجود عالمسود همايونلريله  
شرفياب بيحساب ايلمشاردر .

جناب حق اسم اعظم وحيب افخمى  
حرمتته بوملك وملتك سبب فوز وحيات  
وباعث تجلى وسعاداتي اولان ذات  
شوكتسمات حضرت خلافتناهيلىرني كمال  
صحت وعافيت وانواع موفقيته تحت عاليخت  
همايونلرنده برقرار بيورسون آمين . بجاه  
سيد المرسلين .

❖ بیوک و کوچک طرفلرندن یازیلان القاب رسمیه ❖

مقام صدارت عظمایه :

علمای جانبندن معروض داعی کینه لریدرکه  
سائرلری جانبندن معروض چاکر کینه لریدرکه  
عباره آراسنده اسملری ذکر اولندقدہ :  
فخامتلو دولتو حضرتلری

رتبه صدارتی احراز ایتیش ذواته :

علمای جانبندن معروض داعیلریدرکه  
سائرلری جانبندن معروض چاکر لریدرکه  
عباره آراسنده اسملری ذکر اولندقدہ :  
اہتلو دولتو حضرتلری  
امیر مکہ مکرمہ یه و معزوللرینه :

دولتو سیادتلو اقدام حضرتلری  
دارالسعادة الشریفه اغاسنه :

دولتو عنایتلو اقدام حضرتلری

مقام سرعسکری یه و شرف صهریت سنیہ یه نائل اولمش  
ذواته :

دولتو عطو قتلو اقدام حضرتلری

ذات سردار اکرمی یه :

دولتو رافتلو اقدام حضرتلری



مشیرلره ووزرایه و معزوللرینه :

دولتلو افندم حضرتلری

رتبه بالایه :

عطو قتلو افندم حضرتلری

فریقان ایله رتبه اولی صنف اولی وروم ایلی بکربکیلی  
پایه لولرینه :

سعادتلو افندم حضرتلری

میرلوا و میرمیران ورتبه اولی صنف ثانیه :

سعادتلو افندم

میرآلای و ثانیه صنف اول متمایزینه :

عزتلو افندم

رتبه ثانیه صنف ثانیه و میرالامرا و قائم مقاملق و اصطل

عاصره مدیرلکی پایه لولرینه :

عزتلو افندی پاشا بك آغا

بیکباشیلره ورتبه ثالثه اربانه و قوجی باشیلره و آلای  
امینلرینه :

رفعتلو بك افندی آغا

رتبه رابعه اربانه و قول آغالرینه و خواجکانه و یوزباشیلره :

فتوتلو بك افندی آغا

رتب مذکورہ مادہ و نندہ بولنالر ایله سائر ماموریتدہ بولنالرہ :

حیتلو بک افندی آغا

مسند مشیخت اسلامیہ :

علماء جانبندن	معروض داعی درینہ لریدر
سائر لری جانبندن	معروض بندہ درینہ لریدرکہ
عبارہ آرہ سندہ :	دولتلو سماختلو حضرتلری

مشیخت اسلامیہ معزوللرینہ :

علماء جانبندن	معروض داعیلریدرکہ
سائر لری جانبندن	معروض بندہ لریدرکہ
عبارہ آراسندہ :	دولتلو فضیلتلو حضرتلری
صدورہ :	سماختلو اقدام حضرتلری
استانبول پایہ لولرینہ :	فضیلتلو اقدام حضرتلری
حرمین محترمین پایہ لولرینہ :	فضیلتلو اقدام
بلاد خمسہ و مخرج موالیسنہ :	فضیلتلو افندی
مدرسینہ :	مکرمتلو افندی
قضاتہ :	مودتلو افندی
جلبی افندی بہ :	رشادتلو اقدام حضرتلری

رتب علمیہ و سیفیہ و قلمیہ نیک اصول تشریفاتی \*

دولت علیہ اوزرہ یکدیگرہ تقدملری \*

رتبہ مشیری و وزارت ، صدر روم ایلی ، اناطولی پایہ سی ،

رتبہ بالادن اولوب بالفعل و کلالق خدمتدہ بولنان رجال ، رتبہ بالا ،

استانبول پایه سی ، فریقلق ، رتبه اولی صنف اولی ، روم ایلی  
بکلبکیلکی .

حرمین شریفین ، میرلوالق ، میرمیرانلق ، رتبه اولی صنف ثانسی  
بلاد خمسہ مولویتی ، میرآلایلق رتبه ثانیه صنف اول متمیزی ،  
مخرج مولویتی ، رتبه ثانیه صنف ثانسی ، میرالامرالق ، قائم مقاملق ،  
اصطل عامرہ مدیرلکی ،

کبار مدرسین ، بیکباشلیق ، رتبه ثالثہ ، قیوجی باشلیق ،  
موصلا سلیمانیه مادننده بولسان مدرسین ، آلائی امینلکی ،  
رتبه رابعہ ، قول آغالق ، خواجہ لک ، یوزباشلیق ،



### افاده مخصوصه

اصحاب مصالحك و خصوصیه مأمورین حكومتك مراجعات واقعہ لرنده مستلزم سہولت اولمق مقصدیلہ اوچ یوزیدی سنہ مالیہ سی شباطی نہایتنہ قدر و رودیدن اوامرو محررات خلاصہ لری چکن سنہ طبع و تمثیل اولنان ولایت سالنامہ سنہ درج اولمشیدی .

بدایع عصریہ جناب خلافتناہینك جلوہ نما اولدینی بونجہ آثار ترقی و تکمل میانندہ ذکر نامہ اصلا استحقاقی اولیان سالنامہ ولایتك سایہ کالات وایہ حضرت پادشاہیدہ وبالخاصہ والی و فیر المعالی سعادتلو مصطفی فائق پاشا حضر تلرینك ہمم علیہ معارف و ررسی شرفنہ نائلیت موققیاتی آلتندہ مندرجاتجہ بوسنہ مظهر اولہ کلدیکی تجدد و تلاحق جملہ سندن اولمق و احتیاجات ارباب مراجعاتی تسہیلجہ اولان خدمات نافعہ سی برقات دہا توسیع ایدلمك اوزرہ اوچیوز سکر سنہ سی مارتی ابتدا سندن شباطی نہایتنہ قدر توارد ایلان اوامرو محررات خلاصہ لری نہ فصول مرتبہ دائرہ سندن قید و ترقیمہ مسارعت ایدلمك .

سالنامہ مزى مطالعہ لریلہ شرفیاب ایدن قارئین کرام بوکی معلومات نافعہ و مفیدہ نك تزایدأ مندرج اولدینی کوردکجہ قدر شناسانہ رغبتلریلہ دہ حصہ دار رواج اعتبار بیورہ جقلمی شبہہ سزدر .

### اوامر سامیہ خلاصہ لری

۱ نومرو فی ۲۳ مارت سنہ ۱۳۰۸

دوائر عسکرۃ مرتباتنك مرکزہ جابیلہ مبیعات واقعہ اثماننك وزنہ لردن تسویہ و تجارایلہ اکاکورہ مقاولہ اولنہ رق خلاف و فاحش قیمتلہ مبیعاتہ میدان ویرلما سنہ و مغایر ممنوعیت حوالہ اعطا اولنما سنہ دائر .

۷ نومرو فی ۹ تموز سنه ۱۳۰۸

ژاندارمه افرادینک مقتضای اراده سیده دن اولان حال انتظامنک بر آن اول پذیرای حصول اولمسی ایچون البسه ولوازم سائر دلری ائماننک مسارعة باب والای سر عسکری یه ارسالنه وتابسک حصول نظافتنجه اعتنا اولمسنه دائر .

۹ نومرو ۱ آغستوس سنه ۱۳۰۸

مایین هایون ملوکانه بنسکافی طرفلرندن التماس وتوصیه یی حاوی دوائر یازیله جق تذکره لک قبل الاجرا آت عتبه علیایه لاجل التقدم مایین هایون باش کتابتنه کوندرلمسنه وبونلردن برینک دوائر ده دعواسی وقوعنده باش کتابته بیلدیریلهرک اجرا قلنه جق تحقیقات اوزرینه باش کتابتن تصدیق اولمسنه دائر .

۱۱ نومرو ۵ آغستوس سنه ۱۳۰۸

عمله مکلفه معاملاتنجه اقتضا ایدن اوراق ودفاترک و قتیله شعبه لره اعطاسنه دائر .

۱۰ نومرو فی ۱۷ ایلول سنه ۱۳۰۸

شهر وقصبه لره مقتضی طلومبه وسائر آلات اطفائییه بدلاتنک دوائر بلدییه جه بالتدارک مقام سر عسکری ایله داخلیه نظارتنه کوندریلهرک ایجاب ایدن طلومبه وسائر آلات اطفائییه نک جابنه و اطفائییه لایلرندن استبدالاً مملکتلرینه کتمش اولان افرادک استخدامیله طلومبه لره صورت استعماللرینک لازم کلانلره تعلیم وارائه ایتدیرلمسنه دائر .

۱۷ نومرو فی ۲۲ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

مأموریتده اجرای تقاعدلری ویا وفات ایدنلرک عائله سنه معاش تخصیصی استدعاسنده بولنانلرک اورا قنده ظهور ایدن بعض ایشکلرک حلی ضمنده وقوعبولان استعلامات جوابلرینک وقت وزمانیه اعطاسنه دائر .

۱۸ نومرو فی ۷ تشرین ثانی سنہ ۱۳۰۸

بعدما منفی لک اجنبی واپور لریله سوق اولئامسنه دائر .

۲۱ نومرو فی ۱ شباط سنہ ۱۳۰۸

بالعموم متقاعدین وایتام وارامل معاشلرینک منتظماً تسویه سنه

دائر .

داخلیه نظارتندن وارد اولان محرات علیہ خلاصہ لری \*

۲ نومرو فی ۲ مارت سنہ ۱۳۰۸

پولسز ونظامسز مرور تذکرہ سی اعطاسنه محل قالمق اوزره  
بایع بولنمیان محللرہ مرور تذاکرینہ مخصوص پوللری نفوس  
مأمورلرینک یوزده بش اجرت بیعیہ تنزیل ایله اثمانی پیشین ویرہ رک  
بایع کبی آلوب صرف ایتملرینہ دائر .

۴ نومرو فی ۴ مارت سنہ ۱۳۰۸

بعدما سلك ضبطیه دخالت استدعاسنده بولنلرک عسکرلکجه  
ایلشیک ایلدینی تبین ایتمکجه ضبطیه وژاندارمه سلکنه قبول  
ایدلماسنه دائر .

۷ نومرو فی ۱۰ مارت سنہ ۱۳۰۸

ناقص معاملہ لی مرور تذاکرینک تمیز تذکرہ ایله تبدیلندہ تمغا  
وويزه پولنک واصلی اولان مذکور تذکرہ ده کی تاریخک وضعی  
ایجاب ایده جکنه واصلی ثمنلی اولدینی بیلنمک اوزره ناقص معاملہ لی  
اولسندن ناشی تبدیلاً ویرلش عبارہ سنک درجنه دائر .

۹ نومرو فی ۱۲ مارت سنہ ۱۳۰۸

قرعه بقایاسندن ونفوس مکتومه دن اولان ویا صورسائرہ ایله  
اسنانی تجاوز ایدوبده بقایا حقنده کی قرارنامہ نک مرعی بولندینی  
زمانده دائرہ عسکریه به مراجعتله نائل معافیت اولماش وسنلری

اللی بی متجاوز بولنانلرک ردیف دیولرلنده دردر سنه استخداملریله  
صنف مستحفظه نقللرینه دائر .

۱۲ نومرو فی ۱۶ مارت سنه ۱۳۰۸

حکومتک معلومات و موافقتی استحصال اولمقسنزین رژی  
مأمورلرینک بلا ایجاب خانه باصمق کبی معاملاتده بولنملرینه میدان  
ویرلامسنه دائر .

۱۳ نومرو فی ۱۶ مارت سنه ۱۳۰۸

ممالک شاهانه لیمانلرلنده بولنان سفائن اجنیه‌ده ضابط و فائنده منسوب  
اولدینی دولت مأمورینی طرفلرندن طلب و قوعنده سلاحسز اوله‌رق  
بر مقدار عسکرک قریه چیقارلمسنه مساعدده اولمسنه و قبر اوزرینه  
سلاح انداختی معاملاتک عساکر شاهانه جانبندن اجراسنه دائر .

۱۴ نومرو فی ۱۸ مارت سنه ۱۳۰۸

حکومت سنیه الله تبارک و تعالیٰ رژیسی بیننده منعقد مقاوله‌نامه‌نک  
کوندردلیکنه دائر .

۱۵ نومرو فی ۲۰ مارت سنه ۱۳۰۸

نفوس مأمور و کاتب‌لری معاملاتک ولایه عظام و مأمورین ملکیه  
سائرجه متوالیاً تحت تفتیش و تقیده بولندیرلمسنه دائر .

۱۶ نومرو فی ۲۲ مارت سنه ۱۳۰۸

ولایات شاهانه‌ده تشکیل اولنان مهاجرین قریه‌لرینک قری و قصباته  
اولان مسافه‌لرینک اولبایدکی مضبطه‌لرده ایضاخنه و مسافات  
مذکورهنک جهت عسکریه‌یه‌ده اشعارینه دائر .

۱۷ نومرو فی ۲۵ مارت سنه ۱۳۰۸

ثلثان مدتلرینی اکیال ایدن بعض محبوسینک تخلیه سبیلری حقنده‌کی  
مساعدده سنیه دن اموال دولتی سرقت ایتک و یازمته کچیرمکه  
مجالس اداره‌لردن محکوم اولانلرک استثناسیه دیکرلرینک حصه‌دار  
ایدلمسنه دائر .

۱۹ نومرو فی ۳۰ مارت سنہ ۱۳۰۸

۳۰ سنہ طبع اولہ جق ولایت سالنامہ سندن برر نسخہ سنک باب  
عالی ایستہ تیسٹیق انجمنہ کوندرلسنہ دائر .

۲۰ نومرو فی ۰ نیسان سنہ ۱۳۰۸

سوق اولہ جق مهاجرین ایلہ محبوسینک منحصر آ ادارہ مخصوصہ  
واپورلریلہ نقلرینہ دائر .

۲۵ نومرو فی ۲۰ نیسان سنہ ۱۳۰۸

نفوس مکتومہ دن قرعہ زمانندن بشقہ و قناردہ ظہور ایدہ جکک  
حقندہ ایدیلہ جک معاملہ نک قرعہ زماننک حلونہ تعلیق اولمہ رق  
اخذ عسکر مجاسی ایلہ مأمورین ملکیدہ دن مرکب برہیت حضورندہ  
مکتوم اولدق لری ثابت اولنجه زجراً استخدام ایدلک اوزرہ عسکر  
ایدملرینہ دائر .

۲۶ نومرو فی ۲۰ نیسان سنہ ۱۳۰۸

مسقط رأسندن غیری محالردہ تأهل ویا وفات ایدنلرک  
وقوعاتی حقندہ متعلقاتلرینک افادہ سی اوزرینہ ائمہ و مختاران  
ورؤسای روحانیہ طرفلرندن ویریلہ جک علم و خبرلرک قبولیلہ معاملہ  
اجرا ایدلک سزین اشعارینہ دائر .

۲۷ نومرو فی ۲۱ نیسان سنہ ۱۳۰۸

نفوس ناظر ومأمور و کتبہ سنک ترجمہ حال اوراقی قومیسون  
مخصوصنجه تدقیق اولندقدن صکرہ بالتصدیق برائت ذمت مضبطہ لری  
صورتلرینک ومدت استخداملرینی مبین اوراق مثبتہ سنک ربطیلہ  
ارسالہ دائر .

۲۹ نومرو فی ۲۹ نیسان سنہ ۱۳۰۸

جنایات عظیمہ ایلہ محکوم اولیان مجرمین حقندہ ایام ولبائی



مقدسه ده شایان بیوریلان عفو عالیدن مجالس اداره لرحه محکوم اولانلر کده حصه دار ایدلمسینه اراده سنیه جناب پادشاهی شرفتملق بیورلدیغنه دائر.

۳۸ نومرو فی ۲ مایس سنه ۱۳۰۸

مشروبات اجنبیه حقنده کی ممنوعیتک محافظه سنه ومضر صحت اولوبده اولمدیغنه زاپور ویرن اطبا حقنده معامله قانونیه اجراسنه دائر.

۳۹ نومرو فی ۲ مایس سنه ۱۳۰۸

ابنیه امیریہ همچون تنظیم اولنه حق کشفنامه لره استعمال اولنه حق مالزمنه ک محنده کی موجودینه و تعمیرات وانشا آت کوره یازلمسینه دائر.

۴۰ نومرو فی ۴ مایس سنه ۱۳۰۸

تولدات وقوعاتک نظامی دائره سنده یوریدیلرک اسنان اربانک دون ویا زیاده یازلما سنه اعتنا اولنمسنه دائر.

۴۱ نومرو فی ۴ مایس سنه ۱۳۰۸

تخمین اوزرینه تعشیر اولنه حق محصولاتک مقدارنجه بین الطرفین اویوشیله میوب حکومته مراجعت ایدلدکده تعین واعزام اولنه حق مخمنک محللری مسافه سنه وایشک درجه سنه کوره یومیه بش غروشدن اوتوز غروشه قدر اجرت اعطاسنه وبعده حقسنز چیقان طرفدن آلمق اوزره مال صندوقلرندن تسویه سنه وحقسنز چیقان طرفدن وقبله تحصیل ایتیان مال مأمورلرندن تضمیناً استیفاسنه دائر.

۴۲ نومرو فی ۶ مایس سنه ۱۳۰۸

جماعات مختلفه رؤسای روحانیه سی طرفدن عادی کاغد اوزرینه تحریر اولنان مناکحات علم وخبرلرینه اوزر غروشلق پول یاپشدرملقله برابر بو علم وخبرلرک نکاحک اجراسنی متعاقب نفوس اداره لرینه ویرلمسینه دائر.

۵۱ نومرو فی ۶ مایس سنه ۱۳۰۸

بعدما تحویل ارتباطه دائر یابیه جق مضبطه وانهارك مرسول نمونه توفیقاً بالتظیم کوندریله جک جدوللره عطف ایله یازلمسند دائر.

۵۵ نومرو فی ۱۰ مایس سنه ۱۳۰۸

باب عالی ایستاتستیک انجمنی نظامنامه عتیقنک مرعیت احکامی

حقنده .

۵۷ نومرو فی ۱۱ مایس سنه ۱۳۰۸

مخلوط ومضر صابونلرک کلیاً اعمال وادخالنک منعی حقنده .

۵۸ نومرو فی ۱۱ مایس سنه ۱۳۰۸

برآدمک سن مکلفیتده بولنان اوغلنک کنیه سی بالاسنه قاف کشیده اولننجه اون سکرز یاشنده بولنان دیگر مخدومی کوکلی اوله رق عسکره یازلدینی واون یاشنی متجاوز بشقه اوغلی اولدینی حالده سن مکلفیتده کی اوغلنک ترکنه دائر .

۶۲ نومرو فی ۱۶ مایس سنه ۱۳۰۸

سنه آخرینه قدر وقوعبوله جق منحلالتک برای تصرف توزیع اولنیه رق احتیاط اچیه سی مقامنده موقوف طوتلمسند دائر .

۶۸ نومرو فی ۱۹ مایس سنه ۱۳۰۸

وظائف مشترکه اصحابندن تحت محاکمه آلنوبده برائی تبین ایدنلره تحت محاکمه بولندقلری مدت ایچون نصف معاش اعطاسنه دائر .

۶۹ نومرو فی ۱۹ مایس سنه ۱۳۰۸

سلاطین سالفه حضراتی جانب عالیلرندن اولاده انتقال ایتمک اوزره احسان بیورلمش اولان مرصع امتیاز نشانلری مستثنای طوتلمق شرطیه محاربه لرده ویریلان بالجله مدالیه لرك ارکک اولادک اک بیوکندن واولادی بولندینی حالده ورثه نک زیاده اقریندن باشلانیه رق

## داخلیه نظارتی محرراتی خلاصه لری ۶۹

عائله افرادینه بارات نقل ایتدیرلمسینه وورثه دن عسکر بولسانلرک اراده سنییه استحصالیله تعلیقنه دائر .

۷۲ نومرو فی ۲۳ مایس سنه ۱۳۰۸

اخذ عسکر معامله سنه متفرع مواد ایچون عائد اولدقلری اردوی هایونلر مراکزینه مراجعت ایدلمسینه دائر .

۷۵ نومرو فی ۲۱ مایس سنه ۱۳۰۸

اسنان اربابندن اولوبده عسکردن قورتلماق غرضیله دسیسه استعمال ایلیانلرک زجرآ عسکره آلملرینه ودسیسه ده اشتراکی اولانلر ایچون معامله قانونیه اجراییچون قضالر مدعی عمومیلرینه معلومات اعطاسینه دائر .

۷۶ نومرو فی ۲۵ مایس سنه ۱۳۰۸

رژی قولجیلرینک کفالتیه ربطیله تذکره اعطاسینه وویریله جک تذکره لرده طاشیه جقلری اسلحه نك نوع وعددینک درجه دائر .

۸۰ نومرو فی ۲۷ مایس سنه ۱۳۰۸

افراد شاهانه نشانولرینک نومرولرینک کشیده می صره سننده اخذ عسکر مجلسلرنده کیفیتلری تحقیق اولنه رق نتیجه حاصله اطرافیه افرادک دفترلرنده کی کنیه لرینه قیدیه پدر ومادرلری طرفدن تمهیر ایتدیرلمسینه دائر .

۸۱ نومرو فی ۲۷ مایس سنه ۱۳۰۸

زراعت بانقه لرندن اعطا اولنان استقراض سنداتنک تشکیلات عدلیه سی اولیان قضالرده مجالس اداره باش کاتبلری وباش کاتب اولیان محللرده تحریرات مدیر وکاتبلری طرفدن تصدیق ایتدیرلمسینه دائر .

۸۶ نومرو فی ۲ حوزیران سنه ۱۳۰۸

طشریه کیده جک اولانلرک عسکرلکجه ایلیشکلری اولمدیغی

تحقق ایتمد که تذکره و پساپورت ویرلماسنه دائر .

۸۸ نومرو فی ۴ حزیران سنه ۱۳۰۸

رومانیایه کیده جک تبعه دولت علیه پساپورطلرینک ویزه  
طلبنک رومانیایه قونسولوسلری بولدیغی محالردن کچنلره حصر  
ایدلسنه دائر .

۹۰ نومرو فی ۶ حزیران سنه ۱۳۰۸

حیوان خسته لغی اولوب اولدیغی تقدیردنه نوع ودرجه سیله  
سبب ظهور و یاسرایتنک هر هفته صحیه نظارتنه اشعارینه دائر .

۹۱ نومرو فی ۶ حزیران سنه ۱۳۰۸

توتونلره عائد ایکنجی تجریرک ییراقلر قورودقدن و بوغچه لره  
وضع ایدلدکن صکره اجراسنه و حین وزنده نقصان ظهور ایدن  
توتونلرک مکتوم اولدیغی بالمحا که ثابت اولدقچه جزای نقدی اخذینه  
تشبث اولنماسنه و تجاره فروختنده مشکلات ایقاع اولنماسنه دائر .

۹۲ نومرو فی ۶ حزیران سنه ۱۳۰۸

ایام مخصوصه سنده مقابله ایدن طرق علیه مشایخنک عسکردن  
استثناسنه و تکیه سی معمور و اجرای مقابله ایتیمان شیخیلره عموم  
زاویه دارلرک خدمت عسکریه ایله مکلف طوتلمسنه دائر .

۹۴ نومرو فی ۱۰ حزیران سنه ۱۳۰۸

مرور و نفوس ایشلرنده پولسزمعامله ظهورینه میدان ویرلماسنه دائر .

۹۸ نومرو فی ۱۷ حزیران سنه ۱۳۰۸

عسا کر شاهانه ایله اهالی بیننده ظهور ایدن دعاوینک ناموس  
عسکرینک وقایه سنه اعتنا اولنق شرطیله جهت عدلیه جه رؤیت  
ایتدیرلمسنه دائر .

۹۹ نومرو فی ۲۰ حزیران سنه ۱۳۰۸

جماعات غیر مسلمه دن عرض اهتدا ایدنلر حقنده اولنه حق

معامله‌بی موصحاً ولایاته اجرای تبلیغات ایچون عدلیه نظارتیه اشعار وقوعنه دائر .

۱۰۲ نومرو فی ۲۹ حزیران سنه ۱۳۰۸

تدارك وسائط نقایه عسکریه قانونی موجبجه ثبت دفتر ایدیلان حیواناندن تلف اولانلرک مقید اولدقلری ایستاتستیکلردن تنزیهه وصاتیلان حیوانلرکده آلان آدمک مسکون اولدینی قریه وقضا جدولنه و او آدم نامنه ادخالنه دائر .

۱۰۳ نومرو فی ۲۹ حزیران سنه ۱۳۰۸

نواحی مدیرلریله قضا قائممقام وتحریرات مدیرلردن معاشلرینک ازغندن ویا بولندقلری محلامک آب وهواسیله امتزاج ایده ماملردن ناشی تحویل مأموریت استدعاسنده بولانلرک اجرای بجایشلری منسوب اولدقلری قضایه وقضادن لوایه ولوادن ولایتیه اشعار ایدیلوب ولایتجه تحویل مأموریتجه برکونا مانع اولمدینی واول امیریهدن بری ایدوکی کوسترلرکدن صکره قومیسوونجه ایجانبه باقیله جغنه دائر .

۱۰۴ نومرو فی ۲۹ حزیران سنه ۱۳۰۸

زراعت بانکه‌سی نظامنامه‌سی موجبجه مستقرضلرک تأمینات اوله‌رق کوستره جکلری اموال غیر منقوله‌نک ترهین ووفاء فراغ ایله فک رهن ورد فراغ معاملاتی ایچون تأدیهه مجبور اولدقلری خرجلرک عفوینه دائر اولان ماده نظامیه‌نک ماقبلنده شامل طوتامسنه دائر قلمه آلان ماده نظامیه‌نک کوندردلیکنه دائر .

۱۰۵ نومرو فی ۳۰ حزیران سنه ۱۳۰۸

مقاعدین ومعزولین صندوقلری عائداتجه ذمت وایلیشکلری اولانلرک ذمتلری تسویه اولتمفسزین کندیلرینه معزولیت معاشی ویرالما سنه دائر .

۱۰۶ نومرو فی ۱ تموز سنه ۱۳۰۸

جنایات عظیمه ایله محکوم اولمیان مجرمیندن ثنن مدتترینی اکمال

ایلیانلر حقنده ایام مقدسه ده شایان بیوریلان عفو عالیدن دیوان  
حربردن محکوم اولان ژاندارمه وضبطیه ضابطان ونفراتندن ثلثان  
مدتلیخی اکال ایلیانلرک دخی حصه دار ایدلملرینه دائر .

۱۰۶ نومرو فی ۱ تموز سنه ۱۳۰۸

عتبه علیایه تقدیم قنوب ایجابی اجرا قائمق اوزره دوائر عائده سنه حواله  
بیوریلان مستدعیاتک ترویج اسعافی قابل اوله میانلر ایچون اصحابنه  
قرمیه جق صورلینه ایله جواب اعطاسنه و بعدما او مثللو مستدعیات اوزرینه  
جریان ایدن معامله بی حاوی هر آی نهایتنده ژورنال ارسالنه دائر .

۱۰۸ نومرو فی ۱ تموز سنه ۱۳۰۸

دخولی ممنوع اولمیان آوروپا غزته لری میانه اوراق مضره  
قونیه رق کوندرلمکده اولمسندن تقیدات جدیه اجرا سنه دائر .

۱۱۰ نومرو فی ۴ تموز سنه ۱۳۰۸

برآ ایران و یونانستانه کیده جک اولانلره ویریه جک پساپور طرله  
کافی السابق اوج غرو شلق پول یاشدیرلمسنه دائر .

۱۱۱ نومرو فی ۴ تموز سنه ۱۳۰۸

اسرای زنجیه تجارتک منعی حقنده بروکسلده اجتماع لیدن  
قونفرانس طرفندن تنظیم اولسان سند عمومینک کوندرلدیکنه  
واحکامنک صور اجرائیه سنه دائر .

۱۱۲ نومرو فی ۶ تموز سنه ۱۳۰۸

متقاعدین و ایتام و ارامل عسکریه معاشلرینک برکونا سوء  
استعماله اوغرا دلقسزین ماه بماء تسویه سنه و معاشاتک تماماً تأدیه  
اولنوب اولنمیدینی بیلنمک اوزره بهر ماه تأدیات واقعنه نک  
علی الاسامی مفردات دفترینک عسکری تقاعد نظارتنه ارسالنه دائر .

۱۱۳ نومرو فی ۷ تموز سنه ۱۳۰۸

مکاتب رسمیه دولت علیه ده معلمک ایدرک معاش آلمش اولمقلغک

معزولیت معاشی تخصیصه مانع عد اولنمامسنه دائر .

۱۱۴ نومرو فی ۷ تموز سنه ۱۳۰۸

ممالك محروسه شاهانه ده رخصتسز کشاد اولنمش اولان بالجله مکاتب غیر مسلمه واجنیه نك رخصت رسمیه یه ربطی ضمننده بوکرده اوج ماه مهل اعطاسیله ختامنده معامله نظامیه نك اجراسنه دائر .

۱۱۵ نومرو فی ۸ تموز سنه ۱۳۰۸

برهیئت فسادیه نك مقاصدینی اجرا ویاخود اشخاصه سوء قصد ایچون اسلحه ناریه و آلات وادوات جارحه ایجاد واعمال ایدنلر وطاشیانلر و افساداته دائر مطبوع و غیر مطبوع اوراق وسائل نشر و نزدنده حفظ ایدوبده نشر ایده میانلر حقنده جزا قانوننامه سنك الی سکرنجی ماده معدله سیله آلتنجی ماده سنه ذیلاً قلمه آلتان فقرات قانونیه نك کوندرلدیکنه دائر .

— ماده نظامیه —

وبومقوله تحریکات و افساداته دائر مطبوع و غیر مطبوع اوراق و رسائل مضره یی نشر ایتک اوزره نزدنده حفظ ایدوبده هنوز نشر ایده مامش اولان شخص بش سنه دن اقل اولماق اوزره قلمه بند ایدیلور وارباب فساددن اولیوبده یالکز الیه کچن بومقوله اوراق مضره یی مأمورین دولت علیه یه ابراز واعطا ایتیه رک نزدنده صاقلایان کیمنه برسنه دن اوج سنه یه قدر حبس اولنور .

وبرهیئت فسادیه نك مقاصدینی اجرا ویاخود بر شخصه ویاخود متعدد اشخاصه سوء قصد ایچون هر نه شکل و صورتده اولور ایسه اولسون اسلحه ناریه و آلات وادوات سائر جارحه و مهلهکه ایجاد واعمال واستحضار ایدن ویاخود طاشیان شخص ماده فساد و قتل فعله حیقار ایسه اعدام اولنور و فعله حیقمیوبده تشبث درجه سننده

قالور ایسہ اون سنہ دن اقل اولماق اوزرہ کورک جزاسیلہ مجازات اولنور .

۱۱۶ نومرو فی ۹ تموز سنہ ۱۳۰۸

معزولیت معاشی طابندہ بولسانلرک خدمات سابقہ سنی ومقدار معاشیلہ اسباب انفصالی مبین اولہرق مرسل نمونہ یہ توفیقاً جدول تنظیم ایلملرینہ دائر .

۱۱۷ نومرو فی ۹ تموز سنہ ۱۳۰۸

بلا تذکرہ آدم صاوشمسنندہ وارمنیلرک آمریقہ غزیمتیلرینک منعده مسامحہ ومساعدہ ایدن ومأمورینک شدیداً مسؤل طوتلمسنہ دائر .

۱۱۸ نومرو فی ۱۱ تموز ۱۳۰۸

دین میریسی بولسانلرک حبسی حالندہ بشر غروش یومیہ اعطا اولنمیوب اتفاق واعاشہ لری مصارفنک حبس خانہ لریک مصارفی میانندہ ایفاسنہ دائر .

۱۱۹ نومرو فی ۱۳ تموز سنہ ۱۳۰۸

اراضی امیریہ اوزرینہ بنا انشا اولنمسی اول امرده حکومتہ استدعا تقدیمیلہ یاییلہ حق بنانک محذوری اولمدینی تحقق ایتدکن و بدل عشرہ ربط ایدلدکن صکرہ بالاستیذان ارادہ سنیہ استحصالیلہ یاییلمق لازم کله جکندن بالاستیذان اینیہ انشا اولنماسنہ دائر .

۱۲۳ نومرو فی ۱۵ تموز سنہ ۱۳۰۸

مجالس اداره مدعی عمومی ومستنطقاق وظیفہ لرینک مجالس اداره اعضاسندن اولمیان مأمورین موظفہ وضابطان اقلامہ کوردیرلمسنہ دائر .

۱۲۴ نومرو فی ۱۶ تموز سنہ ۱۳۰۸

والی ومتصرف وقائم مقام ومدير لر ایله سفرای سلطنت سنیہ نک



مدت ماموریت لرنده کی معاملات ایچون جدول و ژورنال تنظیمی  
حقنہ کی نظامنامہ ایله نمونہ نک کوندر لایکنہ دائر .  
۱۲۵ نومرو فی ۲۰ تموز سنہ ۱۳۰۸  
ولایت غزہ لرنیک ادبیات نامی آلتندہ منظوم منشور آثار نشر  
ایتمام لری حقنہ .

۱۲۷ نومرو فی ۲۱ تموز سنہ ۱۳۰۸  
مملک محروسہ ده کرک اقامت ایدن و کرک علی طریق السیاحہ مرور  
ایده جک اولان تبعہ اجنبیہ دن سلاح طاشیمق ایستیانلره منسوب  
اولد قلمری دولت قونسلسو سخانه لرندن ابراز ایده جک لری بیاننامہ نک  
کفیل مقامندہ عدیلہ تذکرہ اعطاسنہ دائر .

۱۳۰ نومرو فی ۲۲ تموز سنہ ۱۳۰۸  
مختار لرنک مکلفیندن استحصال ایلد کلمری اموال دن ذمت لرنہ کچور د کلمری  
اچہ نک کندولرن دن استیفاسی وعدم اقتدار لری تبین ایدنلر  
ذمت لرنیک انتخاب ایدن قریه و محله اهالیسنہ تضمین ایتدیرلمسنہ دائر  
تحصیل اموال نظامنامہ سنک یکر می بشنجی ماده سی مقامنہ قائم  
اولق اوزره قلمہ آلمان نظامنامہ نک کوندر لایکنہ دائر .

— ماده نظامیہ —

یکرمی بشنجی ماده مختار لرن مکلفیندن استحصال ایلد کلمری اموال دن  
ذمت لرنہ اچہ کچور لرنلر ایسه اشبو مبالغی طوغریدن طوغری به  
کندولرن دن نقداً اخذ و استیفا اولنور فقط بومثل لولرنک اقتدار سنلری  
واموال و املاکنک عدم کفایتی تبین ایتدیکی تقدیرده ذمت لرنیک  
تضمینی کندولرنی انتخاب ایدن قریه و محله اهالیسنہ راجعدر .  
اهالی دخی محاکم نظامیہ ده مختارانہ بالمراجعه تضمین ایتدیر لرنلر  
اومقوله مختاران خدمت لرندن اخراج اولنمغله برابر مجالس اداره ده  
بالحا که تبین ایده جک حاله کوره ذمتنہ مال میری کچورن مامورین

مثالو حقارنده قانوناً لازم کلان معامله اجرا ایدیلور .

۱۳۳ نومرو فی ۲۷ تموز سنه ۱۳۰۸

برسنه ظرفنده حکم نظام و تبلیغاتہ مغایر اوله رق اوج دفعه تذکره  
و یسایورط و یردیکی تبیین ایدن نفوس مأمورلرینک درحال عزل  
و تبدیلیلرینه دائر .

۱۳۵ نومرو فی ۲۸ تموز سنه ۱۳۰۸

نظارتہ کوندریلہ جک محرراتہ رأی و مطالعہ ذاتیلرینک درجنہ دائر .

۱۳۷ نومرو فی ۲۹ تموز سنه ۱۳۱۸

پولسز و یادرجہ نظامیہ سندن دون پولی حاوی آلمش اولان سندات  
و اوراق جزای نقدیلرینک ابتدا قبول ایدلردن تحصیلنه و رسم  
تمغا قانوننک یکرمی بشنجی ماده سنک صورت تفسیرینه دائر شورای  
دولت مضبطه سی صورتنک کوندرلایکنه دائر .

۱۳۸ نومرو فی ۲۹ تموز سنه ۱۳۰۸

شبهی داعی برطاقم رساله و قوطیلرک پاموق ایپاکی بالیلری ایچنده  
کوندرلایکده اولمسندن تقیدات، مقتضیه ایفاسنه دائر .

۱۴۰ نومرو فی ۲۹ تموز سنه ۱۳۰۸

سوقاقلره و جامع حولیلرینه براقیلہ جق چوجقلر حقنده اولنه جق  
معامله یه دائر .

۱۴۲ نومرو فی ۴ آغستوس سنه ۱۳۰۸

حجاج وزوار ایرانیه نک تجار مالی عد اولمیه جق صورتده یالکنز  
احتیاجلری مقداری اوزرلرنده بولنان تنباکو و توتوندن رسم طلب  
اولنماسنه دائر .

۱۴۳ نومرو فی ۵ آگستوس سنه ۱۳۰۸

افراد اهاییدن شبهه ایدیلان کسانک مرور و نفوس تذکره‌لرینک ونه مقصد اوزرینه کزدکارینک صورت خفیه‌ده تدقیق واحوال واطوارلری تجسس اولنه‌رق هیچ برکسه‌نک تذکره‌سز کز مه‌سنه میدان ویرلما سنه دائر .

۱۴۵ نومرو فی ۸ آگستوس سنه ۱۳۰۸

مأوردیندن تحت محاکمه آلمانلرک کیفیت محاکمه‌لری تدقیق اولنق اوزره اولباده‌کی اعلام و مضبطه صورتلرینک ترجمه حاللره ربط ایتدیرلمسینه و تبدلات و ترقیاته عائد و قوعاتک عربی و رومی تاریخلرینک درجه دائر .

۴۳۸ نومرو فی ۱۰ آگستوس سنه ۱۳۰۸

قولرادن ممالک شاهانه‌بی محافظه ایتمک مقصدیله بعض تدابیر صحیه‌بی حاوی ترتیب ایدیلان رسائیدن برنسخه‌سنک کوندردلیکنه دائر .

۱۴۷ نومرو فی ۱۱ آگستوس سنه ۱۳۰۸

ارمنیلرک آمریقاه عزیمتلی حقنده‌کی ممنوعیتک محافظه‌سیله برابر اسلامدن اولانلرک کلیاً و قطعاً منع عزیمت‌لرینه دائر .

۱۵۵ نومرو فی ۱۸ آگستوس سنه ۱۳۰۸

اسلحه و طوپ و مهمانک ممالک شاهانه‌نک هیچ برمحله اداخل و اخراج ایدلما‌سی اعتنا سنه دائر .

۱۵۷ نومرو فی ۲۹ آگستوس سنه ۱۳۰۸

بلدی خسته خانه‌لریچون جلب اولنه‌جق اجزاک ککرک رسمندن معافینه دائر .

۱۶۶ نومرو فی ۲۶ آگستوس سنه ۱۳۰۸

حیوان خسته‌لکنک منع سیراتی ضمننده بالجه حیوانات ایله بویونوز وسائر بوکی موادک چیق‌دینی محللردن احبابنه شهادتنامه ویرلمسینه وراپورلره ایضاحات مطلوبه درجه دائر .

۱۶۷ نمبرو فی ۲۹ اگستوس سنہ ۱۳۰۸

داخل اسنان اولان افرادی خدمت عسکر یہ دن قور تار مق غرضیلہ  
خلاف حقیقت اخبار اتدہ بولنان و سائر بومقوله جرائمی ارتکاب ایدن  
مختار لک محاکمہ لری دیوان حربلر دہ اجرا اولنق لازم کله جکنہ دائر .

۱۶۸ نمبرو فی ۳۱ اگستوس سنہ ۱۳۰۸

مأموریتلرندن انفصالیلرخی متعاقب انتخاب قومیسوینہ مراجعت  
ایدن قائم مقام و مدیر لک صوک مأموریتلری تاریخی اعتباریلہ دفتر  
ملازمہ قید اولنہ جققرینہ دائر .

۱۷۲ نمبرو فی ۲ المول سنہ ۱۳۰۸

پولیس افرادی البسہ سنک برجال انتظامہ وضعی ضمنندہ میعاد  
حلولندن ایکی ماه اول اثمانک ارسالیلہ اعمال ایتدیرلمسنہ والبسہ نک  
تمیز کیلمسنہ ضابطان طرفندن دقت و نظارت اولنسنہ دائر .

۱۷۶ نمبرو فی ۷ ایلول سنہ ۱۳۰۸

رسمی تلغرافنامہ لک تاخیرندہ مضرت واضاعہ منفعی موجب اولہ جق  
خصوصات مهمہ و مستعجلہ یہ حصرینہ و عباراتک حشو یاتدن وارستہ  
اولہ جق صورتدہ ترتیب و قصرینہ واشبو تبلیغات خارجندہ کشیدہ  
اولنہ جق تلغراف اجر تلرینک امضا صاحب لرندن استیفاسنہ دائر .

۱۷۹ نمبرو فی ۱۰ ایلول سنہ ۱۳۰۸

متأهل بولنان اسنان اربابیلہ افراد ردیفہ نک حین تأهل لرنده محاکم  
شرعیہ دن اعطا اولنہ جق اذنامہ لک محلی نفوسنہ قیدی اثناسندہ  
زوج ایلہ زوجہ نک قضا و قریہ و محملری خانہ نومروسنک واسامیسنک  
و تأهلرینک مذکور اذنامہ ظہرینہ قید و اشارت اولنسنہ دائر .

۱۸۰ نمبرو فی ۱۲ ایلول سنہ ۱۳۰۸

قائم مقام و مدیر و ضابطہ مأمور لرینک جرائم مشہودہ و غیرہ شہودہ دن  
طولای قانون دائرہ سندہ ایفای وظیفہ ایملرینہ دائر .

۱۸۱ نمبرو فی ۱۲ ایلول سنہ ۱۳۰۸

رومانیایہ کیدہ جک تبعہ دولت علیہ پساپور طرینک ویزہ سی حقندہ

برقرار ویریلانجه به قدر رومانیا حدودنده پساپورطی ویزه ایدلما مشلرك قبول اولنیه رق دوچار مشکلات اوله جقلرینك اهالی به تفهیمنه دائر .

۱۸۲ نومرو فی ۱۴ ایلول سنه ۱۳۰۸

موظف اوله رق مستخدم بلدی اطباسنك جرم مشهود وقوعنده کیده جکلری محللر ایچون یالکیز خرج راه اخذیله اکتفا وایفای وظیفه به اعتنا الیملرینه دائر .

۱۸۳ نومرو فی ۱۶ ایلول سنه ۱۳۰۸

معزول مأموریندن تجارتله مشغول اولمدقلری تبین ایدنلرد معزولیت معاشی تخصیصی لازم اولدیغندن بومثللو معاش طلبنده بولسانلرك تقاعد صندوقه اشعاريله اجرا قلد هجق تحقیقات اوزرینه معاش تخصیصنه دائر .

۱۸۶ نومرو فی ۰۰ ایلول سنه ۱۳۰۸

مرور تذاکر وپساپورط اوراقيله معاینه پوللرینك ختامندن برقاچ ماه اول طلب ایدلسنك نفوس مأمورلرینه تنبیهنه دائر .

۱۸۷ نومرو فی ۱۹ ایلول سنه ۱۳۰۸

پدرلری وفات ایتمش اولان چوجقلرك مدت محدوده نظامیه سنده سجله قید ایتدیرمیان والده لرینك كرك جزای نقدی وكرك حبس ايله مجازاتلری ایجاب ایتیه جکنه دائر .

۱۹۰ نومرو فی ۲۲ ایلول سنه ۱۳۰۸

مال صندوقلرنده اجناس مختلفه دن مسکوکات عتیقه اولدینگی وبعدها الده ایدلديکی حالده معارف نظارتنه ارسالنه دائر .

۱۹۱ نومرو فی ۲۶ ایلول سنه ۱۳۰۸

ارباب شقاوتدن حکومتده دخالت واستیمان ایدنلرك قبول استیمانلری باب عالیدن تصدیقنه متوقف اولدیغنه دائر .

۱۹۳ نومرو فی ۲۷ ایلول سنه ۱۳۰۸

نفوس وقوعاتندن طولانی تراکم ایدن جزای تقدیلرك عفوئی جائز

اوله میه جغندن تحصیلنه اعتنا ایتمیان نفوس مأمورلرینک عزل و تبدیلنه دائر .

۱۹۵ نومرو فی ۲۸ ایلول سنه ۱۳۰۸

تحت محاکمه یه آلتوبده اجرا قلنان محاکمه ده جزای نقدی ایله محکوم اولانلره تحت محاکمه ده بولندیغی مدت ایچون معاش ویرلما مسنه دائر .

۱۹۸ نومرو فی ۴ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

طشره دوائر رسمیه سندن پوسته لره ویریلان امانت میاننده اجرته تابع امانات غیر رسمیه وضع اولنه مامق ایچون ارسالات و امانات رسمیه نك نوع و ماهیتی مبین پوصله ایله برابر ارسالنه دائر .

۱۹۹ نومرو فی ۴ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

قائم مقام و مدیر لرك انتخاب و تعیینی و مکتب مآذونلرینک صورت استخدای حقنده انتخاب مأمورین قومیسوینک وظائفی تعدیلاً قلمه آلان لایحه نظامیه صورتنک ارسال قلندیغنه دائر .

۲۰۰ نومرو فی ۵ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

اجنبی قونسلسلری نامنه پوسته ایله ورود ایدن کتب و اوراق حوادثک اوج درت نسخه یه قدر اولانلرینک کندولرینه اعطا و کلیتو اوله رق کلان و مندرجاتی مضر بولسان غرته و کتابلرک معارف اداره لرنده توقیفیه کیفیتک خارجیه نظارتنه اشعارینه دائر .

۲۰۲ نومرو فی ۶ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

تصحیح سن استدعاسنده بولنانلرک سهو واقعی اثبات ایتمک شرطیه قرعه مجلسلرینک دوامی زماننده منحصرأ تصحیح ایتدیرلمسنه و بوبابده کی معاملاتک اجرا سنده رئیس لرك بالذات بولنمسنه دائر .

۲۰۷ نومرو فی ۸ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

تبعه دولت علیه نك حامل اولدقلری تذاکر عثمانیه صاحب لرینک تابعیت عثمانیه بی حائز بولندقلرینی اثباته حجت اولدیغندن دیگر معامله اجرایی جائز اولدیغنه دائر .

۲۰۸ نومرو فی ۱۲ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

رژری اداره سنک توتون زراعه هر محل ایچون آرو آرو رخصت  
تذکره سی اعطاسنه و سائریه دائر .

۲۰۹ نومرو فی ۱۳ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

حیوان خسته لکی ظهورینی متعاقب هان بیطر مفتش لرینک محله  
اعزامیله خسته لکک نوع و جنسک و بونلرک اتخاذ و اجرا ایلدکلری  
تدابیر فنیه نک و معلومات سائرۀ محلیه نک موضحاً بیلدیرلمسنه دائر .

۲۱۰ نومرو فی ۱۴ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

تابعیت اجنبیه تعلیق ایدن بالجمله امور و دعاوینک خارجیه نظارتندن  
استعلامیله آله جق جوابه کوره حرکت و بوکیلرک جریده نفوسدن  
ترقین و خدمت عسکریه دن عفوی و تکالیف امیریه دن استثناسی کبی  
حالاتدن مجانبت اولنمسنه دائر .

۲۱۲ نومرو فی ۱۸ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

اشقیا تعقیب و در دستنده ابراز شجاعت و غیرت ایدنلره و یریله جک  
مکافات نقدیه نک مقام سرعسکریه بالاشعار اراده سنییه سی استحصال  
قلندفدن صکره اعطاسی حقنده .

۲۱۶ نومرو فی ۲۰ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

دیوان محاسبانجه اثنای تدقیقه ابراز اولنان اوراق مشته دن رسم  
تمغاً قانونی موجبنجه مستلزم جزا اولان سند و اوراق جزای  
تقدیرلرینک ابتدا قبول ایله معامله ایدنلردن تحصیلنه دائر .

۲۱۸ نومرو فی ۲۱ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

علل ساریۀ حیوانیه و قوعنده وضع اولنه جق قوردونلرک فنک  
تعریف ایتدیکی صورتده ولایات بیطر مفتش لری معرفتیه وضع  
اولنه رق محافظه لرینه دقت و اعتنا اولنمسنه دائر .

۲۱۹ نومرو فی ۲۲ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

مجلس اداره اعضالرینک منسوب اولدقلری قضا و لواداخلنده کی

مأمورین مالیہ ایدہ جکری کفالتک قبولہ دائر .

۲۲۰ نمرو فی ۲۴ تشرین اول سنہ ۱۳۰۸

چکرکہ تخمینک بلا اجرت مجبوراً زراعت طویلاتدیرلمسنہ دائر چکرکہ  
تعلیماتنک سکنجی مادہ سی مقامنہ قائم اولمق اوزرہ قلمہ آلمان  
مادہ نظامیہ نک واولبابدہ کی لایحہ نک کوندردلیکنہ دائر .

۲۲۵ نمرو فی ۲۷ تشرین اول سنہ ۱۳۰۸

انبیہ امیریہ ووقفیہ نک انشاءت و تعمیراتنہ دائر اولان نظامہ نک  
اون دردنجی مادہ سنہ ذیل اولمق اوزرہ قلمہ آلمان فقرہ نظامیہ نک  
کوندردلیکنہ دائر .

— مادہ نظامیہ —

اون دردنجی مادہ هرولایت داخلندہ کی محللردہ بولنان انبیہ امیریہ  
انشاءت و تعمیرات عادیه سی ایچون بہر سنہ موازنہ لہ مقدار مناسب  
اچہ قونیلہ جغندن ہر سنجاق داخلندہ کی انبیہ امیریہ دن تعمیر  
وانشاسی لازم کلان محللرک ینہ برقاعده کشف و مناقصہ سی اجرا  
ایلہ برابر مصارف تعمیرہ سنک مقداری بش بیک غروشی تجاوز  
ایتمدیکی و موازنہ دہ کوستریلان قارشولنی کفایت ایلدیکی حالہ  
یالکیز ولایتندن استیذان ایلہ صرف ایدیله جک وکشف مقداری  
بش بیک غروشدن زیادہ اولورایسہ موازنہ قارشولنی بولندیفی  
صورندہ داخلہ نظارتندن استیذان ایلہ بعدہ صرف ایدیله جک  
وبلا رخصت ویاخود اذونیتندن فضلہ صرف ایدیلان مبالغ آمر  
وصارفہ تضمین ایتدیریله جکدر

۲۲۸ نمرو فی ۵ تشرین ثانی سنہ ۱۳۰۸

تبعة دولت علیہ دن وارباب احتیاجدن بعض اشخاصک داخلہ  
مخصوص مرور تذاکریلہ آوروپایہ کتملرینہ میدان ویرلما سنہ دائر .

۲۲۹ نمرو فی ۵ تشرین ثانی سنہ ۱۳۰۸

بوسنہ و محال سائرہ مهاجرلرینک مواقع مرتبہ لرینہ وصولرندہ



همان اسکانلریله اوتیه ب رویه کشت و کذارلرینه میدان ویرلماسنه دائر .

۲۳۱ نومرو فی ۷ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۸

املاک بیع و فراغنده بایع ایله مشسترینک تذکره عثمانیه لرینک معاینه سی قرار اخیر اقتضاسندن ایسه ده خارجده بولنان مشتریلردن جلب تذکره لزوم اولمدیغندن معاملات بیعیه و فراغیه نک اجراسنه دائر .

۲۳۵ نومرو فی ۱۶ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۸

روم مکتب لری معلملرندن احوال و اطوار لری داعی اشتباه اولانلر حقیقه معامله نظامیه نک اجراسنه دائر .

۲۴۰ نومرو فی ۱۶ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۸

دو کونلرده سلاح انداختنک منعه دائر .

۲۴۴ نومرو فی ۱۸ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۸

تقاعد عائدانی توقیف ایله مکلف اولان بالجه مأمورینک عائداتدن ایلیشک لری کسلمدکجه مأموریتیه تعیین اولناملرینه دائر .

۲۴۵ نومرو فی ۱۹ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۸

محاکم شرعیه دن اذننامه ویرلمکسزین مناکحات اجرا اولنماسنه و اذننامه آلمکسزین تأهل ایدنلرک احوالی تحقیق اولنه رق قبل المعاینه تأهل ایدنلرک معینسزلک لرینک نظر اعتباره آلمسنه و بعد المعاینه تأهل ایدنلرک قرارینه توفیقاً عسکر ایدلمسنه دائر .

۲۴۷ نومرو فی ۲۱ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۸

وسائط نقلیه عسکریه قومیسوئی اعضالرینه سفر برلک حالنده تعیین اولنان مواقعه اعزاملرنده اجرت اعطاسنه محل اولمدیغنه دائر .

۲۴۸ نومرو فی ۲۳ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۸

تدارک وسائط نقلیه قومیسوینلرینه کاتب تعییننه محل اولمدیغندن قومیسوین تجمع ایدرکجه وقوعاتک یوریدلمسنه دائر .

۲۵۰ نمبرو فی ۲۴ تشرین ثانی سنہ ۱۳۰۸

نفوس ادارہ لری معاملاتک ولایۃ عظام و متصرفین کرام  
واقائم مقام لری طرف لریندن علی الدام نظر تفتیش و معاینہ دہ طو تلمسنہ دائر.

۲۵۳ نمبرو فی ۱ کانون اول سنہ ۱۳۰۸

معدن تجریسیچون ویریلان رخصتنامہ لریہ شرکا درجی ایستند کده  
اسملرینک تصریحہ دائر.

۲۵۸ نمبرو فی ۱۹ کانون اول سنہ ۱۳۰۸

رزی ادارہ لریندن مراجعت وقوع عینہ ادارۃ ضابطہ خلل  
کتورلما مک شرطیلہ قولجیلرہ مقدار کافی ضبطیہ ترفیقہ دائر.

۲۵۹ نمبرو فی ۲۱ کانون اول سنہ ۱۳۰۸

کریک سلیک ضبطیہ قید و قبول خصوصہ ندہ و کریک سائر بالجلہ  
معاملاتندہ تذا کری عثمانیہ صورتلرینک استدعالرہ ربط ایدلمسنہ  
اصحابی مجبور طو تلمیوب اصللرینک کورلمسیلہ اکتفا ایدلمسنہ دائر.

۲۶۰ نمبرو فی ۲۱ کانون اول سنہ ۱۳۰۸

تخلیص جان خصوصہ ندہ ابراز غیرت و شجاعت ایدنلرہ مخصوص  
اولوق اوزرہ تأسیس بیوریلان تخلیصیہ مدالیہ لری حق ندہ قلمہ  
آلنان لایحۃ نظامیہ نک کوندردلیکنہ دائر.

۲۶۲ نمبرو فی ۲۱ کانون اول سنہ ۱۳۰۸

ترجمۃ حالی تدقیق و تصدیق ایدلمیان مأمورینک برایشہ تعیین  
و انتخاب ایدلماسنہ دائر.

۲۶۳ نمبرو فی ۲۱ کانون اول سنہ ۱۳۰۸

عجزۃ اہالی استننا ایدلمکسزین برسنجاق و یا قضا اہالیسنک  
عمومہ مجبوری صورتندہ و برکو طرزندہ اعانہ طرح اولنماسنہ دائر.

۲۷۲ نمبرو فی ۲۲ کانون اول سنہ ۱۳۰۸

ارادۃ سنہ استحصا ل اولنمقسزین اجنبی مکتب لری کشادینہ رخصت  
ورلما سنہ دائر.

۲۷۳ نومرو فی ۲۹ کانون اول سنه ۱۳۰۸

تجارت او طه‌سی بولمیان محللرده مأمورینه کفالت ایده‌جک تجارک  
اقتدار مالیرینک مجالس اداره‌دن و آندن صکره مقاولات  
محررلکیرندن تصدیق ایتدیرلمسنه دائر .

۲۷۸ نومرو فی ۳۰ کانون اول سنه ۱۳۰۸

رخصتسز توتون اکمامسنک زراعه کوزلجه تفهیمه دائر .

۲۷۹ نومرو فی ۳۰ کانون اول سنه ۱۳۰۸

ممالک اجنبیه‌دن کلان انقاص حیوانیه‌نک ممالک محروسه شاهانه  
صورت ادخالی حقنده‌کی قرار صورتنک کوندردلیکنه دائر .

۲۷۶ نومرو فی ۲ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

بلغارستانه مخصوص مرور تذکره‌لرینه برر غرو شاق پول وضعنه  
دائر .

۲۷۷ نومرو فی ۲ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

قنطار اداره‌لرنده مستخدم مأمورین و خدمه دولتک وظیفه  
مأموریتلرینه متعلق جرائم‌دن طولایی محاکمه‌لرینک اداره‌ده رؤیتنه دائر .

۲۸۰ نومرو فی ۲ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

مجدداً تشکیل ایدیله‌جک قرانک توسیمی استیذاننه دائر یازیله‌جق  
تحریراتک صورت تنظیم وارسالنه دائر .

۲۷۳ نومرو فی ۶ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

آخرك مرور تذکره‌سنی استعمال ایله کشت وکار ایدنلرک  
تذکره‌سز عدیله کندیلرندن یکر می بشر غروش جزای نقدی  
اخذینه دائر .

۲۸۴ نومرو فی ۹ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

ایشجیلکه امریقایه کتمک ایستیانلرک منع عزیمتلرینه دائر .

۲۸۵. نومرو فی ۱۱ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

یوللرک تأمین آسایشیله پوسته لرک سالماً امراری اسبابنک استکمالنه دائر .

۲۹۱. نومرو فی ۲۴ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

کتب و اوراق مضره نك دخول وانتشارینه میدان ویرلماسنه و بونلرک صورت معاینه و تفتیشنه دائر .

۲۹۲. نومرو فی ۲۵ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

جزا دعوالرنده آلمسی لازم کلان خرج لره بوبابده اختیار اولنان مصارفدن ذمتده قالان مبالغک یوزده بشدن اونه قدر تحصیلداریه ویرلک صورتیله مکفل مأمورلره تحصیل ایتدیرلمسنه دائر .

۲۹۴. نومرو فی ۲۸ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

مرور تذاکریله پساپورطلرک کاملاً استیفای تکالیف اولندیغی مشعر ابراز اولنه جق تمتع ویرکوسی مقبوض سنداتی اوزرینه اعطا سنه دائر .

۲۹۵. نومرو فی ۲۸ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

تذاکر عثمانیه بی تغییر و تحریف ایدنلر حقنده اولنه جق معاملیه بی حاوی قلمه آلنان ماده نظامیه نك کوندرلدیکنه دائر .

۲۹۶. نومرو فی ۱ شباط سنه ۱۳۰۸

عساکر ضبطیه نك وظائف ملکیه لرینه دائر اولان تعلیماتک سکرنجی ماده سیله ماده مذکوریه ذیل ایدیلاں فقره مقامنه قائم اولوق اوزره قلمه آلنان ماده نظامیه صورتنک ارسال قلندیغنه دائر .

— ماده نظامه —

سکرنجی ماده منسوب اولدقلری ولایت دائرهنسندن خارج بر محله مأموراً اعزام اولنان ژاندارمه نفراتنه حدود و ولایتدن اعتباراً بهر ساعت ایچون آلتمشر پاره وقول وکیللریله معاونلرینه

ایکیشر و طابور آغالرینه قدر بشر والای بکلرینه یدیشر عروش

حسابیه محلی مال صندوقدن خرج راه ویریله جکدر .  
بحراً کوندریلان الای بکی ایله طابور آغالرینه برنجی و بلوک آغالرینه  
معاونلرینه ایکنجی موقع قماره و قول و کیلرینه معاونلرینه و نفراته  
کوکرته اعتباریه نصف نول اعطا قلنه جکدر .

براً اعزام قلنه جق ضابطان و نفراته محل مأموریتلرینه عزیمت ایچون  
ویریله جک مکاری اجر تنک بر نصفی دخی عزیمت وعودت لری ایچون  
مصارف ضروریه مقابلی اوله رق تادیه ایدیله جکی کبی برأ عزیمت ایده جکدره  
دخی یالکز عزیمت ایچون ویریله جک واپور نولک بر مثلی عزیمت وعودت لرنده  
وقوع بوله جق مصرفلرینه مقابل اولمق اوزره حین عزیمت لرنده خرج راه  
اوله رق دفعه اعطا اولنه جکدر آنجق قرانتنه و واپور بکلمک و فورطنه  
وقوعیه واپور حرکت ایده مامک کبی اسباب مجبره دن ناشی معتادنندن  
فضله توقفه مجبور اولدقلری کتوره جکلری علم و خبر و اوراق رسمیه  
ایله تحقق ایدن ضابطانه فضله قالدقلری مدت ایچون یومی بشر  
غروش و چاوشه قدر نفراته یوزر پاره حسابیه خرج راه ویریله جکدر .

۲۹۷ نومرو فی ۳ شباط سنه ۱۳۰۸

خرستیان اهالی طرفلرندن جهاز و وصیت طریقلریله و متره پولید  
معرفتیله اولاد و سائر یه تبرع اولنسان املاکک اولب ابدیه جهاز  
و وصیت نامه صورتلرینک ترجه لریله برابر اعطا اولنه رق  
ترجه لرینک معتبر طوتلمسنه دائر .

۲۹۸ نومرو فی ۴ شباط سنه ۱۳۰۸

ولایات شاهانده اصنافلق ایدن وزراع و عمله طاقندن بولنسان تبعه  
ایرانیه دن تبعه دولت علیه مثللو ویرکو آلمسنه و بیوک تجارک  
پاتنت نظامنامه سنک و یاخود تجارت معاهدات جدیده سنک موقع  
اجرایه وضعنه قدر مستثنا طوتلمسنه دائر .

۲۹۹ نومرو فی ۶ شباط سنه ۱۳۰۸

علی الاطلاق سنه اوزرینه مقید بولنسان تاریخ ولادت اسلامیه ایچون

سنه نصفی اولان رجب شریف ابتداسنک یوم ولادت اعتبارایدلمسنه  
ومأمورین غیر مسامه نك کلیسا تاریخلرینه کوره حساب ایدلمسنه  
دائر .

۳۰۰ نومرو فی ۷ شباط سنه ۱۳۰۸

مکتب ملکیه شاهها مآذونلرندن والی ومتصرف معیتلرنده قانون  
عتیق موجبجه بررسنه لرینی اجمال ایتمش اولانلرک بشر بوزغروش  
معاشله ایکیشر سنه دها استخدا میله اوج سنه بی اجماللرنده منحل  
اولان قائممقاملقره تعیینلری حقنده .

۳۰۱ نومرو فی ۸ شباط سنه ۱۳۰۸

مأمورین صحیه نك محللرینه وصولیه انفکاک واستغفاری ووفات  
ومآذونیتلری ووقوعات سائرملرینک بیلدیرلمسنه ومأموریتلری  
طبیجه تصدیق ایتدیرلمکسزین بلدی طبیلکنه کیمسه نك تعیین  
ایدلامسنه دائر .

۳۰۲ نومرو فی ۸ شباط سنه ۱۳۰۸

مال مأمورلرینک حین تدقیق حساباتنده ابراز ایلیه جککری پولسز  
ونقصان پوللی اوراق وسندادن اخذی اقتضا ایدن جزای نقدی یه  
دائر ویریلان قرار علیهنه مأمورین مومی الیه طرفلرندن درمیان  
اوله جق اعتراضاتک مرجع فصل ورؤیتی مجلس اداره اوله جفته دائر .

۳۰۳ نومرو فی ۹ شباط سنه ۱۳۰۸

مکتب طبیه دن دیپلومه ویا رخصتنامه سی اولیان اطبای یونانیه  
واجبیه نك طبابتده استخدا م اولنماملرینه دائر .

۳۰۵ نومرو فی ۱۱ شباط سنه ۱۳۰۸

برمحلدن دیگر محله نقل خانه ایدنلرک تذکره عثمانیه لری ظهرینه  
کیفیت نقللری اشارت اولنوب برولایتدن کلیاً قطع علاقه ایله  
دیگر ولایته نقل خانه ایدنلرک کتوره جککری علم وخبر اوزرینه

یالکمز مرور تذکره سی ویرلمسینه دائر .

۳۰۶ نومرو فی ۱۶ شباط سنه ۱۳۰۸

داخل اسنان اوله‌رق بوسنه امتحانندن معفو طوتلملری مقتضای اراده سینه‌دن اولان طلبه علومك اوج یوز طقوز سنه‌سندن اعتباراً کوندریله‌جك یمیزلر حضوریه قضا مرکز لرنده امتحانلرینك اجراسنه دائر .

۳۰۷ نومرو فی ۱۷ شباط سنه ۱۳۰۸

جرائم مشهوده وقوعده قائمقاملرک حاضر بولملرینه ودائرة مأموریتلری داخلنده کی جرائم مشهوده‌یه عنیتلرندن طولانی خرجراه آلملری ایجاب ایتیموب حکومتہ یقین اولیوبده عربہ وحیوان ایله کیدلمکه مجبوریت حاصل اولان محللر ایچون مصارف ضروریه لرینك تخصیصات داخلیه دن تسویه سنه دائر .

۳۰۸ نومرو فی ۱۷ شباط سنه ۱۳۰۸

لاجل الاسکان طشریه کوندریلان مهاجرینك درسعاده کلرینه مساعدده اولنیموب بولندقلری محللرجه اسکاننه دائر .

۳۰۹ نومرو فی ۱۸ شباط سنه ۱۳۰۸

ذمتنه مال میری کچروبدہ اسباب ضروریه دن ناشی محاکمه سی تأخر ایدرک حقوق عمومیه دعواسی ساقط اولانلر حق لرنده حقوق شخصیه ایچون محاکم نظامیه‌یه مراجعت اولنمسنه دائر .

۳۱۰ نومرو فی ۱۸ شباط سنه ۱۳۰۸

معاشلرندن یوزده بش قطع اولنیمان طشره محاکم اعضالرندن تجارت وزراعتلرندن طولانی تمتع ویرکوسی استیفسانه دائر .

۳۱۱ نومرو فی ۲۷ شباط سنه ۱۳۰۸

اسلحه واجزای ناریه واوراق مضره نك منع دخول وانتشارینه دائر .

۳۱۲ نومرو فی ۲۷ شباط سنه ۱۳۰۸

برلی واجنبی اشخاصدن برولایت خارجه کیده جکلره مرور

تذکرہ سنک تتمع ویرکوسیلہ مکلف بولندقلری محلدن اعطاسنہ وتمتع  
ویرکوسنک تماماً آلدیغنی مبین علم و خبر ابراز ایدلمدکجه ویرلماسنہ دائرہ .

۳۱۳ نومرو فی ۲۷ شباط سنہ ۱۳۰۸

سجل احوال معاملاتنک قواعد موضوعہ سی دائرہ سندہ جریانہ  
اعتنا اولنسنہ دائرہ .

۳۱۴ نومرو فی ۲۷ شباط سنہ ۱۳۰۸

امیرال ویس امیرال وقونزا امیرال لک محللری حکومتلرینہ  
ویرہ جکلری ویزیتہ کوچک ویا بیوک اونیفورمه لردن قنغیسی ایله  
اجرا اولنور ایسہ والیر طرفندن اولوجهله قبول ایدیلوب اعادہ  
زیارتک دخی اولصورتلہ ایفاسنہ دائرہ .

﴿مقام سرعسکریدن وارد اولان محرات﴾

﴿علیه خلاصہ لری﴾

۱۳۳۰ نومرو فی ۶ تشرین اول سنہ ۱۳۰۸

اشقیا دردستده ابراز شجاعت ایدنلرک نشان ایله تلطیفلری لازم  
کلدیکنده ولایتدن اہا اولنسنہ ومکافات تقدیہ ایله تلطیفلری لازم  
کلانلرہ ویریلہ چک آچقہنک اداره مجلسلرنجہ قرارلشدیریلہ رق  
تنظیم اولنہ جق مضبطہنک بانہا ارسالہ دائرہ .

۱۴۹۳ نومرو فی ۱۴ تشرین ثانی سنہ ۱۳۰۸

اشقیا تعقیبی ضمنندہ درسعادۃ ضبطیہ ضابطاننک کوندرلمسی جائز  
اولمدیغنه ومحدود اولان محله کوندریلہ چک ضابطاننک دخی  
کنیہ لری بالاسنہ حسب الایجاب کوندرلمش چکیلان ضابطاندن  
اولماملرینہ اعتنا اولنسنہ دائرہ .

۱۷۱۰ نومرو فی ۲۳ کانون اول سنہ ۱۳۰۸

ژاندارمه وعساکر ضبطیہ ضابطاندن آچقہ چیقانلرک آلتی آی



## مقام سرعسکری محرراتی خلاصه لری ۹۱

ظرفنده مرجنه مراجعت ایتیموب امور ذاتیه سنک تسویه سیله اشتغال ایدنلرک وتکلیف اولدان ماموریتلری قبولدن استکاف ایلیانلرک ترقین قیدلرینه فقط مدت نظامیه لرینی اکمال ایتمش اولانلرک اجرای تقاعدلرینه دائر .

۲۰۱۶ نومرو فی ۲۰ شباط سنه ۱۳۰۸

ملازملق رتبه سی مادوننده اولوب سلاح آلتنده وفات ایدنلرک مخلفاتی ائماننک وارثلرینه اعطاسی حالنده آله حق مقبوض سندلرینه یکر میشر پاره لک بول یاشیدیرلمسنه دائر .

﴿ مالیه نظارتندن وارد اولان محررات عمومیه ﴾

﴿ خلاصه لری ﴾

۲۴ نومرو فی ۹ نیسان سنه ۱۳۰۸

زراعت بانکه سندن استقراض ایدن زراعتک تأمین دین ایچسون بانکیه ترهین ایلدکلری اموال غیر منقوله نك قیمت تحریریه لرینی استفساراً شعبه صندوقلرندن ویریلان مذکره اوزرینه ویرکو دائره لرندن یازیلان درکنارلره بول یاشیدیرملق ایجاب ایتیه جکته دائر .

۲ نومرو فی ۱ مایس سنه ۱۳۰۸

اهالینک باغ وباغچه لرنده فدائلر غرسيله یقشدیرمکده اولدقلری جهری محصولاتندن اورمان اداره سنک عشر استحصالنه حق اولدیغندن بونک اعشار سائره میاننده اداره وجیایت اولنق لازم کله جکته دائر .

۵۹ نومرو فی ۱۴ حزیران سنه ۱۳۰۸

اعشار نظامنامه سنک سکزنجی ماده سی حکمنجه عشری بدلاً آلمق لازم کلان محصولاتک قضا مجلس اداره لری طرفندن تقدیر اولنه حق فیاتک مقداری ایچون مدت معینه ظرفنده وقوعبوله حق

دعاویہ بر مرجع تدقیق تعینی ایچون مادہ مذکورہ مقامہ قائم  
اولیٰ اوزرہ قلمہ آلمان فقرہ نظامیہ نک کوندردلیکنہ دائر .

— مادہ نظامیہ —

سیکزیجی مادہ عشری بدلاً آلتیق لازم کلان محصولات  
ادراک استدکجه مجلس اداره قضاده رایج بلدیہ توفیقاً قطع فیئات  
اولنہرق تنظیم اولنہحق مضبطہ نک حفظیلہ بر صورت مصدقہ سی  
قضاده قائم مقام و مرکز لواده متصرف طرفدن ضابطہ واسطہ سیلہ  
محصولک بولندیجی کویک اختیار مجلسنہ بر صورت مصدقہ سی دخی  
اعشاری در عہدہ ایدن ملتزمینہ وامانہ ادارہ سی حالندہ مال مدیرینہ  
تبلیغ اولنور مستقلاً ادارہ اولان لوالر ایلہ ولایتلرک مرکزی  
اولان قضالر محصولاتک فیئاتی مال مامورینک تحریراً اخطاری  
اوزرینہ بلدیہ مجلسلرندہ تقدیر اولنوب بلدیہ مجلسنک مضبطہ سی  
مجلس اداره لوا وولایتدہ حفظ و بر صورتی بروجه محرر علاقہ دار  
اولنلرہ ضابطہ معرفتیلہ تبلیغ ایدیلور بویولده ویریلہ جک قرارہ  
راضی اولیان طرف مضبطہ نک تاریخ تبلیغندن اعتباراً اون کون  
ظرفندہ اعتراضاتی مبین تنظیم ایدہ جکی عرضحال ایلہ بر صورتی  
فیئات قضاده تقدیر اولنمش ایسہ قائم مقامہ ولواده تقدیر اولنمش ایسہ  
منصرفہ اعطا ایتکہ مجبور و بومدتن صکرہ وقوعبولہ حق اعتراضات  
غیر مسموعدر ویریلہ جک عرضحالک صورتی نہایت اوج کون ظرفندہ  
دیگر طرفہ بالتبایغ برہفتہ مدتدہ آنک دخی ویرہ جکی جوابنامہ  
ذکر اولسان عرضحال و محفوظ اولان مضبطہ ایلہ برلشدیریلہ رک  
قضادن تابع اولدیجی متصرفلغہ ولوادن مقام ولایتہ باتحریرات  
تقدیم ایلہ مجلس اداره لوا ویاولایتجہ تدقیقات لازمہ بالاجرا  
اولبایدہ ویریلہ جک قرار قطعی ولایتغیر اولیق اوزرہ محلنجه قطع  
اولنان فیئات تصدیق ویاتعدیل و تزید ایدیلور مستقلاً ادارہ اولنان

متصرف لقلر ایله ولایت مرکز لرندہ بلدیہ مجلسنک قرارینہ اعتراض  
وقوعندہ عرضحال طوغریدن طوغری یه متصرفلق وولایت مقامنه  
تقدیم اولنه جنی کبی تبلیغات لازمه دخی مجلس اداره لوا وولایت  
معرفیله اجرا قننور یالکز اهالی ویا ملتزم طرفندن ویریله جک  
عرضالرتمغا قانوننه تابع اولوب اشبو تقدیر فیئات خصوصنه متعلق  
اوراق سائرہ پولدن مستثنا اولدینی کبی مقررآت و تبلیغات مذکورہ دن  
طولانی هیچ برطرفدن خرج ورسم آلمز .

۵ نومرو فی ۱ آغستوس سنہ ۱۳۰۸

اورمانلر خارجندہ اراضی امیریہ ده وصاحبلی اراضیدہ  
حصولہ کلہ رک عشرہ تابع بولنان کترہ مازو محموزہ سحلب چوکن  
بویا صوماق میان کوکی کبی محصولاتدن سبع وربع حصہ اعانہ سنک  
استیفاسنہ دائر .

۹۷ نومرو فی ۲۹ آغستوس سنہ ۱۳۰۸

دول اجنبیہ طرفندن بالاشترا مقاطعہ یه ربط اولنہ رق باارادہ سنہ  
حضرت پادشاهی ویرکودن معاف اولان قونسلسخانہ لک کماکان  
استثناسنہ ودولت نامنہ مقید اولیوبده اشخاص عہدہ سندنہ بولنان  
هرنوع املاکدن ویرکو استیفاسنہ دائر .

۹۹ نومرو فی ۳۱ آغستوس سنہ ۱۳۰۸

بانقک آخرہ فروخت ویا قطعیا تفرغ ایدہ جکی املاک و اراضی بدلندن  
اول امرده اجارات و مقاطعات و ویرکوی متراکمک تحصیلنہ دائر .

۷ نومرو فی ۹ ایلول سنہ ۱۳۰۸

اورمانلردن پراکنده صورتیله اعمال و اخراج اولنان زفت و قطرانک  
بالمزایدہ احالہ سی حقندہ لازم کلان معاملہ و مزاد قائمہ لرینہ درجی  
ایجاب ایدن شرائطی حاوی قلمہ آلتان تعریفنامہ نک کوندردلیکنہ  
دائر .

۱۱۰ نومرو فی ۲۲ ایلول سنه ۱۳۰۸

ملترمینك اعشارایله معارف و منافع حصه لری بدل احاله سندن اولان بورجلرینك استیفاسی چون تحت حجزه آدیریلهرق فروخت اولنان اموال غیر منقوله لری بدلاتنك خزینه و باقهنك مطلوبلری نسبتده تقسیم و استیفاسی لازم کله چکنه دائر .

۱۲ نومرو فی ۲۴ ایلول سنه ۱۳۰۷

طاش اوجاقلری نظامنامه سنك نشرندن مقدم اوجاق کشاد و اعمال ایدنلرك ایکی سنه ظرفنده حکومه مراجعتله رخصتنامه آلفه مجبور اولدقلرینه و المیانلردن کشاد ایلدکلری اوجاقلر متصرف اولدقلری و یاخود صاحبی ارضا ایلدکلری اراضیده ایسه ایکی عثمانلی آلتونندن یکرمی عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی اخذینه و طاشلر موجود ایسه ضبطنه دکلسه بدلتك تضمین ایتدیرلمسینه و اراضی امیرییه و یا خالیده ایسه صور محرره وجهله معامله اولندقدن بشقه تعیین اولنان جزای نقدینك ایکی قات اولهرق استیفاسنه دائر .

۱۵۶ نومرو فی ۲۹ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۸

خلاف ممنوعیت اولهرق علناً و یا خفياً اعشارالتزام و یا کفالتلری قبول ایدنلر علیهلرنده خزینه جلیله نامنه اقامه دعوی اولمسنه دائر .

۱۶۶ نومرو فی ۲۶ کانون اول سنه ۱۳۰۸

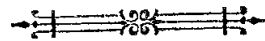
مأمورین مالیه نك انفصال و یا تحویل مأموریتلرنده تنظیم اولنه حق خلف و سلف دور محاسبه دفترلرینك ارسال نمونه سیله صورت تنظیم و تصدیقه دائر .

۱۵ نومرو فی ۲۶ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

مأمورینك دائره مأموریتلری داخلنده معدن امتیازی آله ماملری حقنده کی فقره نظامیه نك طاش اوجاغی کشاد و اعمال ایدنلر ایچونده ماهه التطبيق اوله جفته دائر .

۱۹۴ نومرو فی ۱۳ شباط سنه ۱۳۰۸

اعشار آلمق ایستیان ملتزمینه ویریله جک اعتبار مالی مضبطه لرینه  
اون غروشلق پول الصاقی و بونلرک برقصاده وقوع توقیفنده  
ویریله جک دیگر مضبطه اولکنه پول یاشدیرلمش ایدوکنک  
درجیه اکتفا اولمسنه دائر .

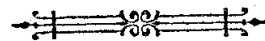


### ﴿ اوقاف نظارتندن وارد اولان تحریرات ﴾

﴿ علیه خلاصه سی ﴾

۱ نومرو فی ۱۶ تموز سنه ۱۳۰۸

اوقاف محاسبه جیسی و مدیرلرینک ارائه ایده جکلری کفیللر املاکنک  
صندوق امناسی کفیللری حقنده کی قراره توفیقاً تحت حجزه  
آلدرلمسنه دائر .

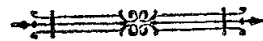


### ﴿ دفترخاقانی نظارتندن وارد اولان تحریرات ﴾

﴿ علیه خلاصه سی ﴾

۱ نومرو فی ۱۲ مایس سنه ۱۳۰۸

طشهره لرجه و دیعه قبض اولسان خرچلر ایچون برسنه مدت  
تعیینیه اومدتدن صکره معاملات کی اکل اولنسان خرچلرک قطعاً  
ایراد قید اولمسنه دائر .



### ﴿ عدلیه نظارتندن وارد اولان تحریرات ﴾

﴿ عمومیه خلاصه سی ﴾

۰۰ نومرو فی ۱۵ حزیران سنه ۱۳۰۸

جماعات غیر مسلمه دن عرض اهتدا ایدنلرک قبول اسلامتی ایچون

تمام اون بش یاش حد نظامی اعتبار اولمش ایدوکنه و بونک  
ایچون دعوت اولنان رؤسای روحانیه بلا مانع کورشمکدن  
استنکاف و تملل ایتدکاری حالدده مجلس اداره ده استجوابیه تصدیق  
اسلامیتلرینه دائر .

## ﴿ معارف نظارتندن وارد اولان محرات ﴾

### ﴿ عمومی خلاصه لری ﴾

۴ نومرو فی ۱۱ مایس سنه ۱۳۰۸  
قرا و قضبات مکاتب ابتدائیه سنه مخصوص اوله رق تنظیم قلوب  
معارف مدیرلرینه کوندریلان پروغراملرک مکاتبه توزیعنه و همیشه  
مرعی الاجرا طو تلمسنه و اسنان تحصیلده بولنان اطفالک مجبوریت  
دواملرینک اختیار مجلسلری معرفتیه تأمین ایتدیرلمسنه دائر .

۸ نومرو فی ۵ آغستوس سنه ۱۳۰۸  
مطبعه لرده باصیله جق کتابلرک او مطبعه صاحبنک و یاخود طابع و ناشر  
و صاحب امتیازینک مهر ذاتیسیله تحتم و یدنده بولنان رخصتنامه نک  
نومرو و تاریخنک مقدمه و یاخود خاتمه سنده ترقیم اولنسنه دائر .

۹ نومرو فی ۲۹ آغستوس سنه ۱۳۰۸  
منفعتنه بالو و تیاترو ویرلمسی و پیانقو کشیده اولنسی ایستیلان  
مکاتب غیر مسلمه رخصتنامه رسمی به ربط اولندجقه مأذونیت  
اعطا اولنماسنه دائر .

۱۱ نومرو فی ۲۶ ایلول سنه ۱۳۰۸  
ولایات مکاتب اعدادیلرینک لیلی به تحویلنه و تعدیل ایدیلان  
پروغرامیله تعلیماتنک کوندردلیکنه و تفرعانه دائر .

۱۶ نومرو فی ۲۳ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

هرشهر رومی نهایتنده معارف صندوقلری موجودیک مجلس اداره ومحاسبه دن انتخاب اولنه جق برزاتله معارف مدیر ومحاسبی حاضر اولدینی حالده تعداد وقیدیلہ بالنطریق نمونه سنه توفیقاً تنظیم وتختیم اوله جق پوصله لرك ارسال وکیفیتک اشعارینه دائر .

﴿ملکیه تقاعد صندوقی نظارتندن وارد﴾

﴿اولان محررات عمومیه خلاصه لری﴾

۱۱ نومرو فی ۱۱ مارت سنه ۱۳۰۸

صندوق عائداتی توقیف وارسال ایله مکلف اولانلردن آله جق کفالت سندلرینه یوزده برعائداتک دخی ذمتلرینه کچورمیه لرك وقت وزمانیه ارسال ایدجکلرینک درج واملاسنه دائر .

۳ نومرو فی ۶ آغستوس سنه ۱۳۰۸

تقاعد عائداتک معزولین عائداتنه قارشیدیرلمیه رق بشقه بشقه ارساله پوصله سیله کوندیرلمسنه دائر .

﴿نافعه، تجارت وزراعت نظارتندن مورود﴾

﴿محررات عمومیه خلاصه لری﴾

۱ نومرو فی ۱۲ مارت سنه ۱۳۰۸

طرق ومعار تعمیرات مستعجله سی ایچون بیک غروشدن دون مصرفله وجوده کله بیله جک طریقک استیذانه حاجت براغلمقسزین انشا ویا تعمیرینه دائر .

۷ نومرو فی ۲ تموز سنه ۱۳۰۸

بالمناقصه متعهدلره احاله اولنان یوللرك اون بیک غروشه قدر اولان

بدل مناقصه ایچون الی واون بیکن یوزبیک غروشه قدری ایچون  
یوز و یوز بیکن زیاده سی ایچون یوز الی غروش دلایه نک  
مقطوعاً متعهدلر جانبندن تسویه سنه دائر .

۸ نومرو فی ۲۹ آگستوس سنه ۱۳۰۸

علامت فارقه نظامنامه سی موجبجه علامت فارقه ایچون بردفعه ده  
برعلامت ایستیانلردن بش و بریرده اوله رق ایکی و اوچ ودها زیاده  
طاب ایدنلردن برنجیسندن بش وایکنجیسندن اوچ و ماعداسندن  
ایکیشر بحق لیرا خرج آلمسنه دائر .

۱۳ نومرو فی ۲۲ تشرین اول سنه ۱۳۰۸

طرق و معابر انشا آئنده بدنا ایضای مکلفیت ایده جککریخی تعهد  
ایدنلرک اخیراً بدل نقدی ویرمک ایستدکلرنده رد اولنمسنه و بدل  
نقدی ویرمکی تعهد ایدنلرک حاللرنجه برتغیر واقع اولمدقجه متعهد  
بولندقلری بدلاک استیفاسنه مجبور طوتلمسنه دائر .

۷ نومرو فی ۱۸ کانون ثانی سنه ۱۳۰۸

بعدمازراعت بانکه سی شعبه مأمورلرینک سوء استعمالتلی وقوعه  
دائر ویربله جک اخبارنامه لر اوزرینه همان صندوق ودفاترک  
مهرنمسنه ابتدار اولنمیوب طوغریدن طوغرییه نظارته مراجعت  
اوله رق واقع اوله حق اشعاره کوره معامله اولنمسنه دائر .

۸ نومرو فی ۱ شباط سنه ۱۳۰۸

چکرکه تخمینک صورت اتلافی حقنده تعایمانک سکزننجی ماده سی  
مقامنه قائم اولمق اوزره قلمه آلمان ماده نظامیه دن برنسخه سنک  
کوندرا لیکنه دائر .



﴿ سجل احوال قومیسو نندن وارد اولان تحریرات ﴾

﴿ علیه خلاصه سی ﴾

۴ نومرو فی ۲۴ ایلول سنه ۱۳۰۸

سجل احوال معاملات عمومیه سنه دائر بعض ایضاحاتی حاوی  
سجل مدیریت عمومیه سندن بالجمله دوائر مرکزیه و ولایات شاهانه  
سجل احوال شعباتنه یازیلان محرراتک بر نسخه سنک تقدیم قلند یغنه دائر.

﴿ خاصه مشیریتندن وارد اولان تحریرات ﴾

﴿ علیه خلاصه سی ﴾

۲۱۴۴ نومرو فی ۸ آغستوس سنه ۱۳۰۸

حین تحریرده برخانه قید اولوبده اخیراً دیگر خانه یه نقل ایدنلردن  
معامله رسمیه اجرا ایتیمانلرک قید اولندقلری خانه ده  
اعتبار ایدلمسنه و قرعه سی اصابت ایدن دلیقانلورله اتخاذ اولسان  
معینلرندن بری بعدالقرعه دیگر محل و خانه یه رسماً معامله ایله نقل  
ایتمش اولسه لر بیه بوضورتله اولان نقل مکان معامله سنک ده  
معتبر طوتلما مسنه دائر جواباً .

﴿ بحریه نظارتندن وارد اولان تحریرات علیه خلاصه سی ﴾

۳۱ نومرو فی ۲۵ آغستوس سنه ۱۳۰۸

سفینه بیع و شرایی وقوعنده صلتان و آلانک تقریرلرینک لیمان  
رؤسائی مواجهه سنده اجرا و معامله لازمه نک ایفاسنه و کیفیت بیع  
و شرایی حاوی تنظیم اولنه جق اوراقک حکومت محلیه طرفندن  
بامضبطه تصدیق ایتدیرلمسنه دائر جواباً .

تنظیمات خیریه دنبری قسطمونیده اجرای مأموریت ایتش  
اولان ذوات کرامک اسامیسیله تاریخ مأموریت  
ومدت اقامتلی

مدت مأموریت		تاریخ مأموریت	اسامی
کون	آی		
۰۶	۰۰		لوا حایم پاشا (۱)
۱۸	۰۰		لوا سلم پاشا (۱)
۰۱	۰۸		خواجکادن رشدی افندی (۲)
۱۱	۰۲		صدرا سبق مرحوم صالح پاشا
			دامادی رکاب هایون قپوجی
			باشیلرندن اسعد بك (۲)
۱۶	۰۰		درگاه عالی قپوجی باشیلرندن
			بوشاق صالح آغا (۲)
۱۴	۰۰		اشقودره لی مصطفی پاشا (۳)
۱۷	۰۰		سامی بکر پاشا (۳)
۱۰	۰۰		خاصه مشیری اسبق سایم پاشا (۳)
۰۹	۱۵		صفوقی پاشا (۳)
۴۹	۰۰		حمدی پاشا (دفعه اولی) (۳)

(۱) روایت کوره « ضابطه مأموری » عنوانیله اجرای مأموریت ایتش لدر

(۲) « قسطمونی سنجاقی قائممقامی »

(۳) « ایالت والیدی »

اسامی	تاریخ مأموریت	مدت مأموریت	
		کون	آی
۱) اسماعیل عادل پاشا	(۱)	۰۰	۰۲
عصمت پاشا	(۱)	۰۰	۱۵
راغب پاشا	(۱)	۰۰	۰۲
نامق پاشا	(۱)	۱۵	۰۶
پلاسی اسماعیل پاشا	(۱)	۱۵	۲۳
بوشناق زاد محمد پاشا	(۱)	۰۰	۰۹
رامز پاشا	(۱)	۰۰	۱۸

بورایه قدر اولان ذواتک مأموریت وانفصاللری تاریخلرینه دایر معلومات صحیفه آلمه مامشدر .

حسن پاشا	(۲)	غره جا سنه ۷۸ (۳)	۰۰	۲۱
رضا بك	(۲) (*)	۱۵ رجب » ۸۰ (۳)	۰۰	۲۱
محمد رشید پاشا	(۲) دفعه اولی	۱۵ ربیع الاخر سنه ۸۲ (۳)	۰۰	۰۹
حمدی پاشا	(۲) دفعه ثانیه	۹ ربیع الاول » ۸۳ (۳)	۰۰	۱۰
توفیق پاشا		۴ صفر سنه ۸۴ (۳)	۰۸	۰۵

(۱) « ایالت والیسی » عنوانیه اجرای مأموریت ایتشلردر .

(۲) « ایالت متصرفی » » » ایتشلردر .

(۳) بوتاریخلر مشارالیه مأموریتلرینی متضمن اولوب صورت مضبوطلری بولنه بیلان فرمان همایونلرک توارینخیدر .

(۴) مشار الیه الیوم رتبه سامیه وزارتله مهاجرین قوه یسیونی ریاست جلدله سنده بولنیور .

انفصال	تعیین	اسامی
۱ ایلول سنہ ۸۷	۲۸ تشرین ثانی سنہ ۸۳	محمدرشید پاشا دفعہ ثانیہ
۲۵ کانون اول « ۸۸ (*)	۲ ایلول سنہ ۸۷	پرتو پاشا (*)
۸۹ غایہ مارت »	۶ کانون ثانی سنہ ۸۸	محمد عاصم پاشا
۲۷ مایس » ۸۹	۳۰ نیسان سنہ ۸۹	امین پاشا
۵ آگستوس » ۸۹	۲۸ مایس سنہ ۸۹	محمود ندیم پاشا
۲۵ مایس » ۹۰	۶ آگستوس سنہ ۸۹	حاجی علی پاشا [**]
۱۳ ایلول » ۹۱	۲۶ مایس سنہ ۹۰	حاجی ناشد پاشا
۱۹ کانون اول سنہ ۹۲	۴ ایلول سنہ ۹۱	نافع افندی (۱)
۳۰ کانون ثانی » ۹۴	۲۰ کانون اول سنہ ۹۲	طوسون پاشا (۱)
۲۸ تشرین ثانی سنہ ۹۴	۳۱ کانون ثانی سنہ ۹۳	توفیق پاشا (۱)
۹۵ غایہ آگستوس »	۲۹ تشرین ثانی سنہ ۹۴	سعید پاشا
۲۳ تشرین اول سنہ ۹۵	۱ ایلول سنہ ۹۵	پاشا عارف پاشا
۲۶ تشرین اول » ۹۷	۲۴ تشرین اول سنہ ۹۵	غالب پاشا
۲۷ کانون اول سنہ ۹۸	۲۷ تشرین اول سنہ ۹۷	سری پاشا
۱ تشرین اول سنہ ۱۳۰۷	۳۱ کانون اول سنہ ۹۸	عبدالرحمن نورالدین پاشا

﴿ والی لاحق سعادتلو مصطفی فائق پاشا ﴾

﴿ حضر تلرینک مواصلت علیہ لری ﴾

فی ۲۸ شعبان سنہ ۱۳۰۹

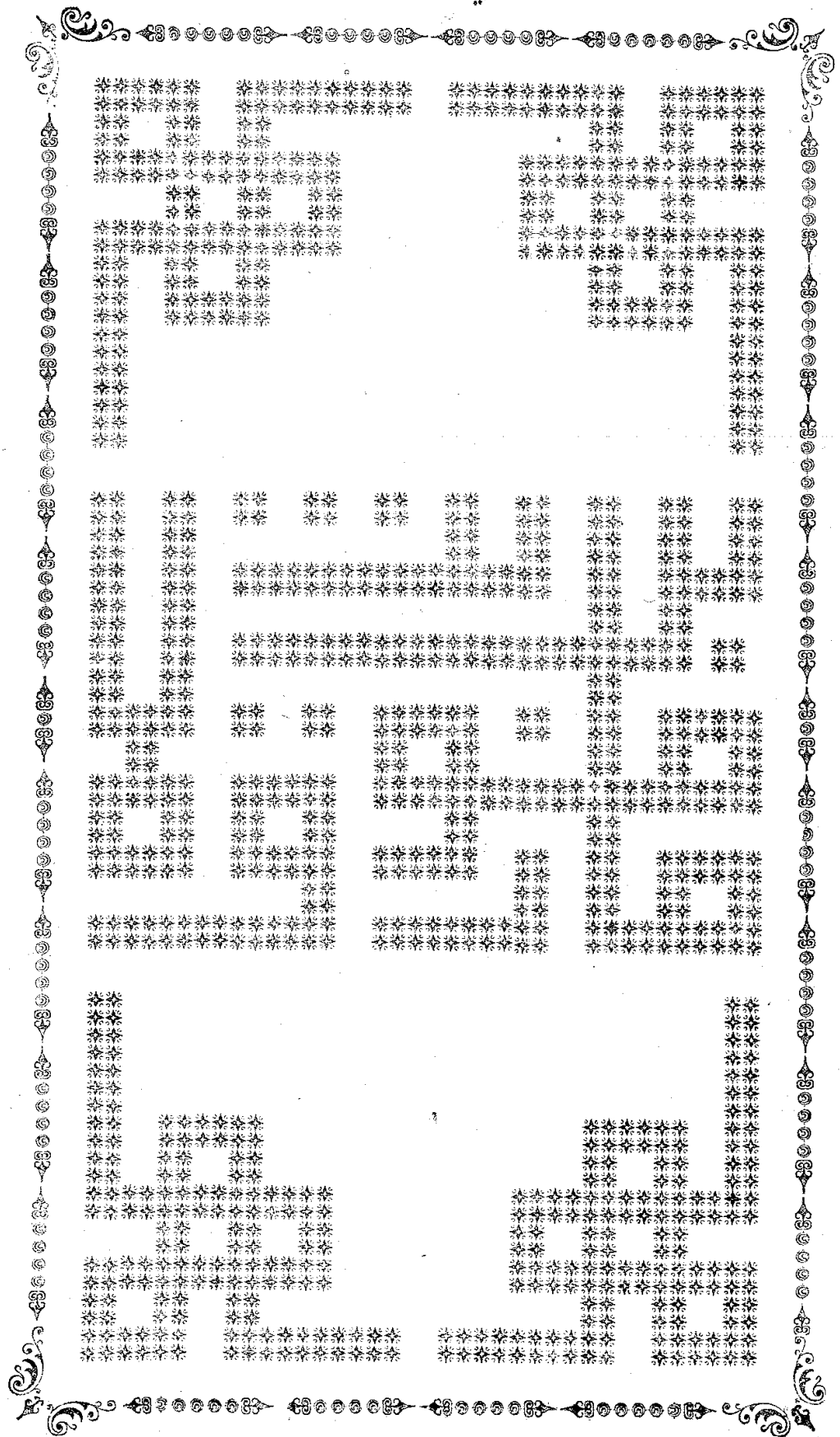
و فی ۱۵ مارت سنہ ۱۳۰۸

(\*) مشارالیه بوتاریخده قسطمونیده وفات ایتشدرد .

(\*\*) مرحوم مشارالیه حاجی علی پاشا ادرنه والیسی ابهتلو دولتلو عبدالرحمن

پاشا حضر تلرینک پدر عالیکھر لریدرد .

(۱) « ولایت متصرفی » عنوانیله ایفای مأموریت ایتشلوردرد .



والی ولایت سعادتلو مصطفیٰ

فائق پاشا حضرتلری

روم ایلی بکربیکی برنجی مجیدی

تاریخی تاریخی

۲۰ ر سنہ ۳۰۵ ۲۳ ش سنہ ۳۰۹

### ارکان ولایت

مرکز نائی احمد فائز افندی مخرج ۱۱ م سنہ ۳۰۹

دفتردار عثمان افندی اولی ثانیسی دردنچی مجیدی

۲۹ را سنہ ۳۰۶ ۸ ج سنہ ۳۰۱

مکتوبی رمزی بک { اولی اولی ۲ ذ ۳۰۳ عثمانی ۲۹ جا ۲۹۹ مجیدی ۲۹ ن ۳۰۵

آلای بکی حاجی عبدالرزاق بک

### { مجلس اداره ولایت }

رئیس والی پاشا حضرتلری

نائب افندی

دفتردار افندی

مفتی محمد امین افندی مدرس ۱۵ رجب سنہ ۲۸۱

مکتوبی بک

اوقاف محاسبہ جیسی مصطفیٰ نشأت افندی متمایز ۸ ذ ۳۰۸ ۲۲ م ۳۱۱ دردنچی مجیدی

دفتر خاقانی ماموری محمدرشید بک متمایز ۷ ج سنہ ۳۰۹

عضای مستعین	سالم افندی حاجی اولیا افندی عابدین افندی	ممتاز ۱۵ ذ ۳۰۵	بدوس اغا قیوچی باشی یورکی افندی منحل	رؤسی غیب ایتدیکندن تاریخی آلهه مدی
-------------	--	----------------	--	---------------------------------------

داماد ولایتناهی شام اشرفندن بیت القارء زاده صادق بك قیوچی باشی ۲۹ ذ ۳۱۰

مجلس اداره ولایت نردنده متشکل ملکیه هیئت اتهمیه سی

رئیس دفتر خاقانی مأموری رشید بك  
حاجی اولیا افندی  
یورکی افندی  
فکری افندی  
کاتب

مجلس اداره قلمی

باش کاتب احمد لطفی افندی  
ایکنجی کاتب فکری افندی  
میض توفیق افندی  
ثالثه ۲ ذ ۳۰۷  
بشنجی مجیدی ۳ م سنه ۳۱۰  
مقید خالد افندی  
دیگری عزالدین افندی

ملکیه مدعی عمومیس مکتوبی قلمی  
سرمسودی صادق وجدائی افندی  
ملکیه مستنطقی حبسخانه مفتشی مصطفی افندی

{ نافعہ قومیسونی }

رئیس والی پاشا حضرتلری  
نفوس ناظری توفیق افندی  
بلدی رئیس حافظ محمد لطفی بك  
حبسخانه مفتشی مصطفی حمدی افندی

مجلس اداره ولایت اعضاسندن حاجی اولیا افندی  
مرکز زراعت بانق شعبه سی مأموری صالح افندی

تجارت اعضا سندن عثمان افندی  
 سرمهندس حلیم افندی  
 ولایت معیتہ مأمور رفیق افندی  
 کاتب محمد عاصم افندی

{ مکتوبی قلمی }

میز شا کر افندی ثانیہ ۲۰ م سنہ ۳۱۰  
 سرمسود صادق وجدانی افندی ثالثہ ۲۰ م سنہ ۳۱۰  
 برنجی صنف مسودی علی رضا افندی ایکنجی صنف مسودی محمد عاصم افندی  
 ایکنجی » احمد رضا بك برنجی » میضی مصطفی نامی افندی  
 برنجی » میضی احمد نظیف افندی ایکنجی » حق افندی  
 ایکنجی » عبدالرحمن نافذ افندی ملازم عبدالرحمن افندی  
 ملازم محمد افندی

{ اوراق مدیریتی }

اوراق مدیری حافظ محمد نوری افندی غرہ ر سنہ ۳۰۱ ثالثہ  
 مدیر معاون عبدالہ افندی معاون رفیق محمد رشدی افندی  
 معاون رفیق حافظ حسن تحسین » اسماعیل نصرت افندی  
 افندی » محمد خلوصی افندی

{ سجل احوال قومیسونی }

رئیس مکتوبی بك  
 مکتوبی قلمی میزی شا کر افندی  
 اوراق مدیری حافظ محمد نوری افندی  
 مجلس ادارہ باش کاتبی لطفی افندی  
 کاتب مکتوبی قلمی مسود لرندن احمد رضا بك



## { محاسبه ولایت }

میز عمر فیضی افندی    ثانیہ    ۲۴ ص سنہ ۳۱۰

ولایت شعبہ سی مصارفات کاتبی رائف افندی

» » واردات کاتبی حقی افندی

» » مصارفات کاتبی معاونی و عدلیہ حساب کاتبی نوری افندی

» » » رفیقی حافظ عبدی افندی

لوا شعبہ سی کاتبی عبدالحمد افندی

» » معاونی فؤاد بک

» » رفیقی عاصم افندی

قضا شعبہ سی کاتبی حافظ مصطفی افندی

» » معاونی احمد افندی

» » رفیقی راشد افندی

اعشار شعبہ سی کاتبی عبدالصمد افندی

» » معاونی رضا افندی

مصالح جاریہ کاتبی احمد جانب افندی

میض حسنی افندی

دیگری حقی افندی

دیگری وہبی افندی

اوراق مأموری رشدی افندی

معاونی نوح افندی

رفیقی شوکت افندی

صندوق امینی فخرالدین افندی

## { ویر کو مدیریتی }

مدیر محمد امین افندی    ثالثہ    ۱۱ ذی سنہ ۳۰۵

میزان باش کاتبی یونس نیازی افندی

مرکز ویرکو کاتبی محمد امین افندی  
ویرکو کاتبی رفیق احمد راشد افندی  
دیکری احمد جمال افندی  
دورکانی ناحیہ سی ویرکو کاتبی حافظ مصطفیٰ بک  
کول ناحیہ سی ویرکو کاتبی حسین فائق بک  
قوزیقہ ناحیہ سی ویرکو کاتبی صادق بک  
آق قیا ناحیہ سی ویرکو کاتبی حسن صدق افندی  
دفتر جی علی افندی

{ اوقاف محاسبہ جیلکی }

محاسبہ جی مصطفیٰ نشأت افندی  
باش کاتب حافظ احمد افندی | رفیق فائق افندی  
ملازم حافظ محمد سعید افندی

{ دفتر خاقانی مأمور تی }

مأمور احمد رشید بک  
باش کاتب رشدی افندی | مرکز قضا طاہو کاتبی منحل  
ایکنجی کاتب عبدالقادر افندی

{ اورمان سرمفتش لکی }

سرمفتش زہدی بک  
سرمفتش معاونی رفیق بک  
ایکنجی کاتب صبری افندی  
سوار ی قوریجیسی خلیل آغا  
باش کاتب محمد نجیب افندی  
کراستہ مأموری حافظ مصطفیٰ افندی  
پیادہ قوریجیسی حق افندی  
قولجی محمد افندی

{ آلائی بکیلیکی }

آلائی بکی حاجی عبدالرزاق بک  
اداره امینی حاجی محمد نوری افندی

{ طاہور ضابطانی }

طاہور آغاسی محمد علی افندی

حساب امینی سلیمان افندی

پیادہ برنجی بلوک آغاسی معاونی حاجی علی آغا

» » » ژورنال امینی زینل آغا

» » » ایکنجی بلوک آغاسی { افتخار ، سلسترہ ، قریم ، کرید کجوش مدالیہ لری  
محمد شکری افندی

پیادہ اوچنجی بلوک آغاسی علی آغا افتخار ، قارص نشانی

» » » » معاونی منحل

برنجی سواری بلوک آغاسی معاونی محمد شکری افندی افتخار

ایکنجی » » » معاونی حسین آغا کجوش امتیاز مدالیہ سی

ژورنال امینی صادق افندی

سواری ایکنجی بلوک کنندہ مسافرہ بلوک آغاسی معاونی

بہجت افندی بشنجی مجیدی تحصیلانده بولندیغی ایچون  
تاریخی آلہ مدی

{ پولیس دائرہ سی }

پولیس مأموری رفعت افندی

قومیسر ثانی علی بک

» » احمدنجیب افندی

پولیس مأموری محمد علی افندی

{ تلغرافخانه }

تلغراف و پوسته‌باش مدیری حاجی عمر حلمی افندی

مقایز در دنجی مجیدی  
۲۹ م ۳۱۰ ۲۷ ۱۵ ۳۱۰

معاونی عصمت افندی

ثالثه ۱۷ ج سنه ۲۹۳

» شفیق افندی

{ باش مدیریت قلمی }

محاسبه باش کاتبی حاجی صادق افندی

تحریرات کاتبی حافظ رشدی افندی

رفیق خیری افندی

{ تلغرافخانه مرکز مأمورینی }

تلغراف و پوسته مدیری فیضی افندی

رابعه ۱۵ ن سنه ۳۱۰

لسان اجنبی مخبره مأموری عثمان بهجت افندی

خامسه ۱۵ ن سنه ۳۱۰

مخابرات ترکیه باش مأموری رمزی افندی

مخابرات ترکیه مأموری حق افندی

» » » بهجت افندی

» » » واجنبیه مأموری رفعت افندی

» » » مأموری سعید افندی

پوسته کاتبی صادق افندی

انباز مأموری راشد آغا

{ نفوس نظارتی }

ناظر توفیق افندی

باش کاتب حسین حسنی افندی | اینکجی کاتب توفیق افندی

{ معارف مدیریتی }

مدیر مصطفی جلال بك  
محاسب ولی الدین افندی | کاتب حسنی افندی  
صندوق امینی فخرالدین افندی

{ معارف مجلسی }

رئیس معارف مدیری مصطفی جلال بك  
محکمہ استیناف اعضا سندن ماهر افندی  
ماغا رشیدیہ ملکیہ معلم اولی بہجت افندی مدرس ۲۹ ر ۱ سنہ ۲۸۴  
مکتوبی قامی سر مسودی صادق وجدانی افندی  
دارالمعلمین ابتدائیہ معلمی عثمان نوری افندی مدرس ۱۵ ج ۱ سنہ ۲۱۰  
رشیدیہ عسکریہ عربی معلمی سعید افندی  
آتابك مدرسه سی مدرسی محمد افندی  
اسفندیار مدرسه سی مدرسی عثمان افندی  
کاتب حسنی افندی

{ نافعہ طرق و معابر دائرہ سی }

سر مهندس عبدالحلیم افندی  
مرکز سنجاغی مهندسی شوکت بك ثالثہ ۵ ذا سنہ ۳۰۴  
کنغری » محمد علی افندی  
سینوب » » پارطولی  
بولی » محمود بك  
سر مهندس معاونی نافذ افندی رابعہ ۲۸ ل سنہ ۳۰۹  
» الیاس » ۲۸ ل سنہ ۳۰۹  
مرکز سرقوندو کتوری چامیج افندی

مرکز قوندوکتوری ماطیوس افندی

» احمد افندی »

» علی افندی »

سینوب قوندوکتوری هولاس افندی

بولی » خالد بك

مرکز کاتبی محمود بك | سینوب کاتبی زینل افندی

بولی کاتبی حافظ بك | کنگری کاتبی منحل

### مطبعة ولایت

ناظر مکتوبی بك افندی حضرتلری

غزته سر محرری احمد حامی افندی ثانیہ ۲۰ ر سنہ ۳۰۹

ثالثہ ۷ ب سنہ ۳۰۱

مدیر حافظ حسین حسنی افندی

» کاتب حسین فوزی »

» لیطوغراف محرری احمد »

» سر مرتب بکر صدقی »

» معاونی حافظ علی »

» محمد صادق » »

» حمدی » »

» ماکنیست محمد »

» معاونی محی الدین آغا »

ظرف اوستہ سی ولیطوغراف دستکاهیسی حافظ حسنی افندی

لیطوغراف دستکاهیسی علی آغا

» حسین » »

» رفیقی حافظ علی عثمان افندی »

موزع و مجلد حسن چاوش  
 » » معاونی حاجی احمد اغا  
 مجلد و موزع شاگردی عبده اغا  
 صندوق امینی فخرالدین افندی

﴿ دوائر عدلیه ﴾

{ انجمن عدلیه }

رئیس      نائب واستیناف حقوق رئیسی فائز افندی  
 استیناف جزا رئیسی علی رضا افندی  
 » مدعی عمومیس عاصم بك  
 بدایت محكمه سی حقوق دائره سی رئیسی نسیب افندی  
 » جزا دائره سی رئیسی عطاء الله بك  
 مدعی عمومی معاونی نجم الدین افندی  
 کاتب      استیناف محكمه سی باش کاتبی شوکت افندی

﴿ استیناف محكمه سی ﴾

حقوق قسمی رئیسی حاکم الشرع فائز افندی  
 جزا      » » علی رضا افندی  
 حافط احمد ماهر افندی  
 حافط عثمان نوری افندی  
 کامل افندی  
 از میرپایه مجردی ۱۷ ص ۳۱۰  
 آرتین افندی  
 یانی افندی  
 اعضا ملازمی مصطفی بك

﴿ استیناف محكمه سی قلمی ﴾

باش کاتب محمد شوکت افندی  
 ضبط کاتبی محی الدین افندی  
 ضبط کاتبی مصطفی صبری بك  
 » » مصطفی حمدي افندی

## ﴿ محکمہ شرعیہ قلمی ﴾

باش کاتب حافظ حسین شدی افندی	ایکنجی کاتب محمد راسم افندی
مقید و میض احسان	محضر باشی صادق اغا
ایتام مدیری مصطفی	رفیق امین افندی

## ﴿ استیناف مدعیٰ عمومیٰ ﴾

مدعیٰ عمومیٰ عاصم بک      ثابہ      دورہ بولندی ایچون  
تاریخی آلہ مدی

کاتب فہمی افندی      مقید حسن افندی  
ملازم محمد علی افندی

## ﴿ ہیئت اتہامیہ ﴾

بدایت جزا محکمہ سی رئیس محمد عطاء اللہ بک  
اعضاسندن ابراہیم زہدی افندی  
انستاس افندی

کاتب محکمہ بدایت باش کابی احمد خلوصی افندی

## ﴿ بدایت حقوق دائرہ سی ﴾

رئیس نسیب افندی      از میر پایہ مجردی ۱۷ م سنہ ۳۰۵

توفیق بک      مدرس ۱۳ م سنہ ۳۰۳

یورغا کی افندی

اعضا ملازمی طوسون افندی

## ﴿ جزا دائرہ سی ﴾

رئیس محمد عطاء اللہ بک      بلاد خمسہ دن قلبہ مولوتی جا سنہ ۳۰۴

نقیب الاشراف قائم مقامی ابراہیم زہدی افندی      از میر پایہ مجردی  
ج سنہ ۳۰۳

انستاس افندی

اعضا ملازمی حسنی افندی



## ﴿ بدایت محکمه سی قلمی ﴾

باش کاتب احمد خلوصی افندی

ضبط کاتبی طلعت افندی	ضبط کاتبی امین افندی
» » حافظ احمد افندی	» » محمد رفعت افندی
ملازم محمد افندی	ملازم سعید افندی

## ﴿ مدعی عمومی معاونلکی ﴾

مدعی عمومی معاونی نجم الدین افندی  
کاتب آراج بدایت محکمه سی ایکنجی کاتبی حسنی بک

مقاولات محرری حسین وهبی افندی  
مباشر مصطفی افندی  
ملازم حسن حامی افندی

## ﴿ استنطاق دائره سی ﴾

سر مستنطق منیب بک  
ایکنجی مستنطق پرتو افندی

اجرا مأموری امین افندی رابعه ۷ ذ سنه ۲۹۶

## ﴿ اجرا مباشرلری ﴾

استیناف محکمه سی اجرا مباشری احمد اغا  
» » » علی بک  
بدایت محکمه سی حقوق مباشری شهاب اغا  
بدایت جزا محکمه سی مباشری شوقی افندی

{ بلدی دائرہ سی }

رئیس حافظ محمد لطیفی بك      ثالثہ ۲۶ ل سنہ ۳۰۳

حاجی صابرین افندی	نوری افندی
ازبہلی زادہ آمین بك	زنجیرلی زادہ حاجی محمد افندی
قدیر اوغلی حاجی مصطفیٰ آغا	قرہ کوز زادہ حاجی احمد افندی
پاچہ جی زادہ آمین افندی	

کاتب شوکت افندی

طیب محمد رشاد افندی	صندوق امینی زہنی زادہ حافظ
آشی مأموری حسین »	محمد افندی
قالقہ صوا آغا	مفتش حاجی قدیر زادہ حاجی بك
باش چاوش رفعت افندی	چاوش عبداء آغا
چاوش مصطفیٰ بك	چاوش عثمان آغا

قونطورات مأموری احمد افندی

{ فرنکی وغربا خستہ خانہ سی }

طیب نیکولا کی افندی	مدیر محمدی افندی
قابلہ دیاماندو	جراح احمد افندی
اجزاجی لئونیداس افندی	

{ زراعت بانقہ سی }

مأمور صالح افندی	
باش کاتب احمد حق افندی	ایکنجی کاتب عبدالحلیم افندی
ملازم یوسف افندی	ملازم ابراهیم ادھم افندی

## ﴿ مجلس اداره سی ﴾

رئیس مصطفی صادق افندی

بلدی اعضاسندن حاجی صابریں افندی

پاچه جی آغا زاده امین افندی

آق طوغانلی زاد محمد علی افندی

آقچه زاده حافظ افندی

یورکی افندی

تحصیلدار محمد افندی

## ﴿ دیون عمومیه اداره سی ﴾

مأمور عارفی کامل افندی

باش کاتب ابراهیم فخری افندی | کاتب ثانی و سواری قوجلیسی

ملازم ابراهیم حلی افندی | سقراطیس افندی

پیاده قوجلیسی مصطفی آغا | دیکری ارتین آغا

## ﴿ صنایع ، زراعت ، تجارت اوطه سی ﴾

رئیس حاجی فیضی افندی

زراعت بانکه سی مجلسی رئیسی مصطفی صادق افندی

مجلس اداره ولایت اعضاسندن حاجی اولیا افندی

محکمه بدایت اعضاسندن توفیق بك

عمر بك

هدانی زاده عثمان افندی

یاقه مرجان زاده محمد افندی

مجلس اداره ولایت اعضاسندن یورکی افندی

قربت افندی » » » »

ماطیوس افندی

کاتب مکتوبی قلمی مسودلرندن احمد رضا بك

﴿ نقود موقوفہ قومیسونی ﴾

رئیس حسین وہی افندی  
 رئیس القرا الحاج حافظ خالد حجابی افندی  
 اتابک غازی مدرسی محمد رضا افندی  
 نصر اہ القاضی مدرسی حافظ احمد حامی افندی  
 قاضی زادہ احمد آغا  
 کاتب احمد رشید افندی  
 تحصیلدار ابراہیم آغا

﴿ بعض مأمورین ﴾

اطبا مفتشی اریستیدی بونداس افندی ۲۹ ذ ۳۰۵ ثانیہ  
 ۲۰ جا ۳۰۹ بشعبی مجیدی  
 باروت بیعیہ مأموری مصطفی حمدی افندی  
 حبس خانہ مفتشی مصطفی افندی ۵ مجیدی ۲۷۱ سنہ  
 ۱۴ اگستوس ۳۰۸ ۱۴ اگستوس ۹۴ { نظامیہ تحصیل مأموری قول  
 ۱۴ اگستوس ۳۰۸ ۱۴ اگستوس ۹۴ { آغاسی صبری افندی  
 پلونه مدالیہ سی  
 بانق عثمانی مخبری مہران افندی  
 خزینہ دعوی وکیلی سینہ کرم افندی  
 ۱۴ اگستوس ۳۰۸ ۱۴ اگستوس ۹۴ { نظامیہ تحصیل مأموری قول  
 ۱۴ اگستوس ۳۰۸ ۱۴ اگستوس ۹۴ { آغاسی صبری افندی  
 پلونه مدالیہ سی  
 بانق عثمانی مخبری مہران افندی  
 خزینہ دعوی وکیلی سینہ کرم افندی

﴿ رژی نظارتی ﴾

ناظر قسطاکی والاسیدی افندی  
 محاسبہ جی قردیاش افندی  
 انبار امنی طاناساکی افندی  
 ترجمہ تحریرات کاتبی خلیل فخری افندی  
 صندوق امینی آرتور افندی  
 تنباکو مأموری جلی افندی  
 دعوا وکیلی یوانی قوزمدیس افندی

ترجمہ تحریرات کاتبی معاونی حسن فہمی افندی

محافظه اداره سی

محافظه مدبری توفیق بك	محافظه مدیر ثانی حاجی علی آغا
سواری قولباشی ذکریا	پیاده قولباشی امین
قولجیسی	پیاده قولجیسی
نفر ۶	نفر ۶

مکتب لر

مکتب اعدادی ملکی

مدیر و فرانسزجه ، قوانین ، اصول دفتری معلمی صائب افندی  
 عربی معلمی عثمان نوری افندی  
 علوم دینیہ معلمی رسمی افندی  
 مدیر معاون اولی ، ہیئت ، مثلثات ، حکمت ، کیمیا معلمی محمد صالح افندی  
 » » تانیسی و تاریخ ، لسان عثمانی ، معلومات فنیہ معلمی محمد  
 ممدوح افندی  
 مدیر معاونی ثانی ، فرانسزجه ، جغرافیا ، معلمی فائق افندی  
 ادبیات عثمانیہ و اخلاق معلمی ابو بکر صدیق افندی  
 موالید و طبیب مکتب اناستاس افندی  
 علم حساب و فن ماکنہ معلمی حسینی افندی  
 رسم ، هندسہ ، جبر ، فارسی ، حسن خط معلمی منحل  
 مباحیہ مأموری مکتب کاتبی و امامی عزیز افندی  
 انبار مأموری نعمان افندی  
 عدد شاگردان

﴿ مکتب رشدیء عسکری ﴾

مدیر فرید افندی قول آغاسی

خط معلمی لطفی افندی

املا » صادق وجدانی افندی

ریاضیہ » عزت افندی

عربی » سعید افندی

» » جلالی افندی

فارسی » شمس افندی

قواعد عثمانیہ و علم حال معلمی عمر افندی

لسان فرانسوی معلمی منحل

جغرافیہ معلمی یعقوب افندی

رسم » احمد افندی

داخلیہ ضابطی بکر افندی

» » عادل »

» » واصف افندی

» » منحل

یوزباشی

یوزباشی ۱۷ اپریل سنہ ۳۰۴  
بشنجی مجیدی

ملازم اول

» ثانی

عدد شاگردان

عدد

۱۸۰

﴿ مکتب صنایع ﴾

﴿ ادارہ قومیسونی ﴾

رئیس معارف مدیری جلال بک

لطفی افندی

حسین حسنی افندی

مصطفی صادق افندی

حاجی فیضی افندی

نجیب افندی

## ﴿ هیئت اداره و تعلیمیه ﴾

مدیر نوح ناجی افندی

قوندره جی اوسته سی یماندی  
ترزی اوسته سی صوا  
خدمه عثمان آغامعلم محمد زکی افندی  
مارانغوز اوسته سی کیغودق  
مبصر حاجی صالح آغا  
اشجی ابراهیم آغا

عدد شاگردان

۳۱

## ﴿ انات مکتب رشیدیسی ﴾

معلمه ثانیه صفیه خانم  
نقش و دیکیش معلمه سی زویجه خانم  
عدد طالباتمعلمه اولی حافظه زلیخا خانم  
معاونه حافظه شفیقه خانم

۷۹

## ﴿ هبکیرلر انات و ذکور مکتب ابتدائییسی ﴾

معلمه : فاطمه خانم

عدد شاگردان ۳۵

## ﴿ یاربجی مکتبی ﴾

معلم حمدی افندی

شاگردان عدد ۱۳۸

## ﴿ دوه جیلر مکتبی ﴾

معلم حافظ عبدالرحمن افندی

شاگردان عدد ۹۵

## ﴿ نصراء مکتبی ﴾

معلم عثمان افندی

شاگردان عدد ۱۱۸

اسماعیل بك مکتبی

معلم نعیم افندی شاگردان عدد ۱۱

سرور مکتبی

معلم حافظ احمد افندی شاگردان عدد ۲۰

روم مکتبی

معلم اول میلیاتس افندی

» ثانی قوسطی »

لسان عثمانی معلمی حافظ مصطفی افندی

عدد:

۱۱۲ شاگردان

روم اناث مکتبی

معالمہ سی و یقتوریہ عدد طالبات

۹۵

ارمنی مکتبی

منحل ایدوکی عدد شاگردان

لسان عثمانی معلمی حافظ مصطفی افندی ذکور اناث

۳۰ ۵۰





### ترقی معارفه عائد اجراءات

لطف واحسان حضرت یزدان ایله فروغ افشان وقوع اوله کلان جلوس هایون میاهن مقرون حضرت خلافتیناهی - تجلیات بالغه الهیه یه اوله بر مظهریتله شرف آرنده تعالی اولمشدر - که مصادف اولدینی روز سعد افروزك ایلك ثانیه سندن بالاعتبار عون وتوفیق باری ایله برانقلاب ، برانقلاب . کلك مبادیسنی در حال پیش چشمان جهانینده ابرازہ ابتدار ایلمشدر .

ممالك محروسه شاهانه لرینک هر گوشه سنی کلزار بدایع ، هر نقطه سنی جلوه گاه احاسن ، حالته وضع ایدن او وجود مقدس ، او تجلی اقدسک - حقا که مبدأ مسعودیت و بختیاری اولان یوم اشرفدن بوساعته قدر - پذیرای ساحه شان و کمال ایلدیکی مأثر توفیقات ایچون لسان ناطقدن زیاده برهان ساطع اوله کلان آثار مشهوده نك موجودیتنه کوز کز دیرلملیدر .

نطق و بیان انسانی یه صغیمیان اوبدیعه لرک ، او موهبه لرک ، علویتنی آنجق اجزای متشکله لرینک هیئت عمومیه سنه عائد مشاهدات فاخره ، لسان حاله راجع ناطقیته ساکته ، تعیین ایده بیلیر . هربری بر درلو جهانقیمت بولسان اوبدایع ، او خوارق ، میاننده بر موقع مهم اشغال ایدن معارفك ترقیات حاضره سی ایسه اسلافه حسرت ، اخلافه حیرت ، ویره جك بدرجه بالا ترین عالیده جولان ایده یور .

ایشته ولا یتزک سایه هایون ملوکانده بونصیب عظمادن بهریاب اولمق امرنده امثالندن کیرو قالمامش کورلمسی محبان معارف ، طرفداران ترقیه ، خصوصی بر بختیارلق تأمین ایلور .

ثمره همتات معالی نهमत جناب ولایتیناهی ایله تاریخ سالنامه من اعتباریله بر سنه کامله تشکیل ایدن دوره تشبثات ایچنده سلسله

مخارج مکاتب اصولنجه قراجہ تأسیسی اہم والزیم کوریلان ابتدائی  
مکتبلرینک کشادنجه وقوع بولان مساعی و اقدامات - معارف اداره سندن  
ویریلان معلوماتہ - کورہ بیوک برائر و فعلیات میدانہ کتیرمشدر .  
اوسنہ نک محصول مساعیسی بولنان - یعنی کچن برسنہ ایچندہ کشاد  
ایدیلان - دارالمعلمین ولایت - قرامکاتب ابتدائیہ سی ایچون محللرندن  
حائز اولدقلری انتخبانامہ موجبنجه سکسان آلتی افندی بی بالتعلیم  
اقتضا ایدن شہادتنامہ لرینی اعطا ایله مکتب ابتدائی معلمکنہ  
ترخیص ایتیش و شہادتنامہ سی ویریلان معلملرک تخصیص اولدقلری  
مکتبلرجه ادامہ تدریسات ایچون اول باول حصولی مقتضی اسباب اداره  
ومعیشترلرله مکتبلرک وجودی جہتیدہ مقام ولایت وقومیسینون  
متشکلنجه صور مقررہ دائرہ سندنہ تأمین قلنمش و بوللردن بشقہ  
اوتوزیدی افدینک دہ شہادتنامہ سی دردست اعطا بولنمش و سکنز  
افندی یہ دخی اکمال مدت ایچون تدریسات اجرا ایدہ کمشدر .  
ہم مصروفہ ، محللری مأمورین حکومتلرنجه مسبوق معاونت  
مشکورہ ، یالکز مکتب ابتدائی کشادینہ منحصر قالمیوب برطرفدن  
ارادہ سی موجبنجه کنغری وسینوب رشدیہ لری اعدادی حالہ  
افراغ و دیگر جہتدن حمیدیہ قضا سندنہ رشدیہ و کردہ قصبہ سندنہ  
ابتدائیہ مکتبلری مجدداً واما صرودہ اولجہ آچیلوب مؤخر آنصلسہ  
قاپانان ابتدائی مکتبی دہ اعادہ کشاد و آراج وچرکش قضا لری  
مرکز لرنده بولنان ابتدائی مکتبلرینک محتاج تنظیم اولان احوالی  
مطلوب اولان دوام لرینی ضامن بر صورتدہ اصلاح وقسطمونی اناث  
مکتب رشدیہ سنہ اعطای انتظام ایدلش و حمیدیہ قضا سنہ مربوط چای  
جمعه قصبہ سی مکتب ابتدائینک کشادی دخی قوہ قریبہ یہ  
کتیرلمشدر .

امراهم معارفه برسنه نك ثمره اهتامی اولان اشبو تشکیلات و تاسیساتك  
درجه سی بحق شایان شكران و آتی ایچون برقاتدها توسیع آثاره  
امید بخش ضماندر .

### ﴿ قسطنونینك مدار احیاسی — برلطف عالی ﴾

لطف و عنایات هایون خلافتیناهیلمینه حد و نهایت اولیان ذات  
اقدس حضرت پادشاهینك وجود قدسیت نمود تاجدارانه لری حقیقه  
حیات افزای اجسام عالم ، نشوه بخشای ارواح امددر .  
جسم دولتك هانکی برعضوی — حیات موجودیه سنجه حاصل ایتدیکی  
احتیاج — برلطف باهرالفلاح سریع پادشاهی ایله چاره یاب انشراح  
اولما مشدر ؟

روح ملتك حس ایلدیکی هانکی براضطراب افاضه حیاته خادم  
تجلیات عاجله شهنشاهی ایله نشوه ربای انبساط اولمقدن مهجور  
قالمشدر ؟

ایشته بویله برتجلی و توفیقك بر نمونه علویت نشانی بودفعه ده بشقه  
برصورتده شهر من افق تابان محمدت رساننده نمایان اولمشدرکه  
اشبو طلوعات یعنی — قسطنوننی شهری نفوس عمومیه سندن نصفه  
قریب برقسمنك صوجه اولان احتیاجنی قدیم دافع اولان و مرور  
زمانله منهدم و خرابه مشرف اوله کلان صولو جویر نام صو  
یولارینك استحضار میا حجه حاصل ایتدیکی بر احتیاج عظیمك ازاله و اندفاعی  
ایچون انشاسنه مقتضی یوز بیک غروشك مقام ولایتدن وقوع  
بولان معروضات و استرحامات اوزرینه خزینه خاصه شاهانه دن  
اعطاسنه شرفتعلق بیوریلان امر و فرمان حیات فروزان جناب  
خلافتیناهیلمك و یردیکی تبشیرات الهام بینات — قسطنونینك ابدیاً

احیاسنی بادی اوله کلمش واشبو نعمت عظمای حیات بخشای  
تاجدارینک حمد وتشکرات وبووسیله جمیله ایله ده آورده زبان  
مصادقت بیان عامه اوله کلان دعوات اجابت غایاتی اومیاه جاری  
منزله سنده بر دیمومیت تأمین ایدرک قسطمونیکجه شمدی به قدر  
ساحه زیب وجود اوله کلان خیرات ومبرات مبعجله شهریاریه  
ضمیمه محاسن وسیمه اولان اشبولطف و اثر علیا وجوهله قید و تذکاره  
سزا اولمقدن ناشی بویولده بر صحیفه مفخرتی املایه وسیله اعطا  
ایلمشدر .

### ﴿ احیای آثار ﴾

ذات عالی ولایتیناهی ولایتک عمران وترقیسنی کافل اسبابک  
استحصال واستکمالنه معطوف اولان اجراآت وتشبثات نافعه  
ومهمه لرینک بر قسمینیده - احیای خیرات ومبرات وسائلنه حصر ایله  
جانب سنی الجوانب جناب تاجداری ایچون عامه جانبندن استجلاب  
دعوات دائمهیه وقف وجود ایلدیکی - هر آن مشهود باصره ابتهاج  
وشکران اولمقده در .

مشارالیه حضر تلرینک ولایتیه مأموریتلری اولان بر بچق سنه  
ظرفنده شهر مزجه الی الابد ابقای نام خیره بادی بر خیلی اثر لر  
احیاسنه ساعی اولدینی مصادف نظر فیخر عمومی اولمشدرکه آثار  
مذکورہ نک جمله سی افکار عمومی و قلوب طاهرده بر حس مسار  
ابدی حصوله کتورمشدر .

محصول همم عالیہ اولمق اوزره شهر مزده بر جامع وبر مسجد شریف  
ایله ایکی تربه منیفه وبر مصلا ویدی چشمه وبر موصلق مجدداً  
وتعمیراً انشا ایله سایه سعادت سمرمایه حضرت پادشاهیده بر طرفدن

صنوف اہالیدن بر قسمک صوجہ اولان احتیاجاتی دفعہ ودیکر  
جهتدن ادای صلوات کبی فرائض دینیہ ایفاسنہ مخصوص اماکن  
مقدسہ بی حال خرابیدن وقایہ ایلہ احیایہ بذل ہمت و عنایت اولنمش  
وبویلہ عالی و نافع آثاری پذیرای وجود ایلیان موفقیات کمال افتخار ایلہ  
قید و تذکارہ سزا مآثر مستلزم المباحاتدن بولنمشدر .

### ﴿ آثار نافعہ ، عملیات صناعیہ ﴾

یوللر - جسم ملکک شریان عمومیہ سی درجہ سندنہ ، منافع مهمہ سی  
ایسہ - جسمک آنلرہ اولان احتیاجات قطعہ سی رادہ سندنہ اولدینی  
متفق علیہ بر قضیہ در .

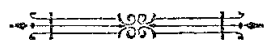
شویلہ بر نقطہ نظر دن زمانک اک بیوک لوازم ، عصرک اک اہمیتی  
احتیاجندن ، اولان طرق و معابرک تسویہ سی مسئلہ سی ولایتزجہ  
ہر آن مابہ الاشتغال عد ایدلش احوال مهمہ دندر .

سایہ عمر انوایہ حضرت پادشاہیدہ سی جزیل جناب ولایتناہینک  
کذران ایدن برسہ ظرفندہ داخل ولایتزجہ ساحہ پیرای حصول  
ایتدیردیکی آثار نافعہ و عملیات صناعیہ نک درجہ سی شایان شکران  
بر حالہ در .

ولایتک الہ آلدینی کرمی تشبثک درجات جاریہ سی بحولہ تعالی سنہ آتیہ  
ایچون دہا واسع اثرلرک وجودینی شمدیدن تأمینہ کفایت بخش  
اولمشدر .

ولایت داخلندہ بولنان و احوالہ انشاءات و عملیاتی دست اعتدادہ طوتیلان  
یوللردن کچن برسہ ایچندہ اوتوز آلتی بیک قرق اوچ مترو مسافہ نک  
ترابیہ سی - واون اوچ بیک یوزاون مترو محکم شوسہ سی - تسویہ  
اولدینی و آلتی یوز اوتوز ایکی مترو طول آچیق لغندہ یتمش طقوز

عدد کمرلی و مخلوط کوپری - و کذا الی مترو و آتمش ساتیم طول  
 آچیقلمغنده آتمش بر عدد کمرلی و قیاقلی منفذ - و درت یوز اوتوز  
 مترو والی ساتیم طولنده قوری دستک دیوار لر - انشا قلندیغی  
 و یاپیلان جسر لردن کول ویران ناحیه سنک طاطای چایی اوزرنده کی  
 مخلوط کوپرینک طولی سکسان - و کول چایی اوزرنده واقع کذا  
 مخلوط کوپرینک طولی - الی مترو اولدینی و میلان چایی اوزرنده  
 و یوز مترو طولنده - اولان کوپریده در دست انشا بولندیغی ولایت  
 نافع اداره سندن و یریلان رسمی ورقه ده مندرج بولمشد.



### قسطمونی به تاریخی بر نظر [۱]

نظر مزی تعیین حقیقی اشکال ایدن سحاب ظلماتدن عاری  
 اولیان تاریخه ، اودقیقه کچدکجه بزدن تباعد ایدن ماضی به عطف  
 ایتدیکمز زمان ، بوکون « قسطمونی » نامیله یادایتدیکمز بوولایتی  
 « پافلاغونیا » نامی آلتده بولورز .

بوخطه اوزمان شرقاً قزیل ایرماقله شمیدیکی جانیک سنجاغی  
 بری طرفده قالمق اوزره طربزون ولایتی ایله ، غرباً فیلوس  
 و بولی چایلریله ، جنوباً « غالانیا » ( ۲ ) و شمالاً قره دکزله  
 محاط ایدی

بوکونکی بارطین قضااسنده بر ناحیه مرکزی اولان « آماسری » ده  
 بوقطعه نیک بیوک شهر لردن معدود ایدی .

روی زمینده خیلی زمان اجرای حکومت اتمش اولان ایرانیلرله ،  
 روم ایلیدن قالدهرق یونانی ، حدودی آق دکز سواحله قدر

(۱) « قاموس الاعلام ، صحائف الاخبار ، تاریخ عمومی » دن مقتبسدر .

(۲) آقره ولایت .

اوزامش اولان ایرانی ، مصر ایله هندستان و ترکستانی برقی بر قوتله  
تحت اداره حاکمانه سینه آلمش اولان مشهور اسکندر بوقطعه نك  
بعض جهاتی زیر اداره لرینه آلمش ایسه ده هیئت مجموعه سنی ممالك  
مضبوطه لری عدادینه ادخال ایده مامش لر ایدی .

عزم جهانگیرانه سنی تمامیه موقع فعله ایصال ایچون عمری مساعد  
اولیان او خارقه طبیعتك میلاد حضرت عیسا دن اوچ یوز یکرمی  
اوچ سینه اول ، اوتوز اوچ یاشیده اولدینی حالد و فاتی  
اوزرینه ممالك اسکندر ، برطاق طوائف ملوک اللرنده قالدینی  
صیره ده « پافلاغونیا » ده هیئت مجموعه سیله تام بر حکومت مستقله  
شکلی اکتساب اتمش ایدی .

پافلاغونیانك مشهور حکمدار لرندن اولوب قبل المیلاد یوز  
یکرمی بر تاریخنده وفات ایدن ایکنجی « پیلمان » ، ملکنی پونت  
[۱] حکمداری یدنجی مهردادده ترک اتمش ایسه ده اولوقت بروسه ،  
ارطغرل ، ازمد سنجاق لرله بولینك نصف غریبسنده اجرای  
حکومت ایدن « بتینا » حکمدار لرندن « نیقومد » ك اوغلی  
« فیلمون » ، رومالیرك یاردمیه بوقطعه نك قسم اعظمی ضبط  
اتمش و قبل المیلاد آلمش اوچ تاریخنده وفاتی اوزرینه رومالیرك  
تحت اداره سینه کیرمشدر .

روما ایمراطور لرندن قسطنطینك میلاد حضرت عیسا دن اوچ یوز اوتوز  
سینه صکره استانبولی ، شرق ایمراطورلغنه مقر اتحاد ایتدیکی زمان  
بوخطه « پونت » ایالتنه الحاق اولمش و درت یوز قرق اوچ تاریخ  
هجریسی اثنا سنده تقرر ایدن روم دولت ساجوقیه سنك آناطولیده  
حکمرما اولدینی صیره لرده بوحوالی ده اداره ساجوقیه به کچمش ایدی .  
قسطمونینك نه وقت زیر اداره اسلامیه به کیرمش اولدینی تعینه بزم

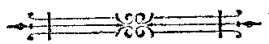
(۱) یاخود « پونتوس » قطعه سی لازستان و طرو بزون سنجاق لرندن عبارت ایدی .

تدقیقاتمز کفایت ایتدی . فقط قسطمونی به شرفبخش اولان  
مبانی مقدسه دن « اتابک غازی » جامع شریفی — که بانیسی اولان  
اتابک مرحومک قسطمونینک فاتحی اولدینی مشهور ومتواتردر —  
قیوسی اوزرنده آلتی یوز یتش ایکی تاریخنده تعمیرایدلیکی محرر  
اولسنه نظراً ، قسطمونینک تاریخ مذکور دن برخیلی زمان مقدم  
اداره اسلامیة آلتیه کیرمش اولدینی آکلاشیلیر .

سلجوقیه دولتنک انقراضه یوز طوتدینی تاریخدن برمدت صکره ،  
یعنی آلتی یوز طقسنان تاریخ هجریسنده قسطمونی [۱] حاکمی بولنان  
« شمس الدین بک » رفع علم استقلال ایدهرک اناتولینک اقسام  
سائره‌سی کی بوراسی ده مستقل براداره شکلی آلمشدر .

بوسلاله دن امیر شجاع الدین ، عادل بک ، بایزید بک ، (۲) اسفندیار  
بک ، ابراهیم بک ، اسماعیل بک ، قزل احمد بک یوز یتش درت سنه  
صره سیله قسطمونیده اجرای حکومت ایتدکلرندن صکره  
جنت مکان غازی فاتح سلطان محمدخان حضرتلرینک دور دلارالرنده  
وسکز یوز آلتیش درت سال هجریسنده قسطمونی ولایتی طوغریدن  
ظوغری یه اداره عادله عثمانیه آلتیه کیرمکه شرفیاب اولمشدر .

{ لازالت مستظلة بظلم الظلیل }



### ﴿ ولایتک حدودی و تقسیمات ملکیه‌سی ﴾

قسطمونی ولایتی آناتولینک شمال جهته‌ده کی ولایات شاهانه دن  
بری اولوب ، شرقاً طربزون ، سیواس ولایتلری ، جنوباً انقره

(۱) اوزمانکی قسطمونی حکومتی قسطمونی ، سینوب ، کنفری سنجافلری ایدی .

(۲) عثمانلی تاریخنده کوتورم بایزید نامیله یاد اولنور .



## ولایتک حدود و تقسیمات ملکیہ سی ۱۳۱

ولایتی، غرباً از مید سنجاغی، شمالاً قرہ دکزلہ محاطدر .  
 قسطنمونی ولایتی قسطنمونی سنجاغیلہ سینوب، کنگری، بولی  
 سنجاقلرندن؛ قسطنمونی سنجاغی مرکز قضاسیلہ اینہ بولی،  
 زغفرانبولی، طاشکوپری، طوسیہ، آراج، طاطای، جیدہ؛  
 سینوب سنجاغی، مرکز قضاسیلہ بوی آباد، عیانجق، کنگری  
 سنجاغی مرکز قضاسیلہ اسکلب (۱)، چرکش، بولی سنجاغی  
 مرکز قضاسیلہ ارکلی، بارطین، حمیدیہ، دوزجہ، کوینک،  
 کردہ، مدرنی قضاالرندن و بونلردن قسطنمونی مرکز قضاسی  
 دورکانی، کول آق قیا، قوزیقہ، نامیلہ درت، اینہ بولی قضاسی  
 کورہ، آبانہ ناملریلہ ایکی؛ زغفرانبولی قضاسی افلانی، آق طاش،  
 اولوس، ناملرنده اوچ؛ طاشکوپری قضاسی کوچک آغاج، طوسیہ  
 قضاسی قارعی ناملرنده برر؛ آراج قضاسی مرکوزہ اکدیر  
 ناملرنده ایکی طاطای قضاسی ازطوای، جیدہ قضاسی  
 خوش آلائی نامندہ برر ناحیہ دن؛ سینوب مرکز قضاسی کرزہ،  
 بوی آباد قضاسی طورآغان، عیانجق قضاسی چاکلی ناملرنده برر  
 ناحیہ دن، کنگری مرکز قضاسی قوچحصار، توخت، شعبان اوزی،  
 چرکش قضاسی قرہ جہ ویران، بایندر، اووہ جق ناملرنده اوچر؛  
 بارطین قضاسی آمصری، حمیدیہ قضاسی چہارشدہ، دوزجہ  
 قضاسی آقچہ شہر، کردہ قضاسی منکن ناملرنده برر ناحیہ دن  
 مرکبدرکہ مساحتہ سطحیہ می طولاً تقریبی اولہرق اوچ یوزیتمش بش  
 کیلومترو [۷۵ ساعت]، عرضاً یوزطقسان کیلومترو [۳۸ ساعت] دن  
 عبارت اولان بو ولایتک ہیئت مجموعہ سنی درت سنجاغی، یکرمی  
 ایکی قضا، یکرمی سکز ناحیہ تشکیل ایدر .

(\*) اسکلب ۳۰۶ سنہ سی مارتندن اعتباراً مرکز ولایتدن آیریلہرق کنگری سنجاغیہ  
 و کنگری سنجاغیقلعہجک قضاسی انقرہ ولایتیہ الحاق اولمشدر .

### قسطمونی شهری

مرکز ولایت اولان قسطمونی شهری اوتوز بر درجه قرق بش دقیقه طولنده و قرق بر درجه یکرمی بش دقیقه عرضنده واقع اولوب لطافت و جیادت آب و هوای مشهوردر .

قسطمونی شرقاً و غرباً طاغیر آرهنده بولنه رق اورته سندن کوچک برجای آقار ، جهت شمالیه سی آچیق و اولدجه مزارعی حاوی اولوب شهری تشکیل ایدن ابنیه — قسماً — طاغیرک سطوح مائله سی اوزرنده اولمق جهتیله منظره سی کوزل و اکثریتله بنالر اخشاب و اوزرلری عموماً کرمیده مستوردر . شهر دروننده اشجار شمردنی محتوی باغچلر و چای کنارنده غیرمثمر آغاچلر بولوب کرک باغچلرک اسقاسی ، کرک شرب ایچون ذکر اولنسان چایدن بشقه متعدد صولر و اکثریتله قریب درجه ده خانه لر دروننده ماء جاری و قبولر موجود ایسه ده ایچیلان صولرک بالنسبه اک زیاده مظهر رغبت اولانلری « سرور » ، « جوروق » ، « خطیب » و « نصراه » جامع شریفی قارشوسنده کی شادروانلردن جهت غربیه ده کی شادروانک صولریدر .

اشراف مملکتندن حاجی مصطفی بک مرحوم طرفندن شهره بر ساعت مسافه دن کتور بلوب آراهه پازاری نام محله اخیراً انشا ایتدیریلان شادروانه اجرا ایدیلاں برخیلی ولذید صودخی او جوار اهالیسنک صویه اولان احتیاجنی مع زیاده دفع ایتمشدر .

مذکور شادروان ایچون تیمورجی اصنافی معتبرانندن و ارباب خیردن حاجی احمد آغا طرفندن یکپاره طاشدن قطر طولانیسی درت مترویه قریب برجسامنده ، بیضی الشكل ، کوزل برحوض اعمال ایتدیرلمکه برابر اطرافنده تیمور یارمقلقلر یاپدیرلمش اولدیغندن منظره سی بک لطیفدر .

ذکر اولنان چایک شهر دروننده کی ساحلینندن ایجاب ایدن بعض محللرینه ریختملر یاپلمش اولدینی کبی کیجه لری جای بوی ایلہ قصبه نك بیوک جاده لرنده ، دائرۀ بلدیہ طرفندن لزومی قدر فزارلر ایقاد ایدلمکده وقسطمونینک اسباب انتظام وترقیاتی کوندن کونه تزیاید ایتمکده در .

تفصیلات آتیدن مستبان اوله جنی وجه ایلہ سایه معموریتوایه حضرت پادشاهیده سنین اخیرہ ظرفنده وقوعبولان تاسیسات ، وضعیت طبیعیه سنک مساعد اولدینی درجه ده شهری تزیین ایتمشدر . ولایتک احوال عمومیه سنه دائر زبرده قسم مخصوصنده مندرج معلومات مجمله دن آکلاشیله جنی اوزره سایه موفقیتیرایه حضرت پادشاهیده شمدی یه قدر یاپلمش و بمنه الکرم بوندن بویله انشاسی تحت قراره آلمش اولان شوسه لک مواردات و مراسلاتجه موجب اولدینی سرعت وسهولت سایه سنده قسطمونینک اسباب ووسائط تجاریه سی دخی خلیجه توسعه یوز طوتمشدر .

اوتوز اوج محله اعتبار ایدیلان قسطمونی شهرینک مشتمل اولدینی بالجمله مؤسسات عمومیه وخصوصیه نك انواع ومقادیری بوجه آتیدر :

اخیراً تاسیس اولنان الی مهاجرین خانه سی ایلہ برابر ۳۵۸۸ خانه ، ۱۹۱۹ ، دکان ومغازه وقهوه خانه ودباغخانه ، ۴۵ خان ، ۱۵ حمام ، ۱ مطبعه ، ۷۸ اوطه ، ۱ موقت خانه ، ۱۱۸ چشمه ۲ عمارت ، ۱۲ کوپری وبرر دقیق ، آرپه ، پاموق قپانلری ، ۱ عتیق ( بدستان ) ، ۳ صودکرمی ، ۲۱ انبار ، صامانلق ، ۹۷ باغچه ، ۴۱ عرصه ، ۵ قره غولخانه ، ۱ سلخخانه ، ۲ خسته خانه ، ۴ کره مید خانه ، ۲۸ فرون .

﴿ معابد اسلامیہ ﴾

قسطنیونی دروننده آلتش اوچ عدد جامع ومسجد شریف ، بر نمازگاہ موجود اولوب جوامع شریفہ دن ( نصرہ القاضی ) ، ( اتابک ) ، ( طوہجی اوغلی ) ، ( سنان بک ) ، ( یعقوب اغا نام دیگر - اغا عمارتی ) واسفندیار زاده لردن ( اسماعیل بک ) بنا کرده لری اولان جوامع شریفہ ومشہورہ رصانت وجسامتجہ دیگر لرینہ بالوجہ فائقدر لر .

﴿ طرق علیہ درکاهلری ﴾

قسطنونیدہ طریقت عالیہ خلوتیہ ، قادریہ ، خالیدیہ ، مولویہ ، سعدیہ ، رفاعیہ ، جلوتیہ دن اون ایکی درکاه موجود اولدینی کبی پیرطریق خلوتی حضرت شعبان ولی ( قدس سرہ ) وعلماء کرامدن تفسیری علاءالدین وکبار مشایخ قادریہ دن عبدالفتاح ولی افندی ( ۱ ) وعرفای مولویہ دن ددهسلطان وطریق جلوتیدن شیخ مصطفی وخالیدین شیخ الحاج احمد ومخدوم مکرمی سیداحمد حاجابی افندی لر حضراتی دفین خاگ عطرناک اولدق لری جہتله جملہ سنک تربہ ودرکاه شریف لری الیوم معمور وزیارتکاه خواص وعوام اولدینی کبی مکمل ومتنظم برده مولونخانہ واردر . حضرات مشارالہم دن ماعدا قسطنونیدہ دہا اوتوز قدر مراقد شریفہ اولیا معروفدر .

﴿ مؤسسات علمیہ ﴾

قسطنونیدہ بعض مدارس داخلندہ کی کتبخانہ لر دخی داخل اولمق اوزرہ جمعاً ( ۱۰ ) کتبخانہ واون یدی مدرسہ بولنوب بومدرسہ لرک جملہ سندہ الیوم علوم آلیہ وغالیہ تدریس اولنمقده در .

( ۱ ) درکاه شریفی محتاج تعمیر برحالہ کلش اولدیغندن شایان بیوریلان مساعده سنیہ جناب ظل اللہی اوزرینہ مبرات سنیہ جهاندارییہ علاوہ تعمیراتی اجرا اولنشد .

بعض قادینلر طرفندن طرز عتیق اوزره تدریس اولنان یکر می بر  
انات صبیان مکتبلرندن بشقه اصول جدید و جهله تدریس اولنور.  
یدی باب ذکور ابتدائی واناته مخصوص برر رشديه وابتدائیه  
مکتبلیله بررشدیء عسکری و بر لیلی و نهاری مختلط اعدادیء ملکی  
مکتبلی و برده صنایع مکتبی موجود در .

مذکور رشدیء عسکری ۳۰۱ ده و اعدادی مکتبی ۳۰۵ سنه  
هجریه سنده کشاد ایدلمشدر . رشدیء عسکری و اعدادی حکومت  
قوناغک باغچه سی کنارنده کائن اولوب رشديه اخشاب ایسه ده  
اعدادی سراپا کارگیر و تحتانی ، فوقانی بش درس خانه و بیوک  
سالونلره معلم او طه لری و بر مسجد شریف و سائر بی جامع اوله رق  
جسامت و انتظامیله برابر لطافت منظره سی حقیقه دلکشادر .

### ❖ اهالی غیر مسلمه معابد و مکتبی ❖

برر روم و ارمنی کلیسالیله ذکور وانات ایچون بشقه بشقه ایکی  
روم و ذکور وانات ایچون برارمنی مکتبی وارد در .

### ❖ اماکن و مؤسسات امیریہ ❖

قسطمونینک مؤسسات امیریہ سی بر حکومت قوناغی ، سایه ترقیاتوایه  
حصرت پادشاهیده اخیراً انشا آتی بر صورت ظریفه نهایت بولان  
بر عسکری دائره سیله بر دیو وبری عسکری ، دیکری طوپخانه عامره  
معمولانندن اولان باروت و سائر نک حفظنه مخصوص اولمق اوزره  
ایکی جیخانه و سواری و پیاده ایچون بشقه بشقه ایکی قشله ( قشله نک  
ایکیسیده تعمیره محتاجدر ) ذکور واناته مخصوص برر کارگیر  
حبس خانه ، کارگیر بر ولایت مطبعه سی ، درت قره غولخانه ،  
بر تلغراف خانه ، بر خراب قلعه ، ایکی اوراق و بر نقود مخزنی ایله ذکور  
وانات فرنگی معلولینیله غربا خسته لری نه مخصوص بشقه بشقه دائره لری

وهرایکسندہ جمعا آلتش یتاقلق درت قغوشی حاوی و حمام و سائر لوازمی مکمل اولمق اوزره منتظم برخسته خانه دن و بر ساعت قله سندن عبارتدر .

سایه معالی وایه جناب پادشاهیده قسطمونی شهرینک شو بر قاج سنه ظرفنده کی ترقیات متوالیه سی جمله سندن معدود اولان مذکور ساعت قله سی شهرک جهت شرقیه سنده و حکومت دائره سنک اوست طرفنده کی تپه اوزرینه اوچ یوز ایکی سنه سنده صوم کارگیر اوله رق تأسیس اولنوب بلدی نامنه آورو پادن جلب ایدی لان کبیر چالار ساعت وضع ایدلمشدر .

### محصولات ارضیه

قسطمونی وجوارنده کی کویلرده مشهور ( عریانی ) اریکی کلیتله حصوله کلوب قابوقلری صویله رق قوریدیلوب هر طرفه کوندرلیدیکی کبی ( مسکت الماسی ) دخی عریانی اریکی راده سنده مشهور و مقبولدر . شمدی یه قدر بالدفعات تجربه ایدلمش اولدینی حالدہ مطلوب وجهله یتشدر یله مدیکی ایچون اوزوم بوراجه تعمیم ایدمه مش ایسه ده اریک والماتک انواع سائر سیله آرمود کثرت اوزره حاصل اولمقده و بونلرک هیچ بریسی عریانی اریکی ایله مسکت الماسنک مظهر اولدقلری شهرت ورغبته رقابت ایدمکک صورتده اولیوب قسطمونینک امثالی محملرک اکثرنده بولنه بیله جک بر حالدہ درلر . خشخاش زراعتی بوراجه نصلسه وقتیه عادت اولماسندن طولای خلق ، محصولات سائر یه نسبتله اهمیت درکار اولان آفیون تجارتندن محروم قالمش اولملرینه و بولی طرفنده اکیلوب استفاده ایدلمکده بولمنه مبنی مقدا ولایت جلیله جه مخصوصاً خارجدن جلب و بعض محملره تشویقات مخصوصه ایله و تعلیماتک ارسالی صورتیه زرع ایتدیریلان تخم لک کال فیض و برکتله نما بولمش اولملرینه کوره

بونك يواش يواش تعممی امید اولنمقده در . هر درلو فوائد و محسناتی معلوم اولان و بوراجه پك نفیس بر حالده یتیشان پاتاس دخی اوللری پك آز اکیلیر ایکن برقاج سنه در ، صورت مخصوصه ده وقوع بولان تشویقات اوزرینه بونك زراعتی خیلیدن خیلی ایلر و لمکده اولدینی محصولنك سنین سابقه نسبتله چارشیده کوریلان مبدولیتندن استدلال اولنمقده در .

قسطمونی حوالیسیله نواحی ملحقه نك باشلیجه حاصلات ارضیه سی اوج نوع خطه ایله شمیر ، سیاز [ ۱ ] آمیخته ، کرنیک [ ۲ ] علف ، فیک ، مصر بغدادی ، کندیر ، بورچق ، مرجک ، نخود ، فصولیه ، بقله ، جوز ، صار مصاق ، صوغان ، لخنه ، پانجار ، شاغمندن عبارت اولوب آهودوتی یعنی ( آغاج چیلکی ) آز ایسه ده طاغ چیلکی دخی بالنسبه زیاده جه حصوله کمکده در .

### محصولات صناعیه

قسطمونینك محصولات صناعیه سندن بالخاصه منسوجات قسمی شایان تشکر بر صورتده ترقی ایدیور .

بك كوزل یتاق چارشیلری و برده و یاصدق اورتیلری ایله کوملك ویلکن بزلری کلیتله نسج ایدلمکده ویرلی کیرپاسندن غایت طیاقلی کارعتیق باصمه لر دخی حالا یاپیلمقده اولدینی کی غیرتوارن مملکتدن

(۱) سیاز ، بغدادی انواعندن اولوب بعض طرفده قابلوچه تعبیر اولنور .  
بغدادی و آریه دن زیاده محصول ویر . سنبله سی آریه سنبله سنه مشاب و دانه لری بغدادین ده با مجلا و زراعتی بغدادی و آریه نسبتله اوچنچی درجه ده در . بورالجه بولغور عموماً سیازدن بایلیور . سیاز اعلا طاقو می اولدینی کی قشمرلرندن چیقارلماش اولدینی حالده طعن ایتدیریلوب قیش کونلری چفت حیواناتیله اغنامه ده ویریلیر . فیساتجه بغدادین تلت درجه ده اوجوزدر .

(۲) کرنیک دخی بغدادی انواعنددر . سنبله سی « سیاز » سنبله سندن برآز بیوک و دانه لری اصل بغدادین پارلاقجه اولوب دانه لری حاوی اولان قابوقلر چتمال یعنی هر قشمر ایچنده ایکیشر دانه بولنوب سیازدن ده آز اکیلیر ایسه ده فیساتجه آندن کیله ده بش غروش قدر بهالیدر . کرنیکدن ده بعض قراده بولغور بایلیور . فقط بوصورتله استهلاکی پك آز اولوب اك زیاده حیوانلره یدیریلیر .

دردت بش ذاتندن عبارت اوله رقیدی ، سکز سنه اول تشکل  
ایدوب حد ذاتنده کوچک بر شرکت اولدینی حالده آثار مشهوده سنه نظراً  
بمنه تعالی فوق المأمول بیویه جکی مع الافتخار قویاً امید ایدیلا  
( شرکت ابتدائی ) نك همم و مساعی واقعه سی ثمراتندن اولق اوزره  
صافی یوکن آروپا قازمیرلری طرزنده غایت دوزگون قاشلر  
وشیاق وفانیله و پاموقدن یازن ، حمام طاقلری ، دوشمه لك یتاق  
وباش چارشبلری و پرده لك و کتان ایپلکلرندن ده ینه چارشبوال  
خاولیلری و متنوع البسه لك نسج و اعمال ایدلمکده در .

شرکت مذکوره نك مساعی تجدد پرورانه سی ترقیجویان وطنی جداً  
دلشاد ایدجک صورته پیدرپی آثار نفیسه وجوده کتیرمکده  
وبناء علیه مأمورین و سائر قیمت شناسان مملکتک بونلری آروپا  
قاشلرینه ترجیح ایتیمکده اولدقلری مع الافتخار کورلمکده در .  
شرکت معمولاتک سورومی یالکز مرکز ولایته منحصر اولیوب  
ملحقات ولایته سائر محله ره دخی کیتیمکده در .

\*  
\* \*

مشهور اولدینی اوزره قسطمونیده اوائی نحاسیه اعمالاتی دخی  
سائر محله رن ده از یاده مترقی اولوب آروپا کاری طبقلرک هر هانکیسنه  
شبه اولمی ایستلیرسه باقردن صورت نفیسه ده یا یلمقده اولدینی  
کبی سنین اخیره طرفنده احداث اولنان صوصراحیلری و بیضی  
سفر طاسلری و صحن و افطار و صالاطه طبقلری و بربری ایچنه کیرر  
صوباردقلری و نجره لر حقیقه پک کوزلدلرلر . قسطمونیده  
قیومجیلق ، پک او قدر ایلر ولیه مشایسه ده ، کچه جیلک ، تیمور جیلک  
شایان ممنونیت بر صورتده در .

\*  
\* \*



ملحقات ولایتدن طاشکوپری قضاسیله مرکز ولایت ملحق  
نواحیدن بهضرند و نفس قسطمونیده اعمال اولسان اورغانلر  
هر طرفه مقبول و معتبر و بناءً علیه تجارت بختنده بیان ایدیله جکی  
اوزره کنذیر زراعتی و اورغان اعمالی بورالرجه باشلیجه و اهمیتی  
وسائط ثروت و تجارتدن معدود اولوب در سعادت و ولایات  
متجاورهدن بشقه آوروپایه دخی بورادن هر سنه کلیتی کنذیر  
و اورغان اخراج اولمقده در .

کنذیرک بوراجه احراز ایتدیکی موقع مهمه نظراً مظهر اولدینی  
رغبتک تزییدی ضمننده محصولاتنک اصلاح و تکثیر یله برابر  
کنذیرلرک اهنون مصرفله و مطلوبه موافق صورتده آغاردلسی  
اسبابنک وجوب استکمالی مقدا یعنی بیک اوچ یوزسنه مالیه سنده  
ولایت جلیله جه نظر اعتیایه آلنه رق تحقیقات مخصوصه بالاجرا  
آق قیا ناحیه سی داخلنده و قسطمونی یه اوچ ساعت مسافه ده ،  
( قسطمونی — طاشکوپری ) شوسه سی کنارنده واقع و معدنی  
بعض مواد قاریشمش اولق لازم کلان صوینک خاصه تأثیریه سی  
کنذیری سائر صورده طورده جنی ایامدن ده اذربمدتده و غایت  
بیاض بر صورتده آغارتمغه صالح بر ( کنذیر کولی ) بولوب بوده  
ذاتاً وسعتسنر و انتظامسنر اولمقده برابر و قتیله نصلسه بر قاج کیمسه نک  
اداره کیفیه سنه براغلمش اولدینی ایچون اصلاح و توسیعی خصوصه  
اصلاً باغلمدقدن ماعدا کنذیرک بهر باغندن دردر ، بشر غروش  
قدر فاحش پاره لر آلمقده و خلقلک کنذیریتش دیر مک خصوصه کی  
رغبتلرینی کسر ایده جک سائر کونه مناسبسنر لکلرده بولندقلری  
آکلاشمسی اوزرینه اول زمان مجلس اداره ولایتک انضمام  
معلوماتیه محل مذکورده ایکی ترلاشترا اولنه رق سکیز بیک غروشه  
قریب بر مصرفله مجدداً واسع و منتظم بر کول حفر و احداث ایدیلهرک

آغار دیلہ جق کنڈیر لک بہر باغندن دیگر کولہ درت بش غروش  
آلنقده بولنش اولدینی حالہ بوکولہ یالکنز آلتشر یارہ اخذ  
ایدلسی قرارلشدیر یلوب کنڈیرک اہون مصرفلہ و ہمدہ آزمدت  
ظرفندہ مطلوبہ موافق صورتدہ آغار دلسی تأمین اولنشدیر .

شوصورتلہ وجودہ کتوریلان وبروجہ محرر اہمیتی درکار و آزر  
مدت ایچندہ اجاراتی مصارف واقعہ سنہ تقابل ایدہ جکی قویاً مأمول  
اولان مذکور کول شمدی صنایع مکتبنہ تحوّل ایدن اصلاحخانہ  
برایراد اولق اوزرہ مصارف واقعہ سی اصلاحخانہ وارداتندن تسویہ  
ایتدیریلہ رک رسماً اورایہ ترک و تفویض ایدلشدیر .

### ﴿ تجارت ﴾

قسطمونینک معاملات تجاریہ سی باشلیجہ تفتک واورغان وکنڈیر  
اوزرینہ اولوب و قتیلہ تفتک تجارتندن ایدیلان استفادات عظیمہ  
خلقمزک یوزینی کولڈیر مکدہ ایدیسہدہ بونک آوروپاجہ مظهر  
اولہ کلدیکی رغبتک بش اون سنہ دنبری پیدرپی تناقصی ومثلاً اولوقت  
تفتکک یارم لیرادن زیادہ یہ صاتیلان بہر قیہ سنک رایج حاضری اولان  
اون ایکی ، اون اوچ غروشه قدر تنزلی قسطمونی تجارت عالمجہ  
خیلی تنزللی موجب اولمشدیر . مع مافیہ سایہ سعادت سرمایہ  
حضرت پادشاہیدہ اینہ بولی شوسہ سنک مکمللاً اتمامندن طولای  
نقلیات کسب سہولت ایدرک کرک تفتک وکرک کنڈیر واورغانلر  
کایت وسہولتلہ اسکلیہ ایندیرلمکدہ اولدینی کبی بوسہولت سایہ سندہ  
استانبول وسائر محالمرہ ذخیرہ و ہندی والحاصل طاوق ویمورطہ  
وارنجہ یہ قدر دہا بعض شیلرک کیتہ مکہ باشلامسی تفتک ضایعاتک  
صور سائرہ ایلہ رفتہ رفتہ تلافیسی امیدلرینی آرتیرہ مقدمہ در .

## ﴿ قسطمونی قضاسی ﴾

## { آق قیا ناحیه سی }

مدیر مظهر افندی

نائب منحل

کاتب محمد بك

## { دورکانی ناحیه سی }

طاپو کاتبی محمد جمیل افندی  
صندوق امینی صادق افندی

مدیر سلیمان بك

نائب منحل

کاتب محمد افندی

## { قوزیقه ناحیه سی }

مدیر خالد افندی

نائب منحل

کاتب بهاء الدین افندی

## { کول ناحیه سی }

مدیر وکیلی الهامی بك

نائب منحل

کاتب ابراهیم افندی

## ﴿ قسطمونی قضاسنه دائر معلومات ﴾

قسطمونی قضاسنی تشکیل ایدن نواحی مذکورہ تقریبی اولہرق

طولاً ۷۳ و عرضاً ۳۵ کیلو متروند و جمعاً ایکه یوز اوتوزیدی  
قریه دن عبارت اوله رق شرقاً طاشکوپری و طوسیہ ، غرباً آراج  
وطاطای ، شمالاً ینہ طاشکوپری و اینہ بولی ، جنوباً ینہ طوسیہ  
و آراج قضالری حدودیلہ محدوددر .

قوزیقہ ناحیہ سی داخلندہ اولیاء اللہدن بکلی سلطان ، کول  
ناحیہ سندہ شیخ احمد نقشبندی ، دورکانی ناحیہ سندہ مشایخ  
سعیدہ دن الشیخ مصطفی افندی حضرائی مدفوندرلر .

ذکر اولنان درت ناحیہ ده ۱۶۲ جامع و مسجد شریف ، ۸۷۵۲  
خانه ۵۰۸ دکان ، و مغازه و قهوه خانه و کره مید خانه ۷ حمام ،  
( بشی کول و ایکسی دورکانی ناحیہ لرندہ ) ۱ مدرسه ، برکتخانه  
( دورکانیدہ در ) اوتوز طقوزی دورکانیدہ الی بشی قوزیقہ ده  
آلتشیدیسی آق قیاده اوتوز اوچی کولده اولمق اوزره یوزطقسان  
درت صبیان مکتبی ، براندائی مکتبی ۲۷۸ سودکرمن و حزاری ،  
۲۸ کره میدخانه موجوددر .

قوزیقہ ناحیہ سی داخلندہ کنغری طریق کذرکاهی اولان الغاز  
طاغندہ بالديران و آق قیانا حیہ سی داخلندہ و طوسیہ طریق اوزرندہ  
قره دره دورکانیدہ بل اووه جنی ناملرندہ اوچ باب قره غولخانه  
بولوب نواحی مذکورہ تقریباً ( ۷۹۵۸۷ ) قطعده ۴۷۰۲۷۷  
دوئم اراضی بی حاویدر .

### ﴿ محصولات ارضیه ﴾

نواحینک محصولات ارضیہ سی بالاده بیان ایدلدیکی اوزره قسطمونی  
وجوارندہ حصوله کلان حبوبات و سائرده دن عبارت ایسه ده کول  
و قوزیقہ و آق قیانا حیہ لرینک اووه کویلرندہ و دورکانینک بعض  
قراسنده عریانی اریکی و مسکت الماسی حصوله کلمکده در .

نواحی مرقومه ده بموقدن اینجه کوملک وسائر ویلکن بزلی  
ویوکدن چورایلر اعمال اولنور .

❖ مواشی ❖

قسطمونی قضااسنده دوه بولمیدینی کبی اسکلب وکنغری داخاندہ  
بعض محالدره کی بش اون دوه استتسا ایدیلنجه یرلی مالی اولمق اوزره  
ملاحقات ولایتک سائر طرفلرنده دخی دوه یوق کیدر .

بورالرده یتشدیریلان آتزلره مرکب ومانده باخصوص صغیر ، قیون ،  
کچی جته جه غایت کوچک اولوب جنسلری حقیقه شایان اصلاحدر .  
قسطمونی قضااسنده استر سائر مواشی به نسبتله آز ایسهده فرس  
ومرکب جنسلری ذاتاً محتاج اصلاح اولمسته کوره بونلردن حاصل  
اولان استرلرک توصیف احوالنه حاجت کوریله مر .

قیون وکچیلرک سوتلری آنجق یاورولرینی اداره به کافی اوله بیلدیکی  
ایچون بوراچه آنلردن ایدیلان استفاده یالکز یوک ، پیانغی ،  
وتفتکه منحصر اولدیغسندن یاغ وپنیر اینک ومانده سودلرندن  
اعمال اولنور .

اینه بولی قضاسی

بشنجی مجیدی  
سلح ۱۵ ۲۷۹

ثانیہ  
۱۷ ج ۲۹۳

قائم مقام خلیل نحیفی افندی  
نائب سلیمان سروری افندی  
مال مدیری محمد اشرف افندی  
مفتی امراء حق افندی

اداره مجلسی

رئیس قائم مقام افندی

قره کوللی زاده محمد یازجی  
آلتی قولاج زاده رضاك  
قره مان حاجی اوخانس اغا  
استاوری افندی

نائب افندی  
مال مدیری افندی  
مفتی افندی

بایق  
طبیعه

کاتب محمد فرهاد افندی

بدایت محکمه سی

رئیس نائب افندی

ملا حسن زاده علی افندی  
قوزمه اغا

بایق

کاتب اول ابراهیم کاشف افندی

کاتب ثانی ابراهیم افندی

مستنطق معاونی محمد فائق افندی

مقاولات محرری محمد حامی افندی

محکمه شرعیہ کاتبی محمد ذکی افندی

## ﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری معاونی سالم افندی	صندوق امینی محمد حلمی افندی
رفیقی حسین حسنی افندی	ملازم حسنی افندی
ملازم حسن افندی	

## ﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور احمد افندی	کاتب محمد صبری افندی
ملازم احمد افندی	

## ﴿ بلدیہ دائرہ سی ﴾

رئیس حاجی حافظ صالح افندی	
دوقتور طاهربک	ثالثہ ذہ ۳۰۲
لاز اوغلی صالح اغا	اوزون محمد زاده صالح افندی
حاجی علی اوغلی محمد اغا	قرہ کوز اوغلی اندریقو
فرق سکیز زاده حاجی عثمان اغا	

کاتب و صندوق امینی عمر خلوصی افندی	قالقہ افتم اغا
چاوش بہجت افندی	چاوش مصطفی اغا

## ﴿ زراعت بانک شعبہ سی ﴾

رئیس احمد افندی	
محاسبہ کاتبی مصطفی صبری افندی	
حافظ محمد افندی	لاز اوغلی صالح اغا
استوری افندی	یوردان اغا

## ﴿ معارف مجاسی ﴾

رئیس مفتی افندی	
حافظ محمد افندی	محمد شکیب افندی

رسومات مامور لری

مدیر الیاس فوزی افندی

باش کاتب احمد نوری افندی	کاتب ثانی حافظ ابرہیم افندی
صندوق امینی محمد علی افندی	معاینہ جی محمد نوری افندی
مبصر کاتبی احمد وصفی افندی	مانیفستو کاتبی اسماعیل حق افندی
انبار مع اشیای عینہ ماموری	تذکرہ محرری علی رضا افندی
روشن افندی	قول صندالی طائفہ سی رجب اغا
قطارجی کریم اغا	

دیون عمومیہ ادارہ سی

مدیر علی وصفی افندی

باش کاتب محمد فخری افندی	کاتب ثانی حسین حسنی افندی
صندوق امینی ابراہیم حق افندی	طوز انبار ماموری عثمان
قول صندال رئیس احمد اغا	رمزی افندی
پیادہ قوجیلری	نقر ۴

ریحتم ادارہ سی

مهندس ابرو افندی ثانیہ ۱۶ ص ۳۰۳

قوندوکتور جمیل افندی	انبار ماموری مصطفی سروری بک
----------------------	-----------------------------

اورما ادارہ سی

مفتش امین افندی

سواری ماموری حسن اغا	کراستہ محرری محمد افندی
پیادہ قوریجیسی حسین افندی	پیادہ قوریجیسی حسین افندی
» رجب افندی	» عثمان نوری افندی
» محمد توفیق افندی	» حمزہ اغا



تلغراف و پوسته خانه

مخبره مأموری رضا افندی  
مواصل محمد افندی

مدیر جودت افندی  
خط چاوشی علی آغا

فرنگی و غربا خسته خانه سی

مدیر حافظ حبیب افندی  
اجزاجی منحل

طیب آغوب ماروقیان افندی  
جراح نوح بك

لیمان اداره سی

قول آغاسی

رئیس عارف افندی  
بریق کاتبی عبده افندی

رزی اداره سی

انباز مأموری دیمتری افندی

مأمور حمدی افندی

بعض مأمورین

قرانته مأموری ترابی افندی

غاردیان

اداره مخصوصه اجنته سی مغاق افندی

» کاتبی محمد صبری افندی » »

رشدیه مکتبی

معلم ثانی محمد افندی  
بواب شا کر آغا

معلم اول رجب حمدی افندی  
رقعه معلمی محمد فرهاد افندی

عدد شا کردان ۸۵

## ﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

معلم حسن حسنی افندی  
خطیب باغی مکتب ابتدائیی معلمی عثمان افندی

## ﴿ کورہ ناحیہ سی ﴾

مدیر محمد سعید افندی	
نائب محمد سعدالدین افندی	اعضا کامل افندی
کاتب حسن فوزی افندی	» احمد اغا
طابو کاتبی مصطفی افندی	» محمود اغا
صندوق امینی محمد حمدی افندی	

## ﴿ ہادی مجلسی ﴾

رئیس محمد راشد افندی	
اجوید اوغلی عمر اغا	طباق کل اوغلی حسن اغا
قرہ حسن اوغلی سلیمان اغا	اوزون اوغلی حاجی احمد اغا
حاجی علی زادہ محمد افندی	
کاتب و صندوق امینی محمد کامل افندی	
چاوش حسنی افندی	

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

ویرکو کاتبی اسماعیل حقی افندی  
» » رفیق حافظ مصطفی افندی  
ضابطہ مأموری عزت چاوش  
دیون عمومہ موقت قوجیسی حسین افندی  
رزی قوجیسی حافظ محمد افندی  
» » احمد اغا

## ﴿ آبانہ ناحیہ سی ﴾

مدیر علی رضا افندی

نائب محمد حافظ افندی	کاتب احمد افندی
صندوق امینی حسن افندی	طاہر کاتبی احمد افندی

## ﴿ رشدیہ مکتبی ﴾

معلمی حسین افندی	رقعہ معلمی احمد افندی
------------------	-----------------------

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

چٹال زیتون رسومات مأموری مصطفی افندی

آبانہ رسومات مأموری وکیلی مدیریت ملازمیندن حسنی افندی

ایلیشی » محمد حامی افندی

اورنیہ » طیفور کالی افندی

آبانہ دیون عمومیه مأموری شکری افندی

» » قنطار جیسی محمود افندی

پیاده قوچلیسی ۲ نفر

چٹال زیتون دیون عمومیه مأموری محمد صالح افندی

» » » قنطار جیسی مصطفی افندی

» » » پیاده قوچلیسی ۲ نفر

## ﴿ اینه بولی قضاسنه دائر معلومات ﴾

ایکینچی صنف قائم مقام قلمدارندن بولسان ( اینه بولی ) قضاسنک

مرکزی اولان (اینه‌بولی) قصبه‌سی قسطمونینک جهت شمالیه‌سینده ساحل بحر سیاه‌ده کائن اولوب مرکز ولایت اون سکر ساعت مسافه‌سی واردر .

اینه‌بولی قضاسی شرقاً سینوب سنجاغنک عیانجق ، غرباً جیده ، جنوباً قسطمونی و طاطای قزاسنک بعض جهتلری ایله محدود اولوب شمال جهتی قره‌دکزددر .

اینه‌بولی قصبه‌سنک قسم اعظمی ایکی طرفلی اوله‌رق جبالک سطح مائلنده واقع و خانه‌لرک اکثری اشجار مشمره‌نی حاوی باغچه‌لرله مزین و میاه جاریه‌سی مبدولدر .

چارشیزی ایله خانه‌لرک بر قسمی دخی قصبه‌نک وسطی اولان دوز برزمینده‌در .

اینه‌بولینک حیادت واعتدال آب وهواسی ، قصبه‌نک لطافت موقعیه‌سی ایله متناسبدر .

اینه‌بولی‌یه هر جمعه کونی منتظماً اداره مخصوصه ، بازار کونی لوئید ، بازار ایرته‌سی کونی کورجی ، پنجشنبه کونی روسیه قومپانیه‌لری واپورلرندن بری درسعادتن کله‌رک سینوب — صامسون جهته کچر ، بونلردن یالکیز اداره مخصوصه وروس واپورلری سینوبه اوغرار . کذلک بازار کونلری اداره مخصوصه ، صالی کونلری لوئید ، جمعه کونلری روسیه و کورجی قومپانیه‌لری واپورلرندن بری صامسون جهتن کله‌رک درسعاده کچر .

اینه‌بولی قصبه‌سنک چارشیزی اوچ یوز برسنه‌سی و اخرنده و قوعبولان یانغینده محترق اولدیغندن ولایت جلیله‌جه واقع اولان تشویقات مخصوصه ومؤثره اوزرینه تماماً کارگیر اوله‌رق ، طرز نوین اوزره یاییلمشدر .

جمله مبرات جلیله جناب پادشاهیدن اوله‌رق اینه‌بولی قصبه‌سنی

کوزل برجامع شریف ایله منتظم برمدرسه و مکتب رشدی تزیین  
ایتمکده اولدینی کبی اخیراً انشا اولغش اولان مکتب ابتدائی دخی  
— قضالرده دکل — لوا مرکز لرنده بیله امثالی غیر موجود  
بردرجه ده انتظام وجسامتی حائزدر .

بونلردن بشقه اینه بولیده دیگر برجامع شریف ایله ذکور و اناث  
مخصوص برابتدائی اوچ صییا مکتبی وارددر .

اوچ یوز سنه مالیه سنده قصبه نک مرتفع و یک لطیف بر موقعنده  
تأسیس اولنان فرنگی و غرباخسته خانه سنک طیب و اجزاجی و جراحی  
ایله خدمه مقتضیه و سائر مالز مه سی مکمل و ذکور و اناث فرنگی  
معلولینله غرب خسته لر ایچون بشقه بشقه قغوشلری حاویدر .

قصبه مذکوره نک ابتدائی حریقنده یعنی طقسان یدی سنه سنده  
محترق اولان حکومت قوناعی عرصه سنه کارگیر و تحتانی ، فوقانی  
اون سکز اوپه و ایکی سالونی مشتمل اولق اوزره انشا قلغش  
اولان حکومت قوناعی قصبه یه زینتبخش اولان اینه میاننده بحق  
سزاوار تذکاردر .

اینه بولیدن قسطنیونی به منتهی اولق اوزره یکرمی بش سنه دن زیاده  
برمدت اول باشلاتدیرلش اولدینی حالده کوپری و قیس و دیوار  
و شوسه فرش کی هر درلو عملیات فیه سی کچن برقچ سنه ایچنده  
انشا و اتمام ایدیلان طریقک ، سائر محسنات عظیمه سندن بشقه کرک  
قسطنیونی و کرک اینه بولی ایله کوره و بویوله مناسبتی اولان دیگر  
محللر تجارتنجه موجب اولدینی ترقی مآثر مشهوده مشکوره سیله  
ثابتدر .

اینه بولیده اسکله و لیمان اولق اوزره طقسان سکز سنه سندن بری  
یابیلقمده بولنان ریختیم عهد جلیل حضرت پادشاهینک حقیقه اعظم  
آثار نافع سندن معدود اوله حق درجه ده حائز اهمیتدر .

بورختمك درجہ وجوب واهمیتی حقیله تقدیر ایچون اینه بولی یی  
کورمك ویاجر آ اینه بولی یه چیمق مجبوریتند بولمق لازمدر .

ریختمك شمدي یه قدر وقوع بولان انشا آتی شماله طوغری یوز  
اون درت مترویه بالغ اوله رق اورادن برزاویه ایله شرق جهته  
طولاً سکسان آلتی بچق مترو ایلروله مشدر .

مذکور ریختمك بلانی وجهله اکمالی هر نه قدر ده ها اییجه زمانه  
متوقف ایسه ده حال حاضر ی بیله دکزك زمان تلاطمند کرك  
واپورلردن ساحله چیه جق ، كرك ساحلدن واپورلره کیده جك  
یولیلرك تهلكه سزجه کیدوب کلرینی تأمینه باشلامشدر .

سایه تسهیلاتوایه حضرت پادشاهیده انشا آتجه مطلوب اولان سرعتك  
تمامیله حصولی ایچون واپور و متعدد دوبالر جلب وتدارك ایدیلوب  
نافعه نظارت علیه سنجده پیدر پی هم نرقیرو رانه ابراز ایدلمکده  
بولنسنه نظراً ریختیمك بوندن صکره بر سرعت مطلوبه ایله  
ایلرولیهرك شمیدین کورمكه باشلایان محسنانك ده اونسبتده تزايد  
ایده جکی طبیعیدر .

اینه بولیده متمدن غازیو ومسافر خانه لر بولندینی کبی غایت لطیف  
و منتظم خانه لر دخی کتدکجه تزايد ایتمکده در . قسطمونی شوسه سی  
اینه بولی قصبه سنك وسظدن کچوب ساحله قدر وارد یغندن بوسایه ده  
قصبه مذکور پك کوزل بر جاده یه مالک اولمشدر .

سایه معالیوایه حضرت پادشاهیده ولایت داخلنده کی قصبه لر ایچنده  
معموریت وانتظامجه الك ایلرو کیدن و کتدکجه ترقیاتی مزداد اولان  
محل ، اینه بولی قصبه سیدر . بو قصبه نك هر درلو استعداد وقابلیتیه  
نظراً ترقیات آتیه سنه شمیدین بر حد تعیین ایدیله مز .

﴿ اینه بولی قضاسنه دائر معلومات ﴾

قضایی ترکیب ایدن آبانه و کوره ناحیه لر یله مرکز قضایه مربوط

قرق اوچ قریه ده ایکی یکر می بش جامع شریف ، اوتوز مسجد ،  
برکتبخانه ، اوچ مدرسه ، طقوز تکیه وزاویه ، برابندائی ، یوز  
ایکی اسلام صبدان مکتبی ، بش کلیسا و مناستر ، اوچ خرستیان  
مکتبی ، یکر می بش خان ، طقوز حمام ، سکز یوز طقسان ایکی  
دکان ، ایکی یوز سکسان اوچ دکر منی یوزاللی بش عدد صوحزاری  
واردر .

### ﴿ محصولات ارضیه سی ﴾

خطه ، شعر ، سیاز ، مصر ، داری ، ملز ، فیک ، کرنیک ،  
کتان ، وکتان تخمی ، مرجک ، فاصولیه ، قاباق ، پاتایس ،  
دوماتیس ، یاطلیجان ، بقله ، الما ، آرمود ، جوز ، کستانه ،  
اوزوم ، انجیر کی شیلدر .

بونلردن بالخصوص خطه و شعر دن هر سنه یوز بیک شنک ، الماد  
الی بیک قیه قدم اخراجات وقوع بولور .

### ﴿ معمولات صناعیه سی ﴾

یرلی پوق وکتان بزلی وکراسته و صندال وکی انشاآتی  
کی شیلدر ،

### ﴿ تجارت ﴾

اینه بولی قضاسنک باشلیجه معاملات تجاریه سی خطه و شعر وکتان  
زری و بعض منسوجات ایله کراسته اخراجاتدن و کثرتله حاصل  
اولان الما ، کستانه و سائر نک درسمادات ، مصر ، اسکندریه ،  
وارنیه و سائر محله نقل و فروختدن عبارتدر .

اینہ بولی کمرکنک بیک اوچ یوزسکزنسنہ سی وارداتی			
پارہ	غروش		
۳۰	۳۲۶۶۰۰	ممالک اجنبیہ دن ادخالات رسومی	
۱۰	۱۳۳۷۳۲	» اجنبیہ اخراجات »	
	۴۶۰۳۳۲		



## زعفرانبولی قضاسی

قائم مقام مخاص افندی      ثانیه      ۱۲ جا      ۳۰۰

نائب عثمان افندی

مفتی حاجی مصطفی عاصم افندی      دوریه مدرسی

مال مدیری حافظ اسماعیل حقی افندی

تحریرات کاتبی محمد جلال الدین افندی

## اداره مجلسی

رئیس قائم مقام افندی

حاجی محمد آغا

مصطفی افندی

استفان آغا

بدوس آغا

نائب افندی

مفتی افندی

مال مدیری افندی

تحریرات کاتبی افندی

## بدایت محکمه سی

رئیس نائب افندی

رفعت افندی

هاجی سیمون آغا

کاتب ثانی محمد رفعت افندی

مقاولات محرری امین افندی

مقید نوری افندی

دیگری اسماعیل افندی

کاتب اول محمد حلمی افندی

مستنطق معاون علی غالب افندی

محکمه شرعیه کاتبی ضیا افندی

اجرا مباشری فرهاد افندی

## مال و ملی

معاونی محمود جلال الدین افندی

صندوق امینی امین افندی

مال مدیری حافظ اسماعیل حقی افندی

» رفیق عمر لطفی افندی

## ﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور عثمان افندی  
کاتب محمد افندی

## ﴿ مجلس بلدی ﴾

رئیس علی بك

رابعه  
۳۰۳ ل ۲۶

طیب نوری افندی	ثالثه ۳۰۸ ش ۹	حیدر افندی
احمد بك		امین افندی
حاجی عبدی اغا		لقتر اغا

کاتب و صندوق امینی اسماعیل حق افندی

## ﴿ اورمان اداره سی ﴾

مأور حافظ محمد حازم افندی	قوریچی بکر اغا
دیگری اسماعیل افندی	» مصطفی افندی
» حسین افندی	» ابراهیم افندی

## ﴿ زراعت بانک شعبه سی ﴾

رئیس حاجی احمد اغا

ضیا افندی	حسن افندی
امین افندی	لقتر اغا

محاسبه کاتی مصطفی راقم افندی

## ﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس ضیا افندی

طیب نوری افندی	مصطفی افندی
عینتاب زاده محمد افندی	امیرخواجه زاده محمد افندی
کیله جی زاده محمد افندی	حاجی مصطفی اغا
حاجی عبدی اغا	

## ﴿ املاک قومیسونی ﴾

ابین افندی	عثمان بك
حاجی احمد اغا	انشطاش اغا

## ﴿ فرنکی و غربا خسته خانه سی ﴾

طیب کمال افندی  
جراح نظمی افندی  
اجزاجی حاجی احمد افندی  
مدیر صالح افندی

## ﴿ دیون عمومیه اداره سی ﴾

مأمور مصطفی رفعت افندی  
قولجی محمد افندی  
دیگری عثمان افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

ضابطه مأموری حسین اغا  
رژی مأموری افتا افندی  
انبارچی یواناکی افندی

## ﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اول حافظ مصطفی سالم افندی  
« ثانی حمدی افندی  
بواب مصطفی افندی

﴿ مکتب ابتدائی ﴾

معلمی حافظ نوری افندی

عدد شاگردان ۱۱۳

﴿ اولوس ناحیہ سی ﴾

﴿ اقطاش ناحیہ سی ﴾

مدیر حسین اغا  
نائب احمد افندی  
کاتب عبدالرحمن افندی  
ویرکو کاتبی عثمان افندی

مدیر نظیف افندی  
نائب حاجی ادھم افندی  
کاتب مصطفی افندی  
ویرکو کاتبی عثمان افندی

﴿ افلانی ناحیہ سی ﴾

مدیر حاجی حسین افندی

ویرکو کاتبی احمد افندی  
صندوق امینی احمد افندی

نائب حسین افندی  
کاتب حسین افندی

﴿ زعفرانبولی قضا سنہ عائد معلومات ﴾

ایکسچی صنف قائم مقام لقلرندن بولسان زعفرانبولی قضا سنہ مرکز زعفرانبولی قصبہ سیدر .

قصبہ مزبورہ قسطمونی شہرینہ یکرمی دوت ساعت اوزاقلقدہ وقسطمونینک جانب شمال غریب سنہ واقع اولوب شرقاً آراج طاطای غرباً بولی سنجاغنه مربوط بارطین وچرکش قضا سنہ برقسیمی شمالاً ینہ طاطای وجیدہ بارطین قضا لرینک بعض ملحقاتی جنوباً دخی چرکش قضا لریلہ محدوددر .

نفس قصبه سنک بر قسمی ایکی طرفی قیالقی بر دره ایچنده اولوب  
اول بهاردن صوگ بهاره قدر اهالی هواسی موقعی صولری غایت  
کوزل وقصبه نك غرب جهتده یارم ساعتدن اوچ ساعته قدر ممتد  
اولان وقصبه یه ایکی ساعت مسافده واقع بر مغاره دن چقان صو  
ایله اقا ایدیلا ن باغ و باغچه لره نقل ایدر لر .

قصبه یی تشکیل ایدن محلاتدن قراک محله سی ایله حکومت و تلغراف  
خانه و عسکری دائره لرینک موقعلری مرتفع اولدیغندن هوالری  
لطیفدر .

باغلرده منتظم خانه لر و جامع و بعض اصناف دکانلری دخی واردر .  
قصبه نك شرق طرفنده قوکاری نام قریه نك باغچه و اراضیسی آراج  
نهری نامیله معروف اولان ایرماق کنارنده بولندیغندن بر قسمی  
نهر مذکور دن و قسم اعظمی باغچه لرك اتصالنده و صوبی ایلیجه صولرینه  
مشابه بولنان کولدن جریان ایدن صودن خلیجه استفاده ایدلمکده  
وسائر محللردن ایرکنجه هر درلو سبزه یتشدیرلمکده در .

اوراده یتیشان سبزه زعفرانبولیدن ماعدا قسطنمونی ، آراج ،  
کرده بارطین ، چرکش قضا لرینه دخی کتوریلور .

سایه مراحوایه حضرت پادشاهیده فرنکی معلولر یله غربا خستکانه  
مخصوص اولمق اوزره مرتفع و غایت مفرح بر موقعده تأسیس اولنش  
مکمل و منتظم برخسته خانه سی واردر .

قضای تشکیل ایدن افلا نی ، آققاش ، اولوس ناحیه لر یله برابر ایکی  
یوز قرق اوچ قریه و محله دن عبارت اولان زعفرانبولی قضا سنده  
یکرمی سکز جامع شریف و مسجد ایکی کتبخانه اون ایکی مدرسه  
اون اچ خانقاه ذکوره مخصوص برر مکتب رشدی و ابتدائی  
یوز یتمش اوچ مسلم اوچ غیر مسلم صبیان مکتبی ایکی کلیسا یکرمی  
درت خان و او نبر حمام طقوز یوز قرق بش دکان قرق آسیاب

آتش بر صوخراری سکسان درت دباغخانه برقیان دقیق بر  
حکومت قونانی بر تلغرافخانه بردپو ایله عسکری دائره سی برجیخانه  
بش مرقد اولیا ایکی موقتخانه بر نمازگاه بش جامه شوینخانه بر باب  
بدستان ایکی قره غولخانه واردر .

### ﴿ محصولات ارضیه سی ﴾

حنطه ، شعیر ، سیاز ، کرنیک ، فیک ، بورچق ، داری ، علف ،  
مصر ، کتان ، زعفران ، دخان ، پاموق ، صوغان ، صوغان تخمی ،  
اوزوم و سائر میوه و سبزددر .

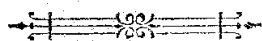
احتیاجات محلیه دن فضله قالان ، بغدادی آرپه ، مصر کی محصولات  
بارطین طریقله خارجه نقل ایدلمکده در .

### ﴿ معمولات صناعیه سی ﴾

کاوساله ، کون ، سختیان ، صاری سختیان ، یرلی کیر پاسیدر .

### ﴿ تجارت ﴾

معاملات تجاریه سی تفتک و سالف الذکر کاوساله ، سختیان ،  
حبوبات ، کراسته اوزوم ، بکمز ، سرکه و بونلره مماثل شیلره منحصر در .  
زعفران بولینک اوزومی ولایتک سائر بعض محللارنده حاصل اولان  
اوزوملره بالوجوه مرجع اولوب هله چاوش اوزوملری استانبولجه  
مشهور اولان چاوش اوزومنه معادلدر .



## طاشکوپری قضاسی

قائم مقام بکر کامی افندی      ثالثه      مجیدی ۴      کوش امتیاز  
 ۲۵ جا ۳۰۶      ۲۹ ب ۳۰۸      مدالیه سی  
 نائب اسماعیل فخرالدین افندی  
 مال مدیری سلیمان نشأت افندی  
 مفتی محمد عارف افندی  
 تحریرات کاتبی مصطفی شوقی افندی

## اداره مجلسی

رئیس      قائم مقام افندی  
 اعضای طبعیه  
 نائب افندی  
 مال مدیری افندی  
 مفتی افندی  
 خلیل فہمی افندی  
 حاجی صالح اغا  
 محمود اغا  
 کاتب مصطفی شوقی افندی

## بدایت محکمه سی

رئیس      نائب افندی  
 اسماعیل افندی  
 مصطفی افندی  
 کاتب اول احمد نظیف افندی  
 مستنطق معاونی احسان افندی  
 مقاولات محرری خلیل صدق افندی  
 کاتب ثانی رشدی افندی  
 محکمہ شرعیہ کاتبی حافظ خلیل افندی

## مال قلمی

مال مدیری معارفی اسماعیل  
 حقی افندی  
 رفیقی محمد عارف افندی  
 صندوق امینی محمود افندی





## تلغراف و پوسته خانه

مأمور محمد رفیق بك | چاوش امراء اغا

## اوقاف قومیسونی

رئیس محاسبه جی و کیلی شمش الدین افندی

محمد توفیق افندی	حاجی صالح اغا
محمد افندی	خسرو افندی
مصطفی افندی	

## بعض مأمورین

ایتام مدیری محمد نوری افندی

طابو کاتبی محمد کامل افندی

دیون عمومیه خمس مأموری حسن فهمی افندی

رژی مأموری راشد بك

ضابطه مأموری حسین اغا

## رشدیه مکتبی

معلم اول احمد نوری افندی | معلم ثانی محمد روشن افندی

رقعه معلمی عثمان شکری افندی | عدد شاگردان ۷۵

## مکتب ابتدائی

ذکور مکتبی معلمی عثمان شکری افندی عدد شاگردان ۹۳

دیگر ذکور مکتبی معلمی حافظ مصطفی افندی ۴۰

اناث مکتبی معلمه سی فاطمه خانم ۹۵

» » رفیقہ سی زهرا خانم

کوچه اغاچ ناحیه سی

مدیر حافظ ابراهیم فوزی افندی

نائب محمد خسرو افندی

حاجی یعقوب افندی

حسن اغا

عثمان بك

محمد اغا

مدیر کاتبی احمد افندی

ویر کو کاتبی محمد سعید افندی

### طاشکوپری قضا سنه دائر معلومات

طاشکوپری قصبه سی قسطمونی شهرینک شمال شرقی سنده و شهر مذکور سکز ساعت مسافده طاطای چای نامیله معروف نهر کنارنده و بایر اتکری اولان دوز برزمینده واقع و اطرفی نهر مزبور دن سقی اولنور بوستان و باغچه لرله محاط و آب و هوای لطیفدر قصبه مذکور شرقاً بوی آباد و عیانجق غرباً قسطمونی شمالاً اینه بولی جنوباً طوسی قضا لری حدود لرله محدوددر . نفس قصبه نك حاوی اولدینی آلتی یوز آلتش خانه ایله برابر قضا داخلنده درت بیک اوچ یوز یکر می ایکی مسلم طقسان بش غیر مسلم خانه سی و اوچ یوز سکسار طقوز دکان یدی فرون اون ایکی خان بری فاتح بلده مظفرالدین غاری حضرتلری اوقافندن دیکری ملک ایکی حمام بش جامع اون مسجد بر حکومت قوناعی بر تلغرافخانه بر عسکری دیوسی بر حبس خانه سی و ارایدی سنده جناب حافظ حقیقی جمله بلادی مصون بیورسون اوچ یوز سکز سنه سی آغستوسی

ایچنده ظهور ایدن حریقده اوچ یوز یتیمش آلتی دکان اون برخان  
اون بر مغازه او توز آلتی قهوه خانه بر جامع شریف بر مدرسه یدی  
خانه ایله حکومت قوناعی و حبسخانه محرق اولمش ایسه ده سایه  
معموریتویه حضرت پادشاهیده ابنیه محترقه طرز جدید اوزره  
مکملأ یاپدیرلمقده در .

طاشکوپری قضا سنده کبار اولیادن سید حسام الدین . حضر بابا ،  
شیخ عبده ، فکری بابا ، قره سیدی ، دده مؤذین ، شیخ سعده ،  
غیونجه ، امراء سلطان ، یواشجه سلطان ، شیخ موسی ، صالح فقیه ،  
شیخ ابدل حسن ویاولاق ارسلان حضرائی مدفون واکثرینک  
تربه شریفه لری موجود و معمور در .

یوقاروده مذکورالاسم ابنیه دن بشقه اوچ تکیه برزاویه برکتبخانه  
ایکی مدرسه برذکور مکتب رشدبسی ایکسی ذکوره بری انا  
مخصوص اولمق اوزره اوچ ابتدائی درت صبیان مکتبی اون بش  
چشمه وارد در .

کوکجه اغاج ناحیه سنده دخی بر حکومت قوناعی طقوز یوز طقسان  
طقوز مسلم خانه سیله اون درت غیر مسلم خانه سی و عموم قضا ده ایکی  
یوزالی سکز آسیاب اون بش بیک درت یوز یکر می طقوز صمانلق  
وانبار طقوز جامع یوز او توز مسجد الی بش چشمه یوز بر باب  
صبیان مکتبی الی بش بیک درت یوزالی سکز قطعه ترلا و یکر می  
درت چفتلک مزروع و غیر مزروع تخمیناً ایکی یوز طقسان آلتی  
بیک ایکی یوز بردونم اراضی وارد در .

### ﴿ محصولات ارضیه سی ﴾

حنطه ، شعیر ، سیاز ، خلوط ، کرنیک ، فیک ، مصر ، پورچق ،  
نخود ، فصولیه ، کتان ، کندیر ، داری ، چاتک ، وسائر در .

تخمیناً اون بیک کیله قدر ذخیره اخراج اولنور .

### ﴿ معمولات صناعیه‌سی ﴾

اعلا اورغان ، سختیان ، یوکن معمول هکبه ویرلی کرپاسیدر .  
 بوقضانک باشلیجه معاملات تجاریه‌سی تفتک ، کندیر ، اورغان  
 وحبوبات وکویلرده یاپیلان پنییر وبوکی شیلره منحصردر .  
 ( کراز طاغی پنییری ) نامیله اک بیوکی برایکی اوقه‌دن زیاده برشی  
 استیعاب ایتیان کوچک کوچک طولوملره وضع ایدیلهرک جوار  
 قصبه‌لره کتوریلوب ساتیلان پنییر قضانک سائر محملرنده یاپیلان  
 پینرله نسبتله ده‌ها زیاده مقبولدر .

### ﴿ اورمانلر ﴾

طاشکوپری قضااسنده تخمیناً ( ۱۲۵ ) کیلو مترو مر بعهده میشه ،  
 چام ، گورکن ، قاین و سائردهن مرکب یکریمی بش قطعه اورمان  
 اولوب بونلرک نام مشهورلری اوزون طورق ، تره‌لک ، دلی‌تپه ،  
 باش‌کوی ، دکرمنجک ، برایجق ، شیده‌کی ، قوجق ، صاری  
 قوای ، غریبشاه ، صونقورلی ، اباز کیریش ، قران‌طوپالق ، سکو ،  
 الک طاغی ، قره‌دره ، چانقل ، عصرجق ، افسکی ، دره قوری ،  
 قره‌کوز ، کول ، کریش جدم ، این آلتیدر .  
 بونلردن سنوی قرق اوچ بیک راده‌سنده قطع ایدیلان اشجارک  
 قسم کلیسی اهالی قرانک سکنا وانبیه سائر سینه احتطابلرینه صرف  
 ایدیلوب قسماً گور یا پله‌قده وانبیه مخصوص دیرک کریش ، طبان تحت  
 مثللو کراسته اعمالیله طاشکوپری وکرمج بازارلرنده فروخت  
 ایدلمکدهدر .

## طوسیہ قضاسی

قائم مقام فواد بك      رابعه مجیدی      دسعادتده اولدیغیچون تاریخلری  
آلنه مدی

قائم مقام وکیل احمد خلوصی افندی      رابعه      سنه ۳۱۰

نائب عبدالحلیم افندی

مفتی خلیل حلمی افندی

مال مدیری احمد حمدی افندی

تحریرات کاتبی عثمان فیضی افندی

### اداره مجلسی

رئیس قائم مقام وکیل افندی

<p>نائب علی عثمان بك شریف زاده حافظ بك صوا اغا سیمیون اغا</p>	<p>نائب نائب افندی مال مدیری افندی مفتی افندی تحریرات کاتبی فدی</p>
---	---

### بدایت محکمه سی

رئیس نائب افندی

چلتکچی زاده اسماعیل افندی  
یوانی اغا

<p>کاتب اول حسن افندی مستطلق معاون اسماعیل افندی محکمه شرعیه کاتبی احمد افندی مباشر یوسف اغا</p>	<p>کاتب ثانی حسن تحسین افندی مقاولات محرری حاجی حافظ فائق افندی دیگری احمد اغا</p>
--	--

## ﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری معارفی محمد امین افندی | رفیق ماهر افندی  
صندوق امین عثمان فائق افندی

## ﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور مصطفیٰ عاصم افندی | کاتب مصطفیٰ افندی

## ﴿ بلدی دائرہ سی ﴾

رئیس حسن بک زادہ مصطفیٰ بک

طیب جوان افندی

بونی آگری اوغلی احمد افندی	نحتہ جی زادہ حاجی عثمان اغا
رجنی اوغلی حافظ اسماعیل	برداق زادہ حسین افندی
افندی	مالکی حاجی احمد اغا

کاتب و صندوق امینی اسماعیل خالد افندی

## ﴿ اورمان ادارہ سی ﴾

سواری مأموری محمد رفعت افندی | پیادہ مأموری جمیل اغا

کراستہ مأموری وکیلی احمد خلوصی افندی

## ﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس نائب عبدالحلیم افندی

مفتی خلیل حلمی افندی	مدرس حسن افندی
مکتب رشیدیہ معلمی حسن افندی	دوریہ ۱۷ ر ۳۰۷

## ﴿ زراعت بانقہ سی ﴾

رئیس امام زادہ عاکف افندی

محاسبہ کاتبی عثمان نجیب افندی

توختلی زاده حاجی احمد اغا | خلیفہ زاده حاجی حافظ افندی  
قسطنطی اوغلی خربلبوس

﴿ تجارت و زراعت اوطہ سی ﴾

رئیس مصطفیٰ بک

خلیفہ زاده حاجی حافظ افندی  
ساقی زاده مصطفیٰ افندی

﴿ تلغراف و پوستہ مأموری ﴾

مأمور حاجی عبدالوہاب افندی  
مخابرہ مأموری علی عرفان افندی

﴿ بعض مأمورین ﴾

طاہر کاتبی صادق افندی  
دیون عمومیه مأموری مصطفیٰ افندی  
رژی مأموری نوموس افندی  
ضابطہ مأموری شعبان اغا مجیدی ۱۲ ن ۳۰۹ اقتضار پلونه

﴿ رشدیہ مکتبی ﴾

معلم اول حسن افندی  
معلم ثانی ابوبکر رشدی افندی  
رقمہ معلمی عثمان فیضی افندی شاگردان عدد ۹۸

﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

ابن سلیم محلہ سی مکتبی معلمی حاجی  
حافظ و مصطفیٰ افندیلر  
عدد شاگردان ۴۷

شہرہ کوستی محلہ سی مکتبی معلمی حسن افندی ۲۵

قارغی مکتبی معلمی حسین افندی عدد شاگردان ۲۲  
 الیاس بك محمد افندی ۳۰

﴿ قارغی ناحیه سی ﴾

مدیر اسحق افندی نائب خلیل افندی  
 کاتب عمر افندی صندوق امینی مصطفی افندی

﴿ بلدی دائره سی ﴾

رئیس حاجی نوری بك  
 رستم زاده حسن اغا کاتب اوغلی ابرهیم افندی  
 علی اوسته ملا احمد  
 کاتب علی افندی

﴿ طوسیة قضاسنه دائر معلومات ﴾

طوسیة قضاسنك مرکزی اولان طوسیة قصبه سی قسطمونی شهرینك  
 جنوب شرقیسنده واون ایکی ساعت مسافه ده واقع اولوب شرقاً  
 اسكلب قضاسی و سیواس ولایتنه مربوط حاجی حمزه ناحیه سی  
 و عثمانجق قضاسی، شمالاً قسطمونینك آق قیاقوزیقه ناحیه لری  
 جبال و طاشکوپری قضاسی، غرباً کنگرینك قوجحصار  
 ناحیه سی جنوباً اسكلب قضاسنك بر قسیمیله کنگری یه تابع توخت  
 ناحیه سی حدود لریله محدوددر . طوسیة قصبه سی الغاز جبال  
 جسیمه و متسلسله سنك شرق جنوبیسی اتکلرنده وایکی تپه آره سنده  
 قسماً بایرمسی محله بنا ایدیلوب اطراف قصبه کاملاً باغ و باغچه ایله  
 محاط و هواسی معتدلدر .



قصبه دروننده اوج پیکار جاری اولوب بریسی مملکتک وسطانده  
 بولانیدن دباغخانه دن تحصیل ایدن مزخرفاتی تمیزلر دیگری ایسه  
 مملکتک اشاغیسند و سلخ خانهک اوست طرفنده بولنغله بودخی  
 اوراده حاصل اولان محل صحت مواد متعنه بی دفع ایدر کرک  
 بولر ، کرک دیگر اوجنجی پیکار برچوق باغ و باغچه لری اسقسا  
 ایدرک شرق جهته طوغری جریان ایدرلر .  
 نفس طوسیه قصبه سی اون آلتی محله و قرق قریه و قارغی قصبه سی  
 اوج محله اوتوز اوج قریه دن عبارت اولوب نفس طوسیه ده اوتوز  
 بش و قراسنده اوتوز یدی و قارغی قصبه سنده اوتوز برکه جمعا  
 قضا داخلنده یوز اوج مساجد و یدی جوامع شریفه و کتبخانه  
 و اوج مدرسه و سکنر خانقاه و نفس طوسیه ده حکومت قوناغی  
 اولیوب جامع جدید و قفندن بولنان محله ایجار ایله اقامت اولنمقده  
 ایدو کندن بردیوی ، برعسکری دائره سی ، برجیخانه ، برتلغرافخانه  
 وینه ایجار ایله بلدیہ دائره سی ، برمکتب رشدی و آلتی ابتدائی  
 و قارغی ناحیه سی مرکزنده برعدد مکتب رشدی و نفس طوسیه ده  
 یدیوز الی درت و قارغی ناحیه سنده یوز اون ایکی دکان و عموم  
 قضا داخلنده سکسان مسلم بر غیر مسلم صبیان مکتبی ، برکلیسا ،  
 یکر می برخان ، بش حمام ، آلتش ایکی دکرمن ، بردقیق قیانی ،  
 بریدستان ، برسلخ خانه ، یکر می بردباغخانه ، یکر می سکنر چشمه ،  
 ایکی چامه شویخانه بولنوب قارغی ده دخی مجدداً برحکومت قوناغی  
 واردر . طوسیه قضاسی اهالیسینک اکثریسی موسم صیفده باغ  
 و باغچه ترینه نقل ایدرک برقاچ آی اوراده اقامت ایدرلر .  
 طوسیه قضاسندن جریان ایدن نهرلرک باشلوجه سی قوچحصار  
 طرفلرندن کلوب قصبه نک جهت جنوبیه سنده بر و یارم ساعت مسافه  
 محللردن جریان ایدن دورز نهری اولوب اطرافنی دوز اولمسندن

طولانی اورادہ بولنان اراضی یہ پرنج زرع ایدیلہ رک خرقلر واسطہ سیلہ  
مذکور نہر دن اسقا اولنور .

نہر مذکور طوسیہ طقوز ساعت مسافہدہ آماسیہ سنجانی  
ملحقانندن حاجی حمزہ ناحیہ سندن جریان ایدن قزیل ایرماغہ  
قارغی ناحیہ سنک حالی قریہ سندن منصب اولور .

طوسیہ نك الكباشلی واهیتی زراعتی پرنج اولدیغندن اھالینك بر قسمی  
بویوزدن انتقاع ایدہ کلمکدہ درلر .

اراضی سنک معلوم اولان قابلیت حسیلہ ہر درلو حبوبات و سبزہ  
وسائرہ یتشدیرلمکدہ اولوب خشخاش زراعتنك حبوبات و حاصلات  
سائرہ دن زیادہ منافی اولدینی و اراضی سنک قابلیت مسلم بولندینی  
حالہ شمدی یہ قدر بونك زراعتی سائر بعض محللر کی طوسیہ جہدہ  
عادت اولماسی ولایت جلیلہ نك نظر دقت و اھیتی جاب ایدرک  
خارجدن مخصوصاً کتیر دیلوب ارسال بیورلمش اولان تخم لرتشویقات  
ثمرہ سیلہ اھالیدن بعضلرینہ برقاچ سنہ در اکدیریلہ رک کمال فیض  
وبرکتلہ نما بولمقدہ ایدو کندن بعدازین خالقك رغبت مخصوصہ سنہ  
مظہر اولہ رق تعمم ایدہ جکی مأمول ایدلمکدہ در .

### ﴿ محصولات ارضیہ سی ﴾

حنطہ ، شعیر ، سیاز ، فیک ، پورچق ، کرنیک و مصر پرنجہ  
معادل پرنج ، آفیون ، یاموق ، دخان ، یونجہ ، اوزوم ، پتاس ،  
کندیر ، انواع فواکہ و سبزہ دن عبارتدر .

محصولات مذکورہ نك بر قسمی قضا خارجندہ بعض محللرہ نقل  
ایلہ فروخت اولنمقدہ ایسہدہ اکثریسی محلندہ صرف اولور .

### ﴿ معمولات صناعیہ سی ﴾

ھر طر فہ مشہور اولان طوسیہ قوشاغی ، نامیلہ یوک تفتکدن ،

قوشاق ، چوراب ، وقرمزی و سیاه سختیان و قیلدن معمول ،  
چوال و کلیم و امثالی شیرہ منحصر در .

### ﴿ معاملات تجاریہ سی ﴾

معاملات تجاریہ سی پرنج ، تفک ، چوراب ، قوشاق ، یاش و قوری  
اوزوم کی شیریں جوار محلاہ نقل ایله فروخت ایتمکدن عبارتدر .

### ﴿ اورمانلر ﴾

طوسیه قضا سنده تخمیناً دویوز یکرمی درت کیلومترو مربعده قره  
وصاری چام ، کورکن ، قاین ، میشه اشجارندن متشکل کافور ،  
الغاز ، باب حق ، قیصری ، چفتر ، صولیجه ، افشار ، اودسکه ،  
یرقیو ، دیکمان ، یاغجیلر ، کول ، قز لجه سکی ، قانی ، اکنجک ،  
پاراکش ، کوجک اوز ، افسکی ، آطه طاغی ، مقصودلی ، تکیه  
نشین ، قزیل اوغلاق ، قره کیسه ، مورہ ، قرہ درہ ، کونش  
طاغی قرہ تپہ ناملریله اوتوز قطعه اورمان موجوددر .  
سنوی اون بش بیک راده سنده اشجار قطع ایدیلور قسم کلیسی  
اھالی قرا طرفندن صرف ایدیلوب بر قسمندنہ ابنیہ مخصوص  
کراستہ و حزارلرده تحتہ اعمال ایدیلورک طوسیه ، قارغی قصبہ لرندہ  
صاتیلور .

## آراج قضاسی

قائم مقام علی حیدر بک رابعہ ۲۰ جا ۳۰۹

نائب محمد رشدی افندی

مال مدیری وکیلی ابراہیم افندی

مفتی منحل

تحریرات کاتبی مصطفی صدقی افندی

### ادارہ مجلسی

رئیس قائم مقام بک

مجلسی  
مجلسی

محمد افندی

خالد بک

حسن بک

نائب افندی

مال مدیری افندی

اعضای  
طبیعیہ

کاتب مصطفی صدقی افندی

### بدایت محکمہ سی

رئیس نائب افندی

مجلسی  
مجلسی

نعمان افندی

کاتب ثانی حسنی بک

مقاولات محرری امین افندی

اجرا مباشری عثمان اغا

دیگری حسین اغا

کاتب اول حسن تحسین افندی

مستطوق معاونی حسین افندی

محکمہ شرعیہ کاتبی خلیل افندی

### مال قلمی

رفیق مصطفی راسم افندی

مال مدیری معاونی راشد افندی

صندوق امینی عبدہ افندی

## ﴿ نفوس اداره سی ﴾

مأمور مصطفی افندی | کاتب حسن طاهر افندی

## ﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس حسین اغا

اسماعیل اغا

عزیز اغا

بهادر اغا

حسن اغا

امین افندی

هدایت اغا

کاتب و صندوق امینی کامل افندی

## ﴿ زراعت بانک شبهه سی ﴾

رئیس بهاء الدین بك

محاسبه کاتبی محمد خلوصی افندی

مصطفی افندی

محمد اغا

مصطفی اغا

حسن اغا

دیگری حسن آغا

## ﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس عبدی افندی

خلیل افندی

حسین اغا

حسن افندی

طاهر اغا

کاتب مصطفی افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

تأخراف و پوسته مأموری کامل افندی

اورمان سواری مأموری عثمان افندی

پساده مأموری حاجی صالح اغا

مرکوزہ ناحیہ سی ویرکو کاتبی حافظ مصطفی افندی

طاہر کاتبی احمد رفعت افندی

دیون عمومیه خمس مأموری ممش افندی

رزی مأموری بہاء الدین افندی

اورمان کراستہ محرری خلیل افندی

### ﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

شاگردان ۵۵

معلمی ہدایت افندی

﴿ مرکوزہ ناحیہ سی ﴾

﴿ اکدیر ناحیہ سی ﴾

مدیر محمد نائب افندی

مدیر احمد جمال الدین افندی

کاتب محمد عاصم افندی

کاتب یوسف افندی

### ﴿ آراج قضاسنہ دائر معلومات ﴾

آراج قضاسی شرقاً قسطمونی، غرباً زغفرانبولی، جنوباً چرکش، شمالاً طاطای قضا لیلہ محدود اولوب مرکز قضا اولان و کوچک برقصہ شکنی آلمقدہ بولنان « آراج » قسطمونی شہرینک غرب جنوبیسنده اون ساعت مسافہدہ واقعدر . آراجدہ برحکومت قوناغی وتلغرافخانہ ایلہ برجامع شریف بر مکتب رشدی بر ابتدائی بر صبیان مکتبی بر مدرسہ ایکی خان آلتی قہوہ خانہ بر قرائتخانہ دوت چشمہ طقسان دکان بر مغازہ وارددر .

آراج قضاسی مرکزی یتیمش ایکی محلہ وقریہ ، اکدیر ناحیہ سی الی

اوج ، مرکوزہ ناحیہ سی قرق بش قریہی حاوی اولوب قضا

داخلنده یتیمش بش جامع شریف ، یکر می بش مسجد . یوز طقسان  
درت ذکور ، ایکی اناث صبیان مکتبی ، ایکی یوز سکزر آسیاب ،  
قرق یدی صوحزاری موجوددر .

### ﴿ محصولات ارضیه و صناعیه و تجاریه ﴾

آراج قضاسنک محصولات ارضیه سی خطه ، شعیر ، سیاز ، کرنیک  
فیک ، پورجق ، مصردن عبارتدر . معمولات صناعیه سی ده کراسته یه  
منحصر کییدر . معاملات تجاریه سی دخی کراسته ، تفنک ، روغن  
ساده و سائر نك جوار محللره نقل و فروختندن عبارتدر . آراجك  
بویالی ناحیه سنده چیقوب ( بویالی یاغی ) نامیله مشهور اولان روغن  
ساده سائر محللرده چیقان یاغلردن دهها مقبولدر .

### ﴿ اورمانلر ﴾

آراج قضاسنده تخمیناً اوج یوز یتیم کیلومتر و مربعدنه میسه ،  
صاری و قره چام ، کوکنار ، کورکن اشجارندن متشکل اکریجه  
اووه ، بوز آرمود ، آت سکی ، چتاق ، قطارلمه ، قره دره ، عثمان  
کولی ، آق تپه ، ناملریله سکزر قطعه جسیم اورمان موجود اولوب  
سنوی اون سکزر بیک بش یوز راده سنده اشجار قطع اولنوب بر  
قسمی اهالی قرا طرفندن سکنا و اینیه سائرده واحتطابه صرف  
ایدیلوب بر قسمنده قره دره ده موجود و متعدد صوحزار لرنده  
قغوش و از میر تحتیه سی اعمال ایدیلره رك بر مقدار ی بازار محلنده  
فروخت و قسم کلیسیده بارطین طریقیله بارطین طریقیله در سعادت  
وازمیره نقل و امرار اولمقده در .

طاٹای قضاسی

قائم مقام رفعت بك  
نائب احمد شكري افندی  
مال مدیری احمد توفیق افندی  
تحریرات کاتبی محمد توفیق افندی

اداره مجلسی

رئیس قائم مقام بك	
نائب افندی	حسام الدین افندی
مال مدیری افندی	بكر رشدی افندی
تحریرات کاتبی افندی	عبده حامی افندی
	ابراهيم ادهم افندی
	کاتب محمد توفیق افندی

بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی	
حسین وهبی افندی	
هاشم افندی	
کاتب اول حسین شكري افندی	کاتب ثانی محمد وصفی افندی
مستنطق معاونی محمد ذکی افندی	مقاولات محرری محمد وصفی افندی
محکمه شرعیہ کاتبی مصطفی افندی	اجرا مباشری حاجی محمد اغا
اجرا مباشری علی اغا	

مال قلمی

مال مدیری معاونی علی وصفی افندی  
صندوق امینی ابراهیم لطفی افندی



## ﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور احمد شفیق افندی  
کاتب اسماعیل حق افندی

## ﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس ابراهیم ادهم افندی		احسان اغا
م. م. مصطفی اغا		حسین اغا
کاتب و صندوق امینی محمد نوری افندی		

## ﴿ زراعت بانک شعبہ سی ﴾

رئیس مراد چاوش زاده حسام الدین افندی		
محاسبہ کاتبی ابراهیم بہجت افندی		
م. م. مراد چاوش زاده محمد اغا		م. م. اورمانلی زاده مصطفی اغا
حسام اغا زاده عبدہ اغا		قرہ قاش زاده حسن صبری افندی
		یونس زاده اسماعیل افندی

## ﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس بکر رشدی افندی		
م. م. اسماعیل حق افندی		م. م. مدرس حسین وہبی افندی
حاجی عثمان افندی		حافظ محمد نیازی افندی
اسماعیل افندی		مدرس محمد حامی افندی
		خلیل افندی

## ﴿ تجارت و زراعت اوٹھ سی ﴾

رئیس علی قدر افندی		
م. م. مصطفی اغا		محمد افندی
		محمد اغا

﴿ بعض مأمورین ﴾

اورمان سواری مأموری احمد افندی  
 » پیادہ قورچیسی محمد افندی  
 » » خلیل اغا  
 طاہو کانی ابراہیم فوزی افندی  
 رژی مأموری فتح افندی  
 دیون عمومیہ اوندهلق مأموری کامل افندی

﴿ رشدیہ مکتبی ﴾

معلم اول حافظ محمد نیازی افندی	معلم ثانی حافظ محمد نیازی افندی
رقمہ معلمی محمد توفیق افندی	عدد شاگردان ۶۱

﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

نفس قصبہ محلہ سی مکتبی معلمی حافظ کامل افندی  
 کلبہ ک » » » حسن فہمی افندی

﴿ ازطوای ناحیہ سی ﴾

﴿ مدیر عبدالطہار افندی ﴾

نائب اسماعیل افندی	ویر کو کاتبی مصطفی راقم افندی
کاتب حسین توفیق افندی	طاہو کانی عبدہ افندی

﴿ طاطای قضاسنہ دائر معلومات ﴾

طاطای قضاسنک مرکزی طاطایدہ بازار محلی اولوب قسطمونی  
 شہرینک شمال غربیسنده و آلتی ساعت مسافہدہ و شرقاً کول

و کورہ ناحیہ لرینک بعض محملری و غرباً زغفرانبولی ، شمالاً جیدہ و جنوباً آراج قضا لریلہ محدوددر .

مرکز قضا قصبہ اولیوب بازار محلی اتخاذا اولسان بسیط بر موقعہ بولندیغندن ہواسی کوزلدر . قضای مذکورک تشککندن صکرہ مرکز مذکورہ بر مکتب رشدی وایکی ابتدائی ایلہ بعض خان و خانہ ودکان تأسیس اولندیغنی کبی اخیراًدہ کوزل بر حکومت قونانی و اجاراتی مکتب ابتدائی معلمی معاشی قارشولغی اولمق اوزرہ حکومت قونانی جوارندہ مأمورین اقامتی ایچون ایکی خانہ بنا اولمشدر . ازطوای ناحیہ سی دە برابر اولدیغنی حالده یوز آلتش ایکی قریہی حاویدر .

طاٹای قضا سنده اوچ مدرسه و طقسان بش جامع شریف ، ایکی ابتدائی یوز یکرمی صبیان مکتبی ، درت خان ، سکسان درت دکان ، یوز اوتوز دکرمن ، الی صوحزاری وارددر .

### ﴿ محصولات ارضیہ سی ﴾

حنطہ ، شعیر ، سیاز ، کرنیک ، مصر ، داری ، مشهور عریانی اریکی ، الما ارموددر .

### ﴿ تجارت ﴾

معاملات تجاریہ سی قطران ، سحلب و تفتک ایلہ افلائی وچکلنہ اورمانلرندہ اعمال ایدیلان تحتہ لک بارطین اسکله سنہ و آرتوای اورمانلرندہ یاییلان تحتہ لک اینہ بولی یہ ایندیریلہ لک در سعادتہ نقللرندن عبارت اولوب طاٹای اورمانلرندن اعمال اولنان بیوک تحتہ لک دخی محاندہ و قسطنطنیہ صرف ایدیلولر .

### ﴿ اورمانلر ﴾

طاٹای قضا سنک تخمیناً اوچیوز آلتش کیلو مترو مربع محاندہ

میشہ ، کوکنار ، کورکن ، قاین ، قواق ، شمشیر و سائرہ اشجار نندن  
 متشکل صاری چام ، قولدن ، کوجہ بل ، صاربون ، باللی طانغی ،  
 چکلنہ ، ملایم ، قول اوغلی تکیہ سی ، آق طاش ، قرہ فصل ،  
 کورشیش ، چشمہ ، الغازلر ، حاجی یقاسی ، کیریش ، آیدنلر ،  
 رای ، طورنالی ، والای ، باش آق طاش ناماریلہ یکرمی بر قطعہ  
 اورمان اولوب چکلنہ اورمانندہ موجود متعدد حزارلر واسطہ سیلہ  
 سنوی درت بیک مترو مکعبہ قریب حطیل وقغوش تحتہ سی اعمال  
 ایدیلہ رک بارطین و اینہ بولی اسکہ لرینہ واورادن دخی درسعات  
 و محال سائرہ یہ نقل و فروخت ایدیلور وقضاء مزبور رک ازطوای  
 ناحیہ سندن یکرمی بیک قیہ مقداری قطران اعمال اولنہ رق اینہ بولی یہ  
 نقل اولنور .

## جیده قضاسی

قائم مقام علی بهجت بك

نائب علی توفیق افندی

مفتی عبدالسلام افندی

مال مدیری عونى افندی

تحریرات کاتبی محمد علی لطفی افندی

## اداره مجلسی

رئیس قائم مقام بك

حسن اغا

ابراهیم افندی

یعقوب اغا

حاجی علی افندی

نائب افندی

مال مدیری افندی

تحریرات کاتبی افندی

اعضای طبیعه

## بدایت محکمه سی

رئیس نائب افندی

حاجی محمد بهجت افندی

یعقوب افندی

ایکینچی کاتب احمد افندی

مقاولات محرر مصطفی افندی

دیگری اسماعیل اغا

باش کاتب حسین افندی

مستنطق معاون مصطفی افندی

مباشر محمد اغا

## مال قامی

مال مدیری معاونی خالد افندی

خوش آلائی ویرکو کاتبی رشدی افندی

صندوق امینی یوسف افندی

نفوس ادارہ سی

مأمور عبدی افندی  
کاتبی نوری افندی

بلدی دائرہ سی

رئیس تحسین افندی		
قسطی اغا	علی اغا	
قسطان اغا	مصطفی افندی	
	واسیل اغا	

زراعت بانقہ سی

رئیس مصطفی افندی		
یعقوب افندی	حاجی محمد بہجت افندی	
حسن اغا	راسم افندی	
	علی افندی	

اومان ادارہ سی

سواری مأموری محرم افندی | تذکرہ محرری صالح افندی

بعض مأمورین

لیمان رئیسی قول اغاسی محمد افندی  
طابو کاتبی ابراہیم افندی  
دیون عمومہ مأموری ممش زہدی افندی  
رسومات مأموری حسن افندی

خوش الای ناحیہ سی

مدیر احمد توفیق افندی		
کاتب حاجی خلیل افندی	نائب علی افندی	
تذکرہ محرری مصطفی افندی	رسومات مأموری محمد افندی	

## ﴿ جیده قضاسنه دائر معلومات ﴾

جیده قضاسنك مركزى ذاتاً قصبه اوليوب بازار محلى اولان جمعه قريهسى اولدينى حالدہ مركز اتخاذهن بري ايجه خانه خان ودكان انشا اولنوب اليوم كوچك بر قصبه شكلى آلمشدر .

مركز مذکور قسطنمونی شهرينك غرب شمالينده يكرمى درت ساعت وساحل بحرسياهه يكرمى يكرمى بش دقيقه مسافده بر محله اولوب شرقاً اينه بولى ، غرباً بارطينه تابع آماصرى ناحيهسى ايله زعفرانبولى ، جنوباً طاطاي قضاسى ايله محدود و آب هواسى كوزلدر . جیده قضاسى يوز آلتش اوچ قريه دن عبارت اولوب بش جامع ، يكرمى يدى مسجد شريف ، ايكي تكيه ، اوچ خان ، اون سكز قهوه خانه ، برحام سكز فرون اون بش مغازه ، بش بزرخانه طقوز بيك يوز يكرمى يدى صمانلق وانبار يوز اللى آلتى صبيان مكته ، سكسان بش دكان ، ايكي يوز يتمش سكز آسياب ، اون آلتى صو حزارى يكرمى ايكي چشمه وسبيلي مشتملدر .

جیده قضاسى اراضيسى مزروع اوچ يوز آلتش سكز بيك قرق سكز وغير مزروع قرق يدى بيك بش يوز طقسان درت دونم ، سكز بيك سكسان ايكي دونم ميوه وسبزه باغچهسى تخمين اولنشدر .

## ﴿ محصولات ارضيهسى ﴾

حنطه ، شعير ، مصر ، دارى ، سياز ، كتان ، كستانه ، الما وساژردن عبارتدر .

بغداى ومصر دن تخميناً اوچ يوز كيله قدر اخراجات وافع اولور .

## ﴿ محصولات صناعیہ سی ﴾

کراستہ ، شمشیر ، قاشیق ، کمی ، صندال کبی شیلردر .

## — تجارت —

جیدہ نك معاملات تجاریہ سی کراستہ والما و سائرہ نك خارجہ نقل و فروختدن عبارتدر .

## ﴿ اورمانلر ﴾

حیدہ قضا سندنہ تخمیناً درت یوز طقسان بش کیلو مترو مربعندہ  
کونار ، قرہ ، صاری چام ، میشہ ، کورکن ، شمشیر ، قیاجق ،  
واشجار سائرہ دن متشکل باقہ ، صواری ، ذفلک ، اوزون کونی ،  
یایلا ، قیالقی ، آق کونی ، مالپاس ، آلتون طاش ، مینہ ، مونہ ،  
قو قوران ، اراحق بازار کچی ، قیران قوش ، قیاسی سیرقانی ، باللق ،  
اکریجہ ، کوجکہ بل ، حاجی قوای ، دکنز کوریلان ، سرای ،  
لوچ ، یدی ، صومدای ، صقار ، اوغلہ ، تیمورجی ، اگری  
چخشیر ناملریلہ یکرمی طقوز قطعہ اورمان اولوب اوفق قطعہ دہ کی  
انواع معمولاتی متعدد اسکالہ لردن در سعادت و محال سائرہ یتہ اخراج  
ایدیلوب بعضاً دخی قونطور اتلہ شمشیر اغاجی و شمشیر قاشیق اعمال  
وامرار اولنور .

## ﴿ لاحقہ ﴾

ولایت داخلندہ بولسان اورمانلرہ دائر بوسنہ کی سالنامہ یتہ بک  
اطرافلی بر صورتہ معلومات درجی آرزو سیلہ استیلان ایضاحاتک  
یتیشہ مامسی و سالنامہ طبع و اخراجنک تأخردن وقایہ سی ضرورتی



اولیادہ کی معلوماتک بر سابق درجی اقتضا استدیر مسنہ بناء  
بکلیلان مذکور معلوماتہ انتظار الجاسیلہ خارجہ قالمش اولان  
قسطمونی مرکز قضا-یلہ اینہ بولی وزعفرانبولی اورمانلرینہ متعلق  
معلومات ینہ امثالی وسابقی وجهله بروجه زیر درج وتزیر اولنور .

### قسطمونی قضاسی

قسطمونی قضا سنده تخمیناً ( ۳۵۱ ) کیلومترو مربعدہ میشہ ،  
صاری وقرہ چام ، کورکن ، کوکنار قواق واشجار سائرہ دن  
متشکل ( الغاز ) ، ( یاک ) ، ( قرہ درہ ) ، ( صورغون ) ،  
( قرہ پیکار ) ، ( بالدران ) ، ( خان دوزی ) ، ( ایتابی ناملریلہ  
سکز قطعہ وبعض محللردہ قوری حالتہ متفرق اورمانلر اولوب  
سنوی همان یتمش بیکہ قریب آغاچ کسیلہ رک قسم کلیسی اہالی  
قرانک خانہ ، آغل ، انبار کی بنالریلہ محروقاتنہ صرف وقسم  
متباقیسی کمور وکراستہ یاپیلہ رق قصبہ وپازار محللرندہ فروخت  
اولنور .

\*  
\* \*

### اینہ بولی قضاسی

اینہ بولی قضا سنده تخمیناً بش یوز الی سکز کیلو مترو مربعدہ ،  
باش کوی ، طاغ دیوانی ، کبوری ، ارسز ، چوقہ ، آشاغی الما  
درہ سی ، صارپون ، درہ سکو ، حرامی ، کیدہ فی ، دلیک طاش ،  
چتاق ، الما چتاغی ، کشاک ، قواقلی ، قباق ، کلیسا پیکار ، کمہ درہ ،  
یوقاری ضربنہ ، کولجکیز ، آغلی ، چورم ویران ، کونیک ویران ،  
بورم ، کوسرہ لی ، اوزون اوز ، سالور اوز ، یومشاجق ، ترجمہ ،  
آلاجق ، شیخ شعبان ، قرہ کستانہ ، موزای ، طومانلر ، طولار ،  
قیاباشی ، اکدیر ، قرہ کول ، سکو یایلاسی ، قیادی ، ناملریلہ

قرق برقطعه اورمان اولوب اشجاری قره و صاری چام ، کوکنار ، کورکن ، میشه ، کستانه ، قواق ، قزیل آغاجدن عبارتدر .  
 بو اورمانلردن سنوی طقسان اوچ بیک راده سنده اشجار قطع ایله دیرک و کیریش ، طبان ، لاطه ، بولہ ، کبوری ، تک و چفته پویرالق و اوفق و بیوک چاپده سائر انواع تختہ لر اعمال و اینہ بولی ، اورنیہ ، ایلدیشی ، آبانہ ، چتال زیتون اسکہ لرندن کلیتہ درسعات و ازمیر و بعضاً روم ایلی سوا حلیله آق دکنز آطہ لرینہ یلکن کیلریله و واپورلرله امرار ایدیلور ؛ معمولات مذکورہ نک بر قسم جزئیسی داخل قضاده فروخت اولنور .

### ﴿ زعفرانبولی قضاسی ﴾

زعفرانبولی قضا سنده تخمیناً ایکی یوز آلتش برکیلو مترو مربعدہ قره و صاری چام ، کوکنار ، کورکن ، اخلامور ، میشه ، شمشیر اشجارندن متشکل اولو یایلا ، ترہ ، اورجه دره ، دره فندق ، صاری چیچک ، تیمور اولوق ، یایلا ، حوالہ آلتی ، قزیل بل ، یرلیجه ، صورغون یایلاسی ، دده یایلاسی ناملریله اونبر قطعه جسیم اورمان واردر .

بونلردن قطع اولنوب خزارلر واسطہ سیله اعمال ایدی لان یوللامه ، کیریش ، کتوک ، جاب تختہ لرینک انواعی بارطین فیلوس اسکہ لرندن درسعات و محال سائرہ و قسماً دخی شمشیر چیقاریلوب آورو پایہ نقل و امرار اولنوب و قسم جزئی سیده داخل قضاده قصبہ و بازار محللرندہ صاتمقده در .

## بولى سىنجاغى

{ متصرف ضيا پاشا }

ميرميران ۲۴ جا ۳۰۹

## { ارکان لوا }

نائب احمد توفيق افندى  
مفتى حاجى عزت افندى  
محاسبه جى حسن راسخ افندى  
تحريرات مديرى ايوب صبرى افندى

دوريه مدرسى ۱۳ ش ۳۱۰  
ثالثه ۲۰ ل ۳۰۶  
ثالثه ۱۳ ذا ۳۰۷

## { مجلس اداره لوا }

« رئيس متصرف پاشا »

نائب افندى	توفيق بك	نائب افندى
مفتى افندى	اسعد افندى	مفتى افندى
محاسبه جى افندى	استفان افندى	محاسبه جى افندى
تحريرات مديرى افندى	غزل افندى	تحريرات مديرى افندى

خامسه ۱۱ ب ۳۱۰

باش كاتب نهاد بك  
كاتب ثانى حافظ شاكر افندى

## { تحريرات قلمى }

مسود عارف افندى	اوراق مديرى احمد عاطف افندى
مبيض رؤف افندى	مبيض ابراهيم بك
« عاطف افندى »	« عبده افندى »
« صفوت افندى »	« محمود افندى »

﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور علی رأفت افندی | کاتب فواد افندی

﴿ محاسبہ قلمی ﴾

باش کاتب استیوان ادیب افندی	معاونی راتب افندی
مرکز کاتبی رشید افندی	مصلح جاریہ کاتبی علی رضا افندی
معاونی حافظ خیراہ افندی	اوراق مقیدی محمد افندی
ملازم کر قور افندی	معاونی حمیدی افندی
» عبداہ افندی	

صندوق امینی امین ضیا افندی

﴿ ویرکو قلمی ﴾

مأمور یامن افندی	باش کاتب حسن تحسین افندی
کوچہ صو کاتبی مصطفی افندی	رفیق اول عبداہ افندی
رفیق ثانی سید علی افندی	دفتر جی عرفان افندی

﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

مأمور محمد رشید افندی	باش کاتب حافظ رفیق افندی
ایکنجی کاتب فواد افندی	طاہو کاتبی محمد افندی

﴿ لوا بدایت محکمہ سی ﴾

« حزا دائرہ سی »

« حقوق دائرہ سی »

رئیس عثمان زکی افندی	رئیس نائب احمد توفیق افندی
سرایا افندی	عبداہ افندی
بغوص افندی	سوکیاس افندی
اعضا ملازمی حافظ وصفی افندی	اعضا ملازمی محمد بک

دورہ مدرسہ  
۱۹ تا ۱۹۲۲

مدعی عمومی معاونی مراد افندی

مقاولات محرى محمد وهبى افندى  
اجرا مامورى طلعت افندى

﴿ محكمة بدايت قلمى ﴾

بش كاتب حقى افندى	ضبط كاتبى شرف بك
ضبط كاتبى توفيق افندى	» » توفيق افندى
» » شكرى افندى	مباشر امين افندى
مباشر محمد افندى	

﴿ محكمة شرعية قلمى ﴾

بش كاتب نافع افندى	كاتب ثانى نورى افندى
اعلامات شرعية مقيدى رفعت افندى	

﴿ اوقاف قلمى ﴾

مدیر ابراهيم راقم افندى	كاتب وصفى افندى
( نافعه قواميسونى )	( نافعه دائرهمى )

رئيس متصرف پاشا	مهندس شوكت بك
مهندس شوكت بك	قوندوكتور خالد بك
نفوس مامورى على رافت افندى	كاتب حافظ محمد بك
بانق » طلعت افندى	طريق چاوشى محمود افندى
بلدى اعضاسندن حاجى امين افندى	
كاتب حافظ محمد بك	

﴿ بلديه دائرهمى ﴾

رئيس مصطفى ذكى افندى

طبيب مانول قسطنطى افندى

مأذوناً در سعادتده بولندىغندى  
تاریخ توجیهی مجهول بولمىشدر

تالنه

سریا افندی	حاجی امین افندی
مصطفیٰ بک	حاجی حمید افندی
حاجی علی اغا	اسماعیل اغا
	صائب اغا

کاتب و صندوق امینی سعدی افندی  
چاوش محمد اغا  
» محمد افندی

﴿ زراعت بانک شعبہ سی ﴾

مأمور احمد طلعت افندی  
کاتب ندیم بک

﴿ شعبہ مجلس ادارہ سی ﴾

رئیس حاجی عارف افندی	سریا افندی
حاجی محمد افندی	حافظ امین افندی
صائب اغا	

﴿ ضابطہ دائرہ سی ﴾

طابور اغاسی شوقی افندی  
حساب امینی حاجی سلیمان افندی  
سواری بلوک اغاسی احمد اغا  
پیادہ بلوک اغاسی محمد افندی  
سواری بلوک اغاسی معارفی ابراہیم بک  
ژورنال امینی ابراہیم اغا  
پولیس مأموری ابراہیم افندی

مجیدی تاریخچہ مولندن  
پیلدیرلیدی مدد الیہ سی

معارف مجلسى		تجارت وزراعت اوطەسى	
رئيس ايوب صبرى افندى	رئيس توفيق بك	مفتى حاجى عزت افندى	حاجى عبداھ افندى
اجرا مامورى طلعت افندى	راشد افندى	محكمه بدايت باش كاتىبى حقى افندى	حسين افندى
ضبط كاتىبى شرف بك	حاجى عزت افندى	كاتب و صندوق امينى تحسين افندى	قرەبتاغا
ديون عمومىە ادارهسى		رژى دائرەسى	
مامور باقى افندى	مامور خليل علوى افندى	كاتب محمد افندى	كاتب اسماعيل افندى
قنطارچى سليمان افندى	اوطەجى ابراهيم اغا		
تاغرافخاھ ادارهسى		ترسانە ادارهسى	
مدیر صالح افندى	مامور بيكباشى نظيف افندى	مخابره مامورى حسين افندى	يوزباشى غالب افندى
چاوش حاجى عمر اغا	» عبداھ اغا	» علي اغا	» عبداھ اغا
موصول محررات حقى افندى	كاتب احمد افندى		مععمار مصطفى قالفه
فرنكى خستە خانەسى			
مدیر حاجى مصطفى بك	طبيب قوسطى مانول افندى		
اجزاجى اكيلىا الياديس افندى			
بولى مکتب اعداديسى			
مدیر وفرانسزجه ، معلومات فنيه ، اصول دفتري معلمى نوري بك			
جغرافيا ، حساب معلمى على رضا افندى			
هندسه ، تاريخ ، کتابت معلمى حافظ اسماعيل افندى			

عقائد ترجمہ معلمی مصطفی فوزی افندی

عربی ، فارسی ، رسم معلمی نجیب افندی

خط معلمی عارف افندی

مبصر حافظ صالح افندی

خدمہ علی اغا

عدد شاگردان ۶۶

دیگری حسن افندی

❖ ذکور ابتدائی مکتبی ❖

❖ انات ابتدائی مکتبی ❖

معلمہ اول فاطمہ خانم

» ثانیہ حافظہ خانم

» » حبیبہ خانم

» » فتحیہ خانم

خط معلمی حاجی یوسف افندی

عدد شاگردان

۱۲۷

معلم اول علی افندی

» ثانی امین افندی

» » توفیق افندی

معلم حافظ دورمش افندی

رقعہ معلمی شرف بک

عدد شاگردان

۱۹۳

### ❖ بولی قصبہ سنہ دائر معلومات ❖

مرکز لوا اولان بولی قصبہ سی قرون سالفہ دہ اہمیت فوق العادہ بی

و آسیای صغرائک اک مهم برقطعہ سنک مرکزیتی شرفی حائر

( بتیوم ) ومؤخرآ ( قلودیو پولیس ) تسمیہ اولمش قدیم

برقصبہ درکہ ، دائرہ ممالک عثمانیہ اداخلندن صکرہ دہ درسعادتلہ

اناطولی وعراق قسم اعظمک جادہ سندنہ بولمش حیثیتلہ اہمیت

سابقہ سنی غیب ایتیوب برقاتدہا آرتدیرمش وبالدفعات ایالت



وولايت مركزى اولمشدر .

بولى قضاىى شرقاً كرده وحميدىه ، غرباً دوزجه ومدرنى ، شمالاً اركلى قضاىى ، جنوباً مدرنى قضاىى وانقره ولايتى ايله همحدود وبولى قصبهسى قسطنمونينك غرب جنوبيسندى آلتش ساعت اوزاقده واقعدر .

قصبهك اطراف اربعهسى برساعتدن اوچ ساعته قدر مستوى وبودوزلكك نهايتلى طاغىر ويوكسك بايرلر ايله محاط وقسملاً بوستان ترللىرى واشجار ايله مزىن اولوب هواى معتدل ، صوبى ايوجهدر .

قصبهك درون ويىروننده برچوق ذوات قدسيت سمالك مضاجع مخصوصه وزيارتكاهلى اولوب از آن جمله بولى به برچوق ساعت مسافده پىر طريق خلوتى شعبان ولى حضرت تلىنك شىنخى خيرالدين توقادى حضرت تلىله جوارنده مؤلفين كرامدن امام قرطبى حضرت تلىرى مدفون اولوب طريق نقشبنديه سر آمدانندن بدرالدين واصلى الدين واغورلى نائب و طريق خلوتيه مشايخندن اولوب دياربكرلى ديمكه معروف شىنخ حاجى مصطفى صفى افندى وشىنخ محمد افندى قصبه دروننده دفين خاك عطرنا كدرلر .

بوليده براعدادى مكتبى ، بر غربا خسته خانهسى ، برجىخانه ، برغازخانه ، بر حبس خانه ، بر تلغراف خانه ، بر عسكرى دائرهسى . بردپو ، بر موقت خانه ، اون آتى دباغ خانه ، بر كار كىر قله ايچنده ممالك ساعتى موجوددر .

قصبهك يانندن آقان و ( بيوك صو ) ناميله ياد اولمان نهر غرباً سكر ساعت اوزاقده كائن آباد كولندن چيقارق وكوكجه صو وسزاق ايچندن كچوب بعض صولرله برلشدكن صكره دورك قصبه سسنة

طوغری کیدوب ایلروده یکجه وقفن نهرلریله ( صوچانی ) نام  
موقعده برلشهرک پنچشنبه و چهارشنبه و کولپازاری و حصار اوکی  
اورتهسندن مرور ایله فیلیوس اسکلهسندن قره دکزه دوکیلور .  
قصبیه بر ساعت مسافده ایکی قایلجه اولوب ایکسنتک دخی صولری  
خصائص معدنیه بی جامع و غایت نافع بولمغله حوضلری دوزطاشلرله  
منروش اولوب برقاچراوطه بی شامل برر بنا ایچنده بولمقده در .  
بوصولر ارباب فن طرفلرندن لایقوله بالتحلیل ترکیب صحیحی تعین  
ایتماش ایسه ده دروننده اجزای حدیدیه ایله کبریتیه و خامضیه  
موجود و برخیلی امراضه نافعدر .

### ﴿ محصولات ﴾

محصولات ارضیه سی ، درت جنس خطه ایله شعیر ، قارقلی (۱)  
قلوجه (۲) مصر ، چودار ، فیک ، پورجق ، یولاف ، داری ،  
مرجک . نخود . مردک ، توتون ، خشخاش ، کتن ، کندیر ،  
جوز ، کراز ، طاغ چیلکی ، الما ، آرمود ، اریک ، وهردرلو  
سبزهدن عبارت اولوب باخصوص سائر محللرده کی فندقلردن فرقلی  
اوله رق برنوع کوزل فندق چیقار .

### ﴿ مصنوعات ﴾

معمولات صناعیه سی ، یرلی کریاسی و داخلده صرف اولنان عبا ،  
چوراب کبی شیلر اولوب هرنوع کراسته و باقردن قارلق وچای  
ابریقی و سائر ابریقلر دخی اعمال اولنور .

### ﴿ تجارت ﴾

بورانک معاملات تجاریه سی سالف الذکر کراسته اعمالات و نقلیاتیه

(۱) قسطمونیه ( آمیخه ) دینیلان بغدادی و سائردهن عبارت بر محصول مختلطدر .

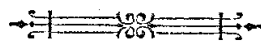
(۲) قسطمونیه ( سیاز ) دینیلان برنوع بغدادیدر . » ( ۱۳۷ ) نجی صحیفه ده کی

شرحه مراجعت بیوریه »

تفتك ، و بعضاً افیون ، اخراجا تندن ، معاملات سائرمسى داخل  
اخذ واعطالرله تمتعات عاديه دن عبارتدر .

### ﴿ اورمانلر ﴾

داخل قضاده بولى ، الاطاغ ، صغير قويروغى ، چله ، پاموق ،  
مورميشه ، ايلمش ، باياجه ، كوچه نامارنده طقوز قطعه اورمان  
اولوب تخميناً ۱۲۶۶ كيلو مترو صربنده واشجارى ، قره ، صارى  
والاجام ، كوكنار ، كوركن ، قزىل اغاج وميشه دن عبارتدر .  
بواورمانلردن كرك ترسانه عامره وكرك تجار ايچون كليتلو كراسته  
اعمال واقچه شهر اسكله سنه نقل ايدلمكده در .



ارکلی قضاسی

قائم مقام مصطفیٰ افندی  
نائب محمد افندی  
مال مدیری عطا افندی  
مفتی منحل  
تحریرات کاتبی رضا افندی

ادارہ مجلسی

رئیس قائم مقام افندی

علی بك  
يکيت خليل افندی  
طوودری اغا  
استفان اغا

نائب افندی  
مال مدیری افندی  
مفتی افندی

اعضای طبیعہ

کاتب رضا بك

بدایت محکمہ سی

رئیس نائب افندی

احمد افندی  
یانی اغا

کاتب ثانی اشرف افندی

کاتب اول شکری افندی

مقاولات محرری رفعت افندی

مستنطق معاونی حسین افندی  
محکمہ شرعیہ کاتبی جلال افندی

نفوس ادارہ سی

کاتب جعفر افندی

مأمور مصطفیٰ نجاتی افندی



## ﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس اول احمد افندی      ثانیہ      پارسدہ بولندیخی جہتله  
تاریخی بیلنه مدیکی

» ثانی اجنته حسین افندی

محمود بك

محمد افندی

اشرف افندی

کاتب اسماعیل رضا بك

## ﴿ تجارت و زراعت اوطه سی ﴾

رئیس حاجی محمد علی اغا

کوله مراد اوغلی واسیلاکی

یورکی افندی

جراح زاده اشرف افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

مال مدیری معاونی حسن افندی

اداره مخصوصه اجنته سی حسین توفیق افندی

پولیس مأموری محمد عزت افندی

ضابطه مأموری غالب افندی

قنار مأموری حسین افندی

قرانتنه مأموری طیار افندی

لیمان رئیس قول اغاسی حاجی مصطفی افندی

صندوق امینی حسن افندی

بلدی طیبی موسقوسی افندی

## ﴿ مکتب رشدی ﴾

رقعه وثلت معلملکنک انضمامیه معلم اول حافظ نعمت افندی

﴿ ذکور وانات ابتدائی مکتبہری ﴾

معلم اول مصطفیٰ افندی  
 دیگر مکتب ابتدائی معلم اولی حسین افندی  
 معلم ثانی علی افندی  
 معلمہ حافظہ ہاجر خانم

﴿ رژی ادارہ سی ﴾

رژی مدیری صوابلوس افندی | محاسبہ جی قالار افندی  
 صندوق آمینی یزرا افندی | تحریرات باش کاتبی عثمان افندی  
 ایکنجی کاتبی رضا افندی

ارکلی معدن ہماونی نظارتی

﴿ ناظر میرلوا حسن پاشا ﴾

« عثمانی مجیدی کرید مدالیہ سی »

محاسبہ جی محمد افندی

﴿ ہیئت قومیسون ﴾

ناظر معاونی وفن قومیسونی رئیس ولی الدین بك قائم مقام منایع نفیسه  
مکوش مدالیہ سی

طیب قول اغاسی خیری بك	قول اول موسی قبودان
قول ثانی عصمت افندی قبودان	قول ثانی سلیمان قبودان
یوزباشی محمد اغا	یوزباشی سعید افندی
یوزباشی عادل افندی	» محمد اغا
» احمد افندی	فرقتین کاتبی احمد افندی

یازمانه

قومیسون کاتی قدری افندی

﴿ تحریرات قلمی ﴾

تحریرات باش کاتبی عبدالکریم افندی	کاتب قالیون
تحریرات معاونی محمد حامی افندی	کاتب بریق
تلغراف مخبره مأموری شا کر افندی	کاتب بریق

﴿ محاسبہ قلمی ﴾

رفیق اول موسی افندی	رفیق ثانی ابراهیم افندی
کتبہ دن عیسی افندی	کتبہ دن حق افندی
کتبہ دن مصطفی افندی	ملازم محمد افندی
ملازم فاروق افندی	ملازم قسطی افندی



# ارکلی کور معدن هایونی مأمورلری

۲۰۳

## تخصیص مأموری

قول اول حسن قیودان | قول ثانی علی افندی

## لیمان موقعی

مأمور قول اول موسی قیودان

کاتب زین العابدین افندی

کاتب قروت

## قول اول موقعی

سر مهندس مسترویلیم

ملازم

معاونی عثمان افندی

یوزباشی

موقع مأموری محمد اغا

فرقتین کاتبی

محاسبات عسکریه مأموری محمد افندی

صول قول اغاسی

کریبیچ فابریقه سنه مأمور محمد افندی

یوزباشی

» » علی افندی

کاتب قروت

انبار کاتبی احمد افندی

ملازم اول

مرانقوز احمد اغا

ملازم اول

لوقوموتیف مأموری تحسین افندی

»

» حسین افندی

موقع کاتبی محمد افندی

## هیئت صحیه

اجزاجی پانده لی افندی

طیب خیری لك

جراح اسماعیل افندی

کریده مدالیه سی

جراح منیر افندی

## زونقولداق موقعی

یوزباشی

مأمور سعید افندی

ملازم ثانی کوش مدالیه سی

معاونی حسن اغا

لوقوموتیف مأموری محمد امین عزت افندی یوزباشی  
موقع کاتبی علی سامی افندی کاتب بریق  
تلفراف مخبره مأموری اسماعیل نظمی افندی کاتب بریق

﴿ کلمو موقعی ﴾

مأمور عادل افندی یوزباشی  
کاتب حسین افندی

﴿ چتال آغزی موقعی ﴾

مأمور محمد اغا یوزباشی  
لوقوموتیف مأموری احمد رمزی افندی یوزباشی  
موقع کاتبی عبده افندی کاتب بریق

﴿ آلاجه آغزی موقعی ﴾

مأمور احمد افندی یوزباشی  
موقع کاتبی رفعت افندی

﴿ اماصری موقعی ﴾

مأمور سلیمان قبودان قول ثانی  
موقع کاتبی اسماعیل افندی

معدن هایوندن برسنه ظرفنده اخراج اولنان کمورک مقداری :

معدن کموری	قوق کموری	آتش طوغله سی
جدید قنطار	جدید قنطار	جدید قنطار
۱۰۰۰۰۰۰	۶۰۰۰	۷۰۰۰

تراب طوغله سیله کیرچ دخی اعمال اولنور

## ارکلی کمور معدن هایونی مأمورلری ۲۰۵

### اصلاحات واپور هایونی مأمورینی \*

سوارى ابراهيم ادهم قپودان	قول ثانى مجيدى
چرخجى على افندى	يوزباشى كريد مداليه سى
چرخجى ثانى عزيز افندى	ملازم اول
كاتب محمد افندى	كاتب قروت
كاتب ابراهيم افندى	ملازم اول
موجود افرادى ۲۱	

### \* ارکلى واپورى \*

سوارى مقداق قپودان	قول آغاسى
چرخجى اول مصطفى افندى	يوزباشى
د ثانى احمد افندى	ملازم اول
د د على اغا	»
كاتب محمد افندى	كاتب قروت
موجود افرادى ۲۳	

### { ارکلى قضاىنه دائر معلومات }

ارکلى قضاىنك مركزى بولنان ارکلى قصبه سى قسطنطينك جانب غريبسندى و بولينك جهت شماليه سنده ، ساحل بحر سياهده واقعدر . ارکلى قضاى شرقاً حميده . غرباً دوزجه قضاى و بحر سياه ، جنوباً ينه حميده و بولى مركز قضاى ايله شمالاً ده ينه بحر سياه ايله محدوددر . سايه معمورى و ايه حضرت خلافتناهيده صوك سنه لرده ارکلىنك عمران و انتظامى خيليجه تزايد ايتمشدر .

ارکلی قصبہ سندنہ مکمل و کارگیر بر حکومت فونانغی ایله بر مخزن ،  
مجدداً بر حبس خانہ و بردہ تلغراف خانہ انشا اولمشدر . بر مکتب  
رشدی ، ایکی ذکور ، بر اثاث مکتب ابتدائی ، یدی جامع ، درت  
مسجد شریف موجود اولدینی کبی داخل قضادہ اصول جدیدہ  
اوزرہ تدریس اولنور ، اوچ ابتدائی مکتبیہ یتیم صبیان مکتبی  
اون بش جامع ، یکرمی یدی مسجد ، یکرمی بش مسافر خانہ واردر .  
قصبہ نک جوارندنہ آلاجه آغزی کراچاک چال آغزی قوزلی  
یکی خرمن زونقو لداق ، کلیملی نام موقعارده کور معدنری اولوب  
بونلردن هر سنہ کلیملی کور اخراج اولندینی کبی قوزلی موقعندہ  
مجدداً انشا اولنان فابریقه واسطہ سیلہ دخی توز کورندن طوغلہ  
اعمال اولنمقدہ در .

کوک قصبہ و کورک قرا اھالیسنک اکثری معدن حفریاتی و کور  
نقلی و قایق جیلک صنعتاریلہ مألوف بولندقاری کبی ولی ، قوجہ  
طاغ ناملریلہ داودلر ، عبدالملک ، کلیمسا قریہلری داخانندہ کی  
اورمانلردن کراستہ اعمال و قصبہ نقل ایدرلر .  
قضا جمعا یوز قرق سکز قریہدن متشکلدر .

اوچ یوز سنہ سندنہ کاملاً محترق اولان آلابلی ناحیہ سی چارشوسی ،  
سایہ عمرانوایہ حضرت پادشاھیدہ خریطہ سی موجب نیجہ کارگیر  
اوله رق الی بش دکان ، ایکی خان ، بش فرون ، بر باب جامع  
شریف ، بر باب رشدیہ طرزندنہ ابتدائی مکتبی محتوی اوله رق انشا  
ایدلمشدر . ناحیہ مذکورہ نک ساحل غریب سندنہ بولنان قلیجاق ،  
تکیہ صغیر و کبیر ، بلوچک ، سینہ کر قریہلری اھالیسی سلاپوریا ،  
معونہ انشا ایدرک در سعادتہ کوتوروب صائمقدہ درلر .

آلابلی داخانندہ کی اورمانلردن قطع و اعمار اولنان کراستہ و حطبیدن  
کراستہ عربہ لرلہ ، اودونلر دخی آلابلیدن جریان ایدن نہر

واسطه سیله آلابلی اسکله سنه و دیگر بیوک برصو ایله ده قوجه مان  
 و قاقووق قاولان اسکله لرینه نقل و تنزیل ایدلمکده در . ارکلیده  
 پویراز ، یلدیز روزکارلرندن مصون واللی آلتش سفائن استیعابه  
 کافی برلیمان ، برده مکمل لیمان فناری وارد در .  
 هر پنجشنبه و جمعه کونلری اداره مخصوصه ، صالی کونی کورجی  
 قومپانیه سی واپورلرندن بری در سعادتدن کله رک اداره مخصوصه  
 واپورلرندن بریسی یالکز بارطین خطنه عزیمت و دیگرلری  
 سینوب — صامسون جهتنه حرکت ایدر لر . کذلک اداره مخصوصه  
 واپورلرندن بری بازار کونی بارطیندن ، دیگر جمعه کونی  
 سینوب — صامسون جهتندن کله رک در سعادت کیدر .

### ﴿ محصولات ارضیه سی ﴾

خطه ، شعیر ، علف ، داری ، مصر ، چودار ، قاپلوجه ، کرنیک ،  
 مخلوط ، کتان ، جوز ، فصولیه ، اوزوم ، نار ، کستانه ، اینجیر ،  
 الما ، آرمود و سائر فواکهدر .



بارطین قضاسی

قائم مقام احمد رامز افندی  
نائب علی فائق افندی  
مفتی منحل  
مال مدیر حاجی حسن افندی  
تحریرات کاتبی محمد افندی

ادارہ مجلسی

رئیس قائم مقام افندی	نائب افندی	اعضای طبیعیہ
مستطفی فائق افندی ۳ ذی ۳۰۲	مال مدیری افندی	
اسماعیل حق افندی ۳ ذی ۳۰۲	مفتی افندی	
قسطی افندی		
او خانس افا		
کاتب محمد نوری افندی		

بدایت محکمہ سی

رئیس نائب افندی	حاجی ابراہیم حلمی افندی	نصف
	خبرسوم افندی	
کاتب ثانی مستطفی شوقی افندی	کاتب اول محمدعارف افندی	نصف
مقاولات محرری اسکندر خالد افندی	مستنطق معاونی محمدوصفی افندی	
	محکمہ شرعیہ کاتبی حافظ حسن	

مال قلمی

مال مدیری معاونی عبداه آ گاہ افندی

رفیق حسین رضا افندی

امام صری ویرکو کاتبی حسن شوقی افندی

صندوق امینی حسین صبری افندی

﴿ نفوس اداره سی ﴾

مأمور مصطفی خلوصی افندی

کاتب مصطفی لطفی افندی

﴿ اورمان اداره سی ﴾

کاتب غالب افندی

مفتش محمد حلمی افندی | تذکره محرری احسان افندی

﴿ ضابطه دائره سی ﴾

ضابطه مأموری ملازم ابراهیم افندی | مجیدی  
تاریخی محندن | ییلدی رملدیکی  
مدالیه سی |  
پولیس » احمد افندی

﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس حسن بک

طیب مهران افندی | ۱۸ کانون ثانی<sup>ثالثه</sup> ۳۰۱  
ظریطیل زاده علی افندی | یازجی زاده حاجی عثمان اغا  
پاپاس اوغلی لفتراکی | انستی افندی  
کاتب حق افندی

﴿ زراعت بانک شعبه سی ﴾

رئیس ظریطیل زاده علی افندی

محاسبه کاتبی محمود وصفی افندی

حاجی قره حسین زاده مصطفی

اشجی زاده ملا حسین افندی

افندی

عثمان اوسته زاده مصطفی افندی

پاپاس اوغلی لفتراکی افندی

معارف مجلسی

رئیس عمر لطفی افندی	مصطفی فائق افندی
اسماعیل حق افندی	داود اغا
محمد خلوصی افندی	حاجی ابرہیم افندی
کاتب محمد صادق افندی	

رسومات ادارہ سی

مدیر سعید بک	باش کاتب نوری افندی
ایکٹہجی کاتب شکری افندی	صندوق امینی احمد طیب افندی
مبصر عارف افندی	فلیوس مأموری فواد افندی
کاتب سرم الدین افندی	اماصری مأموری محمد افندی

دیون عمومیہ ادارہ سی

مأمور خلیل افندی	اماصری دیون عمومیہ مأموری
کاتب حسین افندی	حق افندی

بعض مأمورین

ترلا آغزی معدن مأموری قول آغاسی سلیمان قیودان  
 ترسانہ عامرہ کراستہ مأموری قول آغاسی ابراہیم اغا  
 طابو کاتبی حسین افندی  
 قرانتہ مأموری عارف افندی  
 لیمان رئیس قول آغاسی اسماعیل افندی صداقت کرید قریم  
 ادارہ مخصوصہ اجنتہ سی حاجی حافظ محمد افندی  
 قنار مأموری حسین افندی  
 تاغراف مأموری سلیمان زہدی افندی  
 رفیق تحسین افندی  
 رژی مأموری اسماعیل حق افندی  
 کاتب محمد افندی



## ﴿ رشدیه مکتبی ﴾

معلم اول عثمان طاهر افندی	معلم ثانی وکیل رفعت افندی
حسن خط معلمی محمدنوری افندی	ثالث معلمی محمد خلوصی افندی
عدد شاگردن	۸۳

## ﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

معلم اول علاءالدین افندی	معلم ثانی منحل
« ثالث محمد راسم افندی	عدد شاگردان ۲۲۵

## ﴿ اماصری ناحیه سی ﴾

مدیر شوکت بك	
نائب عثمان افندی	کاتب اھیم افندی

## ﴿ بلدی مجلس ﴾

رئیس طاهر بك	
احمد افندی	مصطفی افندی
کاتب و صندوق امینی ابراهیم افندی	

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

اورمان تذکرہ محرری رجب افندی  
ادارہ مخصوصہ اجنتہ سی و فنار مأموری مصطفی بك  
قوریجہ شیلہ اورمان تذکرہ محرری محمد افندی

## ﴿ اماصری قلعه سی امرا و ضابطانی ﴾

قوماندان صول قول آغاسی فرهاد افندی  
طیب بیکباشی حاجی مصطفی افندی

اجزاجی یوزباشی قسطی افندی

یوزباشی سلیم اغا

ملازم عبداه افندی

» عصمت افندی

جسخنه جی علی رضا افندی

### ﴿ بارطین قصبہ سنہ دائر معلومات ﴾

بارطین قضاسی مرکزی بولنان بارطین قصبہ سی قسطمونینک جانب غرب شمالیسنده و بولینک شرق شمالی جہتندہ واقعدر . بارطین قضاسی شرقاً زعفرانبولی وجیدہ ، غرباً ارکلی ، جنوباً حمیدیه قضالری ، شمالاً دخی قرہ دکزلہ محدود اولوب مرکز لوا وولایتہ اوتوز آلتیشیر ، وساحل دریادہ کائن اماصری ناحیہ سی مرکزینہ اوچ وزعفرانبولی قصبہ سنہ اون سکز وحیدیه اون درت ساعت وارکلی یہ بحرآ قرق میل مسافہ در .

بارطین قصبہ سنہ بر حکومت قونانی و صورت مکملہ دہ کارکیر اولہرق مجددآ انشا اولمش بر مکتب رشدی ایلہ ینہ کارکیر بر ابتدائی مکتبی ، بری بوغازدہ دیکری اماصری قصبہ سنہ اولمق اوزرہ ایکی رسومات دائرہ سی ، بر تلغرافخانہ ، برخستہ خانہ ، سکسان طقوز چشمہ بش خزار فابریقہ سی ، یوز اوتوز آلتی دکرمن ، و بر بخارلہ دورایدیلور کارکیر وجسیم دقیق فابریقہ ، اوچ حمام الی آلتی فرون برغازخانہ ، وجسیم اوچ عدد کوپری اولوب بریسی کارکیر اولہرق قصبہ نک جنوب غریبسنده تیموردن اولان ایکی کوپری دن بریسی دخی جہت شمالیسنده و اماصری ناحیہ سی شوسہ سی کذرکاهندہ واردویری نام محلدہ اولوب دیگر بریسی دخی واپور اسکلاہ سی کذرکاهندہ

اصمه دیمکله معروف محله در . اولیای عظامدن برچوق ذوات  
 بارطنده مدفوندرلر . ذوات مکرمه مبحوثه دن و مشایخ کرامدن  
 ( ابوالدردا ) دیمکله معروف اولان ذاتک مقبره منوره لری قصبه نك  
 جهت جنوبیه سنده و مملکت یکر می دقیقه مسافه ده و غایت فرخناک  
 بر محله واقعدر که اوموقع دلکشانک لطافت نورانیه و ماده سنی پک جسم  
 بردوحه سایه بخشانک نفاست روح پیراسی تزئید ایلیمکده اولدینی  
 وزیرتکاهک قیوسی پیشکاهنده صوبی بغایت لذیذ و نفیس و صغوق  
 برقیونک دخی موجودتی زوارک و قصبه و جواردن هر وقت  
 اورایه کلوب اجتماع ایدن برچوق خلقک ازاله عطشیتیه تلذذ دماغه  
 خدمته بولندینی مشهوددر . بارطین قصبه سنده جسم بش جامع شریف  
 ایله درت مسجد و بش صبیان مکتبی بولندینی کبی قضای تشکیل  
 ایدن ایکی یوز یکر می سکز قریه ده یوز اون قدر جامع و مسجد  
 شریف ، قرق بش صبیان مکتبی ، درت مدرسه ، ایکی کلیسا ،  
 طقوز یوز یتیمش بر دکان و مغازه ، اون بر طاش و اخشاب خان  
 و قهوه خانه موجوددر .  
 بری زعفرانبولی ملحقانندن اوه و اولوس قریه لری و دیگری کنوس  
 قریه سندن کچرک کلان ایکی نهرک اولکیسی قصبه نك جانب شرقی سندن  
 وایکنجیسی جهت جنوبیه سندن مرور ایله مملکتک انتهای سنده  
 کائن اسکله ده یکدیگریله برلشوب ایکی ساعت ایلروده بوغاز نام  
 موقعه قره دکره منصب اولور . مذکور نهرلر برلشدکن صکره  
 سیرسفائنه مساعد بیوک برنهر اولدیغندن بارطین اهالیسنک تجارت  
 بحریه سنجه موجب اولدینی فوائد محتاج ایضاح اولمیان مذکور اسکله ده  
 منتظم بر صورتده اسکله انشا اولمش و قالدیرم انشاسی در دست بولمشددر .  
 نهر مذکورده هر سینه یرو و یبانجی بعض ذواتک بیوک کوچک  
 برخیلی مراکب بحریه سی قیشله مقده اولوب موسم صیفده بارطین  
 وجوارنده کی قضالر اورمانلرندن کلیت اوزره اعمال ایله اسکله به

ایندیریلان کراسته لر درسعات ، از میر ، اسکندریه وسائر محله ره  
مراکب مزبوره ایله نقل ایدیلور .

نهر مذکورده وقصیه برحق ساعت مسافه ده واقع کورکن پیکاری  
نام اسکله یه هر هفته اداره مخصوصه واپورلرندن بری آمدشد ایدرک  
پوسته ویولجی واشیای تجاریه نقل ایلمکده وبواسکله واسطه سیله  
بارطین ، زعفرانبولی ، طاطای ، چرکش ، آراج قضا لرندن  
هفته ده برایکی یوز یولجی درسعات و محال سائر یه عزیمت ایتمکده  
وبعضاً سوق رقابتله اجنبی واپورلری دخی اوغرا مقده در .

بارطین اهالیسینک باشلوجه تجارتی کراسته جیلک وکی قپودان  
وطائفه لکیدر .

بارطین قصبه سینک حسب الموقع درکار اولان قابلیت حسیله سایه  
فیضوایه حضرت پادشاهیده هر صورتله ترقی ایتمکده اولوب سائر  
محال متجاوره ایله برابر زعفرانبولی چرکش قضا سینک اکثر نواحیسی  
اهالیسینک درسعات طریق اولوق ملابسه سیله بارطین مرکزندن  
زعفرانبولی ، اماصری یه قدر بمنه تعالی قریباً اتمامی مأمول اولان  
شوسه لرک ختتامنده بارطین قصبه سینک فوق العاده مستفید اوله جفی  
شبهه سزدر .

ترلا آغزی نام محله ده چند عدد کمور معدنی اوجاقلری بولنه رق  
بونلرک اداره سی ارکلی کمور معدنی نظارتنه مربوطدر .

### ﴿ محصولات ارضیه سی ﴾

بارطین قضا سینک محصولات ارضیه سی حنطه ، شعیر ، قیلوجه ،  
یولاف ، مصر ، داری قارقلی ، پاتاس مرجک ، نخود ، الما ،  
آرمود ، اریک وسائر دن عبارتدر .

### ﴿ مصنوعات ﴾

بارطینده اغاجدن کوزل یازی طاقی وسیغاره قوطیلری ، قاشق ،

یا بل مقده اولدینی کبی بیوک و کوچک قایق ، صندال ، خلاط ، ایب  
کبی کمی لوازمی و کره میت ، طوغله ده اعمال اولمقده در .

بارطین قضاسنده زرزنه و کولپازاری و اماصری نامریله اوچ عدد  
جسیم اورمان اولوب اشجاری قره ، صاری ، چام ، میشه ، کورکن ،  
شمشیر ، بویا اغاجی قواق ، قیجق و امثالی اغا جلد در .

بارطین قصبه سنک هواسی پک ایی اولمادینی کبی بحره قریتی جهتله  
اکثریتله قیولرینک صوبی اغرجه در . اماصری قصبه سنده ازمنه  
قدیمه دن قالمش برقلعه و طوپچی استحکاماتی موجود اولوب بوراده  
مقدار کافی عساکر شاهانه ضابطان و افرادی بولمقده در .

اماصری قصبه سی یارم آطه شکنده اولوب طرفینده بیوک و کوچک  
نامریله ایکی عدد لیمان بولندیغدن مخالف هوالرده کمی و واپورلر  
بارینه بیلور . اماصری ناحیه سی توابعندن قوریجه شیله ، تکه اوکی ،  
کوچکون ، بارطین ملحقاتندن مقاطعه ، قزیل قوم ، کوزلجه حصار  
این قومی نام مواقع برر اسکله اولدیغندن اطرافدن اورالره کلیتلی  
کراسته ایندیریلوب هر طرفدن کلان کیملره سائر محللره کوندرلمکده  
اولدیغندن بواسکله لرحه برخیلی کراسته و سائر اخذ و اعطاسی  
وقوع بولمقده در .

نفس بارطینه بش ساعت مسافده و غرب جنوبیسنده واقع بر فیلیوس  
اسکله سی واردرکه حمیدیه قضاسیله یکیکه ناحیه سی طاعلرندن کلیتلی  
اشجار و بیوک کو توکلر صالارله نهر آ اورایه ایندیرلمکده و نهرک  
بارطین جهتده مجدداً بنا اولنان مکمل ایکی عدد فابریقه ده کلیتلی  
و متنوع کراسته اعمال اولنه رق کیملره در سعادت و از میر و سائر محللره  
نقل ایدلمکده و بویوزدن کرک خزینه جلیله و کرک اول حوالی  
اهالیسی خلیجه انتفاع ایللمکده در .

کونینک قضا سی

قائم مقام ابراہیم نظمی افندی

نائب محمد حامی افندی

تاریخی محلندن  
بیلدیرلکی

مدرس

مفتی حاجی علی افندی

مال مدیری وکیلی علی رضا افندی

تحریرات کاتبی حافظ خلیل حامی افندی

اداره مجلسی

رئیس قائم مقام افندی

نایب زاده حاجی احمد افندی

حافظ شا کر زاده محمد افندی

طاہر افندی زاده راشد بک

احمد بشہ زاده یعقوب آغا

نائب افندی

مفتی افندی

مال مدیری وکیلی افندی

تحریرات کاتبی افندی

بدایت محکمہ سی

رئیس نائب افندی

حاجی ہاشم افندی زاده نوری افندی

عبدی بک زاده سامی بک

کاتب ثانی اسماعیل افندی

کاتب اول حامی افندی

مقاولات محرری احمد افندی

اجرا مباشری علی آغا

دیگری محمد بک

مستشرق معاونی حافظ محمد فوزی

افندی

شرعیہ کاتبی حافظ محمد حامی افندی

مال قلمی

مال مدیری وکیلی علی رضا افندی

مال معاونی مصطفی رحمی افندی

صندوق امینی حاجی اسماعیل حق افندی

ملازم علی افندی

دیگری حمدی ونوری افندیلر

﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور حافظ محمد فائق افندی

کاتب محمد حلمی افندی

ملازم مصطفی ونوری افندیلر

﴿ اورمان اداره سی ﴾

مرکز اورمان پیاده قورچینی محمد فهمی افندی

» تذکره محرری طاهر افندی

قره جالی محرری احمد افندی

﴿ بلدیہ دائره سی ﴾

رئیس محمد امین بک

احمد افندی

مصطفی اغا

نورالدین افندی

اشی مأموری امین افندی

اسماعیل اغا

خلیل افندی

حاجی سعده بک

حاجی عزت افندی

کاتب وصندوق امینی حافظ عمر لطفی افندی

چاوش علی اغا

﴿ زراعت بانک شعبه سی ﴾

رئیس محمد طاهر افندی

محاسبه کاتبی حمدی افندی

حاجی عزت افندی  
حافظ عبدالقادر افندی  
ملازم شوق افندی

محمد اغا  
خلیل اغا  
اوطہ جی امین اغا

﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس نائب افندی  
محمد حامی افندی  
محمد جودت افندی  
مصطفی کالی افندی  
اسماعیل افندی  
کاتب شرعیہ کاتبی حافظ محمد حامی افندی

﴿ دیون عمومہ ادارہ سی ﴾

مأمور حافظ مصطفی کالی افندی  
مع کاتب و پیادہ قوجلیسی حاجی محمد افندی  
سواری قوجلیسی حافظ مصطفی افندی { موقت  
قطار جی احمد افندی مع کیلہ جی

﴿ تلغراف و پوسٹہ خانہ ﴾

مأمور احمد افندی  
چاوش احمد اغا | چاوش محمد اغا  
موصل محررات محمد افندی

﴿ بعض مأمورین ﴾

رزی مأموری ابراہیم افندی  
ضابطہ » احمد شفیق افندی  
طابو کاتبی حافظ نظیف افندی



رشدیه مکتبی

معلم اول محمد جودت افندی	رقعه معلمی علی افندی
بواب محمد دورمش افندی	عدد شاگردان ۲۶

مکتب ابتدائی

معلم اول حافظ ابراهیم کشفی افندی	فخری رقعه معلمی و تحریرات کاتبی حافظ حلمی افندی
بواب محمد نیازی افندی	عدد شاگردان ۱۰۰

کونینک قضااسنه دائر معلومات

کونینک قضااسنک مرکزی بولنان کونینک نام دیگرله طوربه‌لی قصبه‌سی ولایت ولوانک غرب جنوبیسنده و مرکز ولایت سکان درت ساعت ولوایه یکریمی بر ساعت مسافه‌ده وایکی دره ایچنده واقعدر . بری قصبه‌یه اوچ ساعت مسافه‌ده کی چبق کول ، دیگرری ایکی ساعت اوزاقده حصار اوزی یایلارندن کلوب قصبه‌یه چاریک ساعت مسافه‌دن مرور ایدن حمزه بک صوی ايله قصبه‌نک وسطنده برلشان ایکی چایک هربری برقچ دکرمنی تدویره کافی اولوب بولنر کیوده ده سقاریا نهر جسیمنه قاریشیرلر .

قضاء مذکور شرقاً نعللوخان و مدرنی ، جنوباً اسکی شهر و سکود ، غرباً کیوه ، شمالاً اطه‌پازاری قضااسیله محدوددر . ابوالفتح سلطان محمد خان طاب ثراه حضرتلری معاصرین کرامندن مشهور ( آق شمس‌الدین ) و ( عمرسکین ) حضرتلری درون قصبه‌ده مدفون و تربۀ شریفه‌لری موجوددر .

فاتح مملکت شهزاده غازی سلیمان پاشا آثارندن قصبه ده بر باب کارگیر جامع شریفله ایکی باب حمام الیوم موجود و معموردر . انقره دن ازمیده منتهی اوله رق انشا ایدیلان طریق کیرک کونک قصبه سی وسطندن مرور ایتک جهتیله سایه معالیوایه حضرت پادشاهیده قصبه نک بووسیله ایله ده اکتساب عمران فراوان ایله جکی مستغنی بیاندر .

کونک قضاسی اهالیسی صرف اسلام اولق اوزره یوز آلتش محله و قریه دن متشکلدر . مرکز قضاده بر رشديه مکتبی ایله اوچ مدرسه ، برابتدائی ، دوت صبیان مکتبی ، یکر می دوت اوطه نی مشتمل اوچ قات تام کارگیر بر حکومت قوناغی ، بر تلغرافخانه ، بر غاز دپوسی بولنوب قضا داخلنده یوز اوتوز ایکی جامع و مسجد ، سکسان اوچ صبیان مکتبی ، اون بش خان ، یوز طقسان بش دکان ، یدی دباغخانه ، آلتش بش دکرمن ، اون ایکی صو خزاری ، اون آلتی کارگیر کوپری وارددر .

### ﴿ محصولات ارضیه سی ﴾

خطه ، شعیر ، قبلوجه ، قارقلی ، فیک ، بورچق ، مصر ، داری ، خشخاش ، توتون وزیرک و انواع سبزه اولوب حریر قوزده سی دخی استحصال ایدلمکده در .

### ﴿ معمولات صناعیه سی ﴾

صاری و سیاه سختیان ، کون ، کوساله ، دوشمه لک الاجه و باصمه دن و حیوان طوبره لری مثللو و کلیم کبی شیلردن عبارتدر .

### ﴿ معاملات تجاریه سی ﴾

باشلوجه معاملات تجاریه سی افیون ، پینر ، حریر قوزده سی ، خطه و کراسته اوزرینه در . مقدما کونینک اک مهم تجارتی حریر

قوزه سی اولدیغی حالده تخملری بوزلمسندن واسباب سائر مدن طولانی  
یکرمی سنه دن بری حاصلاتی و فیثاتی پک زیاده تدنی یه اوغرا میشیدی .  
اخیراً آوروپادن جلب اولنان پاکت تخملرینک بالتجربه محسناتی  
ظاهر اولمقدن ناشی توت بانچه لری یکیدن اعمال اولنه رق تلافی مافاته  
غیرت اولنمقدن در .

### ﴿ اورمانلر ﴾

قضا داخلنده قره چالی ، صورقون ، صریق چایی ، ابراهیم اوزی  
ناملریله درت قطعه تخمیناً (۱۳۶) کیلومتر مربعنده اورمان بولنوب  
اشجاری ، صاری و قره والا چام ، کوکنار ، شمشیر ، کورکن ،  
میشه ، کوجکه اغاج ، اردیج ، قره اغاجدر . اورمانلردن وقوع  
بولان اعمالات و اخراجات یالکیز تحته وقاشقندن عبارت اوله رق  
شمدی یه قدر بویولده کی استفسادات جزوی ایدیسه ده ازمید  
طریقنک نقلیات خصوصنده بوندن بویله کویستره جکی سهولت اوزرینه  
کراسته تجارتنک خیلیدن خیلی توسع ایده جکی طییعدر .

حمیدہ قضاسی

قائم مقام عمر صبری بک  
نائب مصطفی فوزی افندی  
مال مدیری عمر فوزی افندی  
مفتی علی باقی افندی  
تحریرات کاتبی ادھم بدرالدین افندی

ادارہ مجلسی

رئیس قائم مقام افندی	نائب افندی
حسنی بک	مفتی افندی
حاجی عبدالہ افندی	مال مدیری افندی
استپان اغا	
ہاجی ارکل اغا	

کاتب بدرالدین افندی  
ملازم محرم افندی

بدایت محکمہ سی

رئیس نائب افندی	اعضا حاجی احمد افندی
	اعضا نشان افندی
کاتب ثانی صادق افندی	کاتب اول حسین افندی
مقاولات محرری شکری افندی	مستنطق معاونی ادیب افندی
	محکمہ شرعیہ کاتبی رضا افندی

## ﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری معاونی فرهاد افندی	چهارشنبه ویر کوکاتبی رفیقی حسن افندی
صندوق امینی سعید افندی	
چهارشنبه ویر کوکاتبی محمدانیس افندی	مرکز قضا اغنام کاتبی مصطفی افندی
	ملازم احمد افندی

## ﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور مهران افندی	کاتب بیجان افندی
ملازم کیرقور افندی	

## ﴿ اورمان اداره سی ﴾

سواری مأموری ابراهیم بك	
پیاده قورچجیسی نوری اغا	
» » شوکت اغا	
» » ارسلان اغا	
» » سیف اه اغا	
» » اسماعیل افندی	

## ﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس وکیل لطفی اغا	
عثمان شوقی افندی	حسن اغا
قدیر اغا	حاجی خلیل اغا
حاجی طاهر افندی	
کاتب و صندوق امینی ادھم افندی	

## ﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾

رئیس حاجی عبدی افندی
محاسبه کاتبی جمال بك

احمد اغا

سلیمان اغا  
حاجی خالد اغا

﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس مفتی افندی

حاجی احمد اغا  
لطیفی اغا

حاجی حافظ افندی  
حاجی مصطفیٰ اغا  
رضا افندی

﴿ تلغراف مأمورلری ﴾

تلغراف و پوستہ مأموری عاطف افندی  
چاوش حاجی محمد اغا  
دیگری یعقوب اغا

﴿ بعض مأمورین ﴾

ضابطہ مأموری حسن بك  
« کاتبی کامل افندی  
طابو کاتبی محمد افندی  
رژی مأموری خلیل افندی  
چهارشنبه رژی مأموری خرساکی افندی

﴿ رشیدہ مکتبی ﴾

معلم عبدالمؤمن افندی عدد شاگردان ۶۰

﴿ ابتدائ مکتبی ﴾

معلم محمد افندی عدد شاگردان ۳۰

﴿ چهارشنبه ناحیه سی ﴾

مدیر احمد نظام الدین افندی  
نائب مصطفی افندی  
کاتب محمد کالی افندی  
صندوق امینی سعید افندی

﴿ رشیدیه مکتبی ﴾

معلم اول اسماعیل زهدی افندی  
« ثانی حاجی حسین افندی  
خط معلمی طاهر علمی افندی  
عدد شاگردان ۱۰۰

﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

معلمی یوسف افندی  
عدد شاگردان ۵۰

﴿ حمیدیه قضاسنه دائر معلومات ﴾

نام نامی حضرت پادشاهی به منسوب اولان بوقضا کوریلان لزوم  
اوزرینه ارکلی وبارطین قضالرینه مربوط اولان ( دورک )  
و ( چهارشنبه ) ناحیه لرندن مرکب و اوچنجی صنفدن معدود اولمق  
اوزره ۱۳۰۴ سنه مالیه سندن اعتباراً تشکیل و مذکور ( دورک )  
قصبه سی مرکز قضا اتحاد اولمشدر .

حمیدیه قضاسی شرقاً بارطین وزعفرانبولی ، غرباً ارکلی و بولی ، شمالاً  
بحر سیاه ، جنوباً کدلاک بولی ، کرده قضالری حدود لریله محدوددر .  
( دورک ) قصبه سی قره دکزه سکز ساعت مسافه ده واقع و شمال  
و جنوب جهتلری بیوک طاغلرله محاط اوله رق قصبه نك اورتہ سندن

جریان ایدن نهر ، مشهور ( فلیوس ) اسکله‌سندده بحر سیاهه منصب اولور .

قضاءك كوچك بر چارشیزی بولندیغی کبی درت جامع ، ایکی مدرسه ، ایکی حمام کبی مؤسسات لازمه‌سی دخی احتیاجنه کافی درجه‌ده در . نهر مذکور قربنده تنزه عمومی ایچون اون بیک زراعی متجاوز برده بلدی باغچه‌سی واردر .

مذکور چهارشنبه ناحیه‌سنگ مرکزی اولان چهارشنبه قصبه‌سندده دخی دها بیوجك بر چارشی وایکی جامع ایله بر کلیسا واردر .

### ﴿ محصولات ﴾

قضاء مذکوری تشکیل ایدن یوز یتیش ایکی قریه‌ده خنطه ، شعیر ، مصر وسائر انواع حبوبات حصوله کلیمکده در .

### ﴿ مصنوعات ﴾

دورك قصبه‌سندده جوز اغاجندن پاییلان صندوق ، ماصه ، قونسول ، سیغاره آغزلغی و باستون کبی شیلر شایان ممنونیت بر صورتده اولوب بوندن بویله هروجهله ترقی ایده‌جکی درکار اولان مذکور قصبه‌ده بومثللو صنایعک دخی ترقیات سائر ایله متناسباً ایرولیه‌جکی طبعیدر .

### ﴿ تجارت ﴾

اهالینك بر قسمی زراعت و کراسته قطع و نقلیه متعیش اولوب قطع ایتدکاری هر درلو کراسته مذکور نهر واسطه‌سیله بالسهوله ( فلیوس ) اسکله‌سندده ایندیرلمکده و قسم دیکرندن برخیلیسی ده ارکلی کمور معدنی عملیاتنده چالیشه‌رق اوصورتله کچنیمکده درلر .



## کرده قضاسی

قائم مقام منحل

نائب محمد صادق افندی موصلة ساپانیه ۱۲۷۶

مال مدیری هاشم افندی

مفتی محمد نوری افندی

تحریرات کاتبی محمد امین افندی

## اداره مجلسی

رئیس قائم مقام افندی

حاجی احمد بك	نائب
حاجی يوسف اغا	ای
حاجی احمد اغا	مستند
احمد بك	کاتب

اعضای  
طبیعه

نائب افندی  
مال مدیری افندی  
مفتی افندی

کاتب محمد امین افندی

## بدایت محکمه سی

رئیس نائب افندی

اعضای

حافظ نظیف افندی  
حاجی ماهر افندی

کاتب ثانی محمد عارف افندی	کاتب اول حافظ حسین حسینی افندی
مقاولات محرری راقم افندی	مستنطق معاون محمد نوری افندی
	محکمه شرعیه کاتبی یوسف ضیا افندی

## مال قلمی

مال مدیری معاونی مظهر بك رفیقی مصطفی طاهر افندی

صندوق امینی حافظ عزت افندی

﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور مصطفی افندی | کاتب عثمان افندی

﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس رضا بک

عضو	حاجی ابراہیم افندی	حاجی حافظ نوری افندی
	احمد رحیمی افندی	صالح افندی
	لطیفی بک	

کاتب و صندوق امینی محمد جمال افندی

﴿ زراعت بانک شعبہ سی ﴾

رئیس حافظ محمد افندی

محاسبہ کاتبی حافظ توفیق افندی

عضو	حاجی نوری افندی	رضا بک
	حاجی خلیل افندی	حاجی محمد آغا
	لطیفی بک	

﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس مفتی افندی

عضو	محرم افندی	مدرس	حافظ خلیل افندی
	سید احمد افندی		» لطیفی افندی

﴿ تجارت و زراعت اوطہ سی ﴾

رئیس حاجی حافظ نوری افندی

عضو	حاجی اسماعیل آغا	حاجی مصطفی آغا
	حاجی محمد آغا	

کاتب صادق افندی

## ﴿ اوقاف قومیسونی ﴾

رئیس مفتی افندی	
شیخ حافظ خلیل افندی	مدرس محرم افندی
سید احمد افندی	نوری افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

تلغراف و پوسته مأموری رجائی افندی  
 اورمان سواری مأموری جمال افندی  
 دیون عمومیه مأموری وکیلی و پول بایعی حاجی یوسف اغا  
 اوقاف وکیلی حاجی حافظ توفیق افندی  
 طابو کاتبی سید علی افندی  
 ایتم مدیری محمد سزایی افندی  
 ضابطه مأموری محمد علی اغا

## ﴿ رشديه مکتبی ﴾

معلم اول احمد حمدي افندی | معلم ثانی مصطفی افندی  
 عدد شاگردان ۵۰

## ﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

معلم حافظ ابراهیم افندی | عدد شاگردان ۲۰

## ﴿ منکن ناحیه سی ﴾

مدیر محمد نیازی افندی | کاتب سلیمان صبری افندی  
 نائب منحل | صندوق آمینی طاهر افندی

### ﴿ کردہ قضا سنہ دائر معلومات ﴾

کردہ قضاسی شرقاً چرکش ، غرباً بولی مرکز قضالری ، شمالاً حمیدیه قضاسی ، جنوباً آنقرہ ولایتی حدود لریلہ محدود در . مرکز قضا اولان کردہ قصبہ سی قسطمونینک غرب جنوبیسنده و مرکز ولایتہ قرقسکز و بولی قصبہ سنہ اون ایکی ساعت مسافده بایر بر محله کائن و آب و هواسی لطیفدر .

کردہ قصبہ سنک ابنیہ امیریہ سی بر حکومت قونانی ، بر تلغرافخانہ ، بر مکتب رشدی ، بتون کارگیر بر مکتب ابتدائیدن عبارت اولوب یوز یتیمش سکز قریه دن عبارت اولان بوقضاده جمعاً آلتمش ایکی جامع ومسجد ، آلتی مدرسه ، اوچ حمام ، یکرمی خان ، درت یوزہ قریب دکان ، اون دباغخانہ ، اوچ کارگیر کوپری ، یوز الی اوچ دکرمن وارددر .

طریقت علیہ خلوتیہ مشایخ عظامندن الحاج شیخ خلیل افندی قصبہ مرقومہ ده دفین خاک عطرنا کدر . درکاه شریفلرینک متعدد خلوتخانہ لری ، جامع شریفی وتکیہ او طہلری معمور اولوب مرحوم مشارالیه بوداثرہ داخلندہ بشقہ جہ بر بنا ایچندہ مدفوندر .

ولایت داخلندہ بعض قصبائده وباخصوص بولی سنجاغٹاک اکثر محاندہ الیوم پوست نشین اولان طریقت خلوتیہ مشایخی مرحوم مشارالیهک خلفاسنک خلفاسیدر .

کرده ده مرحوم مشارالیه دن ماعدا شیخ عبداہ افندی وطریقت رفاعیہ دن شیخ حسین افندی وقصبہ خارجندہ سائر بعض اعزہ کرام مدفوندر لر .

### ﴿ محصولات ارضیہ سی ﴾

خطہ ، شعیر وامثالی حبوبات اولوب کرده قصبہ سی جوارندہ

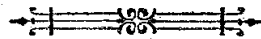
ومنکن ناحیه سنک بعض قراسنده سبزه ومیوه دخی حصوله کلیر .

— تجارت —

کرده قضاسنک باشلیجه معامله تجاریه سی تفتک ویاغ وپنیر اخذ واعطاسندن عبارتدر . بعض قریه لرده کمیک و اعا جدن طراق دخی اعمال اولنوب درسعادت ومحال سائریه کلیتله نقل و اخراج اولنور .

﴿ اورمانلر ﴾

قضا داخلنده منکن وقاضی بلی ویبان آباد و آلاطاغ ناملریله درت قطعه اورمان بولنوب اشجاری اکثریتله قره وصاری چامدر . بعض محللرنده کوجکه اغاج ومیشه دخی بولنور .



## مدرنی قضاسی

قائم مقام اشرف بك  
نائب محمد شوقی افندی  
مال مدیری احمد عزت افندی  
مفتی محمد افندی  
تحریرات کاتبی ابراہیم حمدی افندی

### ادارہ مجلسی

رئیس قائم مقام بك

سلیمان بك  
محمد نظیف افندی  
حاجی احمد افندی  
حاجی صالح »

نائب افندی  
مال مدیری افندی  
مفتی افندی

نائب  
مال  
مفتی

### بدایت محکمہ سی

رئیس نائب افندی

محمد خیری افندی  
محمد توفیق »

کاتب ثانی عزیز افندی	کاتب اول مسعود افندی مدرس ۳۲۹۳
مقاولات محرری عبدہ افندی	مستنطق معاون مصطفیٰ لطفی افندی
ایتام مدیری منحل	محکمہ شرعیہ کاتبی اسماعیل حق »
دیگری صالح افندی	اجرا مباشری حلمی بك

### مال قلمی

مال مدیری معاون حسن تحسین افندی  
رفیق خالد بك

چهارشنبه مع پاولی و رکو کاتبی احمد عبرتی افندی  
صندوق امینی مصطفی لطفی بک

﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور احمد عادل افندی | کاتب حافظ محمد افندی

﴿ اورمان اداره سی ﴾

بحریه کراسته مأموری یوزباشی عبداه اغا  
اورمان مأموری سایمان اغا | اورمان مأموری عبدالحمید افندی  
» » نجیب افندی | تذکره محرری محمد مراد افندی  
نعلاو خان تذکره محرری حمدی افندی | طقور جین تذکره محرری احمد »

﴿ بلدیہ مجاسی ﴾

رئیس حاجی صادق افندی  
حاجی محمد افندی | حدی بک  
احمد افندی | صالح افندی  
حافظ مصطفی افندی | احمد افندی  
کاتب و صندوق امینی ابراهیم افندی  
معاونی صبری افندی

﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾

رئیس صالح افندی  
محاسبه کاتبی حاجی عزت افندی  
مدرس حسن خلوصی افندی | احمد افندی  
اسماعیل اغا | حاجی امین اغا

﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس صالح افندی  
حاجی عبداه اغا | احمد افندی  
توفیق افندی | حاجی اسماعیل اغا

## ﴿ پوسٹہ و تلغراف خانہ ﴾

مفتش معاونی تحسین بک	نالہ ۱ را ۳۰۵
مدیر مصطفیٰ فخری افندی	مخابرہ مأموری صوفی افندی
بولی جہتی خط چاوشی حسن اغا	نعلو خان جہتی خط چاوشی خلیل اغا
کوبینک جہتی خط ۵ علی اغا	قواص عثمان اغا

## ﴿ رژی ادارہ سی ﴾

مأمور محمد نظیف افندی	کاتب علی افندی
محافظہ مأموری محمد افندی	

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

اوقاف مدیری وکیلی محمد نظیف افندی  
 طابو کاتبی محمد نوری افندی  
 ضابطہ مأموری صالح افندی

## ﴿ رشیدیہ مکتبی ﴾

معلم اول محمد امین افندی | ثلث معلمی احمد نظیف افندی

## ﴿ مکتب ابتدائی ﴾

معلم اول محمد صادق افندی  
 معلم ثانی حاجی محمد توفیق افندی

## ﴿ مدرنی قضاسنہ دائر معلومات ﴾

مدرنی قضاسنک مرکزی اولان مدرنی قصبہ سی بولینک جہت  
 غریبہ سندہ کائن اولوب مرکز لوایہ اون ایکی ساعت مسافہ سی واردز .



قصبه مذکوره شرقاً و غرباً ایکی طاع اراسنده کائن و شمال جهتی اووه در . آب و هوایی لطیفدر .

بوقضا شمالاً دوزجه و بولی قضاری ، جنوباً کونیک قضاسی وانقره ولایتی ، شرقاً ینه بولی قضاسی وانقره ولایتی ، غرباً ازمید سنجاسی ایله محدوددر .

بیك خانہی متجاوز اولان بوقصبهده ییلدیرم بایزید و سلطان سلیمان طاب تراها حضراتنک کارگیر برر جامع شریفلری وارددر .

طریق زینہدن شیخ فخرالدین واسکدارده درگاه شریفلری دروننده مدفون اولان مشهور نصوحی حضرتلرینک خلفاسندن عبداہ رشدی وقرہمان داوودی قصبہ دروننده واولیای عظامدن قرہ ارسلان وشیخ العمران حضراتی کبی بعض ذوات قدسیتسمات دخی جوارنده مدفوندرلر .

انقرہ طریق کیری قصبہنک جهت جنوبیہسندہ درت ساعت مسافہدن مرور ایتمسہ نظراً ایلروده مدرینک دخی فوق المأمول ترقیات و معموریتہ مظهر اولہجنی طبعیدر .

مذکور قضانک اطراف اربعہسندہ بولنان واسع اورمانلر حقیقہٴ برر خزینہ ثروتدرلر .

قضا داخلندہ برخیلی صوحزارلری اولوب پکچوق کراستہ اعمال اولنمقدهدر .

قصبہنک شرق جنوبیسندہ و بر ساعت مسافہده واقع ایکی و غرب شمالی جهتندہ و آلتی ساعت مسافہده ( صاری اوت ایلیجهسی ) دیمکله معروف بر و مرکز قضایہ اون ساعت مسافہده پاولی ایلیجهسی دیمکله معروف ایکی که جمعاً اوچ قابلیجه و قصبہیہ اوچ ساعت مسافہده قاش قریہسندہ ( آجیجه صو ) دینیلان برده معدن صوبی وارددر .

یوز قرق درت قریہ و محلهدن عبارت اولان مدرنی قضا سنده ، اوچ

حمام ، آلتی خان ، درت یوز قرق سکزر دکان ، درت جامع ، یوز  
آلتش اوچ مسجد ، بررشدیہ ، برابتدائیہ ، یوزالی طقوز صبیان  
مکتبی ، اون مدرسه ، قرق سکزر خزار ، الی ایکی دکرمن ، بش  
فرون موجوددر .

### ﴿ محصولات ارضیہ سی ﴾

حنطہ ، شعیر ، قبلوجہ ، فیک ، پورچق ، مصر ، نخود ، مرجک  
چلتک ، داری ، علف وافیون کبی شیردن عبارتدر .

### ﴿ معمولات صناعیہ سی ﴾

قہوہ دکرمنی ، دیکیش ایکنہ سی ، متنوع آوانی ، نحاسیہ وچہارشنبہ  
مع پاولی طرفلرنده غایت طیانتقلی قالیچہ ، کلیم ، پاموقدن یتاق  
چارشی ، الاجہ ، پشکیر ، ال خولیس ، پردہ ، یصدیق ، مندر  
اورتیمی وکوملکک بزرا اعمال اولنور . مدرنینک پینری مشهوردر .

## دوزجه قضاسی

قائم مقام حسین حسنی افندی  
 نائب احمد عزیز افندی  
 مال مدبری آغوب افندی  
 مفتی حسین زهدی افندی  
 تحریرات کاتبی احمد رفعت افندی

## \* اداره مجلسی \*

رئیس قائم مقام افندی

اعضای  
 حاجی محمد افندی  
 » خلیل افا  
 چرکس ابراهیم افندی  
 قوجه باش زاده محمد افا

اعضای  
 نائب افندی  
 مال مدبری افندی  
 مفتی افندی

کاتب احمد رفعت افندی

## \* بدایت محکمه سی \*

رئیس نائب افندی

اعضای  
 عثمان افندی  
 قیومچی حاجی علی افندی  
 کاتب اول صالح افندی  
 کاتب ثانی شکیب افندی  
 مستنطق معاونی محمد طاهر افندی  
 محکمه شرعیہ کاتبی امراء افندی  
 مقاولات محرری محمد توفیق افندی

## \* نفوس قلمی \*

مأمور ابراهیم حلمی افندی | کاتب احمد افندی

بلدی دائرہ سی

رئیس حاجی اسحق بک اصطلیل عامرہ ۶ ش ۲۹۴

اوپچی عثمانی ۱۸ ۳ ۲۹۴ بشنچی مجیدی ۱۹ ۱ ۲۹۳

کوچک علی زادہ محمد اغا | حمدی بک  
عینتابلی زادہ محمد افندی | سلیم اغا زادہ نوری افندی  
حاجی رضا بک

کاتب و صندوق امینی ابکار افندی

اورمان ادارہ سی

سواری مأموری اسحق بک | آقہ شہر تہذکرہ محرری حسین افندی  
میلان تہذکرہ محرری نشأت افندی | آق قیا تہذکرہ محرری محمد »

( زراعت بانک شعبہ سی )

رئیس عینتابلی زادہ محمد جمالی افندی  
محاسبہ کاتبی یوسف جلال الدین افندی  
رضا افندی | قصاب زادہ محمد افندی  
قوجہ باش زادہ محمد اغا

( معارف مجلسی )

رئیس مفتی افندی  
نائب احمد عزیز افندی | قیوچی حاجی علی افندی  
قصاب زادہ محمد افندی  
کاتب محمد جمالی افندی

( تجارت و زراعت اوطہ سی )

رئیس قائم مقام بک  
اعضا : کرد زادہ مصطفی افندی | کوچک زادہ یوسف افندی  
کاتب احمد رفعت افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

صندوق امینی مصطفی ضیا بك  
 طابو کاتبی حاجی مصطفی افندی  
 تلغراف و پوسته مأموری فائق افندی  
 ضابطه مأموری ارسلان بك  
 رژی مأموری قارنك  
 رژی محافظه مفتشی البوس بك      خامسه      مارت ۳۰۹

## ﴿ رشديه مکتبی ﴾

معلم اول محمد ناظم افندی | رقعہ معلمی ذکر یا افندی  
 عدد شاگردان ۵۰

## ﴿ آجہ شهر ناحیه سی ﴾

مدیر محمود رضا بك  
 نائب علی افندی | کاتب محمد افندی  
 صندوق امینی مصطفی منیب افندی | طابو کاتبی محمد افندی

## ﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس احمد زهدی افندی  
 محمد افندی | محمد افندی  
 محمد فوزی افندی | محمد افندی  
 کاتب و صندوق امینی محمد افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

دیون عمومیه مأموری محمد روحی افندی  
 قرآنۃ مأموری محمد افندی  
 رسومات » صالح افندی

کراسته مأموری یوزباشی ثروت افندی

لیمان رئیس محمد افندی

رزی مأموری آپوستول

﴿ رشیدیه مکتبی ﴾

معلم خلیل خلوصی افندی | ثالث معلمی حاجی دورمش افندی

عدد شاگردان ۳۵

### ﴿ دوزجه قضاسنه دائر معلومات ﴾

دوزجه قضاسنك مرکزی اولان دوزجه قصبه سی قسطمونی شهرينك غرب جنویسنده وبولينك جهت غربیه سنده واقع اولوب قسطمونی یه آلتش طقوز وبولی یه طقوز ساعت مسافه ده در .

دوزجه قضاسی شرقاً بولی وارکلی ، غرباً آله و خندق ، جنوباً مدرنی ، شمالاً بحر سیاه وارکلی حدود لریله محدود در .

دوزجه اطراف طاع و تپه لر ایله محاط براووه وسطنده بولنوب بدایت تشکیکندن بری برخیلی ابنیه ودکان وسائر بنا اولنه رق بر قصبه هیئتنه کیرمش و کتدکجه کسب جسامت ایتمکده بولنمشدر .

دوزجه نك شمالنده ومیلان نهرينك اورته طرفنده بر ساعت مسافه ده کائن اسکوپی قصبه سی موقعاً مرتفع وهواسی پك کوزل وصولری دخی لذیذ واعلادر .

اشبو اسکوپی قصبه سی شمعی یوز سکسانی متجاوز خانه وبونسبتده مغازه ودکان وقهوه خانه دن عبارت ایسه ده اسکوپی طریقیله اچقه

شهره قدرتمیدی مقرر اولان بولی — دوزجه طریقنك اتمامندن

سکره اسکوبی قصبه سنک تجارت و معموریتجه کسب ایده جکی ترقی و ارسته قید تفصیلدر .

اسکوبی بی دوزجه دن تفریق ایدن میلان نهرینک جانب شمالیسنده و دوزجه به طوغری آشاغی و اووه طرفلرنده کی ترلار نطس ایدیلورکن بعضاً مربع و طولانی شکلده رسمی طاشلر ظهور ایتسی مذکور اووه ده بر شهر قدیمک وجودی حقنده کی روایات تاریخیه بی مؤیددر .

دوزجه نک جهت غربیه سنده ایکی ساعت مسافده واقع چلمی قصبه سیله جوارنده بولنان قرا اهاالیسی اک زیاده توتون زراعتیله متعیشدرلر . بومناسبتله اوراده آبروجه بررژی اداره سی تشکیل ایدلمشدر .

دوزجه قضاسی داخلنده دوزجه به درت ساعت مسافده ( افنی کولی ) نامیله برکول و مذکور کول اتصالنده برقابلیجه وارددر . اشبو قابلیجه صاحبسز قالدیغندن بناسی پک کهنه و محتاج تعمیر برحالده در .

دوزجه به تابع اچه شهر ناحیه سنک مرکزی اولان اچه شهر ساحل بحر سیاهده واقع اولوب اوجوارک اسکله سی اولدیغندن اییجه خانه و دکان و مغازه و قهوه خانه و سائر بی حاوی اوفاجق بر قصبه اولوب قصبه ایله چارشو بربرندن آیری ایکی محله در .

هوالرک مساعده لی وقتنده هرا یکی طرف ساحلنه کیلر یناشه بیلور . یوز اوتوز قریه دن عبارت اولان دوزجه قضاسنده یوز قرق جامع شریف و مسجد ، آلتی مدرسه ، اوج تکیه ، ایکی مکتب رشدی ایله بر مکتب ابتدائی یوز الی یدی صبیان مکتبی ، وایکی خان ، ایکی حمام ، درت یوز الی دکان ، الی بر آسیاب ، یدی صو

خزاری، ایک حکومت قوناغی، ایک تالغرافخانہ، برترسانہ، اوج رژی ادارہ سی واردر۔

قضاء مزبور دن جریان ایدن نہر لردن بیوجک بندلر واسطہ سیلہ ترلالر اسقا اولندیغی وصوحزارلری ایشلادیکی کبی عصار نام نہر دن دخی بر بند ایلہ درون قصبہ یه صوجریان ایدر۔ میلان تعبیر اولنان نہر دوزجہ نک شمالندن غربہ طوغری آقوب حین طغیانندہ جوارندہ بولنان برخیلی اراضی بی صوباصار۔

### ﴿ محصولات ﴾

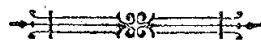
قضانک محصولات ارضیہ سی، حنطہ، شعیر، مصر، برنج، داری، چودار، پورجق، علف، قبلوچہ، جوز و فواکہ وسائر انواع حبوبات ایلہ کلیتلی توتوندن عبارتدر۔

### ﴿ تجارت ﴾

تجارت محلیہ ہر سہہ تخمیناً ایک یوز بیک قیہ قدر توتون اخراستہ یوز الی بیک کیلہ قدر ذخیرہ اخراجاتندن عبارتدر۔

### ﴿ اورمانلر ﴾

قضاء مزبور دن افتون، ددہ، افتون آغزی، آق قیا، بکویران، قرہ، قز لہ کلپسا، طاہرلی، بقراض، کوش آباد، میلان درہ سی، دری یری وافتی ناملرندہ اون اوج قطعہ اورمان اولوب اشجاری کستانہ، میشہ، کورکن، اخلامور، قرہ وصاری چام اغاجلرندن عبارتدر۔ بواورمانلرک بعضی سندن کراستہ قطع و اعمال اولنوب اچہ شہر و میلان آغزی اسکہ لرینہ نقل اولنور۔





## سینوب سنجانی

## { متصرف رشید پاشا }

میرمیران ۲۴ ج ۳۰۱ عفتانی ۲۱ را ۳۱۰

## { ارکان لوا }

نائب موسی رضا افندی      دوریه مدرسی ۳ ص ۳۰۴  
 محاسبه جی مصطفی افندی      رابعه ۱۹ ذ ۳۱۰  
 مفتی ونقیب الاشراف قائم مقامی علی لطفی افندی      جمیدی ۷ ب ۳۰۱  
 تحریرات مدیری توفیق بک      رابعه ۴ جا ۳۱۰

## { مجلس اداره لوا }

رئیس متصرف پاشا

تاریخی محلفدن  
ییلدیرمندیکی

ثالثه

عاصم افندی

یورغاکی افندی

ولی اغا

ایلیا افندی

نائب افندی

محاسبه جی افندی

مفتی افندی

تحریرات مدیری بک

## { مجلس اداره قلمی }

باش کاتب علی شکری افندی | معاونی جعفر افندی

مدعی عمومی معاونی حقی افندی

مستنطق سالم افندی

کاتب شوقی افندی

﴿ نافعہ قومیسونی ﴾

رئیس متصرف پاشا	
جعفر صادق افندی	قسطی افندی
عاصم افندی	
کاتب عابدین افندی	

﴿ لوا تحریرات قلمی ﴾

سر میض شوقی افندی	مسود اسماعیل حق افندی
میض ثالث مصطفی عصمت افندی	میض ثانی جعفر افندی
میض خامس حسن حازم افندی	میض رابع سید علی افندی

﴿ اوراق او طہ سی ﴾

معاونی حسن حازم افندی	مقید قاسم بہجت افندی
	ملازم توفیق افندی

﴿ محاسبہ قلمی ﴾

مرکز قضا کاتبی احمد حمدی افندی	باش کاتب علی وہبی افندی
میض مصطفی بہجت افندی	مصلح جاریہ کاتبی نظمی افندی
» ابراہیم افندی	میض محمود افندی
صندوق امینی حسن صبری افندی	

﴿ ویرکو ادارہ سی ﴾

مأمور حق افندی	
مرکز قضاسی ویر کاتبی خیری	قرہ صو ویر کو کاتبی لطفی افندی
افندی	دفتر جی حق افندی
رفیق علی قاسم افندی	

## ﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمو حافظ جعفر صادق افندی  
کاتب علی لطفی افندی | کاتب قدری افندی

## ﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

مأمور محمد خیری افندی  
باش کاتب عبداء آگاه افندی | کاتب ثانی مصطفیٰ نعیم افندی  
طاہر کاتبی تحسین افندی | کاتب طالب افندی

## ﴿ اورمان ادارہ سی ﴾

مفتش ثانی فوؤد افندی | باش کاتب مصطفیٰ جمیل افندی

## ﴿ اوقاف قلمی ﴾

مدیر حسن تحسین افندی | کاتب سلیمان نجاتی افندی

## ﴿ بدایت محکمہ سی ﴾

## ﴿ جزا دائرہ سی ﴾

## ﴿ حقوق دائرہ سی ﴾

رئیس احمد حمدی افندی	رئیس حاکم الشرع موسیٰ رضا افندی
حسن حسنی افندی	مصطفیٰ افندی
برہقان نیقولای افندی	اورینوس افندی
اعضا ملازم حسن حزنی افندی	اعضا ملازم حسن حزنی افندی
مدعی عمومی معاون عبدالرحمن عزیزی افندی	مدعی عمومی معاون عبدالرحمن عزیزی افندی

## ﴿ محکمہ بدایت قلمی ﴾

باش کاتب حافظ طورسون افندی  
ضبط کاتبی محمد کمال افندی | ضبط کاتبی سری افندی  
» احمد حمدی افندی | » رکن الدین افندی  
مدعی عموم ملک کاتبی مصطفیٰ عزت افندی

اجرا ماموری محمد افندی | مقاولات محوری عزت افندی

﴿محکمہ شرعیہ قلمی﴾

باش کاتب عبدہ راضی افندی | تاریخچہ مغلندن بیلدیرلیدی  
کاتب ثانی حلمی افندی | ادرنہ رؤسی  
قرہ صورتکہ کاتبی حمزہ افندی | مقید مصطفیٰ افندی  
مقید معاونی ابراہیم افندی

﴿معارف مجلسی﴾

رئیس مفتی افندی |  
تحریرات مدیری افندی | مدرس احمد حمدی افندی  
نیقولایکی افندی |  
صندوق اہینی مصطفیٰ افندی

﴿زراعت بانقہ سی﴾

شعبہ ماموری مظهر افندی  
مجلس ادارہ رئیس عثمان نوری افندی  
ایلیا افندی | حاجی علی افندی  
حسن افندی | حاجی انستی افندی  
لفتر افندی  
کاتب محمد سعید افندی

﴿نافعہ دائرہ سی﴾

مهندس منحل  
سر قوندوکتور منحل | قوندوکتور حوالاس افندی

﴿ضابطہ دائرہ سی﴾

بلوک اغاسی راشد اغا  
مجیدی ۲۶ مایس ۱۲۹۰ مدالیہ ۲  
ملازم ثانی فضلی افندی

( پولیس اداره سی )

قومیسر ثالث محمد محی الدین افندی رابعه ۱۳ ش ۱۲۹۲  
پولیس علی رضا افندی

بلدیہ دائرہ سی

رئیس عثمان نوری افندی رابعه ۱۹ ذ ۱۳۱۰	محمد طوفان افندی
نیقولایکی افندی ثلاثہ ۲۰ ب ۱۲۸۸	عثمان افندی
خرستاکی افندی	حاجی علی افندی
قسطنی افندی	حسن افندی
لفتر افندی	

طیب ارام بوشناقیان افندی  
کاتب وصندوق امینی راسخ افندی  
غازخانہ مأموری سید علی افندی

ن تجارت او طہ سی

زراعت او طہ سی

رئیس ایسانی افا	رئیس محمد ہاشم افندی
حسن افندی	برواغا
	ایسانی افا
	استوری افا

پوستہ و تلغراف خانہ

مدیر رفعت افندی  
لسان اجنبیہ مخبرہ مأموری پروانت افندی  
ترکی مخبرہ مأموری ابراہیم حق افندی

فرنگی و غربا خستہ خانہ سی

طیب احمد مختار افندی ثانیہ ۴ جا ۳۱۰  
مدیر ادريس افندی

اجزاجی طاتیوس ساموئل افندی رابعہ ۱۰ ص ۳۱۰

﴿ حبس خانہ عمومی ﴾

مدیر توفیق بک	متمايز ۳۱۰ ۲۸	کاتب علی سامی افندی
طیب احمد افندی		سرغاردیان محمد افندی

﴿ رسومات ادارہ سی ﴾

مدیر اسماعیل زہدی افندی	
باش کاتب محمد راتب افندی	صندوق امینی سلیمان افندی

﴿ دیون عمومیہ ادارہ سی ﴾

مأمور محمد برهان الدین افندی	
باش کاتب رفعت افندی	کاتب ثانی محمد علی افندی
صندوق امینی زیور سہاٹ افندی	طوزانبار مأموری علی رضا افندی

﴿ رژی ادارہ سی ﴾

مدیر قوللارو افندی	محاسبہ جی طومہ لواجی افندی
معائنہ جی کیریاقو افندی	کاتب ودعوی وکیلی مصطفی راسم افندی
معاونی علیکساندر افندی	انبار مأموری انسٹی افندی
تحریر مأموری رومی افندی	کاتبی حسین افندی

﴿ بعض مأمورین ﴾

ایتام مدیری عزت افندی	ادارہ مخصوصہ واپورلری
قرانتنه مأموری عبداللطیف افندی	اجنتہ سی ولی اغا
خزینہ دعوی وکیلی واسیلیادی افندی	

﴿ مکتب اعدای ملکی ﴾

مدیر عبدالکریم افندی	ثانیہ ۳۰ را ۳۱۰
فرانسز جہ وتاریخ معلمی عبدالکریم افندی	

جغرافیا و ترکی معلمی حاجی محمود افندی  
 علوم دینیہ و فارسی معلمی مسعود افندی  
 حساب و هندسہ معلمی طالب افندی  
 عربی و حسن خط معلمی منحل  
 رسم معلمی فائق افندی  
 مبصر حسین نیازی افندی  
 عدد شاگردان ۶۷

( سلطان سلیمان مکتب ابتدائیی ) | ( عزیزیه مکتب ابتدائیی )

معلم اول امین مخلص افندی » ثانی محمد افندی عدد شاگردان ۱۳۵	معلم اول منحل » خالد افندی عدد شاگردان ۱۲۰
--	--

( ذکر روم مکتبی )

معلم اول خرسو پاندارندی افندی » ثالث صوا افندی	معلم ثانی واسیلیادی افندی لسان عثمانی معلمی طالب افندی
---	---

( دیگر )

معلم صوا افندی عدد شاگردان ۲۴۰	معلم بابا یورکی افندی
-----------------------------------	-----------------------

( روم انات مکتبی )

برنجی معلمه منحل عدد طالبات ۱۶۰	ایکینچی معلمه ماده وازل الیساوہ
------------------------------------	---------------------------------

( کرزه ناحیه سی )

مدیر محمد جلال بک

نائب ابراهیم حلمی افندی صندوق امینی عثمان رمزی افندی	کاتب حسین حسنی افندی طابو کاتبی حسین افندی
---	---

﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس رضا افندی

حسین اغا  
خرستو اوستہ

شاگر اوستہ  
امین اغا  
عزت افندی

﴿ بعض مأمورین ﴾

مع تحریر ویرکو کاتبی مصطفی صبری افندی  
تلفراف وپوستہ مأموری علی مظہر افندی  
اورمان سواری مأموری ابراہیم فائق افندی  
» تذکرہ محرری محمد رشدی افندی  
رسومات مأموری حسین عزمی افندی  
دیون عمومیه مأموری حسین حسنی افندی  
رسومات کاتبی احمد افندی  
لیمان رئیسی صالح افندی

﴿ رشدیہ مکتبی ﴾

معلم اول عمر خلوصی افندی  
معلم ثانی احمد فائق افندی  
رقعہ وثاث معلمی وکیلی اسماعیل  
عدد شاگردان ۴۹  
حقی افندی

﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

معلم اول حافظ سایمان افندی | معلم ثانی امین افندی  
عدد شاگردان ۸۵

مصلاناٹ مکتبی معلمہ سی منحل

کوشک » » عایشہ خانم



سینوبه دائر معلومات

مرکز لوا اولان سینوب قصبه سی قسطنطنیه نیک جانب شمال شرقی سینده  
واوتوز آلتی ساعت مسافده ، ساحل بحر سیاهده برشبه جزیره  
اوزرنده کائندر .

مشهور اولدینی اوزره سینوب لیانی ، هردلو سفائن جسیمه  
بارینه بیلجهك صورتده واسع و محفوظ وقصبهك اطراف قسماً قلعه  
وسور وایجاب ایدن بعض مواقعی استحکامات ایله محاطدر .  
سینوب قضاسی شرقاً بحر سیاه و جانبك سنجاغی و غرباً كذلك  
قره دکز و عیانجق و جنوباً بوی آباد قضالری حدود لریله محدود  
اولوب شمال جهتی دخی دکز و مواقع و هواسی بك لطیفدر .

سینوب قضاسی سکز محله ، یوز قرق درت قریه دن متشکل اولوب  
( بری سینوبده دیگری کرزه ناحیه سینده اولمق اوزره ) ایکی  
حکومت قوناغی ، برقشله ، برقره غولخانه ، بردپو ، برعسکری  
خسته خانه سی ، برفرنکی ، خسته خانه سیله برابر ، برجسیخانه  
عمومی ، برقلعه ، ایکی تلغرافخانه ، برترسانه ، برطوپخانه ،  
بررسومات دائره سی ، آلتی یوز طقسان دکان ، یوز سکسان  
مغازه و قهوه خانه ، طقسان درت خان ، بش حمام ، ایکی  
دباغخانه ، ایکی قرائت خانه ، الی یدی جامع و مسجد شریف ،  
سکز تکیه وزاویه ، اوچ مدرسه ، برکتبخانه ، برنا تمام مکتب اعدادی ،  
ایکی مکتب رشدی ( بری سینوبده دیگری کرزه ده ) ، بش مکتب ابتدائی ،  
یتیمش ایکی صبیان مکتبی ( اینکیسی روم اطفالنه مخصوصدر ) قرق بش چشمه ،  
درت کارکیر ، یکر می بش اخشاب کوپری ، برقیان ، اون بزیرخانه ،  
یوز قرق ایکی صود کرمنی ، بریل دکرمنی ، اون بش صوخراری ،  
بش روم کلیسای ، ایکی سلخخانه ، بررنج دینکی ، یدی مسافرین

ایچون کوی اوپهلری ، اوتوز فرون ایله تخمیناً اون یدی بیک  
سکنز یوز طقسان قطعه‌ده یوز یتیش بیک درت یوز دونم اراضی‌ی  
حاویدر .

سادات کرامدن ( سید ابراهیم بلال ) حضرتلری سینوب قصبه‌سنده  
دفین خاک عطرناک اولدیغندن مشارالیه حضرتلرینک محتاج تعمیر  
اولان تربه منیفه سیله جامع شریفی کرامت افزای سنوح و صدور  
بیوریلان اراده مله‌میت افاده حضرت خلافتیناهی موجب عالیه‌سنجه  
مصارف انشائییه‌سی خزینه خاصه شاهانه دن تسویه اولنه‌رق مکملأ  
تعمیر واحیا و پک کوزل بر صورتده تقریش و تزین اولمشدر .  
قصبه‌نک درون ویروننده سائر بعض اعزّه کرام و آل سلجوقدن  
« سلطان خاتون » و « ابراهیم عادل » و « اسفندیار » و « سلام‌الدین »  
و « عارف » بکله مدفوندرلر .

قصبه مزبورده قیو مجلیق صنعتی ولایت داخلنده سائر محللردن  
دها مترقی اولوب حتی اوراده‌کی قیو مجیلردن بری مقدا آوروپا  
صنایع سرکیارندن برینه کوندردیکی تلکاری فنیجان ظرفلری  
ایله سائر بعض کموش اوانیدن طولای مدالیه آلمشدر .  
سینوبده جوزدن صدفلی سینغاره قوطیلری ونعلین و سائر دخی  
اعمال اولنور .

مشهور « دیوژن » ک مسقط رأسی ده سینوبدر .

سینوبه هر جمعه کونلری اداره مخصوصه و پنجشنبه کونی روسیه  
واپورلرندن بری درسعات و اینه بولیدن کلهرک صامسون —  
طر بزون جهته کچر . هر بازار کونی کورجی ، چهارشنبه کونی  
اداره مخصوصه ، پنجشنبه کونی روس واپورلرندن بری طر بزون  
و صامسون جهتدن کلهرک اینه بولی و درسعاته کیدر .

﴿ محصولات ارضیه سی ﴾

سینوبك قراء ملحقه سنده توتون ، حنطه ، شعیر ، داری ، مصر  
وسائر حبوبات ، كتان ، الما ، ارمود ، كستانه وسائر انواع فواكه  
وسبزه حصوله كلیر .

قضا داخلنده ترسانه عامره ايله تجارك ایشلرینه یرار کبیر میشه  
وچام وسائر اشجاری مشتمل اورمانلر وارددر .

﴿ تجارت ﴾

قضانك تجارتی کراسته وكتان تخمنه منحصر درر .

﴿ بحر سیاه بوغازی طوپیچی آلائی دردنجی ﴾

﴿ سینوب طاہوری امر او ضابطانی ﴾

منشائی مهندسخانه

بیگاشی علی رضا افندی

» »

قول اغاسی فرهاد افندی

» آلائی

طاہور کاتبی عثمان افندی

طاہور امامی منحل

منشائی مهندسخانه

برنجی بلوک یوزباشیسی مصطفی افندی

» آلائی

» ملازم اولی ابراهیم افندی

» »

» ثانسی حسین افندی

» »

» عصمت افندی

» »

ایکنجی بلوک یوزباشیسی سلیم اغا

منشائی الی

ایکینجی بلوک ملازم اولی حسین اغا

» »

» ملازم ثانیسی محمد افندی

» »

» ملازم ثانیسی عبدہ افندی

﴿ طابور مذکور مأمورین صحیہ سی ﴾

منشائی طبیہ عسکریہ

طیب قول اغاسی اسماعیل افندی

» مکتب طبیہ مدالیہ

اجزاجی مانول افندی

» حیدپاشا مکتبی

جراح محمد نوری »

﴿ اصناف ﴾

تیورجی محمد افندی

قاجی محرم اوستہ

مراقوز منحل

﴿ مسافران ﴾

مجتبی امتیاز  
مدالیہ سی

منشائی  
مہندسخانہ

استحکام بیکباشیسی حسن افندی

»

» ملازم اولی علی افندی

﴿ سینوب ترسانہ مأمورلری ﴾

قائم مقام

ترسانہ وکراستہ مأمورلری حاجی طوسون بک

قروت کاتبی

محاسبہ مأمورلری طوسون افندی

صول قول اغاسی

معاینہ مأمورلری خلیل اغا

جراح عثمان افندی

﴿ سینوب لیمان دائرہ سی ﴾

صاغ قول اغاسی

لیمان رئیس محمد افندی

سینوبده لشکرانداز مهابت یالی کوشکی واپورهایونی مرتبانی \*

صول قول اغاسی

یوزباشی

یوزباشی

»

ملازم اول

»

سواری حسن تحسین بك

سورای ثانی علی بك

سرچرخچی مضطفی افندی

ایکنجی چرخچی ابراهیم افندی

اوچنجی چرخچی سامی افندی

کوکرتہ ضابطی عزمی افندی

کاتب حسن افندی

جراح بکر افندی

\* مأمورین اجنبیه \*

روسیه دولت فخیمه سنك سینوب ویس قونسلاوسی موسیو

مجیدی

صوحتین

ترجمان موسیو ژوژوف دردروف



بوی آباد قضاسی

دردنچی مجیدی  
۳۰۵ ۱۵ ۲۰

متناہز  
۳۰۴ م ۱۱

قائم مقام کامل بك

نائب شيخ محمد افندی

مال مدیری فائق افندی

دردنچی مجیدی  
۳۰۵ ل ۱۵

دردنچی عثمانی  
۳۰۲ ن

موصلة سلیمانیه  
۳۱۰ ر ۲۲

مفتی عثمان خلوصی افندی

تحریرات کاتبی محمد علی افندی

( اداره مجلسی )

رئیس قائم مقام بك

حاجی مصطفی اغا  
حاجی محمد افندی  
عمر افندی  
علی بك

نائب افندی  
مال مدیری افندی  
مفتی افندی  
کاتب محمد علی افندی

( بدایت محکمه سی )

رئیس نائب افندی

حاجی مصطفی افندی  
عثمان افندی

کاتب ثانی نظمی افندی

کاتب اول عزمی افندی

مقاولات محرری حقى بك

مستنطق معاونى حقى افندی

ایتام مدیری حافظ شکری افندی

محکمه شرعیہ کاتبی اسماعیل حقى افندی

( نفوس اداره سی )

کاتبی مصطفی عاصم افندی

مأمور صادق افندی

## بلدی مجلس

رئیس عارف افندی

حسن افندی  
حاجی علی اغاحاجی خلیل بك  
زهنی افندی  
عمر افندی

کاتب وصندوق امینی محمد توفیق افندی

## (زراعت بانک شعبه سی)

رئیس حسین زهنی افندی

محاسبه کاتبی عبدالصمد زهدی افندی

نقاه جی زاده عمر افندی  
قانی زاده احمد اغامرادزاده حاجی احمد افندی  
ساقی » حاجی احمد افندی  
دعوی وکیلی عمر لطفی افندی

## (معارف مجلسی)

رئیس مفتی افندی

حاجی محمد افندی  
حاجی علی افندی  
حاجی محمود اغارئیس ثانی عارف افندی  
حاجی احمد افندی  
مفتی زاده علی افندی

کاتب محمد توفیق افندی

## (اورمان اداره سی)

سواری قوریجیسی مسعود افندی

پیاده قوریجیسی رجب افندی

کراسته اوندهلق مأموری ابراهیم افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

قضا ویر کو کاتبی اسماعیل حقی افندی  
 رفیق ابراہیم ادھم افندی  
 تلغراف و پوسٹہ مأموری ضیا بک  
 صندوق امینی مصطفیٰ افندی  
 خمس مأموری محمد توفیق افندی  
 ضابطہ مأموری حسن اغا  
 طاہر کاتبی حسین حسنی افندی  
 خزینہ دعوی و کیلی عثمان افندی  
 ژری مأموری کلیا افندی

## ﴿ رشیدیہ مکتبی ﴾

معلم اول و کیلی حافظ افندی  
 معلم ثانی محمود کامل افندی | رقبہ معلمی محمد علی افندی

## ﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

معلم اول حافظ اسماعیل افندی  
 معلم ثانی بکر افندی | اثاث مکتبی معلمی احمد افندی

## ﴿ طور اغان ناحیہ سی ﴾

مدیر حاجی محمد اغا  
 ویر کو کاتبی حسن تحسین افندی | نائب علی افندی  
 صندوق امینی احمد افندی

## ﴿ بوی آباد قضا سنہ دائر معلومات ﴾

بوی آباد قضاسی شرقاً سیواس ولایتی داخلندہ وزیر کوپریسی



غرباً طاشکوپری و عیانجق قضاالینک بعض جهاتی ، جنوباً ینه  
طاشکوپری ، شمالاً سینوب قضاری حدودلریله محدود اولوب  
مرکزی بوی آباد قصبه سیدر .

قصبه مزبورہ سینوبک جهت جنوبیسنده و مرکز ولایت ولوایه اون  
سکز ساعت مسافده واقعدر .

ایکی یوز اون اوچ محله و قریه یی حاوی اولان بوی آباد قضا سنده ایکی  
حکومت قوناخی ، اوچ یوز ایکی دکان ، آلتی خان ، اوچ حمام ،  
یکرمی سکز قهوه خانه ، برقرائتخانه ، یوز جامع و مسجد ، برتکیه ،  
درت مدرسه ، برکتبخانه ، برموقت خانه ، یوز قرق چشمه ، بر  
مکتب رشدی ، ایکی بری ذکوره دیکری اناثه مخصوص مکتب  
ابتدائیدن بشقه اصول جدیده وجهله تدریس اولنق اوزره  
دردست انشا واکال ایکی یوز یکرمی صبیان مکتبی ، بروم  
صبیان مکتبی ، برقیان ، یوز قرق بش صو دکرمی ، یدی صو  
خزاری ، بروم کلیسایی ، اوچ اخشاب کوپری ، برسلخخانه ،  
اوتوزیدی پرنج دینکی ، برکرده میدخانه ، برجسخانه ، برخراب  
قلعه ، برتلغرافخانه ، قضا داخانده تخمیناً آلتی یوز الی بیک درت  
یوز سکسان طقوز دونم اراضی واردر .

### ﴿ محصولات ارضیه سی ﴾

بوی آباد قضاسی اراضیسی ولایتک اک منبت محللرندن معدود  
اولوب حنطه ، شعیر ، مصر ، پورجق ، پرنج و سائر حبوبات ،  
پاموق ، هر نوع سبزه ، جهری ، سیحلب ، وبالخاصه قاوون وقارپوز  
کلیت اوزره حصوله کلکده در .

قضا داخانده سنوی حاصل اولان پرنج آلتی یوز بیک عتیق قیه  
مقدارنده تخمین اولنیور .

﴿ تجارت ﴾

بوی آبادده حصوله کلان قاوون وقارپوز وباخصوص بطلیجان  
کلیله قسطمونی یه قدر کتیریلوب صاتمقدمده در .

سختیان ، کلیم ، تفتک ، یایاغی ، روغن ساده ، کراسته ، جوین  
چهری ، سحلب کبی شیرله منحصر در .

هر هفته بازار ایرتسی کونلری بوی آباد قصبه سنده کشاد اولنان  
بازار ایله هفته ده اوچر کون امتداد ایتک اوزره سنده برر کره  
قوریلان ( آیناویون ) ، ( چهارشنبه ) ، ( اولاغج ) پنایر لرنده  
انواع اخذ واعطا وقوع بولمقدمده در .

## عیانجق قضاسی

قائم مقام احمد توفیق افندی  
نائب محمد نافع افندی  
مال مدیری محمود ندیم افندی  
تحریرات کاتبی حسن تحسین افندی

### ﴿ اداره مجلسی ﴾

<p>رئیس قائم مقام افندی</p> <p>حاجی حسن افندی</p> <p>امین بك</p> <p>استفنا کی اغا</p> <p>بدوس اغا</p> <p>کاتب حسن تحسین افندی</p>	<p>نائب افندی</p> <p>مال مدیری افندی</p> <p>اعضای طبعیه</p>
---	---

### ﴿ بدایت محکمه سی ﴾

<p>رئیس نائب افندی</p> <p>محمد بك</p> <p>میخائل اغا</p> <p>کاتب اول محمد صالح افندی</p> <p>کاتب ثانی مصطفی عزت افندی</p> <p>مستنطق معاونی احمد افندی</p> <p>محکمه شرعیہ کاتبی حافظ مصطفی افندی</p>	<p>مقاولات محوری</p> <p>منحل</p>
--	----------------------------------

### ﴿ مال قلمی ﴾

<p>مال مدیری معاونی محمد ماہر</p> <p>رفیق محمد علی افندی</p> <p>صندوق امینی حسن افندی</p>	<p>افندی</p>
---	--------------

﴿ نفوس ادارہ سی ﴾

مأمور محمد شاہر افندی | کاتب علی محمد افندی

﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس صالح افندی

حاجی حسن افندی	حسین افندی
حسن افندی	تریف اوغلی واسیل اغا
	کوللو اوغلی واسیل اغا

کاتب یوسف فیخری افندی

﴿ اورمان ادارہ سی ﴾

سواری مأموری محمد بك	اسکھ مأموری عزیز افندی
چٹال زیتون اورمان سواری	چٹال زیتون اسکھ مأموری
مأموری دولت بك	عثمان افندی
قوزاق اسکھ مأموری حسن بصری افندی	

﴿ رسومات ادارہ سی ﴾

مأمور محمد علی بك	اصطبل عامرہ تاریخی محلندن پیلدیرلکی
کاتب محمود افندی	آیاندون رسومات مأموری ابراہیم افندی

﴿ زراعت بانک شعبہ سی ﴾

رئیس محمود ندیم افندی  
محاسبہ جی کاتبی محمد ہدای افندی

حاجی حسنی افندی	امین بك
حسن افندی	حسین اغا

عياڭجق قضاى مأمورلى

۲۶۳

﴿ معارف مجلسى ﴾

رئيس حسن افندى

ملا على اوغلى حسن افندى	جنبان زاده حسين افندى
مكتب ابتدائى معلمى حسن افندى	كبابچى اوغلى امين افندى

﴿ تجارت و زراعت او طهسى ﴾

رئيس احمد حمدى افندى

حسن افندى	شكرى زاده امين بك
مصطفى اغا	شريف اوغلى واسيل اغا

كاتب محمد على افندى

﴿ بعض مأمورين ﴾

ديون عموميه مأمورى حقى افندى	ضابطه مأمورى يوسف اغا
ليمان رئيسى اتمكچى زاده حسن افندى	رژى » امين افندى

﴿ ابتدائى مكاتبى ﴾

معلمى على افندى

﴿ چكلى ناحيهسى ﴾

مدیر حسن خسرو افندى | نائب اسماعيل افندى

كاتب على افندى

﴿ عياڭجق قضاى دائر معلومات ﴾

عياڭجق قضاى مركزى ( عياڭجق ) قصبهسى اولوب ولايتك

شرق شاليسنده وسينوبك جهت غريبه سنده كائن و مركز ولايته

یکرمی درت و سینوبه اون ساعت مسافده ساحل بحر سیاهده  
واقعدر .

بوقضا شرقاً سینوب ، غرباً اینه بولی ، جنوباً بوی آباد قضااری  
حدود لرله شمالاً ، بحر سیاه ایله محدود اولوب یوز اوتوز بر  
قریه دن متشکله در .

قضای مذکورده بری چاکلی ناحیه سنده اولمق اوزره ایکی حکومت  
قوناقی ، اوتوز بش دکان ، ایکی خان ، الی طقوز جامع و مسجد  
شریف ، اوچ قهوه خانه ، یکرمی اوچ چشمه ، برابتدائی ، یوز  
ایکی صبیان مکتبی ، یدی صود کرمی ، یکرمی صوخراری ، درت  
اخشاب کوپری ، اون آلتی مسافرین ایچون کوی اوطه‌سی ،  
ایکی فرون ، تخمیناً یوز اوتوز ایکی بیک ایکی یوز طقسان اوچ  
دوئم اراضی وارددر .

### ﴿ محصولات ارضیه‌سی ﴾

محصولات ارضیه‌سی باشلوجه مصر ، بغدادی ، آرپه کتن تخمی  
و حبوبات ساثره در . کستانه ، اما ، آرمور کبی میوه لرده یتیشیر .

### ﴿ تجارت ﴾

باشلیجه معاملات تجاریه‌سی ، صوخرارلرنده اعمال اولنه رق  
در سعادت وسائر محللره نقل اولنان کلینلو کراسته دن و ذخیره ایله  
میوه اخراجاتندن عبارتدر .

سنه ده برر دفعه ، اوچر کون مدتله نیسانک یکرمی اوچنده  
( بارنه ) ، تموزک یکرمی یدی سنده ( آیاندون ) ، آغستوسک اون  
بشنده ( هله آلدی ) پانایرلری کشاد اولنورکه ، بوپانایرلرک تجارت  
محلیه جه خیلی فوائدی کورلمکده در .

## کنفري سنجاغي

متصرف سعادتو عبدالوهاب پاشا حضرتلری

روم ایلی بکریکی ۳۰۲ ۱۲ جمادی ۲۸ ۱۳۰۴ عثمانی ۲۸ ۱۳۰۹ کريد مداليه سی آلتون ۳

## ارکان لوا

نائب علی نائلی افندی	مدرس	تاریخی محندن بیلدیرلمدیکی
محاسبه جی شوقی افندی	ثانیه	» » »
مفتی مصطفی حازم افندی	مدرس	» » »
تحریرات کاتبی سعید افندی		

## مجلس اداره لوا

رئیس	متصرف پاشا حضرتلری
نائب افندی	حسن افندی خامسه تاریخی محندن بیلدیرلمدیکی
محاسبه جی افندی	علی افندی
مفتی افندی	سحق اغا
تحریرات مدیری افندی	دیمید اغا
مجلس کاتبی اسماعیل افندی	

## طریق قومیسونی

رئیس	متصرف پاشا حضرتلری
بانق شعبه رئیس فوجی بك	تاریخی محندن بیلدیرلمدیکی
نفوس مأموری بهجت بك	مهندس محمد علی افندی
احمد افندی	مصطفی افندی

کاتب حلمی افندی

## ﴿ تحریرات قلمی ﴾

باش مسود اسماعیل حقی افندی	میض حسن افندی
میض علی افندی	دیگری سعید افندی
اوراق مأمور احمد افندی	ملازم محمد افندی
ملازم عثمان افندی	دیگری احمد افندی

## ﴿ محاسبہ قلمی ﴾

باش کاتب علی حکمت افندی	معاونی احمد افندی
قضا مال کاتبی عثمان افندی	اوراق مقیدی ابراہیم افندی
اوراق میضی محمد افندی	مقابلہ جی رضا افندی
صندوق امینی زہنی افندی	مراد ملا مأموری حقی افندی
ملازم حسین افندی	ملازم شکر افندی
خزینہ دعوی و کیلی علی افندی	

## ﴿ ویرکو دائرہ سی ﴾

مأمور نشری افندی	مرکز کاتبی نصرت افندی
ایچقضا ویرکو کاتبی محمد افندی	معاونی بکر افندی
شعبان اوزی ویرکو کاتبی مصطفیٰ »	توخت ویرکو کاتبی فائق بک
قوچ حصار ویرکو کاتبی عثمان	دفتر جی خلیل افندی
نوری افندی	

## ﴿ اوقاف ادارہ سی ﴾

مدیر شکری افندی	کاتب راشد افندی
-----------------	-----------------

## ﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

باش کاتب علی افندی	مأمور بہجت افندی
طاہر کاتبی محمد افندی	ایکینجی کاتب حلیم افندی



## ﴿ اورمان اداره سی ﴾

قوجحصار کراسته مأموری خالد افندی	کراسته مأموری حسین افندی
----------------------------------	--------------------------

## ﴿ بدایت محکمه سی ﴾

بدایت حقوق رئیسی نائب افندی	بدایت جزاریسی ضیابک
ساخ ش ۳۰۹	نائبه
مدعی عمومی معاونی سعادہ افندی	شیخ علی افندی
حاجی خرم افندی	عبدالرحمن افندی
لفتر اغا	اوخانس اغا
اعضا ملازمی رائف بک	

## ﴿ محکمه بدایت قلمی ﴾

باش کاتب عمر افندی	ضبط کاتبی محمد افندی
ضبط کاتبی احمد افندی	» » احمد افندی
مقاولات محرری عثمان افندی	مباشر کامل افندی
مباشر احمد افندی	مباشر کامل اغا

مأمور حسن مصطفی افندی

## ﴿ محکمه شرعیہ قلمی ﴾

باش کاتب عمر افندی	کاتب ثانی رمزی افندی
کاتب ثالث رفعت افندی	دیگری حسنی افندی
مقید محمد افندی	ایتام مدیری یوسف افندی

## ﴿ ضابطه دائرہ سی ﴾

ضابطه مأموری سواری یوزباشیسی مصطفی افندی	جمیدی
	تاریخل محلندن
	بیلدیرلمدی

بولیس مأموری طاهر افندی

﴿ نفوس دائرہ سی ﴾

مأمور بہجت بك | کاتب ضیا افندی

﴿ نافعہ دائرہ سی ﴾

مهندس محمد علی افندی  
کاتب حلمی افندی

﴿ معارف قومیسونی ﴾

رئیس مفتی افندی

تحریرات مدیری افندی	اوقاف مدیری افندی
اشترافدن شکری بك	جامع کیراماتی حاجی محمد افندی
سنقورلی حاجی مصطفی افندی	یحیی زاده حاجی حافظ محمد افندی

﴿ زراعت بانکہ سی ﴾

رئیس فتحی بك

مأموری وصفی افندی

حاجی پیرام زاده مصطفی افندی	جندک زاده حاجی محمد افندی
حاجی حسن زاده حسن افندی	اصدارلی زاده حسن افندی
قرہ بت اغا	

کاتب عبداہ افندی

﴿ تلغراف خانہ ﴾

تلغراف وپوستہ مدیری مصطفی افندی	رابعہ مجیدی
معاونی نامق افندی	تاریخی محلندن
ملازم صبری افندی	بیلدیرلیکی
	ملازم علی افندی
	محمد افندی

﴿ بلدی دائرہ سی ﴾

رئیس عبدہ افندی

تاریخی محندن  
پیلدی بلدی

ثالثہ

طیب عارف افندی

جندکزادہ حاجی محمد افندی

حاجی پیرام زادہ مصطفی افندی

یوانی اغا

اصدارلی زادہ حسن افندی

کاتب حمدی افندی

سرمفتش شکری افندی

باش چاوش مصطفی افندی

صندوق امینی مصطفی افندی

قالفہ افہ اسماعیل اوستہ

آشی مأموری ادہم افندی

﴿ رژی ادارہ سی ﴾

کاتب و صندوق امینی صوقری افندی

مأمور احمد افندی

﴿ بعض مأموین ﴾

دیون عمومیه مأموری عبد القادر افندی

باروت بیعیہ مأموری محمد افندی

﴿ ارطغرل مکتب اعدادیسی ﴾

مدیر و فرانسزجہ و تاریخ معلمی خلیل افندی

ہندسہ و رسم معلمی کنگری ردیف قائم مقامی طلعت بک

عربی و فارسی و حساب معلمی سروری افندی مدرس

جغرافیا و لسان عثمانی معلمی سعید افندی

علوم دینیہ و ورقہ و تجوید و قرآن کریم معلمی مجبور افندی

عدد شاگردان ۹۰ ۱ مبصر ۲ خدمہ

## ﴿ مکاتب ابتدائی ﴾

فضیه معلم اولی نعمان افندی عددشاکردان ۱۵۰

توفیقیه مکتبی معلم اولی سلیم افندی

معاونی سعدالدین افندی

عددشاکردان ۱۷۰

## ﴿ کنفری به دائر معلومات ﴾

کنفری قضاسی شرقاً اسکلب ، طوسییه قضالریله قوزیقه ناحیه سنک  
بر قسمی ، جنوباً آنقره ولایتی ، غرباً ینه آنقره ولایتی ایله چرکش  
قضاسی ، شمالاً کذک چرکش و آراج قضالری ایله محدوددر .

مرکز لوا اولان کنفری ولایتک جانب جنوبیسنده و مرکز  
ولایت یکریمی درت ساعت مسافده آزابیرمسی بر محله واقع اولوب  
طرفیندن ایکی جای جاری ویمین ویساری قبرستانلری حاویدر .

بو قصبه ده ایکی بیک درت یوز سکسان بش خانه ویدی یوز اونیدی  
دکان ایله بش بیوک و کوچک خان ، ایکی موقتخانه ، اون اوچ  
مدرسه ، اون جامع ، اون آلتی مسجد ، ایکی کتبخانه ، یدی

تکیه ، خراب بر بدستان ، آلتی حمام ، آلتی دکرمن ، وسلطان  
سلیمان طاب ثراه حضرتلرینک بنا کرده سی اولان جامع شریف  
اتصالنده بر عدد بیوک حوض و محلات آره لرنده متمدد چشمه لر ،

حکومت دائره سی ، قشله ، دپو ، تلغرافخانه ، بری کارگیر و دردی  
اخشاب بش کوپری و مقدا کارگیر اوله رق انشا آتیه  
باشلانیلوب سایه توفیقاتوایه حضرت پادشاهیده رهین

حسن ختام اولان مکتب اعدادی ملکییدن ماعدا بر مکتب  
رشدی و ایکی ابتدائی اوچ جامه شوی خانه ، اون درت مسلم صبیان

مکتبی ، ایکی عدد کلیسا ایله برر روم وارمنی مکتبلی واردر .  
 قصبه نك اطرافده ایکی بچق ساعتك قدر محلی باغ و باغچه لر ایله  
 محاطدر .

کنگری قضاسی اوتوز محله ایکی یوز اوتوز یدی قریه بی شاملدر .  
 دارالحديث نام دیگرله طاش مسجد دروننده طریقت علیه مولویه دن  
 شیخ جمال الدین وشهرک آرقه طرفنده کائن خراب قلعه ایچنده  
 اعزه کرامدن شیخ قره نکین وقصبه نك سائر محللرنده شیخ  
 بهاء الدین وشیخ مهدی وصاری ویانق بابالر وسائر ذوات کرام مدفوندر .

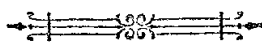
### ﴿ محصولات ارضیه وصنعت وتجارت ﴾

قرمزی ، بیاض ، عادی خنطه ایله ، شعیر ، داری ، مصر وسائر  
 انواع حبوبات وسبزه دن ومعمولات صناعیه سی غایت طیاقلی مغنیا  
 و آماسیه تقلیدی آلاجه و بزدن ومعاملات تجاریه سی دخی ذخیره  
 وقتک وسائر اخذ واعطاسندن عبارتدر .

کنغری نك بغدادی ولایتك سائر محللرنده حاصل اولان بغدایلرک  
 اکثریسنه بالوجوه مرجح اولدیغندن قسطمونی وسائر محال  
 متجاورده رواج واعتباری پک زیاده در .

کنغری یه اوج ساعت مسافده بردره ایچنده اخراجاتی کثیر برقیما  
 طوزی معدنی اولوب وسقی طولاً اون وعرضاً یدی ساعت قدردر .  
 اشبو مسافه داخنده هر هانکی محل حفر اولنسه طوز ظهور ایلر .  
 کنغری یه بش آلتی ساعت مسافده ترمه چایی جوارنده صوباشی  
 وشهر اوکی وملك نام محللرده دائماً طوزلی صو چیقدیغی جهتله  
 بورالر دخی مخصوص قوریجیلرله محافظه اولنور .

کذلک قصبه مذکوریه بش آلتی ساعت مسافه لرده آق سکی وشیش  
 عثمان ناملرنده ایکی طوز کولی دها واردر .



چرکش قضاسی

قائم مقام عبدالقادر بك  
نائب علی رضا افندی  
مال مدیری احمد کامل افندی  
مفتی منحل  
تحریرات کاتبی مصطفی افندی

اداره مجلسی

رئیس	قائم مقام بك
نائب افندی	الحاج مصطفی افا
مال مدیری افندی	محمد رضا افندی
مفتی افندی	الحاج احمد افا
	قاضی اسماعیل افا
	کاتب مصطفی افندی

بدایت محکمه سی

رئیس نائب افندی	
قاضی عادل بك	
منحل	
کاتب اول مسعود افندی	کاتب ثانی محمد افندی
مستنطق معاونی حلمی افندی	محکمه شرعیہ کاتبی محمدنابی افندی
مقاولات محرری سلیمان افندی	

مال قلمی

مال مدیری معاونی قاسم فہمی افندی	رفیقی احمد بہجت افندی
صندوق امینی محمد رشدی افندی	

## ﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور حافظ محمد افندی	کاتب رفعت افندی
-----------------------	-----------------

## ﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس صادق افندی

حاجی احمد افندی	محمد آغا
حسین آغا	

کاتب و صندوق امینی مصطفی افندی

## ﴿ زراعت بانک شعبه سی ﴾

رئیس خلیل بك

محاسبه کاتبی عثمان افندی

عمر افندی
اسماعیل افندی

## ﴿ تجارت وزراعت او طه سی ﴾

## ﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس خلیل بك
حاجی احمد آغا
حسین آغا
حاجی محمد افندی
حاجی حسین آغا
کاتب عثمان افندی

رئیس عادل بك
صادق افندی
خلیل بك
سلیمان افندی
کامل افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

تلغراف و پوسته مأموری یوسف افندی

طابو کاتبی محمد لطفی افندی

اوقاف و کیلی محمد افندی

دیون عمومیہ بیعہ مأموری سعید افندی

رژی مأموری محمد افندی

ضابطہ مأموری علی اغا

﴿ رشیدیہ مکتبی ﴾

معلم اول ورقہ ذکریا راجی افندی عدد شاگردان ۵۰

﴿ ابتدائی مکتبی ﴾

معلم اول منحل	معلم ثانی احمدی افندی
	عدد شاگردان ۷۰

﴿ بلدی مجاسی ﴾

﴿ قرہ جہ ویران ناحیہ سی ﴾

رئیس احمد افندی

احمد بک

حسن افندی

خلوصی افندی

مرتضی اغا

مدیر الحاج احمد افندی

نائب شیخ زادہ محمدی افندی

کاتب محمد صالح افندی

صندوق امینی مصطفی افندی

ویرکو کاتبی محمد افندی

کاتب و صندوق امینی خلیل افندی

﴿ بایندر ناحیہ سی ﴾

مدیر حسین افندی

کاتب حمدی افندی

ویرکو کاتبی سالم افندی

نائب شاملی زادہ مصطفی افندی

صندوق امینی حق افندی

﴿ اووہ حق ناحیہ سی ﴾

نائب حسن افندی

صندوق امینی مصطفی افندی

مدیر حسام الدین افندی

کاتب راشد افندی

ویرکو کاتبی سامی افندی



## ﴿ چرکش قضاسنه دائر معلومات ﴾

چرکش قضاسنك مركزى اولان چرکش قصبهسى ولایتك جنوب غریبسنده و مركز ولایتہ یكرمى آلتی و مركز لوایه اون بش ساعت مسافده واقعدر . قضاء مذکور شرقاً كنفری ، غرباً كرده و حمیدیه ، شمالاً آراج ، زعفرانبولی قضالری ، جنوباً آنقره ولایتی حدودلریله محدوددر .

قصبه مذكوره برحکومت قوناغی و برتلغرافخانه و سلطان مراد رابع طاب ثراه حضر تلرینك بنا كردهسى برجامع شریفه اصحاب خیرات طرفلرندن یاپدیرلمش سکنر جامع و برده مسجد شریف ، برر مکتب رشدی و ابتدائی ؛ آلتی صییان مکتبی ، ایکی مدرسه ، ایکی تکیه ، و مشایخ خلوتیه دن شیخ حاجی مصطفی افندی حضر تلرینك تربۀ شریفه لریله برابر یدی تربۀ ، بش بیوك خان ، ایکی یوز اون بش دكان ، اون ایکی چامه شوینخانه ، برسلخ خانه ، اون درت قهوه خانه ، برقرائت خانه ، اوچ حمام موجود و معموردر .

قصبه نك جنوب جهتدن جریان ایدن جای اوزرنده ایکیسی اخشاب وبری کارگیر اولمق اوزره اوچ کوپری بولنوب اشبو جای قصبه جوارنده یدی باب دکرمن تدویر ایدر .

قصبه دروننده جریان ایدن چایدن بعض محللر اسقا اولنمقله برابر بوصو قصبه نك تنظیفاته دخی خیایچه یاردم ایدر .

قصبه نك موقعی بسیط و اطرافى آچیق اولدیغندن آب و هواسی لطیف و شتاسی شدتلیجه در . درون و بیرون قصبه ده صولر کثرت اوزره ایسه ده باغ و باغچه اولیوب آنجق قصبه دروننده بعض کنیش خانه حواله لرنده سبزه یتشدیریلور . بازار کونلری زعفرانبولی ،

اولاق ، ویران شهر ، قوچحصار ، طوسییه ، قره جه ویرانه تابع

میلان طرفلرندن هر نوع میوه و سبزه کتوریلهرک صاتیلور .

منقسم اولدیغی اوچ ناحیه ایله برابر قضانک حاوی اولدیغی اوچ یوز  
آلتیش قریه ده حیتمندان اهالیء قرا طرفلرندن یاسیلان و ( اورتیه  
اوطه سی ) تعبیر اولنان اوچ یوزی متجاوز مسافر خانه واردر .

اشبو قضا داخلنده متعدد محالمرده و مرکز قضا جوارنده برقاچ نوع  
معدن صولری موجود اولوب بعض علل و امراض جلدیه و داخلیه  
نفعی محلنجه متواتر در .

قره جه ویران داخلنده چاوندر قریه سنده دخی هر درلو عال و امراض  
داخلیه و خارجییه فائده سی شایع اولان دیگر معدن صولری واردر .  
بونلردن بشقه چرکشه بش ساعت مسافده اچه کیسه قریه سنده  
بعض علتیه نافع دیگر برصو ده موجود اولوب آغستوسده چیقدیغی  
وایچنلرک فائده سنی کوردکلری مرویدر .

### ﴿ محصولات ارضیه ﴾

خطه ، شعیر و سائر حبوباتدر .

## اسکاب قضاسی

قائم مقام محمد عاصم افندی  
 نائب محمد رحمی افندی    ادرنه مدرسلکنندن    رؤس همایون ۳  
 مفتی عمر خلوصی افندی  
 مال مدیری احمد رفعت افندی  
 تحریرات کاتبی محمد بهجت افندی

### ( اداره مجاسی )

رئیس قائم مقام افندی محمد طاهر افندی بکر افندی احمد اغا عزت افندی	اعضای طبیعی	نائب افندی مفتی افندی مال مدیری افندی
---	-------------	---

### \* بدایت محکمه سی \*

رئیس نائب افندی کاتب ثانی عثمان فاضل افندی مقاولات محرری علی رضا افندی مباشر حسین اغا	اعضا	علی افندی محمد افندی کاتب اول غالب افندی مستنطق معاونی عمر طاعت افندی محکمه شرعیہ کاتبی حسین حلمی » مباشر احمد افندی
--	------	---

### \* مال قلمی \*

رفیق مصطفی افندی انبار امینی ناشد افندی	مال مدیری معاونی شفیق افندی صندوق امینی شا کر افندی
--	--

## ﴿ نفوس قلمی ﴾

مأمور مصطفیٰ صبری افندی	کاتب حسن افندی
-------------------------	----------------

## ﴿ بلدی مجلسی ﴾

رئیس عثمان نوری افندی	طیب عبدہ کامل افندی
محمد امین افندی	محمد افندی
محمد افندی	محمد افندی
محمود افندی	

ثالثہ غرہ ب ۳۰۳

حاجی حسین اغا

احمد اغا

حسین اغا

کاتب عارف افندی

صندوق امینی عمر افندی

## ﴿ زراعت بانک شعبہ سی ﴾

رئیس عبدالقادر افندی	محاسبہ کاتبی عبدہ افندی
محمد امین افندی	محمد افندی
	ادھم افندی

## ﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس مفتی افندی	عرب زادہ عثمان نوری افندی
محمد طاہر افندی	بورجی زادہ محمد افندی
امیر زادہ احمد افندی	علی افندی
خواجہ زادہ محمد افندی	

## ﴿ تجارت و زراعت اوطہ سی ﴾

رئیس عبدالقادر افندی	ادھم افندی
محمد امین افندی	راشد افندی

## ﴿ تاخراف دائرہ سی ﴾

مأمور علی افندی

چاوش عبداه اغا | چاوش احمد اغا

## ﴿ مملحہ مأمورلری ﴾

چیان مملحہ مأموری بکر افندی

کاتب عثمان افندی

قنطارچی محمد افندی

یرلومملحہ مأموری درویش افندی

کاتب محمد افندی

طایطاق مملحہ مأموری حاجی

عبدالکریم افندی

کاتب احمد حلمی افندی

دیون عمومیه مأموری عمر افندی

قنطارچی محمد افندی

مدیر احمد توفیق افندی

باش کاتب حسین افندی

صندوقی امینی مصطفی افندی

انبار مأموری عثمان افندی

تذکرہ کاتبی بکر افندی

وزن کاتبی ابراہیم افندی

قنطارچی ابراہیم افندی

بونجق مملحہ مأموری اسماعیل افندی

کاتب عارف افندی

اخراجات مأموری احمد افندی

قنطارچی صالح افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

طاہر کاتبی احمد افندی

اوقاف وکیلی عبدالقادر افندی

ایتام مدبری نوری افندی

رژی مأموری یورغاکی افندی

ضابطہ مأموری شعبان افندی

اورمان مأموری محمد بک

## ﴿ رشديه مكاتبى ﴾

معلم ثانى عبدالقادر افندى

معلم اول عثمان افندى  
رقعه معلمى حسن افندى

## ﴿ ابتدائى مكاتبى ﴾

ذکور ابتدائى معلمى مصطفى افندى

» » » حنفى افندى

» » » راغب افندى

## ﴿ اسكلك قضاسنه دائر معلومات ﴾

قضانك مركزى اولان اسكلك قصبهسى قسطمونی شهرينك جنوب شرقيسنده يكرمى درت ساعت مسافه بعدنده واقعدر . قضاء مذکور شرقاً يوزغاد سنجاغنه مربوط چورم قضاسى ، شمالاً اماسيه تابع عثمانجق وحاجى حمزه ايله طوسيه قضاسى ، جنوباً انقره ولايتى ، غرباً طوسيه وكنغرينك توخت ناحيهسى حدودلريله محدودد .

اسكلك قصبهسى جبال ايله محاط برمحله متصادف ولطافت موقعيهسى تزييد ايليان برخيلي باغ وباغچهلرى مشتملدر . اسكلك قصبهسى اون سكز محله وماحققاتى يوزاون بش قريه دن عبارت اولوب جنوب جهتي دخی دامن جبالك منتهاسنده بولنه رق آچيق وارضىء واسعهي وقل ايرمق جوارنده برچوق باغ وباغچهلرى شاملدر .

اسكلك قضاسنده حكومت قوناغى وتلغرافخانه بولنديغى

کبی سکسان اوج جامع ویکرمی بش مسجد شریف ، بش کتبخانه ،  
آلتی تکیه ، سکز مدرسه ، برشدیه ، اوج ابتدائیه ، یتیم بر  
اسلام صبیان مکتبی ، بش یوز اون دکان ، اون سکز دباغخانه ،  
ایکی خان ، بش حمام ، آلتش اوج دکرمن ، بش تربۀ اولیا ،  
برموقت خانه ، برنمازگاه ، بش جامه شوینخانه ، درت عمومی ایکی  
خصوصی شادروان ، آلتش بش چشمه ، ایکی سبیل ، برسلخخانه  
واردر .

اسکلب قصبه سنده اعزۀ کرامدن شیخ الاسلام اسبق ابوالسعود  
افندی مرحومک پدر امجدلری « شیخ محی الدین یاوصی » وشیخ  
حبیب ومصلح الدین والحاج قرانی ( اولیک ) نام محله مشهور  
« آق شمس الدین » حضرتلری اولاد کرامندن نورالهدی ایله  
برادرینک مرقد عالیلری زیارتگاه خاص وعامدر .

اسکلبک جانب شمالیسندن برصورت دائمهده جریان ایدن ایکی چای  
قصبه نک آلت طرفنده یکدیگرینه قاریشه رق باغ وبانجهلری اسقا  
ایتدکن صکره اوج ساعت مسافده قزیل ایرماغه منصب اولور .  
اسکلب قصبه سنده بروجہ محرر میاه جاریه ومتعدد چشمه لر وار  
ایسهده قصبه یارم ساعت مسافه ( چاقل طاغی ) دینیلان جبلك  
ذروه سنه یقین برمحله نبعان ایدن غایت براق وصفوق برصو ،  
منبعه یکرمی اوتوز ذراع مسافده یاپلمش اولان چشمه یه جریان  
ایدر . مذکور صودن بعض ارباب مراق فوجی ودستیلرله قصبه یه  
کتیردوب ایچرلر . بوصو غایت صفوق اولدیغندن یارم ساعتک  
بولدن قصبه یه کلدکن صکره آنجق ایچیله بیله جک درجهده کسب  
اعتدال ایدر . یاز کونلرنده مذکور صویک منبعی جهتلرنده یعنی  
صویک کلدیکی طاغک انکنده سطح ارضده بوزپارچهلری بولندیغی

کبی بر آز اشیلد کده طاش و طوپراق آره لرندن دخی بوزلر ظهور  
ایتدیکی محققدر .

اسکلبه اوج ساعت مسافده بش عدد مملحه و بش یوزی متجاوز  
کوچک ، کوچک کوللر وارددر .

کلیتی طوز حصوله کلهرک اطرافه نقل ایله فروخت اولنور .

### ﴿ محصولات ارضیه سی ﴾

خنطه ، شعیر ، ملز ، کرنیک ، مصر ، سیاز ، فیک ، پورچق ،  
علف ، داری ، پاموق ، جهری ، محموزه ، کتره و سائردهدر .

### ﴿ محصولات صناعیه سی ﴾

چوراب ، کلیم ، سجاده ، یوک قوشاق و بوکی شیردر .

### ﴿ تجارت ﴾

معامله تجارتیه سی دخی تفتک و محصولات ارضیه سیله معمولات  
صناعیه سنک جوارنده کی قصبه و شهرلره نقل و فروختندن عبارتدر .  
اسکلب قضاسی اراضی سنک وسعتندن بشقه قوه انباتیه سنده کی فیض  
و برکت اکثر محللردن زیاده ایسهده اسکلبدن مرکز ولایتیه کلان  
طریق پک زیاده صعب المرور اولمق جهتیله بمنه تعالی طوسییه قدر  
کشادی مقرر اولان شوسه طریقنک سایه موفقیتوایه حضرت  
پادشاهیده حسن اتمامی حالنده قسم اعظمی استهلاکات محلییه  
منحصر قالان محصولاتک تا مرکز ولایتیه قدر کمال سهولتله نقلیه  
بویوزدن اخراج محصولات مسئله معتنا بهاسنک قضاء مذکورجه دخی  
بردرجهیه قدر یولنه کیروب تجارت محلییه نك مظهر ترقیات اوله جنی  
طبیعیدر .



## ﴿ اورمانلر ﴾

اسکاب قضاسنده تخمیناً یوزاون کیلو مترو مربعنده چام ، کوکنار ،  
 قواق واشجار سائرهدن مرکب کیسه کولی ، بک اوغلان ، کوسه ،  
 صازی یار ، چتال اوبک ، سولوک کولی ، قرمتیه ، صاقار اوکوز ،  
 دلیک طاش ناملریله طقوز قطعه اورمان اولوب بونلردن قطع اشجارک  
 قسم کلیسی اهالی قرا طرفندن سکنا و آغل و ابنیه سائرهمه  
 واحتطابلرینه صرف و کمور اعمال ایدلمکده و برقسمندن یاییلان  
 و خزارلرده بیچیلان کراسته و تحته لرله اعمال ایدیلان بشیک ،  
 قواطه و سائر قضاء مزبورک قصبه و بازار محللرینه کنغری به نقل  
 و فروخت اولنور .

## ﴿ ایستاتستیق ﴾

معلومدرکه ، بهر سنه سالنامه ترتیندن مقصد اصلی  
معلومات مکمله جمع وتلفیق ایله اساس انتظام وترقی  
توثیقدن عبارتدر .

ضامن هر بدایع ، کافل هر محاسن ، اولان دوردلارا ،  
فکر کمالات پیرانک ، شرف و شان هر دم رسانی —  
سالنامه ولایتک حسن تنظیمی نقطه سنده منجلی  
اولدی — ایشته بویله بدیعانه برسائق ، منورانه بر تشویق ،  
استحصال مطلب مساعیسنی تسهیل خدمت ایلدی .

سالنامه نک تنظیمی امرنده شوصورتله تجلی ایدن اثر  
رهبری ، بدرقه فیض آوری ، نتایج فاخره سندن اولق  
اوزره — ولایتک نفوس موجوده ، اموال امیرییه ،  
بانقه واردات عمومیه سنی ، اولدجه منتظم برر جدول  
آلتنده ومستحضرات مهمه تحتنده نظرگاه عامیه وضعی  
مراد ایدلدی ؛ بلطفه تعالی سایه مکملیتوایه حضرت  
پادشاهیده حسن تسویه امل اسبابی استکمال قلندی .

بمنه الکرم بوندن بویله تنظیم سالنامه ده محافظه اولنه حق

بواساس قویم - تدریجاً تأمین توسعاتله بر ایستاتستیک  
خدمتیه قائم - اولمق امید ی پک واثقدر .

\*  
\* \*

ولایت داخلنده نه قدر و نه نوع اماکن و اراضی و باغ  
و باغچه و سائر و ارایسه نلرک عمومینی ناطق بر ایستاتستیکده  
سالنامهیه درج و علاوه سی ایجاب تجدد و ترقیدن عد  
ایدیلرک ولایت مع تحریر ویرکو اداره سنه بیان کیفیت  
اولندی .

دائرة مذکوره حسن تلقی فکر و مقصد تقدیرینی  
اظهار، جدول مطلوبی در حال تنظیم و اعطا ایله سالنامه نلرک  
بویله بر احتیاجنی اکمالده التزام سرعت خوشکوارایتدی .  
اشبو ایستاتستیک اسکیدنبرو سالنامهیه درجی اصولی  
جاری اولان معلومات متفرقه و محدودینی بعدما تعقیبدن  
غنایه بادی اولمق طبیعی کورلدی .

\*  
\* \*

شویله بر ایستاتستیک ولایت معارفی حقننده ده یاپلمسی  
تصور ایدلدی . داخل ولایتده صنوف مختلفه دن نمقدار  
مکاتب و معلم و طلبه و خدمه و سائر موجود اولدینی و بهر

سنہ قاج عدد وقنی صنفدن و نرلرہده مکتبلر کشاد  
 اولنه کلدیکی شویله برایستاستیق آلتنده کوستریلورسه  
 معارفک ترقیات و معارفه عائد معلوماتک یک نظرده  
 مشاهدہ سنی و سالنامہ نک متفرق و غیر منتظم برقید تسلسلیدن  
 استغناسنی حاصل ایدہ جکنندن شو قدرکہ وقتک طارلنی  
 شوامنیہ نک حصول فعلیاتنی سنہ آتیہ سالنامہ سنک  
 ترتیبی زمانہ تعلیقہ مس ضرورت ایلدی .

## قسطمونی ولایتک نفوس عمومیہ سی

## قسطمونی سنجانی

اسامی قضا	ارمنی		روم		اسلام		جمعہ
	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور	
مع نواحیۃ اربعہ قسطمونی قضاسی	۴۴۹	۴۶۷	۷۹۷	۷۸۲	۲۸۵۳۴	۲۶۷۱۵	۵۷۷۴۴
» اینہولی	۱۰	۱۰	۹۲۱	۹۴۵	۲۹۹۳۰	۳۰۰۳۶	۶۱۸۵۲
» طاشکوبری	۳۱۰	۳۴۶	۱۶	۲۹	۲۰۲۹۴	۲۰۸۱۱	۴۱۸۰۶
» زعفرانبولی	۵۰۰	۵۰۰	۱۶۳۰	۱۶۵۰	۲۴۹۳۰	۲۵۳۰۹	۵۳۰۱۹
» اراج	۵۰۰	۵۰۰	۵۰۰	۵۰۰	۱۶۵۹۷	۱۷۴۶۴	۳۴۰۶۱
» جیدہ	۵۰۰	۵۰۰	۵۰۰	۵۰۰	۱۹۶۹۸	۱۹۷۳۲	۳۹۴۳۲
» طوسیہ	۱۴	۲۵	۲۷۸	۲۸۰	۱۶۷۸۲	۱۷۱۰۵	۳۴۴۸۴
» طاطسای	۸۹	۱۰۰	۶	۴	۲۰۸۰۲	۱۹۷۹۸	۴۰۷۹۹
قسطمونی سنجانی یکنی	۸۷۲	۹۴۹	۳۶۴۸	۳۶۹۰	۱۷۷۵۶۷	۱۷۶۹۷۱	۳۶۳۶۹۷

( بولی سنجانی )

اسامی قضا	ارمنی		روم		اسلام		جمع
	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور	
مع نواحی بولی قضاسی	۴۰۸	۴۳۷	۰۰۰	۰۰۰	۲۱۷۹۶	۲۰۰۰۷۵	۴۲۷۱۶
» ارکلی	۰۰۰	۰۰۰	۴۲۴	۴۳۴	۱۸۷۸۵	۲۰۳۷۷	۴۰۰۲۰
» بارطین	۱۲۷	۱۴۷	۲۶۹	۲۵۹	۲۴۴۹۵	۲۵۸۴۴	۵۱۱۴۱
» حیدیه	۱۷۲	۱۹۸	۸۹	۱۱۳	۲۲۷۹۹	۲۸۹۸۷	۵۲۳۵۸
» دوزچه	۳۹	۴۱	۱۹	۲۰	۱۶۸۲۰	۱۷۱۲۰	۳۴۰۵۹
» کرده	۲۷	۹۷	۰۰	۲۰	۲۱۰۶۹	۱۹۸۰۰	۴۱۰۲۳
» مدرنی	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۱۳۳۴۸	۱۳۱۶۳	۲۶۵۱۱
» کونک	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۸۶۲۴	۸۰۳۸	۱۶۶۶۲
بولی سنجانی یکون	۷۷۳	۹۲۰	۸۰۱	۸۵۶	۱۴۷۷۳۶	۱۵۳۴۰۴	۳۰۴۴۹۰

## سینوب سنجانی

اسامی قضا	ارمنی		روم		الام		جمعہ
	اناث	ذکور	اناث	ذکور	اناث	ذکور	
مع تاجیہ سینوب قضا سی	۱۶۵	۱۸۰	۲۲۰۶	۲۶۱۶	۲۰۵۸۶	۲۱۹۴۵	۴۷۶۹۸
» بوی آباد	۸۰۹	۸۶۵	۲۱	۲۶	۲۱۲۷۱	۲۱۹۱۸	۴۴۹۱۰
» عیاجوق	۰۰۰	۰۰۰	۶۳۱	۶۷۰	۱۶۹۴۸	۱۶۹۸۷	۳۵۲۳۶
سینوب سنجانی یگونی	۹۷۴	۱۰۴۵	۲۸۵۸	۳۳۱۲	۵۸۸۰۰	۶۰۸۵۰	۱۲۷۸۴۴

## کنفری سنجانی

مع نواحی کنفری قضا سی	۱۷۰	۱۶۳	۲۳۹	۳۹۸	۴۱۷۲۲	۴۲۳۱۰	۸۵۱۰۲
» چرکش	۰	۲۰	۰	۶۵	۲۷۲۷۰	۲۷۹۲۵	۵۵۲۸۰
» اسکلب	۴	۱۶	۲	۲	۲۱۱۲۲	۲۲۳۵۴	۴۳۵۱۱
کنفری سنجانی یگون	۱۷۴	۱۹۹	۲۴۱	۴۶۶	۹۰۲۲۴	۹۲۵۸۹	۱۸۳۹۹۳

## جملہ یگون

۲۷۹۳	۳۱۱۳	۷۶۴۸	۸۳۲۴	۴۷۴۳۳۲	۴۸۳۸۱۴	۹۸۰۰۲۴
------	------	------	------	--------	--------	--------

بولی

یکون	املاک و عقار و تنوع ویر کو سیلہ بدل عسکری	انعام رسو میلہ اعشار حاصلاتی	رسوم متو عدا بلہ اورمان حق کراستہ و بول رسمی
پارہ غروش	پارہ غروش	پارہ غروش	پارہ غروش
۱۵۶۷۰۰۰	۶۱۷۰۰۰	۷۰۰۰۰۰	۱۱۳۰۰۰
۱۶۱۷۰۰۰	۷۶۸۰۰۰	۵۸۰۰۰۰	۱۶۵۰۰۰
۱۹۶۷۰۰۰	۸۹۷۰۰۰	۷۳۰۰۰۰	۲۳۸۰۰۰
۱۲۱۴۷۰۰	۴۸۱۵۰۰	۶۲۵۰۰۰	۴۶۲۰۰
۸۵۴۵۰۰	۳۲۰۰۰۰	۴۸۰۰۰۰	۵۰۰۰
۱۱۸۹۰۰۰	۴۳۰۰۰۰	۴۶۰۰۰۰	۲۳۴۰۰۰
۱۳۱۵۸۰۰	۴۱۶۰۰۰	۷۸۰۰۰۰	۲۶۸۰۰
۲۱۲۶۹۰۰	۹۸۸۰۰۰	۸۴۰۰۰۰	۲۲۵۰۰۰
۱۱۸۵۱۹۰۰	۴۹۱۷۵۰۰	۵۱۹۵۰۰۰	۱۰۵۳۰۰۰

کنگری

۳۳۰۶۴۰۲ ۲۵	۱۱۲۶۰۷۰ ۳۰	۱۷۴۱۵۰۰ ۱۵	۴۴۴۹۹
۱۹۳۸۷۰۶ ۱۰	۵۹۸۰۵۰ ۱۰	۱۱۰۵۵۶۶ ۲۰	۷۰۸۵ ۲۰
۱۷۶۹۷۷۸ ۲۳	۴۸۵۵۵۶ ۱۰	۱۰۷۳۰۶۴ ۳۵	۱۷۸۲۵
۷۰۱۴۸۸۷ ۱۸	۲۲۰۹۶۷۷ ۱۰	۳۹۲۰۱۳۶ ۳۰	۶۹۴۰۹ ۲۰

۷ ۳۸۸۰۲۴۸۵ ۱۲ ۱۴۷۳۷۸۴۴ ۳۰ ۱۷۲۸۱۳۸۴ ۵ ۲۸۹۱۹۹۸



## سنجاغی

املاک و طابو و محاکم جزجری	منافع و منافع حصه لری	حاصلات متفرقه واملاک امیریه و محله و ایالتی حاصلاتی و دهقان عشیری	اسامی قضا
پاره غروش	پاره غروش	پاره غروش	
۷۰۰۰۰	۴۰۰۰۰	۲۷۰۰۰	مرکز قضاسی
۵۴۰۰۰	۳۰۰۰۰	۲۰۰۰۰	» ارکلی
۴۲۰۰۰	۴۰۰۰۰	۲۰۰۰۰	» بارطین
۲۵۰۰۰	۲۳۰۰۰	۱۴۰۰۰	» مدرنی
۱۸۵۰۰	۲۰۰۰۰	۱۱۰۰۰	» کوبینک
۳۰۰۰۰	۲۵۰۰۰	۱۰۰۰۰	» دوزجه
۳۰۰۰۰	۳۶۰۰۰	۲۷۰۰۰	» کرده
۲۳۹۰۰	۴۰۰۰۰	۱۰۰۰۰	» حمیده
۲۹۳۴۰۰	۲۵۴۰۰۰	۱۳۹۰۰۰	یکون

## سنجاغی

۱۳۶۱۹۰	۱۵۳۴۱۰	۱۰۴۷۲۶	مرکز قضاسی
۸۴۹۷۱	۱۰۸۴۹۹	۳۴۵۳۲	» چرکش
۸۹۱۰۶	۸۸۹۱۹	۱۵۳۰۶	» اسکلب
۳۱۰۲۶۸	۳۵۰۸۲۹	۱۵۴۵۶۵	یکون

۳۸ ۱۶۳۷۵۱۳ | ۳۲ ۱۶۰۸۰۰۶ | ۱۰ ۶۵۵۷۳۷ | یکون عمومی

﴿ قسطمونی ولایتک سنہ جدیدہ ﴾

## قسطمونی

پارہ غروش	پارہ غروش	پارہ غروش	پارہ غروش
۴۱۲۳۴۰	۶۴۹۴۴۹	۴۰۴۹۷۴	۲۲۵۳۱۲۳ ۲۸
۱۲۴۲۷۹ ۲۰	۸۱۵۴۰	۴۵۵۷۶	۳۶۰۹۶۰ ۲۰
۱۰۰۸۱۲	۸۹۱۰۰	۳۹۵۷۶	۳۹۴۸۷۴
۱۴۶۸۴۴	۲۸۲۶۰	۴۰۵۱۶	۲۷۲۱۱۳
۸۰۸۹۸	۲۷۳۰۰	۳۸۳۷۶	۲۲۷۷۴۲
۳۴۹۰۸	۲۷۴۲۰	۳۱۰۷۶	۱۶۱۶۲۰
۴۸۱۲۶	۲۷۰۶۰	۳۱۰۵۲	۱۶۰۰۲۶
۶۷۱۱۶	۳۲۳۴۰	۳۵۰۵۲	۱۹۰۲۶۰
۱۰۱۵۳۲۳ ۲۰	۹۶۲۴۶۹	۶۶۶۱۹۸	۴۰۲۰۷۱۹ ۸

## سینوب

۱۴۲۵۱۶ ۲۰	۳۶۵۴۴۶	۱۲۷۴۰۴	۸۵۵۷۲۰ ۱۱
۲۰۲۴۲۸	۲۶۵۸۰	۳۸۷۴۶	۳۲۴۰۱۲
۳۸۰۲۲	۲۷۵۴۰	۳۳۱۱۹	۱۶۱۸۰۵
۳۸۲۹۶۶ ۲۰	۴۱۹۵۶۶	۱۹۹۲۶۹	۱۳۴۱۵۳۷ ۱۱

## موازنه سندن مأخوذ مصارفات عمومیه سی مقداری

## سنجاغی

اورمان و معادن	اسهام متوعه	ثاندا زمه و پو لیس و تصیلدار	اسامی قضا
پاره غروش	پاره غروش	پاره غروش	
۷۱۱۰۰	۲۷۸۴۷۰ ۳۳	۴۳۶۷۸۹ ۳۵	مرکز قضای
۱۶۶۰۰	۵۶۱۵	۸۷۳۵۰	» زعفرانبولی
۳۰۶۰۰	...	۱۳۴۷۸۶	» اینه بولی
۷۲۰۰	۷۱۶	۴۸۵۷۷	» طاشکوپری
۲۴۰۰	۳۳۰۷	۷۵۴۶۱	» طوسیه
۱۶۸۰۰	...	۵۱۴۱۶	» جیده
۹۶۰۰	...	۴۴۱۸۸	» طاطای
۷۲۰۰	۴۱۲۹	۴۴۴۲۳	» آراج
۱۶۱۵۰۰	۲۹۲۲۳۷ ۳۳	۹۲۲۹۹۰ ۳۵	یکون

## سنجاغی

۵۳۴۰۰	۳۶۶۰۲ ۲۶	۱۳۰۳۵۱ ۵	مرکز قضای
۷۲۰۰	.....	۴۹۰۵۸	» بوی آباد
۲۴۰۰۰	.....	۳۹۱۲۴	» غیانجق
۸۴۶۰۰	۳۶۶۰۲ ۲۶	۲۱۸۵۳۳ ۵	یکون

بولی

پارہ فروش	پارہ فروش	پارہ فروش	پارہ فروش
کچن	شرعیہ و عدلیہ	داخلہ	مالیہ و کسب و معاشات ذاتیہ
۹۳۶۴۲۶ ۳۰	۱۳۰۳۰۶	۲۰۲۲۸۰	۱۸۶۲۵۷
۱۶۵۸۶۲ ۱۰	۳۸۵۷۹	۳۲۲۲۰	۲۹۱۱۶ ۱۰
۲۵۲۳۲۰	۳۷۹۱۹	۳۴۲۶۰	۸۳۹۴۶
۱۸۱۸۶۱ ۱۰	۳۸۱۴۶	۳۴۷۴۰	۲۰۳۳۹ ۱۰
۱۵۵۳۶۴	۳۲۹۷۵	۲۲۵۰۰	۳۸۳۸۸
۲۱۸۱۷۲ ۲۰	۳۳۰۵۹	۲۷۰۶۰	۸۸۰۳۰ ۲۰
۱۶۰۰۵۵	۳۶۶۶۹	۲۳۵۸۰	۲۲۷۵۲
۱۶۴۸۹۵	۳۳۰۵۵	۲۹۴۶۰	۲۷۶۶۰
۲۲۳۴۹۶۶ ۳۰	۳۸۰۷۰۹	۴۰۶۱۰۰	۴۹۶۴۸۹

کنگری

۸۰۴۸۹۲ ۱۳	۱۲۰۲۵۰	۱۴۴۱۱۰	۱۸۵۸۱۵ ۲۰
۲۴۷۶۳۰	۴۰۵۷۶	۳۹۰۶۰	۶۳۹۲۷
۱۲۸۷۴۱	۳۷۰۵۲	۲۱۷۸۰	۲۸۰۵۰
۱۱۸۱۲۶۳ ۱۳	۱۹۷۸۷۸	۲۰۴۹۵۰	۲۷۷۷۹۲ ۲۰

۸۷۷۸۴۸۶ ۲۲ | ۱۴۴۴۰۵۴ | ۱۹۹۳۰۸۵ | ۲۱۷۲۵۷۱ ۲۰

سنجانی

اورمان و معادن	اسهام متنوعه	ژاندارمه و پولیس و تصدیق دار	اسامی قضا
پاره فروش	پاره عروش	پاره عروش	
۳۰۸۰۰	۱۸۸۴۷۳ ۳۰	۱۹۸۳۲۰	مرکز قضاسی
۱۴۴۰۰	۰۰۰	۵۱۵۴۶	» ارکلی
۴۰۰۰۰	۰۰۰	۵۶۱۹۵	» بارطین
۲۵۸۰۰	۰۰۰	۶۲۸۳۶	» دوزجه
۲۴۰۰	۰۰۰	۵۹۱۰۱	» کوینک
۷۲۰۰	۰۰۰	۶۲۸۲۳	» کرده
۴۸۰۰	۰۰۰	۷۲۲۵۴	» مدرنی
۱۹۲۰۰	۰۰۰	۵۵۵۲۰	» حمیدیه
۱۴۴۶۰۰	۱۸۸۴۷۳ ۳۰	۶۱۸۵۹۵	» یکون

سنجانی

۶۸۰۰	۱۸۱۶۸۵ ۳۳	۱۶۶۲۳۱	مرکز قضاسی
۰۰	۱۲۶۴۳	۹۱۴۲۴	» چرکش
۰۰	۰۰۰	۴۱۸۵۹	» اسکلب
۶۸۰۰	۱۹۴۳۲۸ ۳۳	۲۹۹۵۱۴	» یکون

۳۹۷۵۰۰ | ۲ | ۷۱۱۶۴۳ | ۲۰۵۹۶۳۳ | یکون عمومی

قسطمونی سنجائی

اسامیٰ قضا	زراعت باقہ سنک تشکیلندن بو آنہ قدر متحصل واردات	منافع صندوقلرندن مدور سرمایہ	یکون
	پارہ غروش	پارہ غروش	پارہ غروش
قسطمونی قضاسی	۶۲۲۷۷۲ ۲۳	۳۰۴۴۱۸ ۱۰	۹۲۷۱۹۰ ۳۳
» اینہ بولی	۲۱۹۷۰۷ ۱۵	۵۳۱۹۰۸ ۱۵	۷۵۱۶۱۵ ۳۰
» طاشکوپری	۵۵۷۸۷۳ ۲۱	۱۷۳۹۱۲ ۳۰	۷۳۱۷۸۶ ۱۱
» زعفرانبولی	۴۵۷۱۸۸	۱۴۵۷۳۴	۶۰۲۹۲۲
» طوسیہ	۴۰۶۹۹۴	۱۰۱۸۲۱	۵۰۸۸۱۴
» اراج	۳۸۳۸۴۶ ۱۱	۱۳۸۶۸۸ ۲۰	۵۲۲۵۳۴ ۳۱
» جیدہ	۱۳۴۶۵۱	۷۱۷۲۲۷	۸۵۱۸۷۸
» طاطسای	۲۸۴۵۵۰ ۱	۱۱۷۷۱۶ ۲۰	۴۰۲۲۶۶ ۲۱
یکون	۳۰۶۷۵۸۲ ۳۱	۲۲۳۱۴۲۶ ۱۵	۵۲۹۹۰۰۹ ۶

سینوب سنجائی

سینوب قضاسی	۲۰۹۹۲۸ ۲۸	۲۱۷۱۹۴ ۱۹	۴۲۷۱۲۳ ۷
» بوی آباد	۶۰۳۷۷۹ ۳۲	۱۳۹۰۶۰ ۳۰	۷۴۲۸۴۰ ۲۲
» غیانجق	۲۴۱۹۲۳ ۶	۴۲۸۸۶۷ ۲۵	۶۷۰۷۹۰ ۳۱
یکون	۱۰۵۵۶۳۱ ۲۶	۷۸۵۱۲۳ ۳۴	۱۸۴۰۷۵۴ ۲۰

## بولى سنجاغى

يكون	منافع صندوقلارندن مدور سرمايه	زراعت بانقه سنك تشكيلندن بو آنه قدر متحصل واردات	اسامى قضا
پاره غروش	پاره غروش	پاره غروش	
۷۸۸۱۰۶ ۱۷	۲۳۵۵۶۷ ۲۴	۵۵۲۵۳۸ ۳۳	بولى قضاسى
۷۸۶۵۰۶ ۲۵	۴۲۳۰۲۸ ۲۵	۳۶۳۴۷۸	» كرده
۳۵۳۹۴۷ ۲۰	۱۲۲۹۳۴ ۲۰	۲۳۱۰۱۳	» كوينك
۴۴۸۵۸۳ ۳۵	۰۰۰۰۰۰	۴۴۸۵۸۳ ۳۵	» حميده
۳۴۹۵۵۱	۰۰۰۰۰۰	۳۴۹۵۵۱	» مدرتنى
۴۳۴۵۹۳ ۱۰	۲۳۵۷۱۳ ۳	۱۹۸۸۷۹ ۳۸	» دوزجه
۷۷۱۵۵۲ ۹	۴۳۵۷۰ ۳۴	۷۲۷۹۸۱ ۱۵	» بارطين
۷۶۰۷۱۷ ۲۰	۱۲۶۰۶۲ ۲۶	۶۳۴۶۵۴ ۳۴	» اركلنى
۴۶۹۳۵۵۸ ۷	۱۱۸۶۸۷۷ ۱۲	۳۵۰۶۶۸۰ ۳۵	يكون

## كنغرى سنجاغى

۵۷۷۵۳۹ ۳۲	۱۲۰۴۴۰ ۵	۴۵۷۰۹۹ ۲۷	كنغرى قضاسى
۴۷۳۳۱۰ ۲۱	۲۶۱۶۷۴ ۲۳	۲۱۱۶۳۵ ۳۸	» چركش
۵۳۲۸۵۱ ۹	۱۲۲۸۰۲ ۳۰	۴۱۰۰۴۸ ۱۹	» اسكلب
۱۵۸۳۷۰۱ ۲۲	۵۰۴۹۱۷ ۱۸	۱۰۷۸۷۸۴ ۴	يكون
۱۳۴۱۷۰۲۳ ۱۵	۴۷۰۸۳۴۳ ۳۹	۸۷۰۸۶۷۹ ۱۶	يكون عمومى

## مطالعات

ولایت‌ه‌عائد معلومات میاننده قسم مهم تشکیل ایدن بعض  
احوالک اهمیت مادی‌ه‌سنی، خصوصیت واقع‌ه‌سنی، مفسر  
ایضا حاتک سالنامه‌یه درجی فائده‌دن غیر خالی عد اولنسی  
ملا بساتیله هر برینک اختصاص ایلدیکی نام معین آلتنده اقتضا  
ایدن مطالعاتی ب‌وجه آتی اتیان اولنور.

مطالعات مسرووده میاننده جریانی مشهود اوله‌حق  
معاملاتک درجات حاضر‌ه‌سی ایجابات متحققه‌سیله غیر قابل  
کفایت اولمقدن و دوائر عائده‌سیده توسیع و تعقیب مقتضیاتده  
الزام تمامی علاقه‌داری ایلمکدن ناشی مطالعات  
وارده‌نک لزوم محسوسه وقوع ایتناسی امور مسلمه‌دندر.  
سالنامه‌نک احوال و لایتنجه هم فهرست معلومات اولسی  
وهمده ترقیات مطلوبه‌یه متعلق لازمه‌نک وسائل مادی‌ه‌سی  
اوزرنده جولان تطبیق انتاجنه یاردم ایده‌جک بر مجموعه  
نظریات حالنی آله بیلمسی ایچون فوائد متصوره‌بی متمماً  
تمهید مسرودات ایدلشدر.



## ﴿ قسطنیونی اورمانلری ﴾

۱۸۶ صحیفه‌نک لاحقہ عنوانلی فقرہ‌سندہ‌ده یازمش اولدیغمز وجهه بوسنه ولایت داخلنده بولنان اورمانلر دائر سالنامه‌یه ممکن اولدینی درجه‌ده اطرافلی و نافع معلومات و ایضا حاکم درجی آرزو ایتمشیدک .

بوابده‌کی املمزی مرجعه بیان ایله استحصال معلومات تمنیاتی ایراد ایتدک . وقتک می طار لغندن ، یاخود دائرہ‌سنجه موجود اوله مامق ضرورتیله محللرندن صورلش شیلره دائر وقتیلہ می اکتساب وقوف ایدیلہ مامکدن ، حاصلی هر نه دن ایسه سالنامه‌ده اوتہ‌دنبرو مشهود اولان متسلسل بر تعریف و بیانی حاوی — بر ورقه برده واردات پوصله‌سی آلدق . مندرجاتنه شویله‌جه بر کوز کزیدیردیک . پوصله‌نک تضمیناتی — کچن برسنه کامله ایله بوسنه‌نک بش آیلق وارداتی — لوالر نامه مرتب اولمق اوزره — ناطق ایدیکه . شو صورتده تعیین مقادیر ایتمشیدی .

— قسطنیونی ولایت‌نک اوچوز سکز سنه‌سی اورمان وارداتی —

پاره	غروش	
۲	۱۰۸۲۵۲۰	قسطنیونی سنجاغی
۳۴	۶۷۸۵۰۴	سینوب »
۳۲	۱۱۲۷۵۱۲	بولی »
۲۸	۰۰۰۱۸۴۶	کنغری »
۱۶	۲۸۹۰۳۸۴	

— قسطمونی ولایتک اوچ یوز طبقوز سنہ سی مارتی ابتدا سندن —

— تموزی غایہ سنہ قدر بش آیلق وارداتی —

پارہ	غروش	
۱۱	۶۳۲۰۴۳	قسطمونی سنجائی
•	۵۹۳۶۹۰	» سینوب
۱۰	۶۲۹۲۲۷	» بولی
۱۰	۲۴۹۵	» کنغری
۳۶	۱۸۰۷۴۵۵	

آکلاشیلیورکے بوسنہ نک بش آیلق حاصلاتی کچن برسہ نک بش مہلق وارداتندن فضلہ لیدر . فقط پوصلہ نک جدول قلقلی یازمامسی و وارداتک شہورہ تقسیم ایدمامسی و بردہ قضا اوزرینہ تنظیم اولنمامسی مطلوب اولان موازنہ نک ارانہ و تعینتی مشکل براقشدر .

پوصلہ نک شوزمیندہ کی مندرجاتی — بوسنہ نک انضمام ایدہ جک یدی آیلق وارداتندہ اوفضلہ جہ ینہ برخیلی ترقیاتک حصولی تأمین ایتدیرمش . و تزايد واقعک بودرجہ سی بیلہ — اورمانلر مزدن کلی استفاداتک حصولنہ استعداد مزید و امید جدید بخش ایلمش اولمسنہ بناء اولبابدہ برایکی سوز ایرادی ایجاب ایتشدر . معلومدرکے اورمانلر ثروت مالیہ و ملیہ نک — منابع مہمہ سندن ، احتیاجات بشریہ نک اعظمندندر .

عہد جلیملک خزان طبعیہ جہ آچمش اولدینی دوراستفادہ اورمان نبغان سامانی امرندہ دہ تجلی ایتمش و ممالک شاہانہ اورمانلرندن منتظر اولان منافع عظیمہ نک استحصال اسباب استکمالی ایچون مطلوب اولان دورہ موفقیات و انقلابات مہمہ نقطہ سنہ ہرثانیہ

خطوات سریعہ ایلہ تقرب از لقمہ بولمیش اولمسی او منیع فیض قدرت ، او بدیعہ خاص خلقتک ، از بر زمان ظرفیدہ از ہر جهت حقیلہ کشادہ باب منفعت اولمق تأمیناتی تحت ضمانتہ آلدیر مشدر . قسطمونی اورمانلری مالک محروسہ اورمانلرینک برنجیلرندن اولمق وزماناً و مکاناً ثروت عمومیه و منافع کلیہ خزینہ تائیری عظیم خدمتلر کوسترہ بیلیمک قابلیتنی کمالیلہ حائز بولمق خصوصاری حضرت فیاض فاطرک خزینہ الغیب احسانندن ترکب و انتشار ایتمش او واسطہ سامان ، او بدیعہ بی امتنانک ، بر آن اول اهمیت و جسامتیلہ متناسب بر صورتدہ مستفید فوائد فراوانی اولمقانی متہالکانہ انتظار ایتدیرر .

اورمان و معادن و زراعت نظارت جلیلہ سنک اورمانلرک اصلاح احوال و بالوجوہ تحت رابطہ و مضبوطیتہ ادخال و حسن استعمالیلہ موجودینی محافظہ ایتک و تکثیری و سائلانی تأمین ایلیمک بختندہ ارانہ سندن خالی اولمدینی فعالیت و مقام ولایتک توسیع فکر فعالانہیہ خادم مطالعات و تصورات صائبانہ اظہاریلہ ابراز ایتدیکی حقیقت و اهمیت اوتہالک ، اوانتظاری ، الحق تطمینہ کفایت ایدہ کلک درکار کورلمش و بمنہ تعالی سنہ آتیہ سالنامہ مزددہ اورمانلر مزہ متعلق شایان تذکار قید و معلوماتک درجی اسبابی استحضار قنمق عزم و تصور ایدل مشدر .

### ✽ قسطمونی معدنلری ✽

ولایت داخلندہ کثرت اوزرہ بولنان معادن مختلفہ یہ دائر سالنامہ دہ برکونہ قید و معلومات اولمامسی ولایتک الک شرفلی ، اهمیتلی ، برودیعیہ خاک ، برودیعیہ فیضناکی ، اولان شو موہوب الہینک فہرست

احوال محلیه مثابه سندہ کوریلان سالنامه جلدندن مهجور قالدیغنی  
 کوسترمش و سالنامه ولایتک شویله مهم برتقصانندن قورتارلمسی  
 لزومی ایسه تحت وجوبده بولغش اولمسنه مبنی تدریجاً توسیع دائره  
 اطلاع ایدیه بیلمک اوزره اولبایدہ ممکن اولدینی قدر براساس  
 معلوماتک وضعی آرزو ایدلدی؛ ایشته شویله برامل و ایجاب ایله تحریر  
 وقوف و قیودات و تفحص درجه ثروت و ترکبات جهتنه کیدلدی .  
 طلب واقع اوزرینه دائره سندن کلان ورقه — دردی کمور ، بری  
 قروم ، دیگر بریده باقر ، اولمق اوزره آلتی محله معدن حاله  
 اولدینی و نیکل ، منغانز ، قروم ، نحاس ، بافر ، تیمور ، ارسنیک ، انیموان ،  
 سیملی قورشون معدنلرندن عبارت اوله رق اون اوچ محله ده بار خست  
 معادن تحریاتی اجرا قلمقده اولدینی یولنده — ایکی خلاصه و جمله بی  
 ناطق کورلدی . شو قدر بر معلومات بودرجه مهم بر مقصد و اقتضایه  
 غیر کافی . امکان دائره سندہ اکال وقوف ایسه تعقیباته ، بوده وقته ،  
 متوقف اولمق بدیهی ایدی .

سالنامه اخرا جنده کی مستعجلیت تأخیر تعقیبی مستلزم اولدی ایسه ده  
 سالنامه سابقری کی بسبتون بومهم معلوماتدنده حصه سز براغلمق ،  
 کتدیکه حصول توسعانه زمین اوله حق بر فکر اجمالی بیله اولسون  
 مسطور صحیفه اوله مامق ، موافق کوریله مدی . بالضروره شویولده  
 بر اساسک مبدائی وضع اولندی . کله جک سنه معلومات مکمله ایله  
 املای صحائف ایدلمک موفقیتی لطف حقندن تمنی ایدیلور .  
 مثبتدرکه — قسطمونی ولایتی ممالک محروسه شاهانه بی تشکیل ایدن  
 محللر میاننده اورمان کی معادن جهتنجه ده برنجی درجه ده ثروت  
 طبیعیه مالک اولان مواقعنددر .

ولایتک هر جهتنده واسع ، ازهر جهت استفاده یه صالح ، متنوع ،  
 مختلف ، اجناسده . قیمتی ، اخراجی سهولتی ، جوهر و اجزاده .

بك چوق و همده زنكین معدنلر موجوددر .

معادن استعمالندن مطلوب دأر سندء حصول استفاداك موقوف  
 علمى اولان وسائل نقلیه ، وسائل اذائیة ، دءده هیج برقصانلق  
 یوقدر . ولایتك بحرأ مراسلاتجه اولان مناسباتی — قدر آنقره  
 شمندوفرى برى برارتباطدخی — حاصل ایدءكلش ، تحلیلایة  
 مقتضى كمور معدنلری — مع زیادة تأمین مقصده كفايت ایدءك  
 درجءده بولنمشددر .

محتاج بیان اولیان حقایقندركه — بوكون دنیاك اك بیوك ثروتى  
 معادن محصولاتی تشكيل ایتمش ، جهانك كافء سامانی استعمال معادن  
 ایله حصوله ككشددر ، حال بویله ایكن بلاد اجنبیه معدنلریله ممالك  
 شاهانه و خصوصیله ولایتز معادنى آره سندء منفعت و سهولتجه  
 ازهرجهت فرق عظیمك موجودیتی مشهود اهل تدقیق اولق دخی  
 محققدر .

حكومت سنیه معدن صاحب امتیازلریله متحریرلرینك حقوق و منافعی  
 منتظم قوانین و قواعد ایله تحت امنیت آلمش ، اورمان ، معادن ،  
 زراعت ، نظارت جلیله سى غایت فعالانه و مشوقانه همترلره ترویج  
 و توسیع مطالب و مقاصد مساعیسیله تأیید انهماك ایدءكلش .  
 ولایتجءده اسباب تسهیله ارأه و ایفا سنده شایان مفعرت عنایتلك  
 صرفی التزام ایدلمش . اوله كلك اصحاب ثروتك كلیله تشویقى  
 مستلزم اوله جفئه ، ولایتزجه معدن امتیازاتنى استحصا ، تحریرات  
 و اعمالات معدنیه ایله اشتغال ، ایدءجكلك فوآء عظیمه استحضار  
 ایلیه جككرینه اطمینانمز بركال بولنمشددر .

### ﴿ قسطمونى تفتيكى ﴾

عامءجه مجزوماتندركه — تفتيك حاصلاتى قسطمونى ولایتك  
 برمنع عظیم ثروتى ایدى .

بر زماندنبرو بونده کی صرفیاته عارض اولان طور غونلق ، فیثاچه  
دوشکونلک ، او واسطه ثروتی تزلزله ، اومهم تجارتی اضمحلاله ،  
او غراتدی .

بویله بر مجرای عظیم سامانک بودر لוחاله تضادفی — احوال  
ولایتک تعداد و تذکیرینی شامل بوانان یوقار وده کی صحیفه لرمزک  
بریسنده یالکیز بر قید تسلسلی ایله موضوع بحث ایدیلرک بونک  
اعاده حال سابق اولسه بیلر ممکن مرتبه استکمال چاره رواجی  
امرنده بر شیلر یاد اولنه مامسی — اهمیتی و ثروت محلیه جه فوق العاده  
مدخلیتی غیر منکر اولان بودرلو بروسیله مستقله تجارت و منفعتک  
بر سابق تر بر بیانات ، متأسفانه افادات ، ایله کچویرلمسی شایان  
امثال عدایتیر مامک محققاندندر .

غیر خفیدر که تفتیک سائر ممالک شاهانه کی مملکت مزجده بروقتلر  
مشهود اولمش اولان رواج و اعتبار عظیمه اوروپا ارباب تجارتی  
پیدای رقابت ایتدی . شویله برسائقه آنلره آوروپا داخلنده تفتک  
کچیلرینک تشدیرلمسی غیرتی کمال تهالکله اله آلدیردی . برچوق  
فداکارلر دین صکره آنلر بومالیرینه نائل اولدی . امید برونی  
شمیدی بو محصولک بیاغی جولانکاه حصولی اوله کلدی .

ایشته رقابت بزی بومهم تجارت داخلیه مزدن آیردی . آوروپانک  
کوردیکمز احتیاج شدیددی بویوزدن کسب اهونیت ایلدی .  
شوحال تجارمزی ، ارباب محصولمزی ، دوشوندردی . چه فائده که  
شویله دوشونجه لر فائده لی نتایج اوزرینه اولمادی . نهایت بریأس  
و بیقیدی اودوشونمه لریده اونوتدیردی . حاصلاتدن استفاده قضیه سی  
ارتق کلیشی کوزل برامید وانتظاره باغلانوب قالدی .  
شبه یوقدرکه — آوروپا یوقدن او محصولی وجوده کتوردی .  
محققدرکه — آوروپا رقابتک بودرجه تأمین تأثیرینه سمی واجتهد

ضمانت کو ستردی .

بزدہ رقابتہ رقابت ایدہ جک اولور سہق اساساً بزدن آلمش او محصولہ  
فائق اولہ جق حاصلاتی بزمده تشدیرہ بیلہ جکمزہ و بوندہ کی اسکی رواج  
وصرفیاتی اعادہ ایتدیرہ جکمزہ نہ کی مانع تصور اولنہ بیلور .

اقلیمزک هوا جہ، صوجہ، تنیمہ جہ، اولان استعدادی — حصول  
اھونیتک امکائی . امید بروننہ می قیاس اولنور .

تفتیک تجارتزک مدار ترقیاتی اولہ جق اصلاحاتک ایفاسی حالندہ  
او محصولک حاصل ایدہ جکی انقلاب و تجدد اسکیدن زیادہ براشتہار  
ورغبتی تکفل ایدر .

سایہ ترقیاتوایہ حضرت پادشاھیدہ داخلی آثار صناعیہ و تجاریہ  
تأسیس و ثروت ملیہ نک اساس حصولی اولان امر اخراجاتک  
توفیری امرندہ حکومت سنیہ نک وبالخاصہ ذات اقدس حضرت  
تاجدارینک ہر آن مشہود عیون شکران اولان ہممات و اقدامات  
جلیلہ لری اہم صرفیات و اخراجات داخلیہ مزدن بولنسان مذکور  
محصولک دہ عن قریب احیای رواج ورغبتانہ تمامیلہ خدمت ایتک  
بی شکدر .

مقام ولایت بوبادہ جالب دقت مطالعات ایلہ اشغال مفکرہ و ملاحظات  
ایدہ کلدیکی کبی اورمان و معادن و زراعت نظارت جلیلہ سی دخی  
یک نافع تصورات و تشبہات ایلہ اشتغال ایلدیکی ایشیدلمشدرکہ  
بوصورت ولایتک ترقیات تجاریہ سنہ فوق الغایہ علاقہ دار اولان  
افکار عمومیہ بہ بخش اطمینان و تسلیت ایلسہ کرکدر .

﴿ قسطنمونی قیوناریلہ - عادی کچیلری ﴾

ھر طرحہ مابہ الاستفادہ اولان اغنام و کچی نوعنک سودندن

کثرتله اعمال واستعمال ایدیلان یاغلر ، پینرلر ، استفادات حیوانیه  
میاننده مهم بر قسم تشکیل ایدرکه — بوجهتک فوائدی زراعتک  
وهر صنف اغنام صاحبک کلیتله تأمین احتیاجنه خدمت ایلر .

اغنام یتشدیرمک و بسلمکله مشغول عشائری ، زراعت ، فلاحتله  
مألوف صنوف اهالی یی ، بونلرک بویوزدن ایتدکاری منافی ، مثال  
کوستره بیلیمکله اواستفاداتک درجات عظیمه سنی — تعینه پک قوی  
بر برهان اقامه ایلمش اولورز .

حال بویله ایکن ولایت داخلنده حصوله کلان بوجنس مواشیدن —  
اوبابده کی استفادہ نک پک محدود اولدینی ایشیدیلہ یورکه — بوکا  
بردلو ذهن آلدیریلہ میور .

بوندن طولاییدرکه — ولایتجه کثرتله یاغ و پینر حاصل اوله مامقده  
ویوغوردکده مبدولیتی کوریلہ مامکده در .

ولایتک شو حاصلاتی مانده ایلہ صغرنوعنه انحصار ایدرک آنلرکده  
جنسلرکده کی نماسزلق دائرہ استفادہ یی تحدید و اخراجا تجه هر وجهله  
وسائط نقلیه مالک بولنان بویله بر محکم بوقسم صرفیاتی هیج  
مشابه سنه تنزیل ایتشددر .

قسطمونی ولایتک هر طرفی کوزل کوزل اورمانلر ، طاتلی طاتلی  
صولر ، کنش کنش یایلالرله ، مزین اولدینی و حیوان یتشدیرمه نک ،  
اغنام و کچی بسلمه نک ، روحی بو اوچ بدیعہ خلقنتک موجودیتله  
تجلی یاب فیوضات اوله کلدیکی حالده حیفا که فیاض قدرتک شودرلو  
بر موهبه فائزہ سنک منافع عظیمه سی بوراجه بردائرہ محدودیتہ  
مقصور اوله کلشددر .

عهد جلیل بیعدیل حضرت خلافت پناهینک تجلیات عالیہ سندن اولان  
فتونک — زراعت ، حراست ، صناعته ، تعلق ایدن اقسامنجہ

مهم مهم تحولات و تجدیدات کلیه یی ضامن تأسیسات و تشبثات



جهت جهت اله آلمش و ترقیات داخلیه مزجه — درکار اولان  
 اختصاص ، استعداد ، کاملی — ایجابنجه روح الروح ترقی بولان  
 امراهم زراعتك — فنك . تطبیقات جدیده سی آلتنده تخری  
 وتعقیب اصلاحاتی جهته کیدلمش اولمی عن قریب هرجهتك  
 احتیاجاتی ا کاله امنیت بخش اولوب شوقدرکه — قسطمونی کی  
 صرف زراعی بر مملکت قابلیتنی حائز اولان و اخراجانجه جواریت  
 واسباب نقلیه نك سهولتندن يك بیوک ترقیات استفادات امکانده  
 بولان حیواناتك اقسامنجه مقتضی اصلاحاتك سرعت ممکن ایله  
 تأسیس فعلیاتی اهم احتیاجاتدندر .

ولایتك بونقطه لرده دائماً جولانیدن افکار تجدد آورانه سی —  
 اورمان و معادن و زراعت نظارت جلیله سنك مقاصد ترقی  
 پرورانه سیله — برلشهرك ولايتك بویکی احتیاج عاجلنی تأمینده  
 همدست وفاق ، هم آهنگ اتفاق ، اولمقسنده ، بخش آثار مؤثره  
 ایلمکده ، کوکملر حس امید جید ایله مظهر تسلی و امنیتدر .

### ﴿ اینه بولی ریختمی ﴾

اینه بولی اسکله سنك بر لیمان حالته وضعی ، مناسبات تجاریه نك توسیعی ،  
 ایچون طقسان سکر سنه سنندن بری بر ریختم انشاسنه بدأ اولمش  
 اولدینی یوقاروده مسطوردر .

واقعا بویله بر ریختمك وجودیله تجارت و ثروت مملکتیجه بیوک  
 بر خدمتک حصولی غیر مستوردر .

بوتقدیرجه اختیار ایدیله جك کلفتلر ، صرف اولنه جق امکملر ،  
 منافع متقابله ، مقاصد متجانسه یه ، معطوفدر .

فقط اسکله نك يك آچیق اولمی ، ریختمك حصول تأسیسی يك  
 اهم اعمال و عملیاته محتاج بولنمسیده ، معروفدر .

کرچه اولوقندبرو عملیات لازمییه دوام اولنمقده ایسهده موقعک  
 عارضه طبیعیه سی — انشاآتک دفع عوارض بحریه ایده جک حاله  
 واره مامسی ، وارمق جهتسک ده امد زمان استمسی ، عملیاتی  
 آره صره سخته دار . انشاآتی رخنه دار ، ایلیه جک تلاطمک آثار  
 مخربه سندن — مصونیتی بروجله تأمین ایده مدیکی مشهوددر .  
 کچن قیش موسمنده ظهورایدن شدتلی برفورطنه دن متولدطالغهرک  
 صدماتی ریختمده ، انشاآته ، محو درجه سنده مهم رخنه لر  
 آچدینی مرئیدر .

حالك ، تجاربك ، جریانی سعادتلووالی پاشا حضرتلرنجه بوبابده اهم  
 معلومات ومطالعاتك حصوله بادی وپك دقیق نکرانی مؤدی  
 اوله کلدیکی محسوسدر .



خاصه اردوي همايوننه منسوب ايكنجي  
قسطموني فرقه سي قومانداني فريق احمد حفظي پاشا  
« منشائي مكتبه عثماني ۳ مجيدي ۲ كموش امتياز مداليه سي »

خاصه اردوي همايوننه منسوب ايكنجي قسطموني فرقه  
عسكريه سي قوماندان وكيلى واوچنچي لواسي قومانداني  
حاجي علي رضا پاشا مجيدي ۲ عثماني ۴  
مداليه لري ۴ كريد ۴ روسيه ۴ فره طاغ ۴

اوچنچي لوانك بشنچي آلاي مير آلاي خورشيد بك

مجيدي ۴  
عثماني ۴

( ايكنجي فرقه ارکان حربيه سي )

ارکان حربيه معيته مأمور درويش بك  
مجيدي ۴  
» » » »  
علي رضا افندي  
» » » »  
توفيق افندي

بشنچي الايك برنجي قسطموني طاوري

بيكباشي اشرف بك  
مجيدي ۳  
عثماني ۴  
قول آغاسي حاجي حسين افندي  
طاوري كاتي احمد رفعت افندي  
برنجي بلوك يوزباشيسي حسن آغا  
كريد افتخار مداليه سي  
» ملازم اولي احمد آغا  
» ثاني سي امين افندي  
ايكنجي بلوك يوزباشي اولي حسن آغا  
» يوزباشي ثاني سي افندي

## قسطمونى قرۋە عسكرىيەسى

۳۱۳

افتخار مەدالىيەسى

ايكنجى بلوك ملازم ثانيسى حسن اغا

اوچىنچى بلوك يوز باشى اولى رضا افندى

» » » ثانيسى عبدالرحمن افندى

» » » ملازم ثانيسى على افندى

عثمانى مجيدى

دردنجى بلوك يوز باشى اولى صالح بك

» » » ثانيسى مصطفى افندى

» » » ملازم ثانيسى احمد افندى

دبوى مأمورى ملازم اول يوسف افندى

تفنگچى احمد اوسته

### ( ايكنجى قوچى حصار طابورى )

بيكباشى محمد عارف افندى

قرۋە طغ و كريد مەدالىيەلىرى

قول اغاسى على فكري اغا

طابور كاتىبى سليمان ثابت افندى

برنجى بلوك يوز باشى اولى يوسف افندى

» » » ثانيسى سليمان اغا

بشنجى مجيدى

» » » ملازم ثانيسى مصطفى اغا

ايكنجى بلوك يوز باشى اسماعيل اغا

افتخار، بوسنه و قرۋە  
طاغ مەدالىيەلىرى

دردنجى مجيدى

» » » ثانيسى حسين افندى

بشنجى مجيدى

» » » ملازم ثانيسى مصطفى اغا

اوچىنچى بلوك يوز باشىسى منحل

» » » ملازم اولى عبداه اغا

» » » ثانيسى حسين اغا

دردنجى بلوك يوز باشىسى على اغا

» » » ملازم اولى منحل

دردنجی بلوک ملازم ثانیسی محمد شا کر افندی  
دبوی مأموری ملازم ثانی محمد طاهر افندی  
تفنگچی مصطفی اوستہ

﴿ اوچنجی طرہ سہ طاہوری ﴾

بیگباشی محمد منیر بک  
قول اغاسی طاهر افندی  
دردنجی مجیدی  
طاہور کاتبی عبدالقادر افندی  
روسہ مدالیہ سی  
برنجی بلوک یوزباشیء اولی خلیل افندی  
» » » ثانیسی محمد شا کر اغا  
» » » ملازم ثانیسی مصطفی اغا  
ایکنجی بلوک یوزباشیء اولی مراد اغا  
» » » ثانیسی اسماعیل افندی  
» » » ملازم ثانیسی یوسف اغا  
اوچنجی بلوک یوزباشیء اولی محمد بہجت افندی  
» » » ثانیسی صالح اغا  
» » » ملازم » مصطفی اغا  
دردنجی بلوک یوزباشیء اولی موسی اغا  
» » » ثانیسی احمد افندی  
» » » ملازم ثانیسی محمد اغا  
دبوی مأموری ملازم ثانی ابراہیم افندی  
تفنگچی یاور اوستہ  
بشنجی مجیدی

دردنجی طاہور سیواس ولایتی جلیلہ سی داخلندہ در .

﴿ اوچنجی لوانک آلتنجی الای قائمقامی طلعت بک ﴾

اوچنجی مجیدی      پلونه مدالیه سی

﴿ آلتنجی الایک برنجی کنگری طابوری ﴾

بیکباشی محمد حمدی افندی

قول اغاسی منحل

طابور کاتبی مصطفی افندی

برنجی بلوک یوزباشی اولی حسین حسنی افندی

پلونه مدالیه سی      »      »      »      ثانسی علی افندی

»      »      ملازم ثانسی عارف افندی

پلونه مدالیه سی      ایکنجی بلوک یوزباشی اولی احمد افندی

افتخار      »      »      »      ثانسی محمود افندی

پلونه      »      »      ملازم ثانسی صالح اغا

بشنجی مجیدی      اوچنجی بلوک یوزباشی اولی کامل اغا

»      »      ملازم اولی اسکندر اغا

پلونه مدالیه سی      »      »      ثانسی حسین اغا

پلونه مدالیه سی      دردنجی بلوک یوزباشی اولی حسن اغا

مجیدی پلونه کزید مدالیه لری      »      »      ثانسی حسین اغا

پلونه مدالیه سی      »      »      ملازم ثانسی قدیر اغا

پلونه مدالیه سی      دبی مأموری ملازم اول محمد افندی

تفنگچی مصطفی اوسته

ایکنجی طابور آنقره ولایتی جلیله سی داخلنده در .

## \* اوجنچی اسکلب طابوری \*

بی‌کباشی محمد نافذ افندی دردنجی مجیدی امتیاز کموش مدالیه‌سی

قول‌آغاسی حاجی محمد افندی بشنچی مجیدی امتیاز، قره‌طاغ، روسیه  
پلونه مدالیه‌لری

طابور کاتبی محمد فواد افندی

برنجی بلوک یوزباشی اولی علی رضا افندی

» » » ثانسی محمد آغا بشنچی مجیدی پلونه مدالیه‌سی

» » » ملازم اولی مصطفی افندی کرید مدالیه‌سی

ایکنچی بلوک یوزباشی اولی حاجی احمد افندی مجیدی امتیاز و پلونه  
مدالیه‌لری

» » » ثانسی عثمان افندی پلونه مدالیه‌سی

» » » ملازم اولی حاجی حسین افندی امتیاز »

اوجنچی بلوک یوزباشی ابراهیم افندی

» » » ملازم اولی جمال افندی

» » » ثانسی احمد افندی امتیاز و پلونه مدالیه‌لری

دردنجی بلوک یوزباشی محمود افندی کرید، پلونه مدالیه‌لری  
صرب افتخار نشانی

» » » ملازم اولی سلیمان آغا امتیاز، پلونه مدالیه‌لری

» » » ثانسی عثمان افندی

دردنجی طابور انقره ولایت جلیله‌سی داخلنده در .

## \* دردنجی لوا قوماندان وکیلی میرآلای عثمان کامل بک \*

لوا ارکان حرب یوزباشی جمیل افندی

آلای کاتبی علی عثمان افندی

## \* یدنجی الایک برنجی سینوب طابوری \*

دردنجی مجیدی

بی‌کباشی احمد واحد افندی



بشنجى محمىدى

قول اغاسى على افندى

طابور كاتىبى على رفقى افندى

برنجى بلوك يوزباشى اولى ابراهيم طوسون افندى

» ملازم اولى منحل

ايكنجى بلوك يوزباشى اولى مصطفى توفيق افندى

» » » پلونه مداليهسى  
كريد، پلونه مداليه لرى

» ملازم ثانيسى خليل اغا

اوچنجى بلوك يوزباشى اولى عثمان اغا

» ملازم اولى زاعم اغا

» » » ثانيسى حسن اغا

دردنجى بلوك يوزباشى اولى نعمان افندى

» ملازم اولى حسن افندى

» ملازم ثانيسى توفيق افندى

دبوى مأمورى ملازم ثانى مصطفى افندى

تفنگچى عبده اوسته

ايكنجى طابور طربزون ولايت جليلهسى داخلنده در .

( اوچنجى بوى آباد طابورى )

بيكباشى خالد افندى

بشنجى محمىدى

عموم قره طاغ وكريد  
مداليه لرى

قول اغاسى اسماعيل افندى

قره طاغ وكريد مداليه لرى

طابور كاتىبى على رضا افندى

برنجى بلوك يوزباشى اولى حسن اغا

» » » ثانيسى محمد اغا

» ملازم اولى حسن اغا

» » » ثانسی احمد افا «

» » ملازم اولی شاگرد افندی

اوچىنى بولۇپ ئوزباشى ئانىسى مصطفى اغا

» » ملازم اولی حسین اغا پلونه مدالیہ سی

دورنجی بلوک بوزباشیسی حسین اغا  
کرید مدالیہ سی

» ملازم اولی مصطفی اغا پلونه مدالیه سی

» » » ثانیدی احمد افندی

( دردنجی عیانجق طاہوری )

بیکباشی حسن افندی

قول اغاسی ابراهیم افندی

طابور کاتی احمد افندی

رنجی بلوک نوز باشیؑ اولی سلمان افندی

» » » ثانيسی اسماعیل اغا

ایکنجی بلوک یوزباشیء اولی سلمان اغا  
 بشنجی مجیدی

» » » ثانسی احمد اغا

» ملازم اولی محمد علی اغا »

اوچىنى بىلوك ئوزباشىسى على رضا اغا

» ملازم اولی حسینا »

دردنجی بلوک نوشی، اولی مصطفی افندی

» » » ثانيسی مصطفی افندی

» ملازم اولی احمد اغا

﴿ در دنجی لوانک سکزنجی آلائی قائمقامی علی رضا بک ﴾  
 مجیدی عثمانی پلونه مدالیه سی

﴿ سکزنجی الایک برنجی اینه بولی طاہوری ﴾

بیکیاشی راشد افندی  
 قول اغاسی رفعت افندی  
 طاہور کاتبی اسماعیل افندی  
 برنجی بلوک یوزباشیسی کامل افندی  
 » ملازم اولی رفیق افندی  
 » » ثانسی یوسف افندی  
 ایکنجی بلوک یوزباشی اولی موسی اغا مجیدی کرید ، پلونه مدالیه لری  
 » » ثانسی نصرء افندی پلونه مدالیه سی  
 » ملازم ثانسی احمد افندی  
 اوچنجی بلوک یوزباشی اولی مصطفی افندی پلونه مدالیه سی  
 » » ثانسی احمد افندی  
 » ملازم ثانسی عبدالرحمن افندی پلونه مدالیه سی  
 در دنجی بلوک یوزباشیسی علی افندی مجیدی کرید مدالیه سی  
 » ملازم ثانسی احمد اغا  
 تفنکی مصطفی اوسته

﴿ ایکنجی جیده طاہوری ﴾

بیکیاشی احمد افندی  
 قول اغاسی حاجی اسلام اغا بشنجی مجیدی امتیاز ، پلونه ، افتخار  
 طاہور کاتبی نجیب افندی  
 برنجی بلوک یوزباشی اولی مصطفی افندی  
 » » ثانسی اغا  
 » ملازم اولی  
 امتیاز مدالیه سی

ایکدنچى بۇلۇك يۈزباشىء اولى عىمال افندى

» » » ثانیدی علی اغا امتیاز مدائیہ سی

» » ملازم اولی محمد اغا روسیہ ، پلونمدا الیدلری

اوپنچی بلوک بوزباشی، اولی حسین افدی امتیاز مدالیہ سی

» » » ثانیدی احمد فا

» ملازم اولیٰ حقى اغا امتیاز مدالیه سی

دردنجی بلوک یوزباشیسی محمد اغا ..... پلونه مدالیہ سی

» » ملازم اولی حسن افندی

» » لازم ثانیسی احمد افندی

﴿ اوچنچی کورہ طاہوری ﴾

سیکشنی ذکریا افندی      بشنچی مجیدی

قره طاغ ، قریم  
کرید مدالیه لری

قارص و روسیه  
مدالیه لری

» قول اغاسی بکیر اغا

طاہور کاتبی حسن تحسین افندی

برنجی بلوک یوزباشی محمد نوری افندی

عثمانی      مجیدی

» ملازم اولی حاجی مصطفی افندی »

» » » ثانسی مصطفیٰ افندی

ایکنجی بلوک یوزباشی، اولی عثمان وھی افندی دردنجی مجیدی

» » » ثانیدی محمد انا قره طاغ مدالیه سی

» ملازم اولی صالح افندی پلونه مدالیه می

ارچنچی بارک یوزباشی ء اولی مصطفی اغا قورطاغ مدالیه سی

» » » ثانیدی علی رضا افندی بشنچی مجیدی

» ملازم اولی علی رضا افندی

دردنجی بلوک نوزباشیء اولی ابراهیم افندی

» » ثانیہ محمد اغا

» ملازم اولی امین اغا

## ( دردنجه طاشكوپرى طابورى )

بيكباشى توفيق افندى      دردنجه مجيدى كريد مداليهسى  
 قول اغاسى راشد افندى      بشنجه »  
 طابور كاتى محمد افندى  
 برنجى بلوك يوزباشى اولى عثمان اغا      مجيدى كريم ، انگليز مداليه لرى  
 »      »      »      ثانيسى على رضا اغا  
 »      »      ملازم ثانيسى عبده افندى      بشنجه مجيدى  
 ايكنجه بلوك يوزباشى اولى غالب افندى  
 »      »      »      ثانيسى محمد افندى  
 »      »      ملازم ثانيسى سليم اغا  
 اوچنجه بلوك يوزباشيسى عاصم اغا      بشنجه مجيدى  
 »      »      ملازم اولى يحيى افندى  
 »      »      »      ثانيسى الياس اغا  
 دردنجه بلوك يوزباشيسى محمد افندى      كريد مداليهسى  
 »      »      ملازم اولى محمد اغا  
 »      »      »      ثانيسى راشد اغا  
 دبوى مأمورى ملازم اول مصطفى افندى  
 تفشكجى مصطفى اوسته

خاصه اوردى هايوننه منسوب اوچنجه انقره  
 فرقه سنك آلتىجى اركللى لواسى قوماندانى حافظ پاشا

مجيدى ۲      عثمانى ۲

مير آلاى حسين حسنى بك      اوچنجه مجيدى اوچنجه عثمانى  
 قائم مقام سايمان بك

کرید مدالیه سی

آلای کاتبی احمد ذکی افندی

ارکان حرب یوزباشیسی احمد رفیق افندی

\* اون برنجی آلاک برنجی ارکلی طابوری \*

بیکباشی حاجی محمد علی افندی مجیدی پلونه ، قریم مدالیه لری

قول اغاسی حسن صبری اغا انکلیر ، قریم ، کردستان مدالیه لری

طابور کاتبی مصطفی افندی بشنجی مجیدی

برنجی بلوک یوزباشیسی حسین اغا

» » ملازم اولی محمد افندی

» » ثانسی احمد افندی

ایکنجی بلوک یوزباشیسی احمد اغا بشنجی مجیدی روسیه مدالیه سی

» » ملازم اولی احمد اغا » » دردنچی عثمانی

» » ثانسی بطال اغا قره طاغ ، روسیه مدالیه لری

اوچنجی بلوک یوزباشی اولی صالح افندی پلونه مدالیه سی

» » ثانسی محمد افندی » »

» » ملازم ثانسی محمد افندی

دردنچی بلوک یوزباشیسی نسیم افندی پلونه مدالیه سی

» » ملازم ثانسی مصطفی افندی » »

» » حسن اغا » »

دبوی مأموری ملازم ثانسی بکر افندی

تفتکچی محمد اوسته

( ایکنجی حمیدیه طابوری )

بیکباشی سلیمان افندی

قول اغاسی مصطفی عاصم افندی

طابور کاتبی رفعت افندی

برنجی بلوک یوزباشی اولی حسن اغا  
 » » » ثانسی حسن اغا  
 » » ملازم اولی راسم افندی  
 ایکنجی بلوک یوزباشی اولی اسماعیل حق افندی  
 » » » ثانسی حاجی احمد اغا  
 » » ملازم اولی اسماعیل اغا  
 اوچنجی بلوک یوزباشی اولی نوح افندی  
 » » » ثانسی مصطفی اغا  
 » » ملازم اولی عثمان افندی  
 دردنجی بلوک یوزباشی اولی عبدالله افندی  
 » » » ثانسی عمر اغا  
 » » ملازم اولی علی افندی

( اوچنجی بارطین طابوری )

بیکباشی سلیمان اغا  
 قول اسماعیل اغا  
 طابور کاتبی ابراهیم افندی  
 برنجی بلوک یوزباشی اولی حسین نوری افندی  
 » » » ثانسی مصطفی افندی  
 » » ملازم اولی مصطفی افندی  
 ایکنجی بلوک یوزباشی حاجی عبدی اغا  
 » » ملازم اولی صالح اغا  
 » » » ثانسی احمد افندی  
 اوچنجی بلوک یوزباشی اولی صالح افندی

اوجى بلوك يوزباشى تانىسى اسماعيل اغا  
 » ملازم اولى على اغا  
 درونجى بلوك يوزباشىسى احمد اغا  
 » ملازم اولى محمد افندى  
 » ملازم تانىسى بحرى افندى  
 پلونه مداليه سى  
 پلونه مداليه سى

آلتى لوانك اون ايكنجى زعفرانبولى آلاي قائم مقامى

رفت بك بشنجى مجيدى

اون ايكنجى الايك برنجى زعفرانبولى طابورى

بيكباشى محمد سالم افندى  
 قول اغاسى حافظ مصطفى افندى  
 بشنجى مجيدى  
 پلونه مداليه سى  
 طابور كاتى منحل

برنجى بلوك يوزباشى اولى محمد فواد افندى  
 » تانىسى اسماعيل اغا  
 » ملازم تانىسى عبدالكريم افندى  
 ايكنجى بلوك يوزباشى اولى مصطفى افندى  
 » تانىسى خليل اغا  
 » ملازم تانىسى عبده افندى  
 عثمانى  
 پلونه مداليه سى  
 امتياز مداليه سى  
 قره طاغ ، كريد ، پلونه  
 مداليه سى  
 پلونه مداليه سى

اوجى بلوك يوزباشىسى مصطفى افندى  
 » ملازم اولى مصطفى افندى  
 » تانىسى عبدالقادر افندى  
 پلونه مداليه سى  
 بشنجى مجيدى

درونجى بلوك يوزباشىسى حسن افندى  
 » ملازم اولى مصطفى افندى  
 » تانىسى نوري افندى

دبوى مامورى ملازم اول حسين نافذ افندى

تقنكى قدير اوسته



## (ایکنجی چرکش طابوری)

مجبیدی	بیکیباشی محمد سالم بک
قریم، انکلیر، قره طاغ مدالیه لری	قول اغاسی حسین صبری افندی
بلونه مدالیه سی	طابور کاتبی عثمان افندی
مجبیدی	برنجی بلوک یوزباشی اولی محمد افندی
مجبیدی	» » » ثانسی کامل افندی
اقتضار	» » » ملازم ثانسی صالح افندی
	ایکنجی بلوک یوزباشی اولی عباس افندی
	» » » ثانسی عثمان اغا
	» » » ملازم ثانسی کامل افندی
کرید مدالیه سی	اوچنجی بلوک یوزباشی اولی ابراهیم افندی
	» » » ثانسی ابراهیم افندی
	» » » ملازم ثانسی محمد افندی
کرید مدالیه سی	دردنجی بلوک یوزباشی اولی ابراهیم اغا
	» » » ثانسی ابراهیم اغا
	» » » ملازم ثانسی شا کر اغا
	دبوی مأموری ملازم ثانی حسین افندی
	تفنگچی عثمان اوسته

## \* اوچنجی طاطای طابوری \*

	بیکیباشی حاجی احمد افندی
دردنجی مجیدی	قول اغاسی امین افندی
	طابور کاتبی محمد نوری افندی
	برنجی بلوک یوزباشی احمد اغا

برنجی بلوک ملازم اولی اسماعیل حق افندی

بشنجی مجیدی » » » ثانسی احمد اغا

ایکنجی بلوک یوزباشیسی احمد اغا

بشنجی مجیدی » » ملازم اولی اسماعیل اغا

بلونہ مدالیہ سی » » ثانسی محمد اغا

بشنجی مجیدی اوچنجی بلوک یوزباشیء اولی یحیی اغا

» » » ثانسی حبیب اغا

» » ملازم اولی محمد افندی

دردنجی بلوک یوزباشیسی حاجی نوح اغا

» » ملازم اولی مصطفی افندی

» » » ثانسی علی افندی

( دردنجی آراج طاہوری )

بیکباشی علی رضا افندی

قول اغاسی اسماعیل حق افندی

کرید مدالیہ سی طاہور کاتبی صالح افندی

برنجی بلوک یوزباشیء اولی محمد اسعد افندی

» » » ثانسی محمد افندی

» » ملازم اولی علی اغا

ایکنجی بلوک یوزباشیء اولی ولی اغا

» » » ثانسی کامل افندی

» » ملازم اولی حاجی عمر افندی

اوچنجی بلوک یوزباشیسی محمد افندی

» » ملازم اولی حسن اغا

» » » ثانسی امین اغا

دردنجی بلوک یوزباشی اولی عبدالله افندی  
 بشنجی مجیدی  
 » ملازم اولی رفعت افندی  
 پلونه مدالیه سی  
 » ثانسی مصطفی افندی

﴿ برنجی فرقهٔ عسکریه نك ايكنجی لواسنك دردنجی ﴾  
 ﴿ آلا یی قائم مقامی سلیمان بك ﴾

﴿ برنجی بولی طابوری ﴾

بیكباشی ابراهیم نجیب افندی  
 قول اغاسی عبدالرحمن افندی  
 طابور کاتبی محمد فیضی افندی  
 مجیدی قره طاغ، کرید، روسیه  
 مدالیه لری

برنجی بلوک یوزباشیسی حلمی افندی  
 بشنجی مجیدی  
 » ملازم اولی یوسف افندی  
 » ثانسی احمد توفیق افندی  
 ايكنجی بلوک یوزباشیسی حسن صبری افندی  
 بشنجی مجیدی  
 » ملازم اولی مصطفی اغا

» ثانسی اسماعیل حق افندی  
 اوچنجی بلوک یوزباشیسی بکر افندی  
 » ملازم اولی ولی اغا  
 » ثانسی نظمی افندی

دردنجی بلوک یوزباشی اولی علی اغا  
 » ثانسی خلیل اغا  
 » ملازم ثانسی اسماعیل اغا

دبوی مأموری ملازم عبدالرحمن افندی  
 بشنجی مجیدی  
 تفنکچی عثمان اوسته

## ایکینجی آقچه شهر طاہوری

بیگباشی سلیمان افندی  
قول اغاسی مصطفیٰ عاصم افندی  
طاہور کاتبی محمد رفعت افندی

برنجی بلوک یوزباشی اولیٰ حسن اغا  
» » »  
» » »

بشنجی مجیدی  
بشنجی مجیدی

» ملازم اولیٰ راسم افندی  
ایکینجی بلوک یوزباشی اولیٰ اسماعیل افندی  
» » »  
» » »

اوچنجی بلوک یوزباشی اولیٰ نوح افندی  
» » »  
» » »

» ملازم اولیٰ عثمان افندی  
دردنچی بلوک یوزباشی اولیٰ عبدہ افندی  
» » »

بشنجی مجیدی  
بشنجی مجیدی

» » »  
» ملازم اولیٰ علی افندی

## اوچنجی فرقهٔ عسکریه نیک بشنجی لواسنک طقوزنجی

## آلاینک ایکینجی کردہ طاہوری

بیگباشی محمد محسن افندی  
قول اغاسی محمد عاطف افندی  
طاہور کاتبی محمد خیری افندی

برنجی بلوک یوزباشی اولیٰ عبدالرحمن اغا  
» » »  
» » »  
» ملازم اولیٰ علی اغا

کرید ، قرہ طاغ ، افتخار  
مدالیہ لری

مجیدی قریم ، افتخار  
مدالیه لری

ایکنجی بلوک یوزباشی اولی عثمان اغا

» » » ثانسی اسماعیل حق اغا

» » » ملازم اولی محمد افندی پلونه مدالیه سی

اوچنجی بلوک یوزباشی اولی امین وصفی افندی مجیدی کرید مدالیه سی

» » » ثانسی صالح وهبی افندی

» » » ملازم اولی شکری افندی

دردنجی بلوک یوزباشی حسن حسن افندی

» » » ملازم اولی حسن افندی افتخار مدالیه سی

» » » ملازم ثانسی عثمان افندی



قسطمونی ولایتک اوچوز

قسطمونی

بکون	قسطمونی قضای	طاشکوبری قضای	طوبسیہ قضای	طاشای قضای	جسارہ قضای
۶۴۳۴۲	۱۲۱۶۲	۶۵۱۷	۶۳۶۸	۵۷۰۹	۸۷۴۰
۵۵۷۰	۳۴۳۴	۷۴	۷۷۶	۹۲	۱۰۰
۱۳۵	۲۵	۲	۱۰	۲	۸
۱۷۵	۷۵	۵	۵	۲	۲
۵۲	۲۲	۳	۳	۰	۱
۲۲۴۱	۲۸۲	۲۱۹	۲۸۴	۲۲۱	۲۷۳
۱۷	۱	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۱۶
۱	۱	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰	۰۰
۱۲۱۶	۵۹۰	۰۰۰	۰۰۰	۲۳۵	۱۳
۹۲۶۲۰	۱۰۰۳۵	۱۴۵۶۰	۹۲۴۶	۱۸۱۲۳	۹۱۲۷
۲۸	۳	۲۵	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
۸۳۱۱	۰	۰۰	۲۷۴۱	۰۰۰	۰۰۰
۱۱۶۸۴	۴۶۷۵	۱۲۶۷	۱۱۲۰	۲۸۶۵	۱۷۸
۵۶۰۵۸۱	۷۹۷۷۱	۵۶۸۲۶	۵۷۹۰۰	۴۶۴۴۹	۶۷۳۰۰
۵۲۸	۳۸۳	۹	۱	۳۵	۰۰
۴۸۸	۲۳۱	۱۰	۷۳	۱۶۲	۰۰
۳۱۷	۱۸۷	۹	۸	۲۱	۴۵
۱۹۵۴	۴۶۸	۴۳۳	۴۷	۰۰	۱۴۷
۹۷۳	۲۲۶	۱۲۵	۱۰۱	۱۰۴	۳۲
۱۰۳۵	۲۲۰	۹۶	۳۴	۱۵۰	۴۷
۵۱	۲۲	۴	۳	۳	۰
۶۳	۲۵	۱۴	۱۱	۰	۱

## سکزی سنه سی استاتستیق

## سنجاغی

اسامی اماکن وسائر	سکزی سنه سی	زغفرانی	سکزی سنه سی
خانه	۹۰۹۰	۹۹۴۰	۵۸۱۶
قهوه و مغازه و دکان	۶۹۲	۱۰۶۳	۳۳۹
فرون	۴۶	۲۷	۴
خان	۵۲	۲۶	۶
حمام	۱۰	۱۱	۰
خزار و دکرمن	۴۲۹	۲۶۳	۲۳۰
فابریقه	۰۰	۰۰	۰۰
مطبعه	۰۰	۰۰	۰۰
اوطه	۱۳۴	۹۲	۱۵۲
انبار و صمانلق وسائر	۱۶۴۸۳	۹۳۹۵	۵۶۵۱
چفتلکات	۰۰	۰۰	۰۰
باغ	۰۰	۳۷۷۰	۱۸۰۰
باغچه	۷۰۳	۴۳۶	۴۴۰
ترلا	۱۰۷۹۲۱	۷۶۶۹۵	۶۷۷۱۹
چایر	۱۰۰	۰	۰۰
صرعی	۰۰	۰	۱۲
اورمان وسائر	۳۱	۸	۸
عرصه	۴۹۹	۱۰۵	۲۵۵
جوامع و مساجد	۱۴۴	۱۳۰	۱۱۱
مکاتب	۱۷۲	۱۸۶	۱۳۰
مدرسه و کتبخانه	۶	۱۱	۲
تکیه و زاویه	۲	۱۰	۰

# قسطمونی ولایتی سالنامہ سی

۳۳۲

## قسطمونی

بکون	قسطمونی فضائی	طاشکوبری فضائی	طوسیہ فضائی	طاطائی فضائی	جیلہ فضائی
۶	۲	۰	۱	۰	۰
۷	۲	۰	۲	۰	۰
۱۰	۵	۰	۰	۰	۰
۱۱۸۳	۲۶۱	۷۰	۷۹	۰	۲۱
۲	۲	۰	۰	۰	۰
۱	۱	۰	۰	۰	۰
۴	۲	۰	۰	۰	۰
۳۴۶۳۱۴۴	۴۶۲۷۳۷	۲۹۶۳۰۱	۷۳۳۳۲۸	۴۴۲۲۸۴	۲۴۴۲۰۲
۴۲۱۶۸۰۹	۵۷۴۸۶۰	۳۷۶۵۷۳	۸۱۲۱۴۴	۵۱۶۵۵۹	۵۱۰۳۵۵

## بولی

بکون	بولی فضائی	ارکلی فضائی	بارطین فضائی	کونیک فضائی	کرہ فضائی
۵۴۳۲۸	۸۲۲۹	۶۷۳۰	۸۲۴۷	۲۲۹۷	۶۴۶۰
۴۳۳۹	۶۳۸	۵۸۰	۱۰۹۱	۱۸۳	۶۳۸
۱۸۱	۱۳	۲۵	۶۱	۱۷	۷
۱۴۵	۳۷	۶	۲۶	۱۵	۲۲
۲۵	۸	۲	۲	۲	۲
۱۰۷۴	۱۸۸	۲۰۸	۲۵۷	۶۲	۲۴۵
۹۸	۹۵	۰۰	۳	۰۰	۰۰۰
۱۶۰۳	۱۴۷	۲۷۵	۴۰۴	۱۴۳	۲۴۶
۶۰۷۸۸	۵۵۰۶	۷۲۲۰	۶۹۲۵	۴۰۲۱	۱۳۲۴۶



## سنجاغی بقیه سی

اسامی اماکن وسائر	مردمی فصلی	زمنی فصلی	اراضی فصلی
کلیسا و مناستر	۴	۲	۰
قشله و دوائر امیریہ	۰	۰	۰
قره غولخانه	۳	۲	۰
چشمه و سبیل	۲۷۵	۳۲۴	۱۵۲
عمارت	۰	۰	۰
مکتب صنایع	۰	۰	۰
خسته خانه	۱	۱	۰
مزرع و غیر مزرع اراضی دونمی	۳۷۸۸۸۲	۵۰۴۵۰۰	۲۲۰۸۱۰
یکون	۵۱۵۶۸۳	۶۰۶۹۹۸	۳۰۳۶۳۹

## سنجاغی

اسامی اماکن وسائر	مردمی فصلی	زمنی فصلی	اراضی فصلی
خانه	۵۶۹۷	۶۵۸۶	۷۹۸۲
قهوه و مغازه و دکان	۲۹۱	۴۴۸	۴۷۰
فرون	۶	۹	۴۲
خان	۹	۱۰	۱۹
حمام	۲	۲	۳
خزار و دکرمن	۱۷۷	۳۰۰	۲۶۷
فابریقه	۰۰۰	۰۰	۰۰۰
اوطه	۱۶۴	۳۵	۱۸۹
انبار و صمانلق وسائر	۸۴۴۶	۷۲۲۴	۸۲۰۰

## بولی سنجانی

بکون	قسطی	ارکلی قسطی	باطنی قسطی	کوینک قسطی	کرده قسطی
۲۱	۶	۰	۱۵	۰۰	۰۰
۱۰۰۴	۱۰۹	۱۳	۰۰	۴۱۹	۰۰
۱۷۳۱۵	۲۱۷۰	۱۹۸	۸۷۰۰	۲۰۱	۰۰
۴۱۶۶۴۸	۸۴۰۰۸	۵۳۲۵۳	۶۲۹۴۵	۲۹۷۴۲	۵۶۴۰۴
۹۸۲	۳۹۵	۰۰	۲۱۰	۵	۳۶۶
۱۲۵۰	۱۷۰	۵۰۶	۴۰۰	۴	۳۴
۷۶۵۳	۴۰	۷۱۸۵	۴۰	۶	۷
۸	۰۰	۸	۰۰	۰	۰
۱۰۳۹	۲۱۰	۵۲	۷۰	۳	۹۱
۲۲	۰۰	۲	۱۲	۰	۰۰
۱۲۷۸	۲۱۰	۱۶۴	۸۵	۱۴۳	۲۸۴
۱۰۸۰	۲۱۱	۹۵	۱۴۵	۸۸	۱۸۷
۱۵	۱۶	۲	۲	۳	۸
۴۸	۲۳	۲	۱	۰	۱۳
۱۱	۲	۱	۲	۴	۰
۱۱	۶	۱	۰	۰	۲
۲	۱	۰	۱	۰	۰
۸۷۱	۸۵	۷۲	۷۲	۲۱۱	۲۸۱
۱	۱	۰۰	۰	۰	۰
۲	۱	۰۰	۱	۰	۰
۳۰۹۴۲۲۸	۲۷۱۳۵۶	۶۰۸۴۱۷	۴۱۴۰۷۵	۹۱۹۳۷	۳۲۷۲۱۷
۳۶۶۴۰۶۰	۳۷۳۰۲۵	۶۸۴۶۶۸	۵۰۳۵۷۲	۱۳۰۰۵۷	۴۰۵۷۶۲

## بقیه سی

اسامی اماکن و سائرہ	مدرسی	فنائی	دوزخ
چفتلکات	۰۰	۰	۰۰
باغ	۲۰۰	۴	۲۵۹
باغچه	۳۸۱۴	۱۴۴	۲۰۸۸
ترلا	۴۸۰۴۵	۴۵۵۲۶	۳۶۷۲۵
چایر	۶	۰۰	۰۰
مرعی	۰	۱۰۷	۲۹
اورمان و سائرہ	۲۹	۲۶۰	۸۶
طالیان	۰۰	۰۰	۰۰
عرصہ	۱۸۷	۱۳۱	۲۹۵
قایق خانہ	۰۰	۰۰	۸
جوامع و مساجد	۱۴۹	۷۷	۱۶۵
مکاتب	۱۱۵	۷۴۰	۱۶۵
مدرسہ و کتب خانہ	۱۰	۲	۸
تکیہ و زاویہ	۵	۱	۳
کلیسا و مناسٹر	۰	۲	۰
قشلا و دوائر امیریہ	۰	۱	۱
قرہ غول خانہ	۰	۰	۰
چشمہ و سیل	۱۲۲	۱۷	۱۱
عمارت	۰	۰	۰
خستہ خانہ	۰	۰	۰
یکون	۲۰۸۱۹۸	۹۲۶۷۳۹	۲۴۶۲۰۹
مزرع و غیر مزرع اراضی دولتی	۲۷۵۶۷۲	۹۸۷۶۹۹	۳۰۳۳۰۵

کنگری سنجائی					
سینوب	بکون	کنگری فضائی	بکشی فضائی	اسکال فضائی	بکون
۲۱۰۷۴	۲۸۶۱۴	۱۴۲۴۳	۷۷۳۵	۶۶۳۵	
۱۱۶۸	۲۵۰۴	۱۱۸۶	۶۵۳	۶۶۵	
۷۰	۴۷	۱۹	۱۴	۲۰	
۱۰۸	۳۹	۲۵	۱۲	۲	
۹	۱۶	۷	۵	۴	
۹۵۹	۵۴۹	۲۴۵	۱۸۱	۱۲۳	
۱۹	۲	۲	۰۰	۰۰	
۱۳۰	۵۰۷	۲۰۹	۱۶۳	۱۳۵	
۲۸۳۵۷	۲۰۶۱۵	۷۶۶۰	۷۲۱۹	۵۷۳۶	
۰۰۰	۴۵	۹	۰۰	۳۶	
۲۴۶	۱۰۴۸۵	۳۸۶۵	۱۳۲۱	۵۲۹۹	
۴۸۲۸	۱۱۲۰۳	۳۷۶۵	۳۶۱۲	۳۸۲۶	
۱۸۱۸۳۶	۱۸۴۶۴۹	۹۴۶۲۵	۶۰۷۸۹	۲۹۲۳۵	
۷۹۳	۲۵۰۰	۹۰	۱۰۵۲	۱۳۵۸	
۴۱۹	۶۷۹	۳۶	۴۴۳	۲۰۰	
۳۱۱	۱۶۲۵۹	۱۱۹	۱۳۴۴۰	۲۷۰۰	
۲۳۳۳	۱۰۶۱	۵۱۱	۵۰۰	۵۰	
۲۲۳	۵۸۶	۲۷۳	۲۱۳	۱۰۶	
۴۲۳	۵۳۲	۲۶۵	۲۱۱	۵۶	
۶	۲۹	۱۵	۵	۹	
۲۱	۳۶	۲۹	۲	۵	
۱۵	۲	۳	۰	۰	
۳۰	۱۶	۱۰	۵	۱	

## سنجاغی

اسامی اماکن وسائر	سنجاغی	وی آباد	سنجاغی
خانه	۴۳۹۵	۸۴۲۹	۸۲۵۰
قهوه و مغازه و دکان	۶۸	۲۴۵	۸۵۵
فرون	۴	۹	۵۷
خان	۰	۷	۱۰۱
حمام	۰	۳	۶
خزار و دکرمن	۳۲۷	۴۱۰	۳۲۲
فابریقه	۰۰	۰۰	۱۹
اوطه	۳۴	۵۱	۴۵
انبار و صانلق و سائر	۵۳۹۷	۱۶۶۷۰	۶۲۹۲
چفتلکات	۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
باغ	۰۰۰	۱۲۱	۱۲۵
باغچه	۰۰۰	۴۱۲۷	۷۰۱
ترلا	۴۳۴۲۲	۹۶۹۵۵	۴۱۴۵۴
چایر	۰	۷۹۳	۰
مرعی	۰	۴۱۷	۲
اورمان و سائر	۰	۳۹۴	۱۷
عرصه	۵	۳۰۲	۲۰۲۶
جوامع مساجد	۵۹	۱۰۰	۶۴
مکاتب	۱۵۷	۱۵۵	۱۱۱
مدرسه و کتبخانه	۰	۳	۳
تکیه و زاویه	۰	۱۶	۵
کلیسا و مناستر	۷	۰	۸
قشله و دواثر امیریه	۰	۲	۲۸

کنگری سنجانی بقیہ سی					سینوب
بکون	کنگری	فضائی	اسکلب	فضائی	بکون
۶۸۷	۲۲۷	۴۳۵	۲۱۵	۲۳۵	۲
۱	۱	۰	۰	۳	۳
۰	۰	۰	۰	۳	۳
۱۶۸۹۴۳۳	۷۳۷۱۸۲	۳۴۵۴۰۹	۶۰۶۸۴۲	۱۳۴۶۷۳۵	۱۳۴۶۷۳۵
۱۹۹۰۴۰۷	۸۶۴۷۳۱	۴۵۲۴۱۸	۶۷۳۲۵۸	۱۵۹۰۳۴۸	۱۵۹۰۳۴۸

## سنجانی بقیه سی

اسامی اماکن و سائر	مجموعه	مجموعه آباد	مجموعه
قره غولخانه	۱	۰	۱
چشمه وسیل	۳۷	۱۶۰	۲۸
عمارت	۰	۰	۰
خسته خانه	۰	۰	۰
مزرع و غیر مزرع اراضی دولتی	۲۲۵۱۶۴	۶۴۴۳۵۸	۴۷۷۲۱۲
یکون	۲۷۸۹۷۷	۷۷۳۶۲۷	۵۳۷۷۴۴

## اجمال

اسامی اماکن و سائرہ	سنجائی	سنجائی	سنجائی	قسطمونی	کمون
خانہ	۲۱۰۷۴	۲۸۶۱۳	۵۳۳۳۸	۶۴۳۴۳	۱۶۷۳۶۷
قہوہ و مغازہ و دکان	۱۱۶۸	۲۵۰۴	۴۳۳۹	۵۵۷۰	۱۳۵۸۱
فرون	۷۰	۴۷	۱۸۱	۱۳۵	۴۳۳
خان	۱۰۸	۳۹	۱۴۵	۱۷۵	۴۶۷
حمام	۹	۱۶	۲۵	۵۲	۱۰۲
خزار و دکرمان	۹۵۹	۵۴۹	۱۰۷۴	۲۲۴۷	۴۸۲۹
فابرقہ	۱۹	۲	۹۸	۱۷	۱۳۶
مطبخہ	۰۰	۰	۰۰	۱	۱
اوطہ	۱۳۰	۵۰۷	۱۶۰۳	۱۲۱۶	۳۴۵۶
انبار و صافق و سائرہ	۲۸۳۵۷	۲۰۶۱۵	۶۰۷۸۸	۹۲۶۲۰	۲۰۲۳۸۰



جنگلات	باغ	باغچه	نرلا	چایر	مرعی	اورمان و سائرہ	طالیان	میرصہ	قافضانہ	جوامع و مساجد	مکاتب	مدرسہ و کتب خانہ
۰۰	۲۴۶	۴۸۷۸	۱۸۱۸۳۶	۷۹۲	۴۱۹	۳۱۱	۰۰	۲۲۲۲	۰۰	۲۲۲	۴۲۲	۶
۴۵	۱۰۴۸۵	۱۱۲۰۳	۱۸۴۶۴۹	۲۵۰۰	۶۷۹	۱۶۲۵۹	۰۰	۱۰۶۱	۰۰	۵۸۶	۵۲۲	۲۹
۲۱	۱۰۰۰۴	۱۷۳۱۵	۴۱۶۶۴۸	۹۸۲	۱۲۵۰	۷۶۵۳	۸	۱۰۲۹	۲۲	۱۲۷۷	۱۰۸۰	۵۱
۲۸	۸۳۱۱	۱۱۶۸۴	۵۶۰۵۸۱	۵۲۸	۴۸۸	۳۱۷	۰۰۰	۱۹۵۴	۰۰۰	۹۷۳	۱۰۳۵	۵۱
۹۴	۲۰۰۴۶	۴۵۰۲۰	۱۳۴۳۷۱۴	۴۸۰۲	۲۸۳۶	۲۴۵۴۰	۸	۶۳۸۷	۲۲	۲۰۵۹	۲۰۷۰	۱۳۷

اسامی اماکن و سائرہ	سنجائی	سنجائی	کفری	سنجائی	مل	سنجائی	قسطمونی	کمون
تکیہ و زاوہ	۲۱	۲۶	۴۸	۶۲	۱۶۸			
کلیسا و مناسٹر	۱۰	۲	۱۱	۹	۳۸			
قشہ و دوائر امیریہ	۳۰	۱۶	۱۱	۷	۶۴			
قرہ غو خانہ	۲	۲	۲	۱۰	۱۶			
چشمہ و سیل	۲۲۰	۹۸۷	۸۷۱	۱۱۸۳	۳۲۷۶			
عمارت	۲	۱	۱	۲	۷			
مکتب صنایع	۰	۰	۰	۱	۱			
خستہ خانہ	۲	۰	۲	۴	۹			
مزروع و غیر مزروع اراضی دونی	۱۳۴۶۷۳۰	۱۶۸۹۴۳۳	۳۶۶۴۰۶۰	۴۲۱۶۸۰۹	۱۰۹۱۷۰۳۷			

{ علاوه — ضمیمه }

سالنامه ترتیبچه یا کشف و وقوعه کله مامک ایچون تصحیح و علاوه سی لازم کله جک شیلرک کاملاً کوزدن کچیریلهرک مصححاً اعاده اولمق اوزره تصحیحاته عائد سالنامه صحیفه لرینک و لاجل الاملا اقتضا ایدن جدول نمونه لرینک ملحقاته تسبیاریله سهو و خطا دن عاری معلومات محلیه کیفیاتی استفسار اولمشیدی .

استیلا ن معلومات و تصحیحات بعض محللردن برقاچ دفعه لر تأکید و تعجیل و قوعیه آنجق آله بیلوب بویه تاخراتله برابر اعطا اولنان ایضاحات آرسنده برده بیوک بریا کشف و وقوعی مؤخرآ آ کلاشدیکه بویه بر نقصانک ظهوری او معلوماتک مرجع تحریری اولان تحریرات قلمی هیئت تحریریه سنک تمامیه اثر بقید یسنی میدانه قویدی .

اونقیصه کنگری سنجاغی داخلنده کائن قوچحصار و توخت و شعبان اوزی ناحیه لری مأمورلرینک محندن کوندریلان دفتره اصلا یازلماسی و اخیراً ملحقاتدن مطلوب معلوماتک تاخر اعطاسیده سالنامه ترتیبی تعویقه دوچار اتمکله وقتک حاصل ایلدیکی طارلق مطبعه جه ایریجه اجرای تتبعات و تطبیقاته محل بر اقامه سی نصلسه اونقصانک اثنای ترتیب و طبعنده کوریلله مامسنی مؤدی اولمش اولمقدن ناشی مذکور ناحیه لر مأمورلری اسامیسینک مع الاعتذار علاوه حالنده درج و ترقیمه اتسدار اولنور و بعدما بوکی حالاته میدان ویرلماسی خصوصی دخی مأمورین عائد ه سنندن بالخاصه رجا ایدیلور .

— علاوه —

✽ توخت ناحیه سی ✽

مدیر ضیا افندی <sup>رابعه</sup> تاریخی محندن بیلدیرلمدی  
نائب عثمان افندی  
کاتب اسماعیل افندی  
ویرکو کاتبی قاسم افندی  
صندوق آمینی اسماعیل افندی

✽ شعبان اوزی ناحیه سی ✽

مدیر تحسین افندی  
نائب قدیر افندی  
کاتب اسماعیل افندی  
ویرکو کاتبی مصطفی افندی

﴿ قوجحصار ناحیه سی ﴾

مدیروکیلی احمد افندی	نائب علی افندی
کاتب علی افندی	ویرکو کاتبی عثمان افندی
صندوق امینی محمد افندی	

﴿ ضمیمه ﴾

— توجیه —

استیناف محکمه سی جزاریسی عزتو علی رضا افندی متمیز ۲۳ جا ۳۱۱

استیناف مدعی عمومینی عزتو عاصم بکک حائر  
اولدینی رتبه سنک دوردن عودتیه آلنان تاریخی { ثانیه ۱۰ ش ۳۰۹

باش مهندس رفعتو عبدالحلیم افندی  
ثالثه ۱۸ ایلول ۳۰۹

کنگری تلغراف مخبره { بشنجی مجیدی  
مأموری محمد نامق افندی { هنوز توجیه اولدینی جهتله تاریخی بیله مدیکی

— تعیین —

کرده قائمقاملغنه حمیدیه قائمقامی عمر صبری افندی

حمیدیه قائمقاملغنه طوسییه قائمقامی قوتلو فواد بک

طوسییه قائمقاملغنه منتخبیندن عثمان افندی تعیین بیورلمشدر

قسطمونی قضاسنه تابع کول ناحیه سی ویرکو کتابتنه مستخدمیندن  
حسنی بک .

حیده قضاسنه مربوط خوش آلائی ناحیه سی ویرکو کتابتنه محاسبه

ولایت منسوبیندن محی الدین افندی

قسطمونی قضاسنه مضاف دورکانی ناحیه سی ویرکو کتابتنه ولایت

ویرکو قلمی کتبه سندن علی افندی

ولایت ویرکو قلمی دفتر جیلکنه قلم مزبور مداوملرندن محمد شریف

افندی .

اسکلب قضاسی مال مدیریتی وکالتنه محاسبه ولایت ملازمیندن عثمان

افندی بالانتخاب نصب ایدلمشدر .

